Naufragés sur le lac Saint-Jean

Étienne et Jackie sauvés par le bateau La Tournée

3



LEVER 4 h 43
COUCHER 20 h 44

le QUOTIDIEN
du Saguenay — Lac-Saint-Jean
www.lequotidien.com

26e ANNÉE Nº 207 | LE MERCREDI 9 JUIN 1999 | 48 PAGES | Dépôt: 81¢ taxes incluses - Camelot 4,03 $/semaine taxes incluses

MÉTÉO
MAX: 20
ENSOLEILLÉ
PASSAGES NUAGEUX

Bernard Lord PM du Nouveau-Brunswick

Un bleuet pure laine

6 et 9



Ses parents

(Photo PC)

Ville de La Baie

Des jeunes jouent à s'étrangler

2

Tournage à St-Félicien

Caribous du zoo filmés en Imax

2

Procès de Gérald Champagne

La jeune femme dit avoir été agressée souvent

4



SUR LE SITE INTERNET DU QUOTIDIEN
http://www.lequotidien.com

Voyez la publicité de nos annonceurs et visitez leurs pages WEB

PACO
31, JACQUES-CARTIER EST, CHICOUTIMI
1-800-417-7226 (PACO)
696-4444
www.paco.qc.ca

LE QUOTIDIEN
progrès dimanche
INTERNET
Un monde accessible...
421841

Ville de La Baie

Des jeunes jouent à s'étrangler

par Louis Tremblay

LA BAIE (LT) - Des enfants de La Baie jouent à un jeu très dangereux alors qu'ils se coupent la circulation sanguine au niveau du cou jusqu'à perdre conscience.

Ce qui semble être un jeu anodin ou les enfants prouvent leur bravoure a failli tourner au vinaigre lundi à l'école primaire Saint-Alphonse de La Baie. Un garçon de 11 ans a perdu conscience et s'est effondré lourdement sur le sol.

«Il a été transporté à l'hôpital et a fait une légère commotion cérébrale. Les parents ne veulent pas parler mais il faut que ces jeux cessent immédiatement avant qu'un enfant ne subisse des séquelles permanentes», affirme Monique Lachance, une professeure de karaté à La Baie.

Sensibiliser les parents

Cette dernière a contacté le journal hier afin de sensibiliser les parents du secteur au danger que représente ce jeu. Les enfants s'appliquent entre eux l'index ou le pouce sur les artères. Ils bloquent automatiquement le sang qui monte au cerveau.

«Il s'agit d'une prise que nous n'enseignons même pas aux jeunes dans les cours de karaté. C'est trop dangereux. Les jeunes jouent à celui qui va résister le plus longtemps et les parents refusent de parler de peur de passer pour des peureux mais il faut absolument que ces jeux dangereux cessent», reprend Monique Lachance.

Les jeux en question se déroulent autant dans les cours d'école que dans les parcs le soir. Plus souvent qu'autrement, ce sont des plus vieux qui le montrent aux plus jeunes.

Monique Lachance espère qu'en plus des parents, les enseignants vont expliquer aux enfants que ce genre de jeu peut être fatal.

Un voleur se réfugie chez une dame de 88 ans

BROSSARD (PC) - Une dame âgée de 88 ans a eu tout un choc hier lorsqu'un individu s'est réfugié chez elle pour tenter d'échapper à la police après avoir commis un vol à main armée à la banque CIBC de Place Portobello, à Brossard, en banlieue sud de Montréal.

Le vol a eu lieu à 11h53. L'homme dans la vingtaine, armé d'une arme à feu chargée à bloc, a fait calmement le tour de trois caisses pour prendre la fuite avec une somme de 2000 $ dans une camionnette Bronco conduite par un complice.

Deux policiers de Brossard les ont rapidement retracés. Le camion a été heurté à l'arrière par la voiture de police et est allé s'écraser contre une clôture. L'un des suspects s'est rendu sans résistance, alors que l'autre a pointé son arme en direction d'un policier. Ce dernier a répliqué en tirant un coup de feu, mais l'homme n'a pas été touché. Il s'est enfui en laissant tomber sa carabine et l'argent. Sautant de clôture en clôture, le suspect a finalement fracassé la vitre d'un sous-sol avec sa tête pour pénétrer à l'intérieur d'une résidence où se trouvait la dame, d'origine chinoise.

Blessé, le voleur a été vite arrêté par les policiers qui l'ont conduit à l'hôpital, de même que la pauvre dame effrayée, qui ne parle ni français ni anglais. Selon la police, elle a eu plus de peur que de mal. Une interprète l'a rencontrée après l'incident pour obtenir sa version des faits. Les deux hommes devraient comparaître aujourd'hui pour être accusés de vol qualifié, de possession d'arme et d'introduction par effraction. La police n'écarte pas la possibilité qu'ils soient reliés à d'autres crimes semblables commis dernièrement à Brossard et ailleurs.



Ralentissement

VAL D'OR (PC) - La circulation s'effectuait au ralenti, hier soir, sur la route 117 qui relie l'Abitibi au sud du Québec. Une cinquantaine de camionneurs et de travailleurs forestiers contrôlaient le passage des véhicules à la hauteur de Louvicourt, à la sortie nord du Parc de la Verendrye.

Les manifestants sont mécontents du programme de compensation déposé par Québec à leur intention, hier. Depuis un mois, ils ne peuvent exercer leur métier à cause de moyens de pression de la part d'autochtones de la région.

Zoo de St-Félicien

Caribous sur IMAX

SAINT-FELICIEN (LT) - L'équipe de tournage du film «Quand les montagnes bougent» du Groupe Coscient sont en ce moment à l'oeuvre au Zoo de Saint-Félicien dans le cadre d'un important projet de recherche sur la génétique et le potentiel de croissance du caribou du nord du Québec.

Les scènes tournées à Saint-Félicien s'inscrivent dans un projet global de film dont l'objectif est de rendre hommage au Grand nord ainsi qu'au génie des Inuit et des Saami de Suède. Ces peuples ont développé des liens avec la nature et leur environnement qui leur ont permis de survivre dans des conditions extrêmes.

Le producteur exécutif du Film, André Picard, profitera ainsi de la présence dans les murs du jardin zoologique d'une vingtaine de femelles caribous capturées en février dernier. L'équipe de tournage pourra ainsi filmer la mise bas de ces femelles qui se déroule normalement au début du mois de juin. Les producteurs doivent évidemment traiter du plus important cheptel de cervidés de la planète dont le rôle est primordial pour la survie dans le nord.

En Imax

Il est important de rappeler que le film sera tourné en Imax. Le producteur André Picard n'est pas le dernier venu de l'industrie puisqu'il a déjà signé des grands succès dont «Fires of Koweitt», mis en nomination aux Oscars ainsi que «Rolling Stones at the Max».

La première projection simultanée du film sera présentée dans les villes de Stockolm, Québec et Montréal en juin 2 000 avant d'être lancé en distribution générale pour le grand public. Le film est réalisé en collaboration avec le Musée d'histoire naturelle de Suède et la société japonaise Imagica.

PAS POSSIBLE

Une nouvelle fausse alerte!

LONDRES (AP) - Pour la deuxième fois en moins de deux mois, un message d'alerte s'est déclenché par erreur sur un vol de la British Airways, a annoncé mardi la compagnie britannique.

Le message «ceci est une annonce d'urgence» a été diffusé suite à une erreur de manipulation d'un écran d'ordinateur, peu après le décollage d'un vol reliant Londres à Philadelphie, dimanche, a déclaré le porte-parole de British Airways, Bruce Tobin.

Le membre d'équipage à l'origine de l'erreur l'a tout de suite corrigée, selon M. Tobin. Puis «le commandant a immédiatement annoncé que tout allait bien, et le membre d'équipage a parcouru tout l'avion pour présenter ses excuses à nos clients». Les passagers ont également reçu une lettre d'excuse lors du débarquement. Aucun n'a paniqué ou ne s'est plaint, a précisé le porte-parole.

Le 26 avril, une alarme avait déjà retenti à bord d'un avion de la compagnie reliant San Francisco à Londres. Les passagers avaient été informés que l'appareil, un Boeing-747, était sur le point de s'abîmer dans l'océan, recevant l'ordre d'enfiler leur gilet de sauvetage.

Plusieurs passagers, en état de choc, avaient été traités par un médecin qui se trouvait à bord. La compagnie avait estimé que l'incident était l'oeuvre d'un mauvais plaisantin.

PLUS QUE 205 JOURS AVANT L'AN 2000

LE PRINCE DE GALLES

Lors de la visite du Prince de Galles en 1860, il arriva une petite aventure plutôt cocasse.
Son altesse avait choisi comme magnifique endroit pour pêcher (Rivière Ste-Marguerite) une grande roche séparée du bord par un ravin et de laquelle il pouvait jeter la mouche en plusieurs directions. Il s'y était rendu à mer basse alors que le ravin était à sec. Il s'aperçut tout à coup que la mer avait entouré son rocher et en avait fait un îlot moins confortable que les Iles Britanniques.
Les canots se trouvant ailleurs, le prince eut un mouvement d'inquiétude qui amusa les spectateurs, mais ne dura pas longtemps. M. Price traversa dans l'eau aux genoux, embarqua le Robinson royal sur ses épaules et s'en revient par le même chemin. Il sauva ainsi la Couronne et l'Empire sans même ôter sa pipe.

Société historique du Saguenay
549-2805 Recherche: Sylvie Ouellette
Les trentes années de nos localité:s série de causeries par Mgr Victor Tremblay

IMMORTALISEZ votre famille dans la PYRAMIDE DE L'AN 2000
le projet du millénaire du Saguenay – Lac-Saint-Jean
50 000$ à gagner!
INFO: 697-7827
418592
www.restaurationdaa.com



Aujourd'hui - Dégagement tôt le matin. Ensoleillé avec passages nuageux par la suite. Maximum près de 20. Vents d'est de 15 à 30 km/h. Indice ultraviolet de 7 ou élevé.

Jeudi - Ensoleillé avec passages nuageux. Minimum près de 9. Maximum près de 25.

Vendredi - Ciel variable. Probabilité d'averses 30 pour cent. Minimum près de 11. Maximum près de 25.

SOMMAIRE

Arts	26
Bandes dessinées	28
Bourse	30-31
Détente	29
Décès	40-41
Finances	32
Horoscope	29
Petites annonces	35 à 39
Sports	42 à 47
Télévision	28

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
division de Compagnie UniMédia
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474
Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec «Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»
Port de retour garanti
Audition 2e semestre
Recyclez ce journal
30 564 abonnés

Président-éditeur:	Claude Gagnon
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Contrôleur:	Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Chef des nouvelles:	Gilles Lalancette
Chef de pupitre:	Pierre Bourdon
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur de la publicité:	Yvon Girard
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Probec 5 Ltée
Montréal:	514-285-7308
Toronto:	416-967-1814

LA MARÉE

CHICOUTIMI: La marée sera haute à 11h50 (4m1) et basse à 18h50 (1m1). Elle sera à nouveau haute à 00h25 (4m4) et basse à 7h40 (1m1).
LA BAIE: La marée sera haute à 11h35 (4m4) et basse à 17h55 (1m2). Elle sera à nouveau haute à 00h15 (4m8) et basse à 6h35 (1m1).

Lever: 4 H 43
Coucher: 20 H 44

redaction@lequotidien.com

Etienne et Jackie l'échappent belle

Sauvés miraculeusement par le bateau La Tournée

DELISLE (CC) - Etienne Simard, de Delisle, et Jackie Fortin, d'Hébertville-Station, sont convaincus qu'ils ont échappé par miracle à une mort certaine, hier, lorsque le bateau La Tournée est apparu soudainement sur le lac Saint-Jean au moment où, naufragés, les deux jeunes hommes croyaient que c'en était fait de la vie pour eux.



Ils avaient quitté le vieux quai de Saint-Coeur-de-Marie, vers 8h du matin, à bord d'une chaloupe de 14 pieds en fibre de verre propulsée par un moteur de six forces. Bien vêtus et endossant chacun un gilet de sauvetage, Simard et Fortin allaient à la pêche sur le Piékouagami, dans le cadre d'une excursion de deux jours.

Il pleuvait plutôt légèrement à ce moment-là et il ne ventait presque pas, de sorte que c'était navigable. Mais, lorsqu'ils furent rendus à environ sept kilomètres du quai (ils apercevaient le barrage d'Isle-Maligne, sur la rivière Grande-Décharge), le vent s'est mis à souffler de façon relativement puissante. «Nous avons hésité un moment à retourner à notre point de départ, car, ayant payé nos permis, nous voulions en profiter au maximum», ont-ils raconté.

Vagues

Constatant cependant que le temps n'allait pas en s'améliorant, les deux pêcheurs ont viré de bord lorsqu'une vague s'est abattue sur l'arrière de leur embarcation. N'arrivant pas à écoper l'eau, Simard et Fortin ont placé la chaloupe de façon, comme il se doit en pareille circonstance, à prendre de front les prochaines lames.

Malheureusement, cette stratégie n'a pas donné les résultats escomptés. Lorsque la vague s'est présentée, elle s'est abattue sur l'avant de la chaloupe qui, piquant du nez, s'est remplie d'eau. Voyant qu'il n'y avait rien à faire pour empêcher l'embarcation de couler à pic, ses deux occupants ont sauté à l'eau.

Photos Steeve Tremblay

Les deux naufragés ont bien tenté ensuite de monter sur la chaloupe renversée, mais celle-ci calait davantage et tournait sur elle-même. «Comme elle s'était remplie d'eau, raconte Etienne, il n'y avait pas d'air sous la chaloupe, ce qui l'empêchait de flotter.»

Dès lors, les deux naufragés, portant toujours leur veste de sauvetage, se sont mis à nager dans l'espoir de rejoindre une île qui ne semblait pas très loin. «Mais, nous n'avancions pas du tout en raison des vents et des contre-courants», affirme pour sa part Jackie Fortin, lequel se dit pourtant bon nageur. Il a pu constater qu'il n'était pas facile, voire impossible de nager avec tout l'accoutrement qu'il portait (notamment gilet de sauvetage, habit de pluie et bottes).

Rien à l'horizon

Ne voyant rien à l'horizon, les deux jeunes hommes avaient la certitude d'être seuls sur le lac Saint-Jean et la rivière Grande-Décharge, à ce moment-là. «L'eau était très froide (56 degrés Fahrenheit ou 13,3 degrés Celcius) de sorte que, nous étions convaincus que nous allions mourir», a raconté au cours d'une entrevue Jackie Fortin, qui, âgé de 23 ans, avoue s'être alors mis à prier comme jamais il ne l'avait fait auparavant.

Ils ont alors vu le bateau La Tournée passer devant eux. Et, comme celui-ci s'éloignait, il était évident que ses occupants n'avaient pas aperçu les naufragés. «Désespérés, nous nous sommes mis à crier tout en agitant les bras vers le ciel», a mentionné pour sa part Etienne Simard, lequel est âgé de 19 ans.

Ils ont alors vu le bateau qui virait de bord pour ensuite prendre leur direction. L'équipage leur a lancé des bouées. Et, pendant qu'on faisait le nécessaire pour récupérer le plus jeune, l'autre naufragé était poussé au large par le vent après être passé de justesse sous la coque avant du bateau. «Je craignais qu'ils ne me retrouvent pas et, comme je sentais de plus en plus la fatigue me gagner et le froid avoir le dessus sur moi, j'avais réellement peur de succomber avant qu'on ne parvienne à me récupérer», admet Jackie Fortin, qui a trouvé particulièrement long le temps qu'il a fallu pour monter son ami Etienne à bord du bateau.

Maintenant qu'ils sont en toute sécurité dans leur famille, les deux jeunes hommes sont convaincus qu'ils ont eu la vie sauve grâce sans doute au hasard qui a placé le bateau La Tournée sur leur chemin, mais aussi aux gilets de flottaison qu'ils portaient. «Autrement, même si nous savions bien nagé, nous aurions coulé à pic rapidement», constate Jackie Fortin.



HEUREUX - Convaincus qu'ils ont échappé par miracle à une mort certaine, hier, Etienne Simard, de Delisle, et Jackie Fortin, d'Hébertville-Station, n'étaient pas peu fiers. Jackie a même avoué avoir prié comme jamais.



HEROS - Le capitaine du bateau La Tournée Normand Dupuis et l'enseignant Guy Lambert, celui qui a aperçu les naufragés, de véritables héros qui ont permis à Jackie et Etienne d'avoir la vie sauve.

Guy Lambert: un véritable héros

par Claude Côté

ALMA (CC) - «Si je ne les avais pas aperçus au loin alors qu'ils agitaient les bras vers le ciel, il est certain que ces deux jeunes hommes ne s'en seraient pas sortis.»

C'est ce qu'affirme Guy Lambert qui, enseignant en adaptation scolaire à l'École Sainte-Thérèse de Dolbeau-Mistassini, était à bord du bateau La Tournée, hier matin, comme passager et accompagnateur d'un groupe d'une centaine d'élèves de quatrième année. «Nous effectuions notre voyage annuel sur le lac Saint-Jean», a-t-il mentionné au cours d'une entrevue.

Le bateau venait de quitter le quai de Saint-Coeur-de-Marie et voguait dans la rivière Grande-Décharge en direction de la Dam-en-Terre lorsque l'attention de Lambert a été attirée par quelque chose qui semblait bouger au loin (environ un demi-mille) dans l'eau. «En apercevant vers l'arrière du bateau ce qui me paraissait être des formes humaines, je me suis dit: ça ne se peut pas que ce soit deux nageurs par un temps pareil», a-t-il raconté, en précisant qu'il était dans la partie fermée du bateau où il assistait à de l'animation en compagnie des élèves .

Allant jusqu'à la fenêtre, Guy Lambert a rapidement conclu qu'il s'agissait de deux personnes visiblement en détresse. Il a couru jusqu'au pont supérieur pour y alerter l'équipage. Incrédule au début, le capitaine Normand Dupuis a pu constater rapidement, jumelles en main, que ces gens avaient besoin d'aide, d'autant plus qu'il pouvait voir au loin une embarcation renversée.

«Sauvez-nous»

Le bateau a viré de bord aussitôt. «Lorsque nous sommes arrivés à leur hauteur, les deux jeunes hommes en détresse nous suppliaient de les sauver», se souvient avec émotion Guy Lambert.

Il est clair, selon ce dernier, que les deux naufragés ne s'en seraient pas sortis s'il ne les avait pas aperçus par hasard, car le vent les faisait diriger vers le large.

Le capitaine Normand Dupuis est convaincu lui aussi que ces jeunes y auraient laissé leur vie, car son équipage et lui, concentrés sur leur travail, ne les auraient jamais aperçus. «Et, affirme-t-il, il ne leur aurait pas fallu beaucoup de temps encore pour couler à pic, car ils étaient exténués et l'hypothermie commençait à s'emparer d'eux très sérieusement.»

Il était vers 10h45 lorsque les naufragés ont été récupérés à environ un quart de mille de la rive et le capitaine Dupuis croit qu'ils ont dû demeurer entre une heure et une heure et demie dans l'eau froide. A leur arrivée au quai de la Dam-en-Terre, les rescapés ont été placés à bord d'une ambulance pour être transportés à l'hôpital d'Alma afin d'y recevoir des soins appropriés à leur état. Ils ont pu ensuite regagner leur domicile en milieu d'après-midi.

Par Gérald Champagne

La jeune plaignante était terrorisée

CHICOUTIMI (SL) - La jeune maîtresse de l'ex-notaire Gérald Champagne avait tellement peur d'être tuée par lui qu'elle avait informé une amie de l'existence de deux cassettes enregistrées qui contenaient des renseignements sur les activités de l'ancien propriétaire du centre de conditionnement physique.



SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

Elle avait demandé à son amie de les prendre s'il lui arrivait quelque chose.

Ce qui l'inquiétait le plus, c'était la présence dans l'environnement de Gérald Champagne de gens reliés au milieu de la drogue et du crime, des gens qu'il était supposé connaître et par qui il était capable de «placer des contrats» pour l'éliminer.

C'est cette peur savamment entretenue par Gérald Champagne qui l'a empêchée pendant près de deux ans de porter plainte pour deux agressions sexuelles avec relation complète survenues dans une cabine de salon de bronzage, une multitude d'agressions sexuelles de moindre gravité ainsi que du harcèlement criminel constant.

Elle a entrepris de se défaire de Gérald Champagne en deux phases. A la première, elle a cherché refuge chez son amie dans la région de Montréal en à Champagne qu'elle avait un cancer des poumons. Pendant les deux semaines de réflexion qu'elle s'était accordées, la jeune femme aujourd'hui âgée de 25 ans s'est confiée en partie à son amie, mais elle n'était pas encore prête à contacter les policiers.

Ce n'est qu'au début de l'hiver 1998 qu'elle s'est confiée à son parrain, au sortir d'une rencontre de l'Association des alcooliques anonymes.

Après avoir longuement exposé sa situation en prenant un café dans un restaurant populaire, la jeune femme s'est fait conseiller par son parrain AA de se rendre à la police pour y déclarer tout ce qu'elle disait subir depuis près de deux ans. Le parrain AA lui a aussi conseillé de taire les noms des amis de Gérald Champagne qu'elle craignait tant, pour ne pas s'attirer d'ennuis supplémentaires de la part de ces gens-là.

Le lendemain, le 14 décembre 1998, elle rencontrait la police et prenait rendez-vous pour le surlendemain avec l'enquêteur Pierre Voyer qui a pris sa déclaration par écrit.

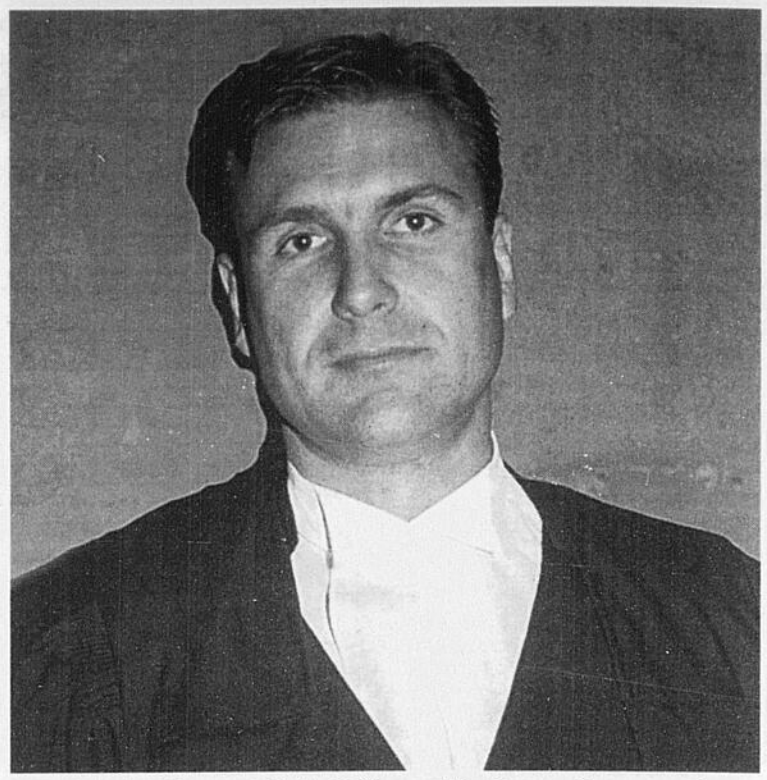
Vidéo

Hier en fin de journée, le procès a été ajourné à ce matin tout de suite après que la jeune femme ait révélé l'existence d'un enregistrement vidéo de son témoignage à la Sûreté du Québec.

L'avocat de la Défense, Me Pierre Gagnon, contre-interrogeait la jeune femme sur le nombre de rencontres qu'elle avait pu avoir avec les policiers. La jeune femme a parlé de 5 ou 6 policiers différents avant d'avoir une longue rencontre avec l'enquêteur Voyer. C'est lors de cet échange avec l'avocat de la Défense que l'existence de l'entrevue filmée dans les locaux de la police a été connue.

Me Gagnon a immédiatement demandé une suspension du contre-interrogatoire pour s'adresser au juge François Tremblay en dehors de la présence du jury qui a été renvoyé jusqu'à ce matin.

Les huit femmes et quatre hommes qui composent le jury avaient été informés dès leur recrutement que le juge pouvait les exclure de certaines discussions entre procureurs afin de s'assurer de la bonne conduite des débats.



QUESTION - L'avocat de la Défense, Me Pierre Gagnon, a interrogé la plaignante lors de la première journée du procès de Gérald Champagne accusé d'une multitude d'agressions sexuelles de moindre gravité ainsi que de harcèlement criminel constant.
(Photo Sylvain Dufour)

Entre novembre 95 et l'hiver 98

La femme dit avoir été agressée souvent

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Gérald Champagne a agressé sexuellement la plaignante à de nombreuses reprises entre le 4 novembre 1995 et le début de l'hiver 1998, a affirmé le témoin principal, une jeune femme qui avait à peine 21 ans à l'époque, qui décrit avec plus de précision deux viols complets commis à son endroit, en juillet 1996 et à l'automne de la même année.

Le premier viol est survenu quelques mois après que la jeune fille ait mis fin à une brève idylle entretenue de décembre 1995 à janvier 1996.

La jeune femme raconte qu'elle faisait le ménage dans le salon de bronzage qu'elle avait acquis de Gérald Champagne peu de temps auparavant.

Il est entré dans le commerce, l'a prise et l'a emmenée dans une cabine de bronzage pour l'agresser.

Il a ouvert sa blouse et pris ses seins, a raconté la jeune femme d'une voix lente et sans varier de ton.

«Il a baissé son pantalon, enlevé les miens», décrit-elle avant d'ajouter qu'elle avait cherché à le repousser, mais sans succès.

La scène se passait sur une chaise sans qu'il y ait un client dans l'établissement, et les deux personnes se sont rapidement retrouvées par terre, Gérald Champagne la pénétrant.

«Lâche-moi», l'implorait-elle. Gérald Champagne ripostait en disant : «Si t'es là, c'est grâce à moi. Je t'aime».

Maîtresse

Questionnée par le substitut du Procureur général Laurent Bouchard, la jeune femme n'a pas caché qu'après avoir été embauchée le 4 novembre, Gérald Champagne l'ait embrassée sans son consentement dans l'ascenseur la journée même et, qu'un mois après, elle avait commencé une relation intime avec lui.

Il était gentil avec elle au début, s'informait de son intérêt au travail ainsi que des résultats du salon de bronzage dont il lui avait confié la direction. Le commerce était au nom de sa fille Josée Champagne qui lui servait de prête-nom parce qu'il avait fait faillite, lui avait-il expliqué.

Elle a connu de cinq à six rencontres dans des chambres d'hôtels de Chicoutimi louées par Champagne qui l'a finalement emmenée dans sa résidence familiale à la Baie, en l'absence de sa femme. C'est à cet endroit qu'elle se serait rendue compte qu'il était marié, malgré son affirmation antérieure comme quoi il ne «portait pas de jonc», et qu'il avait des enfants.

Dès cet instant, elle a refusé de continuer, mais Champagne ne l'aurait pas vu de la même façon.

«Il m'aimait et disait qu'il n'aimait plus sa femme et qu'il ferait n'importe quoi pour moi.»

Il a continué dans cette veine pendant des mois, selon la plaignante.

«Il disait qu'il ne pouvait vivre sans moi.

«Non! C'est terminé, je veux que ça arrête là». répliquait-elle.

Il essayait de s'approcher d'elle à chaque occasion et répétait qu'il l'aimait quand il lui prenait les seins ou la touchait aux fesses sans qu'elle ne soit consentante.

Cette atmosphère a perduré, y compris pendant une période de temps où la jeune femme a eu une liaison avec un autre homme. Selon la jeune femme, Gérald Champagne l'incitait à quitter son nouvel ami pour revenir avec lui.

Langage

Le niveau de langage a vite évolué vers la violence après que la jeune femme ait répété ses refus.

«Ma p'tite crisse, tu m'enlèveras pas mon commerce comme ça. Si tu parles je vais te faire sauter», lui a-t-il dit au cours d'une dispute concernant la propriété du salon de bronzage.

«Moi, je fais donner des contrats. Je vais te faire tuer.» Tous les épithètes y passaient pour la qualifier.

A l'automne 1996, un deuxième viol est survenu dans la même cabine du salon de bronzage et les qualificatifs affublaient: «T'es une hostie de sale! Mon hostie de folle, de salope!»

C'est vers cette période qu'elle a vu deux armes de poing et aussi une boîte avec le nom Beretta que Gérald Champagne a emmené au salon de bronzage.

L'avocat Pierre Gagnon doit poursuivre aujourd'hui le contre-interrogatoire du premier témoin de la Couronne.

Les jurés désiraient en savoir plus

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Les jurés ont semblé si pressés de poser eux-mêmes des questions à la plaignante que le juge François Tremblay n'a pas attendu la fin de son témoignage pour l'interroger sur la base des questions soulevées parmi les jurés.

Pendant une pause, des membres du jury avaient fait parvenir six questions écrites au magistrat. Ce dernier en a transmis cinq au témoin, mais il a refusé de transmettre la demande faite par un juré de «nommer les comparses de Champagne».

En revenant de la pause matinale, et avant même que le représentant de la Couronne ne reprenne le fil de son interrogatoire principal avec la plaignante, le juge s'est adressé à elle.

Le jury voulait connaître:

-Sa situation financière personnelle;

-Sa situation familiale;

-Les conditions de la transaction pour le transfert de propriété su salon de bronzage;

-plus de détails sur sa première relation (sexuelle consentie) avec l'accusé;

-la raison pour laquelle elle n'avait pas discuté de la situation avec son nouvel ami.

La jeune femme s'est prêtée de bonne grâce à l'exercice. Elle a déclaré qu'elle avait peu d'argent et qu'elle avait acquis le salon de bronzage pour le paiement des dettes accumulées, une marge de crédit allongée de 5000 $ garantie par un ami, en plus d'une participation équivalente à 8000 $ de salaire impayé. Dans cet échange, les 100 actions de la compagnie propriétaire du salon ont été vendues 1 $.

Elle a aussi répondu habiter avec ses parents et avoir eu sa première relation sexuelle avec l'accusé dans une chambre d'hôtel qu'il avait louée.

Quant à confier sa situation à un conjoint qu'elle a fréquenté pendant quelques mois, elle a répété qu'elle ne pouvait le faire parce qu'elle avait peur d'être tuée.

Attente

Après toutes ces réponses formulées en direction du jury, le juge a finalement demandé aux douze personnes de retenir leurs interrogations le temps que tous les témoignages soient complets, puisque d'autres témoins allaient être appelés un peu plus tard au cours du procès pour donner un éclairage complémentaire. Il les a invités à laisser les deux avocats compléter leur travail.

Infirmières

Activités perturbées



CATHERINE DELISLE
cdelisle@lequotidien.com

CHICOUTIMI (CD) - Parce qu'il n'y a aucun changement significatif à la table de négociations, les infirmières ont interrompu leurs activités régulières pour prendre une heure de récupération à chaque quart de travail. Ce scénario se répétera encore demain dans tous les établissements de santé du Saguenay-Lac-Saint-Jean et du Québec.

La représentante du Syndicat des infirmières du Nord-Est québécois (SINEQ), France Trudel, soutient qu'aucune intervention chirurgicale n'a été annulée, mais elle admet que certaines ont été retardées. Dans les départements et aux cliniques externes, elle constate aussi un ralentissement des activités.

Même son de cloche au Complexe hospitalier de La Sagamie. Pierre Boulianne, un porte-parole du syndicat des infirmiers et infirmières, mentionne que les clients ont dû faire preuve de patience, mais il s'empresse d'ajouter que le personnel s'est fait un devoir de maintenir une qualité de soins optimale.

Demain, les activités régulières du personnel infirmier seront encore perturbées. Il suit en cela le mot d'ordre de la Fédération des infirmières et infirmiers du Québec (FIIQ). Selon France Trudel, par ces moyens de pression, les infirmières ne cherchent pas à pénaliser la clientèle, mais plutôt à sensibiliser l'employeur au lourd fardeau de tâche qu'elles doivent assumer ainsi qu'à l'organisation de leur travail.

Les infirmières réclament une stabilisation des équipes de base, une réduction de la précarité d'emploi et une amélioration de l'organisation du travail.

Déjà, la semaine dernière, les infirmières ont manifesté leur mécontentement en prenant une heure de récupération. Si les négociations continuent à piétiner, elles songent à intensifier leurs moyens de pression.



RECUPERATION - Les infirmières d'Alma comme leurs consoeurs de tout le Québec ont manifesté leur mécontentement en prenant une heure de récupération.

(Photo: Steve Tremblay)

A Montréal, en novembre

Yves Roussel sera aussi au Mondial des métiers

NDLR - En plus de Sébastien Lavoie et Martin Grenon, Yves Roussel un étudiant en tôlerie/carrosserie à la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay sera parmi les finalistes à l'occasion du Mondial des métiers qui se tiendra au Stade Olympique de Montréal du 11 au 14 novembre prochain.

Son nom a été omis dans un texte publié dans l'édition de lundi et en provenance de Kitchener en Ontario. Ainsi, trois des 40 représentants canadiens à cette compétition sont du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

MARIAGE
20e - 40e - 50e anniversaire



Faites remodeler votre alliance
Le même or
Le même diamant
Mais un style rajeuni

VOYEZ NOTRE CHOIX D'ALLIANCES

Jacques Lacroix
JOAILLIER
327, rue Racine
Chicoutimi - 543-9358
420976

MÊME NUES VOS FENÊTRES NE VOUS ATTIRENT PLUS?

TOUS LES RAYONS DE
• DRAPERIE
• ACCESSOIRES DE DRAPERIE
• BAIN ET LITERIE



DU 9 AU 13 JUIN
BouClair
www.bouclair.com
Jusqu'à épuisement de la marchandise. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. 421701

UNE VENTE À L'ÉPREUVE DE L'EAU!
CHOIX • PRIX • QUALITÉ • SERVICE
VE DURS À BATTRE
Vêtements pour professionnels et sportifs



PIONEER®
HABITS DE PLUIE
• Nylon 420 imperméable
SUPER SPÉCIAL
49.95$

ENSEMBLE 2 PIÈCES
• Pantalon à bavette et veston
• Revêtement anti-sueur
SUPER SPÉCIAL
109.95$





CHEMISE ÉDREDON
• 100% coton épais
• Taille large seulement
SUPER SPÉCIAL
14.95$

HABITS DE PLUIE VICKING à partir de: 39.95$

BOTTES CUISSARD
• Les bottes les plus pratiques pour pêcheurs et travailleurs
• Caoutchouc naturel
SEULEMENT
69.95$





BOTTES DE SÉCURITÉ
conçues pour travailleurs et forestiers
• 100% caoutchoauc imperméable
À PARTIR DE
69.95$
acton LE SUMMUM DE PROTECTION



AMANTS DE LA NATURE
• Bottes Gore Tex de Kodiak
• Rég.: 219.95$
SUPER SPÉCIAL
169.95$

POUR DAMES
Bottes de caoutchoux pour la pluie de marque
SEULEMENT 39.95$



BOTTES DE SÉCURITÉ
SEULEMENT
39.95$

• Conçues pour le travail à la ferme ou à la boucherie

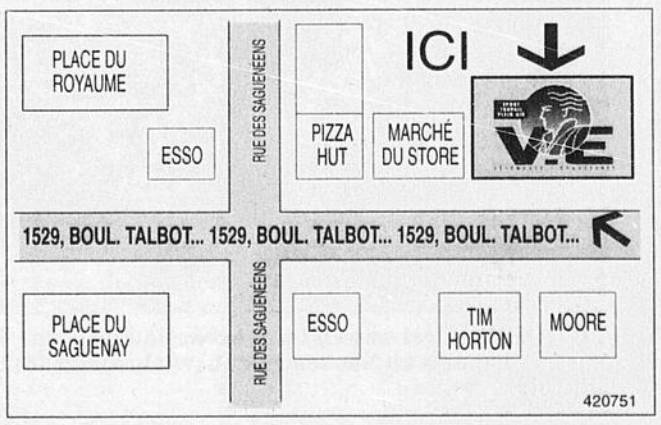
SPÉCIAUX DURS À BATTRE

• Peuvent différer des photos

SPORT TRAVAIL PLEIN AIR
VE
VÊTEMENTS • CHAUSSURES

CHICOUTIMI
1529, boul. Talbot / 543-3177

JONQUIÈRE
Faubourg Sagamie



420751

Bernard Lord, un «bleuet pure laine»

La nouvelle coqueluche de Roberval!

CHICOUTIMI (DB) - Ne soyez pas surpris si pour quelques semaines la coqueluche politique des Robervalois est le nouveau premier ministre du Nouveau-Brunswick, Bernard Lord, élu lundi par une forte majorité.



DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

M. Lord est né sur les rives du lac Saint-Jean, il y a 33 ans, d'une mère bien robervaloise, Marie-Emilie Morin, également institutrice, et d'un père néo-brunswickois, Ralph Lord, pilote d'avion de son métier.

Au moment où elle était enceinte de Bernard, cadet d'une famille de quatre, Mme Morin vivait à Québec et comme elle avait toujours rêvé d'accoucher de tous ses enfants sur le bord du lac, elle est revenue à l'hôpital de Roberval.

Quelques heures après l'élection de son plus jeune au poste de premier ministre du Nouveau-Brunswick, Mme Ralph Lord a eu la gentillesse de livrer au Quotidien quelques propos sur sa famille, lors d'une conversation téléphonique.

Marie-Emilie Morin a choisi de revenir chez elle, à Roberval, pour accoucher de Bernard parce que son époux, à cette époque, quittait souvent la maison. Elle voulait compter sur l'appui de ses parents, qui sont parrain et marraine de l'ancien ministre conservateur, Benoît Bouchard. La grand-mère maternelle de Bernard Lord est une Bouchard.

Pas surprenant que Bernard ait eu le goût des grandes choses, lui qui est diplômé en économie et en droit. Sa soeur et ses frères ont à leur manière relevé des défis à la dimension du grand lac Saint-Jean, qui a tant inspiré leur mère.

Ils sont tous docteurs, Marie-Linda, en communications et lettres et est enseignante à l'Université de Moncton, Frank, en médecine, et Roger, en musique. Ce dernier se retrouve présentement en tournée en Asie pour une période de six semaines et devrait jouer, selon Mme Lord, avec une orchestre symphonique de Chine au cours des prochains jours.

Bernard se distingue de sa soeur et ses frères en ce sens qu'il est le seul à ne pas être passé par une université québécoise. Il a fait ses études à l'Université de Moncton, où il a confirmé son goût pour l'engagement en devenant à 18 ans président de l'association étudiante.

Liens étroits

Mme Morin, qui rappelle poliment être Mme Lord, a conservé des liens étroits avec sa région d'origine, dont son frère Aurèle, de Jonquière, électricien à la retraite.

Marie-Emilie Morin a grandi sur la rue Paradis, à Roberval, près du quai de la traversée internationale du lac Saint-Jean à la nage et de l'école Saint-Jean-de-Brébeuf.

Les trois premiers enfants du couple Lord-Morin sont nés coup sur coup entre 1959 et 1961, alors qu'il y a eu une pause de cinq ans avant l'arrivée de Bernard, «son dessert», comme elle se plaît à le baptiser.

Enseignante chez les Ursulines de Roberval, Marie-Emilie Morin a rencontré cet anglophone du Nouveau-Brunswick, dépêché par la défunte compagnie Nordair au Lac-Saint-Jean avec trois mots d'anglais dans ses bagages.

Le temps d'apprendre le français du Lac, prendre épouse et «faire» trois enfants, Ralph Lord est transféré dans la région de Québec où il goûtera à la griserie du défi et de fréquenter les grands hommes politiques. Parmi les premiers pilotes d'avion-citerne au Québec(Canso et CL-215), M. Lord a aussi «chauffé» Jean Lesage et René Lévesque.

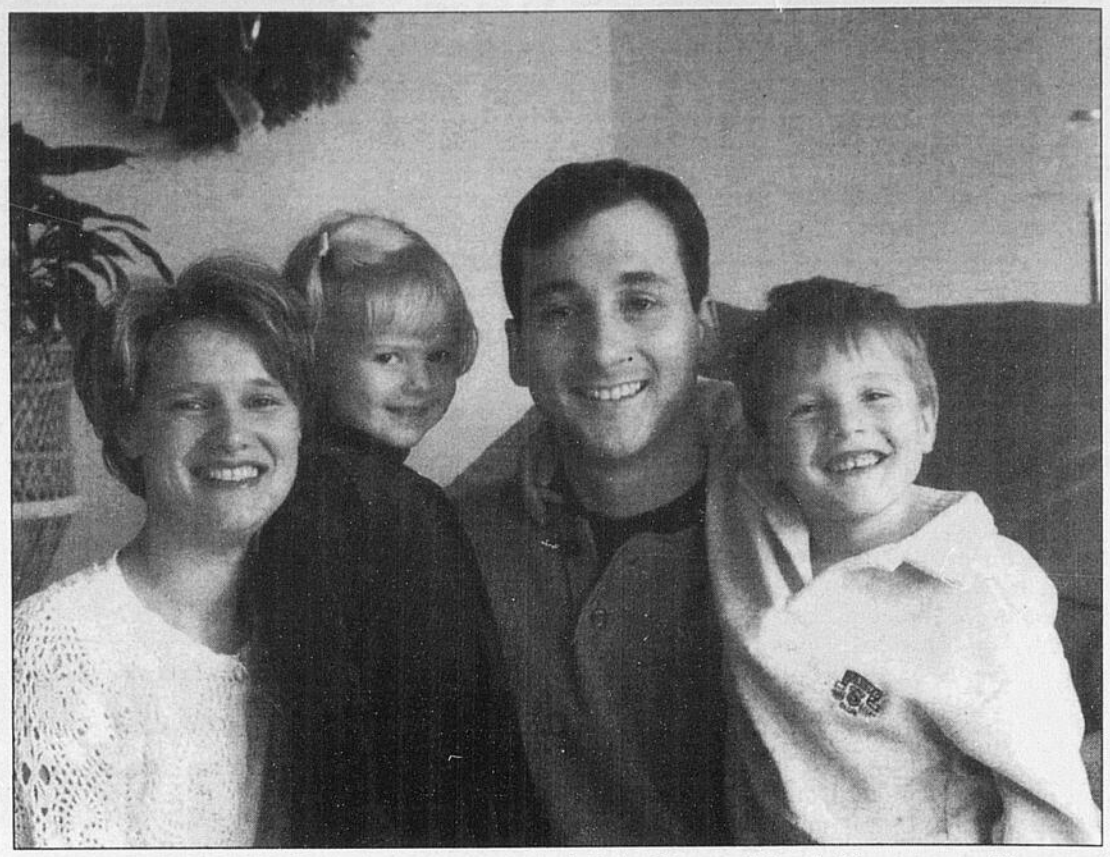


PHOTO DE FAMILLE - Le nouveau premier ministre Bernard Lord, 33 ans, pose fièrement avec son épouse Diane et leurs deux enfants.

Photo de la une

Sur la photo de la une nous voyons le nouveau premier ministre du Nouveau-Brunswick Bernard Lord, un «bleuet pure laine» en compagnie de son épouse Diane. En mortaise ce sont ses parents Marie-Emilie Morin et Ralph Lord.



VICTOIRE - C'est une victoire exceptionnelle que Bernard Lord a remporté au Nouveau-Brunswick, dirigeant le PC au pouvoir.

(PC - Photo)

Le nouveau PM du Nouveau-Brunswick

Un homme près de ses racines qui fait la fierté de sa mère

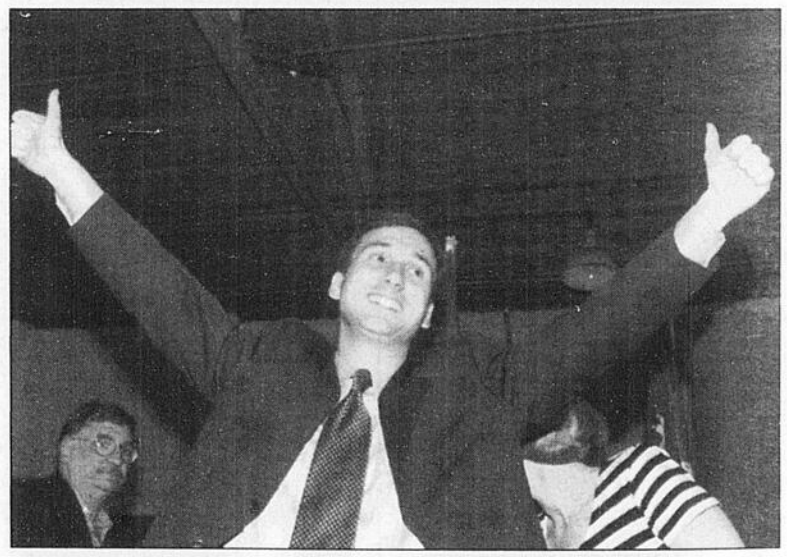
par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - Bernard Lord n'a passé que deux mois au Lac-Saint-Jean et a quitté le Québec à l'âge de six ans pour le Nouveau-Brunswick, mais est demeuré près de ses racines.

Il y a quatre ou cinq ans se souvient sa mère, il est revenu à Roberval avec son épouse assister à une traversée du lac Saint-Jean à la nage. Il communique également avec son oncle Aurèle, qui vit à Jonquière.

Aujourd'hui, poursuit la mère du premier ministre du Nouveau-Brunswick, Bernard Lord incarne des valeurs importantes de sa province, le bilinguisme. Foi de maman, fiston fera la promotion de la biculture canadienne.

Son «bébé» est entré sur la scène politique il y a deux ans en devenant chef du Parti conservateur du Nouveau-Brunswick, qui a souffert de la popularité de l'ancien chef libéral, Frank McKenna. Il a réussi un premier exploit l'an dernier en enlevant une circonscription rouge depuis 26 ans à l'occasion d'une élection partielle.



BALAYAGE - Grâce à sa victoire de lundi soir, le nouveau premier ministre Bernard Lord, un Robervalois de naissance, a littéralement rayé de la carte les Libéraux de Frank McKenna.

Mme Lord, de la petite ville de Dieppe, où elle coule sa retraite, est déjà informée que son fils cadet sera le centre de la francophonie en septembre prochain, alors que Moncton recevra le Sommet de la Francophonie.

La victoire de son fils Bernard lui fait vivre des moments de fierté comme ses autres enfants le lui en ont fait vivre. Elle en parle, comme une mère, avec fierté et admiration.

Gardienne du français de la famille Lord, Marie-Emilie Morin a appris l'anglais au Québec, dès sa jeunesse.

Elle garde de bons souvenirs de la région et du lac Saint-Jean, qui lui rappelle son passé. Même si la mer est belle, dit-elle, le lac est inoubliable.

CHEVAUX : 222
0 À 60 : 6,7 SECONDES*
VOITURES COMME CELLE-CI : 0



LA TOUTE NOUVELLE MAXIMA 2000 DE NISSAN.

*Voici le nouveau porte-étendard de la nouvelle philosophie de Nissan: la Maxima 2000. Déjà au premier coup d'œil, vous serez charmé par ses formes et son profil à la fois fluides, musclés et d'une rare élégance. Avec son moteur déjà reconnu comme «le meilleur moteur V6» de l'industrie,† le groupe motopropulseur est maintenant le plus performant de sa catégorie**. Grâce à son empattement plus long, l'espace intérieur est aussi le plus spacieux de sa catégorie** tout en étant d'un luxe et d'un confort jusqu'à présent inégalé. Au volant de la nouvelle Maxima 2000, vous avez entre vos mains un petit bijou de voiture complètement transformée. Mais comme c'est dans les petites attentions que l'on reconnaît la vraie nature des choses, la nouvelle Maxima 2000 vous offre aussi un système de sonorisation BOSE^MD de 200 watts à réglage acoustique avec lecteur de disques compacts et sept haut-parleurs en plus des sièges en cuir Seton pour les versions SE et GLE. Déjà équipée d'un des meilleurs systèmes de direction de l'industrie, nos ingénieurs l'ont encore perfectionné à un point tel que vous le croirez directement branché à vos synapses. Et comme si ce n'était pas assez, ils se sont aussi penchés sur la suspension afin de vous procurer une tenue de route des plus confortables. Le vent vient de tourner. Et la Maxima 2000 y est pour quelque chose... Tenté? Passez faire un essai routier chez un concessionnaire Nissan ou visitez notre site à www.2000maxima.com La toute nouvelle Maxima 2000 de Nissan.* **VOITURES COMME CELLE-CI : 0**

À PARTIR DE 28 590 $††

NISSAN

TOUJOURS PLUS LOIN.

* Selon Motor Trend, juillet 1999 (0 à 97 km/h). ** Berline intermédiaire importée.

† Selon Ward's Auto World, juin 1999. †† Les gens avisés lisent toujours les petits caractères et bouclent leur ceinture. Maxima GXE à partir de 28 590 $ (modèle avec boîte manuelle à 5 rapports), frais de transport (966 $), immatriculation, taxes et assurances non inclus. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Modèle de la Maxima SE montré (avec boîte manuelle à 5 rapports) à partir de 34 800 $.

421458

LE QUOTIDIEN

Éditeur: **Claude Gagnon** cgagnonpres@lequotidien.com

Éditeur adjoint: **Bertrand Genest** bgenest@lequotidien.com

L'horizon semble s'éclaircir au-dessus des conservateurs

Élu lundi, à 33 ans seulement, Premier ministre du Nouveau Brunswick, Bernard Lord, dont le look n'est pas sans rappeler celui de Robert Bourassa au même âge, a du sang de Bleuet dans les veines grâce à sa mère. Voilà pour l'anecdote en forme de cocorico régional...

Dans les faits, tous noteront cependant que ce jeune homme, qui semble bien sous tous rapports et qu'un certain courant d'opinion se plaît à décrire tel un «leader naturel», est le cinquième politicien d'allégeance conservatrice à accéder en peu de temps au poste électif le plus élevé de sa province.

L'Île-du-Prince-Édouard, le Manitoba, l'Alberta et l'Ontario, ont déjà ouvert la voie au Nouveau-Brunswick au détriment des libéraux. Est-ce à dire que les conservateurs, tel le phénix de la légende, seraient sur le point de renaître de leurs cendres d'un bout à l'autre du pays ? Que les événements survenus récemment dans cinq provinces sur dix servent de prémisses à un retour en force du parti victime de la plus formidable débandade de l'histoire politique canadienne, toutes époques confondues ?



NÉRON
cneron@lequotidien.com

C'est à ce genre de questions que doivent s'attarder ces temps-ci — avec un plaisir que l'on devine allant croissant — les membres de l'entourage de Joe Clark. Lesquels n'auront pas été sans noter, également, l'accueil plutôt amical que certains chroniqueurs politiques ont réservé en fin de semaine dernière à Brian Mulroney. L'ancien Premier ministre du Canada (1984-1993), qui participait à Montréal, en compagnie de George Bush, à un colloque marquant le dixième anniversaire de l'entrée en vigueur du traité de libre-échange (ALENA), paraît dans une forme excellente; son empressement d'en découdre avec Jean Chrétien est même patent...

La rumeur publique veut surtout que Brian Mulroney soit sur le point de publier ses Mémoires. L'événement risque de ne pas passer inaperçu.

Le retour du Jedi

Certes, aussi bien à moyen qu'à long terme, un retour dans l'arène de la politique nationale apparaît fort improbable pour Brian Mulroney. Rien ne dit cependant que ce dernier ne serait pas partant pour une série d'opérations ponctuelles de relations publiques destinées à mousser la popularité de Joe Clark et de son programme auprès de l'électorat.

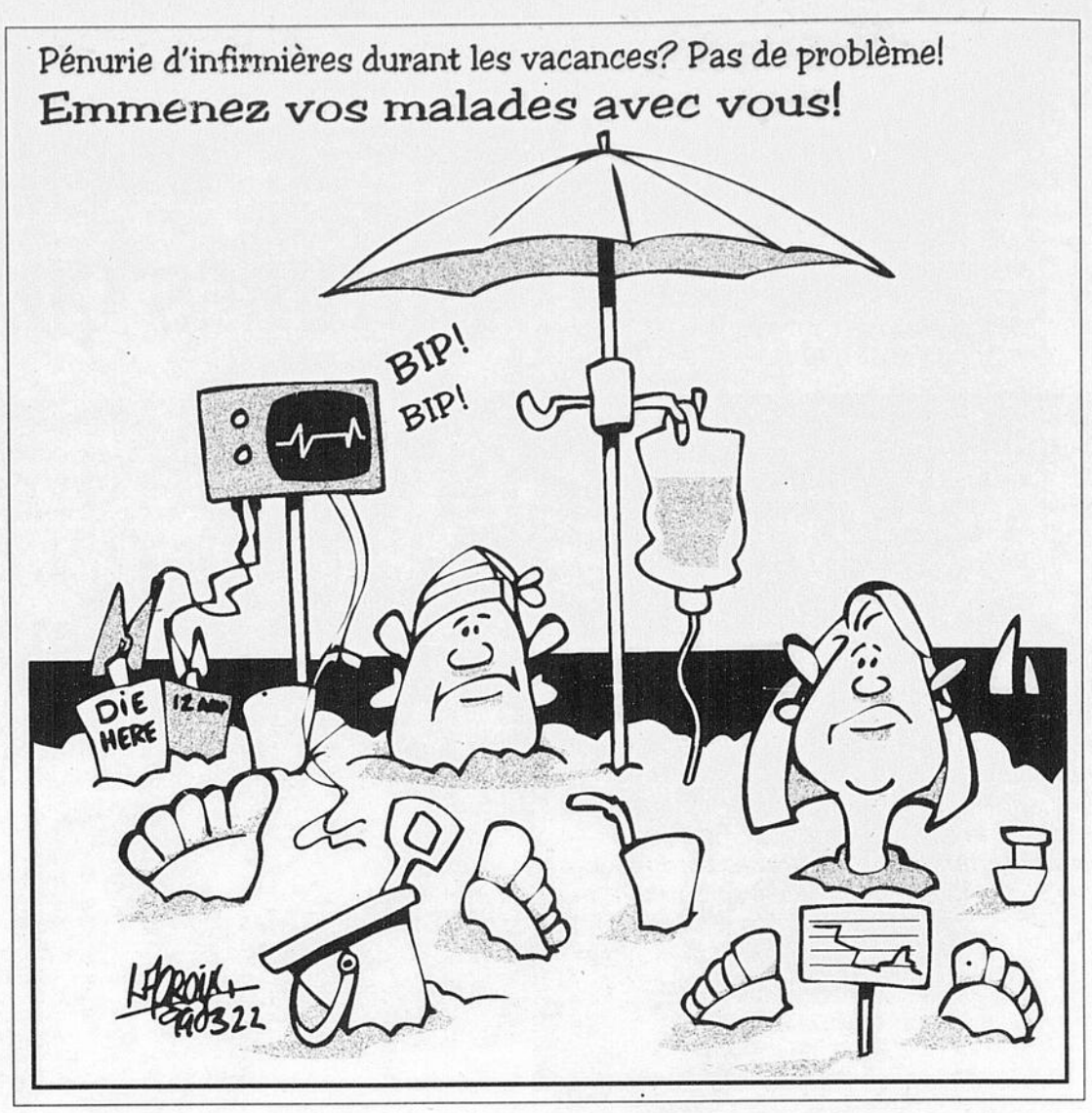
Les deux prochaines années seront cruciales pour les conservateurs. La tendance récente semble en effet jouer pour eux, ce que confirme le balayage de Bernard Lord lundi soir au Nouveau-Brunswick. Il suffirait que Jean Chrétien continue de s'accrocher encore pendant un certain temps au pouvoir pour que, peut-être, s'ouvre toute grande la porte menant au renouveau pour le parti que Jean Charest a sauvé in extremis de l'extinction, avant de devoir répondre — un peu, beaucoup, contre son gré il est vrai — à l'appel des libéraux provinciaux.

Des regrets, que des regrets

D'ailleurs, s'il en est un qui doit observer avec une attention renouvelée ce qui se passe présentement dans les cinq provinces canadiennes devenues conservatrices, c'est bien Jean Charest. Confiné dans un second rôle, face à un Lucien Bouchard toujours bien en selle malgré les critiques dont il est l'objet, le chef de l'Opposition à l'Assemblée nationale ne doit pas être sans ressentir une certaine frustration.

Quand il a été placé dans l'obligation de faire le saut de ce côté-ci de la rivière des Outaouais, Jean Charest a dû se défaire de sa garde de conseillers rapprochés, tous des fidèles qui, la plupart du temps dans l'adversité, lui ont permis de garder la tête hors de l'eau. La raison d'État passe avant les sentiments, c'est bien connu. Pour prix de son enrôlement forcé sous la bannière des libéraux provinciaux, l'ancien chef conservateur s'est vu octroyer par l'électorat un poste certes prestigieux mais non décisionnel et, surtout, ne correspondant nullement à ses ambitions...

Maintenant que l'horizon semble s'éclaircir pour son ancien parti, ce qu'il n'a pas été d'ailleurs sans pressentir avant pas mal de monde, Jean Charest ne peut que se nourrir de regrets en attendant peut-être que le déclic se produise entre lui et les Québécois !



VOTRE OPINION

opinion@lequotidien.com

Une saine concurrence profite aux consommateurs

La Régie de l'énergie a terminé ses audiences portant sur le marché des carburants. Au terme de cet exercice, la Régie doit rendre une décision relative au maintien de la concurrence dans le secteur pétrolier.

Si les pétrolières majeures demandent à la Régie de l'énergie de laisser se perpétuer le dysfonctionnement actuel du marché pétrolier, les indépendants autant que les associations de consommateurs réclament, à des degrés divers, un intervention qui ne permettra pas l'utilisation de prix prédateurs pour éliminer les concurrents efficaces.

En effet, en aucun temps la Régie ne peut prendre une décision qui donne des garanties à de entreprises inefficaces, comme le prétendent les majeures, puisque la loi sur la Régie de l'énergie l'oblige à statuer en tenant compte d'opérations commerciales efficaces. Les inefficaces devront, dans ces conditions, améliorer leurs opérations ou devront envisager la fermeture de leur entreprise, qu'ils fassent partie des réseaux des majeures ou de ceux des indépendants.

Prix à la pompe

Dans cette perspective, les associations de consommateurs qui ont participé aux audiences proposent à la Régie de l'énergie d'inclure, au prix minimum actuellement en vigueur, la valeur de coûts d'exploitation pouvant atteindre deux cents. Elles admettent que ces montants n'incluent pas tous les coûts. L'Association pour la protection des automobilistes demande quant à elle l'inclusion de tous les coûts. «Sans inclure ces coûts, la Régie finira par légitimer la concurrence déloyale actuelle» précise-t-elle en constatant qu' «un marché pétrolier concentré entre les mains des raffineurs d'envergure fait augmenter les prix à la pompe».

Il est aussi bon de rappeler que les coûts d'exploitation considérés par la Régie de l'énergie sont ceux d'un libre service dépanneur qu'autant les majeures que les indépendants considèrent comme la façon efficace de vendre de l'essence. À cet égard, les indépendants ne traînent pas de la patte; ils ajoutent en effet des dépanneurs à leurs postes d'essence et la position qu'ils ont présentée devant la Régie de l'énergie se fonde justement sur ce type de commerce efficace.

Fonctionnement

Il importe d'analyser le fonctionnement du marché pétrolier du Québec en tâchant de mettre de côté les idées préconçues. Il faut au contraire souhaiter que le fonctionnement du marché pétrolier se déploie en vertu d'une vive concurrence, comme le font généralement les autres secteurs de l'économie. Pareil fonctionnement doit être basé sur l'efficacité et la diversité des entreprises. Il doit bannir les ventes à perte qui sortent du marché des concurrents efficaces mais incapables de supporter financièrement ces tactiques déloyales.

À cet égard, il est bon de savoir que les raffineurs supportent généralement leurs détaillants quel que soit le prix de pompe affiché. Dans ces circonstances, ce n'est plus l'efficacité qui décide des entreprises qui resteront dans le marché. C'est la puissance financière des raffineurs et le système de protection qui en découle qui devient le critère de survie.

Attentes légitimes

Une fois disparus les concurrents indépendants, les raffineurs qui auront pris le contrôle du marché penseront-ils à baisser les prix pour les consommateurs ou répondront-ils plutôt aux attentes légitimes de leurs actionnaires en quête de profits toujours meilleurs?

Parions qu'en pareilles circonstances, ils expliqueront que les augmentations de prix découlent des forces du marché... D'ailleurs, c'est déjà ce qui arrive à Toronto où, malgré des postes d'essence au volume deux fois supérieurs à ceux de Montréal, les raffineurs exigent des consommateurs une cent de plus qu'à Montréal pour se procurer un litre d'essence. À Toronto, les indépendants ont été chassés. Cette concentration du marché pénalise les consommateurs qui, hors taxes, déboursent plus que ceux de Montréal.

René Blouin,
Association québécoise des indépendants du pétrole.

Oh, my Lord!

Chrétien encadré de deux «bleuets»



Pauvre Jean Chrétien: il va être encadré par deux «bleuets» du Lac Saint-Jean au Sommet de la Francophonie à Moncton. Et le nouveau premier ministre du Nouveau-Brunswick, Bernard Lord, n'est pas seulement né à Roberval en 1965. Il est aussi le cousin germain de Benoît Bouchard...

«¥Oh my Lord!¥», dit-on déjà à Ottawa!

Comme si cela n'était pas encore d'assez mauvais augure pour les commandos du Bureau des Affaires intergouvernementales, papa Ralph Lord, ancien pilote de brousse au Saguenay-Lac Saint-Jean, a aussi piloté le DC-3 du gouvernement du Québec et promené René Lévesque aux quatre coins de la province.

Plus sérieusement, un autre vent de changement vient de balayer la péninsule. Après Louis Robichaud élu à 34 ans en 1960, Richard Hatfield élu à 39 ans en 1970 et Franck McKenna, lui aussi élu à 39 ans en 1987, Bernard Lord bat tous les records: à 33 ans, il ravit le titre de plus jeune chef de gouvernement du Canada à Paul Okalik de la nouvelle province du Nunavut.

«Nouvelle vision», «campagne d'espoir», «on peut faire mieux!», Lord n'est pas seulement une promesse. Il fut toute une surprise au long de sa courte vie. Ses racines de «bleuet» doivent être profondes puisque sa mère, Marie-Émilie Morin, déjà installée à L'Ancienne-Lorette près de l'aéroport de Québec où son mari travaillait, a tenu à prendre la route du Parc pour que son plus jeune fils, comme ses deux frères et sa soeur, «naisse sur les bords du Lac».

Diplôme d'avocat

Déménagé à Riverview, la banlieue anglaise de Moncton, à l'âge de sept ans, le petit Lord traversait chaque jour la rivière Petitcodiac pour fréquenter une école française. Et c'est la jeune université de Moncton qui lui a permis d'obtenir son diplôme d'avocat en français. Tout compte fait, Bernard Lord est l'enfant d'une société généreuse pour sa minorité acadienne et le pur produit des réformes scolaires lancées par Louis Robichaud et poursuivies par Richard Hatfield.

Lord ne se prétend pas Acadien mais tient à ce que son nom se prononce à la française. Enfant, il fit toute une crise à son père parce qu'il lui avait offert un bâton de hockey sur lequel on avait gravé le diminutif anglais «Bernie». Mais Lord parle tellement bien l'anglais qu'un organisateur anglophone de son parti lui demanda un jour d'un ton inquiet: «Parlez-vous aussi bien le français?» Un vrai Pierre Elliott ce jeune homme, et à plus d'un titre...

Comme Trudeau, Bernard Lord a d'abord été social-démocrate et fait du porte-à-porte pour les candidats du NPD. Président de l'Association des étudiants de son université, il était tellement connu que Franck McKenna lui offrit de se présenter dans son équipe libérale en 1987! D'ailleurs, quand j'avais rencontré l'ancien premier ministre samedi dernier à Montréal, il m'avait annoncé ce balayage conservateur et n'en paraissait pas du tout attristé.

Bernard Lord ne s'intéressait pas à la politique, sinon pour déplorer que libéraux et conservateurs perpétuent les mauvaises habitudes du patronage, des bureaucraties envahissantes et des promesses reniées.

Il connaît Charest

C'est donc en 1994 seulement qu'il prit sa carte du Parti progressiste-conservateur... Ce qui lui a permis de bien connaître Jean Charest, une relation qui servira peut-être un jour! Et depuis, il n'a cessé de faire mentir les instituts de sondage!

Aux élections générales de 1995, à sa première tentative en politique, Bernard Lord se faisait battre dans son quartier de Moncton-Est. Le 10 octobre 1997, il prenait la direction d'un parti moribond dans l'indifférence générale. Un an plus tard, alors qu'on ne lui donnait que 10 % de chances de se faire élire, il profitait d'une élection partielle pour entrer à l'Assemblée législative de Fredericton. Et lundi soir, alors que les libéraux s'étaient lancé en campagne avec 15 points d'avance dans les sondages, ce jeune père de famille de 33 ans devenait premier ministre du Nouveau-Brunswick avec 53 % des suffrages exprimés. «Des fois, je me pince et je me dis: Bernard réveille-toi!» disait-il hier avant de prendre la route de la capitale...

Après la réélection de Mike Harris en Ontario, l'élection d'un premier ministre «bleu» au Nouveau-Brunswick - il se dit incidemment plus «progressiste» que conservateur - constitue une autre mauvaise nouvelle pour le gouvernement libéral à Ottawa. «Avez-vous remarqué comme Jean Chrétien, contrairement à son habitude lorsqu'il y a des élections au Québec, s'abstient de commenter!», me faisait remarquer un lecteur de Québec hier. C'est vrai qu'avec seulement deux gouvernements libéraux au Canada - dont celui de la Nouvelle-Écosse qui vit ses dernières semaines de sursis - le '¥governing party¥' d'Ottawa se fait bien discret...

Mais Lucien Bouchard ne devrait pas se réjouir trop vite de la défaite de cet insolent Camille Thériault qui osa le précéder dans les salons du Palais de l'Élysée à Paris. D'abord, le premier ministre du Nouveau-Brunswick réduit la taille de son conseil des ministres à 14, lui!

Et avec Bernard Lord à Fredericton qui promet de réduire les impôts de 10 %, après Mike Harris à Toronto qui les a baissés de 30 % déjà et promet une autre réduction de 20 %, voilà le Québec coincé dans la tenaille des réducteurs d'impôts. Bernard Landry, prenez note!

Enfin, le nouveau premier ministre s'est fait élire en promettant d'abolir le péage sur les autoroutes. Voilà qui devrait faire réfléchir Guy Chevrette...

Bref, après l'Ontario, je sens qu'on va s'intéresser à la politique au Nouveau-Brunswick... Et recommencer à établir des comparaisons!

MÊME NUES VOS FENÊTRES NE VOUS ATTIRENT PLUS?

TOUS LES RAYONS DE

• DRAPERIE
• ACCESSOIRES DE DRAPERIE
• BAIN ET LITERIE



DU 9 AU 13 JUIN

BouClair
www.bouclair.com
*Jusqu'à épuisement de la marchandise. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. 421703

MAGASINEZ ET PARTICIPEZ À NOTRE PROMOTION

Fête des pères

1er prix

GAGNEZ 1 VOYAGE DE PÊCHE Père et fils

une valeur de: 800$

• Séjour pour une période de (4) quatre jours, PLAN EUROPÉEN, embarcation motorisé, essence, incluses.

2e prix

GAGNEZ 1 ÉQUIPEMENT DE PÊCHE

une valeur de: 250$

• Un équipement de pêche d'une valeur de 250,00 $, comprenant: coffre, canne à pêche mouli



Valeur totale de la promotion

1050$

Pour participer: déposez vos coupons ou factures d'achats dans les barils du mail

Règlements disponibles dans le mail

UNE COLLABORATION DE PLACE DU ROYAUME ET DU CLUB ÉPINETTE ROUGE HOMAMO INC.

Homamo EPINETTE ROUGE INC. POURVOYEUR - 690-4111

Tirage 21 juin 1999 à 14 h



Gens du 3e âge Informez-vous sur nos forfaits spéciaux DÈS LE 10 JUILLET VACANCES FAMILIALES À PRIX TRÈS COMPÉTITIF CLUB Homamo 690-4111

place du royaume CONCOURS FÊTE DES PÈRES

Nom: _____

Adresse: _____

_____ Tél.: _____

36 ÷ 9 × 6 − 14 + 10 = _____

CLUB Homamo EPINETTE ROUGE INC. POURVOYEUR - 690-4111

Pour participer: Déposez vos coupons ou factures d'achats dans les barils du mail. Q

place du royaume

420702

Encore cette année à Alma

Les sièges d'auto pour enfants vérifiés



SIEGE - Encore cette année, les sièges d'auto pour enfants seront vérifiés à Alma. Ici, Monica St-Pierre du CLSC, Mélanie Lapointe de La Nichée et Marie-Claude Girard de la police d'Alma lancent une invitation aux parents.
(Photo Steeve Tremblay)

ALMA (CC) - Préoccupés de la sécurité des enfants, un consortium d'organismes, de groupements et d'entreprises du milieu d'Alma a été formé une fois de plus, cette année, pour offrir à la population de Lac-Saint-Jean-Est une clinique de vérification des sièges d'auto pour enfants.

L'événement se tiendra le samedi 19 juin, de 9h à 16h, au garage Dupont Auto situé au 590 de l'avenue du Pont Sud à Alma.

Les organisateurs prient les parents d'amener leurs enfants, car la présence de ces derniers est essentielle à une vérification adéquate. Un service d'animation sera d'ailleurs assuré par des personnes bénévoles d'Accès Loisirs Familles de Lac-Saint-Jean-Est.

En plus de conseiller les parents sur le siège approprié pour leurs enfants, les représentants de l'organisation, laquelle est sous la responsabilité de Monica St-Pierre, organisatrice communautaire attachée au CLSC le Norois, seront en mesure de faire le changement de pièces défectueuses et d'installer des pièces manquantes. Ces deux tâches se feront gratuitement, grâce à la collaboration de la compagnie Evenflo et du Docteur du pare-brise d'Alma.



Toutes les familles qui se présenteront à cette clinique seront en outre éligibles au tirage d'un siège d'appoint, gracieuseté d'Ameublement bébé douillet d'Alma.

Constat

Lors de la première année de cette initiative, en 1996, on avait constaté que seulement cinq pour cent des installations étaient tout à fait adéquates. Et, l'année suivante, on remarquait une amélioration intéressante, avec 10 pour cent des sièges qui étaient bien installés.

Selon Annie Poirier, coordonnatrice des services à la clientèle du CLSC le Norois, les problèmes d'installation sont plus fréquents chez les enfants plus âgés que chez les bébés. Elle a en outre rappelé, hier, au cours d'un point de presse, que le siège d'auto est le seul dispositif de retenue jugé efficace pour protéger les jeunes de moins de cinq ans en cas de collision ou d'arrêt brusque. Il permettrait, selon elle, de réduire le nombre de blessures graves dans 67 pour cent des cas et le nombre de décès, dans 71 pour cent des cas.

Enfin, il est important de se rappeler que la force d'impact d'une collision à 50 km/heure correspond à 35 fois le poids de la personnes. Ainsi, un bébé de neuf kilogrammes peut devenir, dans les bras d'un adulte, un projectile de 315 kg lors d'une collision. Et, si l'accident survient à 100 km, la force d'impact est multipliée par quatre.

EN BREF

Black nie

TORONTO (PC)-Le magnat de la presse Conrad Black a nié les allégations d'un article paru mardi dans le quotidien «The Globe and Mai» qui affirme qu'il est en négociation avec les autorités canadienne et britannique pour obtenir un siège à la Chambre des Lords britannique.

Selon le «Globe», des sources canadiennes et britanniques auraient affirmé que M. Black serait nommé pair à vie le 17 juin prochain. Le quotidien rapporte également qu'un seul obstacle à cette nomination serait sur le point d'être surmonté.

Par convention, les Canadiens ne peuvent pas accepter de titres provenant de la Reine d'Angleterre, mais Conrad Black pourrait bien être l'exception à la règle et devenir citoyen britannique tout en conservant sa citoyenneté canadienne.

loto-québec *résultats*

Banco
Tirage du 99-06-08
03 11 14 16 18
19 20 24 30 32
36 42 43 44 45
47 48 51 55 67

La Quotidienne
Tirage du 99-06-08
3 4
192 4606

Extra
Tirage du 99-06-08
NUMÉRO: 663480

TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité. 421454


Claude Tremblay
p.-d.g.


Marc Montminy
Représentant

• PLAQUES-SOUVENIRS
• SCEAUX LÉGAUX
• DATEURS
• NUMÉROTEURS
• PLAQUETTES D'IDENTIFICATION

GRAVURE
INDUSTRIELLE - COMMERCIALE - IDENTIFICATION
Le plus GROS fabriquant d'estampes au Saguenay – Lac-Saint-Jean-Chibougamau
543-2107
1-888-920-2107
Fax: 543-0779
ESTAMPES MICHAUD INC.
128, Racine Est, Chicoutimi, QC, G7H 1R1
http://www.estampesmichaud.qc.ca
e-mail: estampesmichaud@videotron.ca
407308


Carl Tremblay
Gérant


Alexandre Audet
Conseiller

Laissez-nous vous seconder durant la période estivale

LE RÉPIT
DÉPANNAGE OU GARDIENNAGE

Vous avez la garde d'une personne ayant besoin d'une surveillance étroite et constante et ne pouvez que rarement prendre un repos, alors, un épuisement peut survenir? Le répit dépannage à la maison de convalescence «Le Versant» devient pour vous, le moyen de se donner une période de relaxation bien méritée.

Nos infirmières accueilleront avec courtoisie et respect l'être cher et de votre côté, vous profiterez de la saison estivale en toute quiétude.

Pour réservation:
543-5353.

Le Versant coop.
Maison de convalescence
SOINS PERSONNALISÉS
HÉBERGERMENT ET GARDIENNAGE
546, boul. Talbot, Chicoutimi
Tél.: (418) 543-5353 - Fax.: (418) 543-6266
421896

Pour de belles et bonnes dents...

Le Centre dentaire et d'implantologie Deschênes McLelland vous propose des services professionnels adaptés à vos besoins : traitements de dentisterie générale, esthétique (blanchiment, traitements d'orthodontie, facettes et couronnes assistées par ordinateur Cerec II), traitements de gencives, problèmes d'haleine (halitose) et prothèses dentaires.

et pourquoi pas des implants?

Nous vous offrons un service complet en implantologie : pose d'implants et prothèses sur implants.

URGENCE JOUR ET SOIR



Dr Marc Deschênes DMD
chirurgien-dentiste

Dre Karine McLelland DMD
chirurgien-dentiste

CENTRE DENTAIRE ET D'IMPLANTOLOGIE
Deschênes McLelland
545-7180
PLACE BARRETTE
415316

Dédoublement de personnalité

Pontiac Sunfire

Comptant 4 portes	Comptant 2 portes	Mensualité
2 142 $	2 079 $	188 $
1 442 $	1 379 $	208 $
0 $	0 $	248 $
15 999 $ à l'achat***	15 799 $ à l'achat***	



Moteur 2,2 litres de 115 chevaux • Boîte manuelle 5 vitesses • Aileron arrière • Freins antiblocage aux 4 roues • Dispositif antivol PASSLock • Sacs gonflables de nouvelle génération, côtés conducteur et passager • Tachymètre • Siège arrière à dossier rabattable • Bougies en platine • Antigel de longue durée.

VALEUR PLUS (4 portes): Roues de 15 po • Verrouillage des portes électrique.

188 $/mois*
location de 36 mois
Transport et préparation inclus

1,9 %
à l'achat ou à la location**

Berline ou coupé, la Sunfire possède la même attitude de gagnante et quand on compare la Sunfire 4 portes aux autres, on comprend pourquoi.

	SUNFIRE††	CIVIC LX	COROLLA VE	PROTÉGÉ SE
Moteur	2.2L L4	1.6L L4	1.8L 4cyl	1.6L 4cyl
Puissance chevaux	115 HP @ 5000 tr/mn	106 HP @ 6200 tr/mn	120 HP @ 5600 tr/mn	105 HP @ 5500 tr/mn
Couple	135 lb.-pi. @ 3600 tr/mn	103 lb.-pi @ 4600 tr/mn	122 lb.-pi @ 4400 tr/mn	107 lb.-pi @ 4000 tr/mn
Sacs gonflables côtés conducteur et passager – nouvelle génération	Inclus	De série	De série	De série
Freins antiblocage aux 4 roues	Inclus	Opt.	N/D	Opt.
Éclairage à l'entrée et à la sortie	Inclus	N/D	N/D	N/D
Système antivol	PassLock	N/D	Opt.	N/D
Protection antidécharge de la batterie	Inclus	N/D	N/D	N/D
Système d'échappement en acier inoxydable	Inclus	N/D	De série	Partiel
Chauffe-moteur	Inclus	Opt.	Opt.	Opt.
Verrouillage électrique des portes	Inclus	Opt.	N/D	N/D
Roues de 15 po.	Inclus	N/D	N/D	N/D
Tachymètre	Inclus	Opt.	N/D	N/D
Aileron	Inclus	N/D	N/D	Opt.
Protège-tapis	Inclus	Opt.	Opt.	Opt.
Assistance routière	Inclus	Opt.	Opt.	N/D
Rabais aux diplômés	1 000 $	0 $	1 000 $	750 $

††S'applique également à la Sunfire 2 portes sauf le verrouillage électrique des portes et les roues de 15 po.

† **L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit.** Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1999 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif. Sujet à l'approbation du crédit. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (ou échange équivalent) (voir tableau). Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité de 300 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 60 000 km. **Taux de financement de 1,9 % applicable sur des termes allant jusqu'à 36 mois à la location et jusqu'à 48 mois à l'achat. Exemple de financement à 1,9 % : 15 000 $ incluant transport, préparation et taxes; 48 versements de 324,77 $, coût et intérêts 588,97 $, coût total 15 588,96. ***Préparation incluse. Transport (645 $) et taxes en sus. †Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Un échange de véhicule peut être requis. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez www.gmcanada.com^MC

PONTIAC BUICK GMC

421515

La Sunfire. La passion de conduire.

Fourre-tout

fourretout@lequotidien.com

À faire fondre les coeurs!

*** Une erreur s'est malencontreusement glissée dans cette page hier, alors que la photo de Julie Payette s'est substituée à celle de la mignonne BIANCA NAULT, qui participait dimanche à l'activité «Un enfant, un arbre» au Parc des Abeilles de St-Félicien. Nous réparons l'erreur en vous présentant Bianca, 4 ans, qui, grimpée sur un des modules du parc d'amusement, ne manquait rien de la cérémonie!**

(photo Chantale Hamel)



Bianca Nault



Du côté des bâtisseurs

*** La tenue de la Journée des bâtisseurs et de la Fierté régionale, inscrite dernièrement à Hébertville, a été l'occasion de réunir des personnalités. En voici trois, le père Oblat Gérard Laprise (frère du député Benoit Laprise); le père Oblat Albert Schneider, de Lyon en France; et Jean-Paul Demers, un des bâtisseurs, originaire de St-Félicien. De la belle visite! que n'a pas manqué d'immortaliser le photographe Steeve Tremblay.**



Une sérigraphie pour Jean Cimon

*** Histoire d'exprimer sa reconnaissance envers les personnes qui s'impliquent dans l'organisation d'un tournoi de golf tel celui de la Chambre de Commerce d'Alma, la présidente Kathleen Murray remet ici une sérigraphie à l'un des co-présidents d'honneur, Jean Cimon, directeur de l'Usine Isle-Maligne. (photo Steeve Tremblay)**

L'importance des bibliothèques publiques

* Le gala annuel des Méritas du Centre régional de services aux bibliothèques publiques constitue une belle opportunité de mettre en valeur le travail et le dévouement de plusieurs personnes à la cause du livre. Nous avons ici quelques photos de l'événement, inscrit au Centre communautaire d'Hébertville.

Ci-contre, nous reconnaissons des personnes dont on a souligné les années de services: Suzanne Fleury, Lac-à-la-Croix; Johanne Belley, Andrée Boily et Nicole Lapointe, du CRSBP; Line Laprise, St-Stanislas; Marguerite Dubeau, Albanel; France Raymond, Métabetchouan; et Andrée Blanchette, Delisle.

Les prix

* Les prix du gala du CRSBP ont été remis aux personnes suivantes: Lise Savard, de St-Augustin, Responsable de bibliothèque de l'année; Andrée Moreau, de Ferland-Boilleau, Élue municipale de l'année; Lac-Bouchette (moins de 1500 habitants), et St-Bruno (plus de 1500 habitants), Bibliothèques de l'année pour la performance en diffusion des biens culturels, avec un nombre de prêts per capita supérieur à la moyenne; St-Prime, Bibliothèque de l'année pour la performance en animation culturelle; Mashteuiatsh, Bibliothèque de l'année pour l'aménagement du local; St-Stanislas, Trophée Biblio Fleurie; Ste-Rose-du-Nord, Trophée Internet; et St-Honoré, Trophée Développement des collections locales.

(par Andrée Rainville)



Hommage aux cinq à 20 ans de services.



ST-BRUNO— Denise Martel, de la bibliothèque de St-Bruno, et Michel Bonneau, directeur régional du ministère de la Culture et des Communications.



ST-AUGUSTIN— Lise Savard, de la bibliothèque de St-Augustin, et France Raymond, de la bibliothèque de Métabetchouan.

EN GAZOUILLANT

Assemblées générales

NOUVEL ESSOR— Le Centre Nouvel Essor (services d'intégration sociale) tiendra son assemblée générale aujourd'hui 9 juin, à 19 h, à la salle Cécile Roland Bouchard du 371 Racine Est à Chicoutimi. Pour informations: 549-3614.

LE SÉJOUR— L'assemblée générale de l'hébergement dépannage Le Séjour de Jonquière se tiendra ce soir à 19 h 30, à la salle du Centre externe du 2255 rue St-Jean-Baptiste.

Accès-Travail-Femmes

* La rencontre mensuelle des FEMMES en MÉTIERS NON-TRADITIONNELS, Accès-Travail-Femmes, aura lieu jeudi 10 juin à 19 h 30 au local du 1997 Davis à Jonquière. Réjeanne Dallaire viendra parler de son expérience de travail dans le domaine de l'agriculture. On confirme sa présence au 548-0834.

La croisière s'amuse

* La troupe de théâtre de Secondaire 5 de la polyvalente Charles-Gravel de Chicoutimi présente ce soir à 19 h 30 une comédie, La croisière s'amuse, où les spectateurs retrouveront notamment personnifiés les Popa, Moman, Elvis Gratton! La pièce se jouera (5 $ à la porte) à l'auditorium Daniel-Vaillancourt de la polyvalente.

Retraités Price

* Un souper Fête des pères, suivi d'une soirée danse et animation (12 $/membres, 14 $/-autres), auront lieu le dimanche 13 juin à 18 h au club des Retraités Price. Pour réservation: 542-6533.



ST-HONORÉ— Hélène Chaput, de la bibliothèque de St-Honoré, et Laïla Ferris, du CRSBP.

Rencontres

la meilleure façon de faire connaissance

Inscription : (418) 698-2777

- Inscription **GRATUITE** dans le journal
- Enregistrement **GRATUIT** à une boîte vocale
- Récupération **GRATUITE** des messages

418781

Résidence Mgr Victor-Tremblay de Chicoutimi

Une Fête-Dieu à l'ancienne sera célébrée

CHICOUTIMI (YB) - Les quelque 50 aînés de la Résidence Mgr Victor-Tremblay de Chicoutimi célébreront avec faste et solennité la Fête-Dieu à l'ancienne, le mardi 15 juin en après-midi. Cet événement, précise l'animatrice et co-instigatrice de cette activité spéciale, Irène Plouffe, se déroule à l'occasion de l'Année internationale des personnes âgées et vise à mettre en valeur les valeurs du passé ainsi qu'à rappeler à tous de bons souvenirs.

Elle ajoute qu'au cours de cette cérémonie religieuse, il y aura ainsi que le faisait il y a quelques décennies les fidèles des paroisses, une procession ainsi qu'une grand messe.

Souvenirs et nostalgie

Pour la circonstance, les Filles d'Isabelle, les Chevaliers de Colomb, le Cercle des fermières, bénévoles, membres de l'Age d'or et leurs parents participeront à la marche et y chanteront des hymnes.



YVON BERNIER
ybernier@lequotidien.com

«Tout comme cela se faisait dans le temps», avance Irène Plouffe. Ainsi le célébrant vêtu d'ornements blancs et accompagné d'enfants de choeur transportera l'ostensoir sous un dais tenu par 4 porteurs et fera au cours du parcours avec ses fidèles une halte à un reposoir. Il y aura aussi présence de jeunes anges pour chanter la gloire du Corps sacré du Christ et veiller sur le défilé.

«De plus, poursuit Mme Plouffe, la célébration liturgique se fera en bonne partie dans la langue latine, du moins pour les principales prières comme par exemple le Pater Noster, l'Agnus Dei, et les Kyrie.»

Cette reconstitution de la Fête-Dieu devrait plaire à bon nombre de bénéficiaires ainsi qu'à leurs proches et faire revivre à bien des gens de merveilleux souvenirs, estime-t-elle.

L'animatrice ajoute que si la pluie est de la partie, la cérémonie se tiendra alors à l'intérieur de la Résidence Mgr Victor-Tremblay.

Les gens de cette époque, rappelle-t-elle, était convaincus que lorsqu'il pleuvait à cette fête, il tombait par la suite de la pluie au cours des quatre dimanches suivants et cette année-là on devait plutôt se contenter de maigres récoltes.

Autres Foyers

Mme Plouffe précise que ce même événement sera célébré respectivement par la suite (16 et 17 juin) avec tout autant de solennité au Foyer Delage et au Foyer Beaumanoir incluant les personnes du centre de jour.

«Nous avons demandé aux bénéficiaires des trois composantes du Centre d'hébergement pour soins de longue durée (CHSLD), de se costumer ainsi qu'ils le faisaient lors de la Fête-Dieu. Les femmes devraient donc porter leurs plus beaux atours, arborer un joli chapeau et porter mantille, tandis que les hommes devient étrenner de beaux souliers vernis, leur habit des grands jours et avoir les cheveux bien lissés», indique Irène Plouffe.



CELEBRATION - Les résidants de la Résidence Mgr Victor-Tremblay de Chicoutimi participeront le mardi 15 juin à la célébration de la Fête-Dieu. Les bénéficiaires du Foyer Delage et Foyer Beaumanoir feront respectivement de même les jours suivants, soit le 16 et 17 juin, précise l'animatrice Irène Plouffe à droite. Hélène Bissonnette est directrice du service à la clientèle du CHSLD.

(Photo Sylvain Dufour)

www.lequotidien.com

NOUVEAU



Montres Jacques Lacroix
Garantie 3 ans



En pierre semi-précieuses : opale, malachite, lapis, lazuli, onyx, oiel-de-tigre, etc...

25% DE RABAIS

Jacques Lacroix
JOAILLIER
327, rue Racine
Chicoutimi - 543-9358
420978

MÊME NUES VOS FENÊTRES NE VOUS ATTIRENT PLUS?

TOUS LES RAYONS DE
• DRAPERIE
• ACCESSOIRES DE DRAPERIE
• BAIN ET LITERIE



DU 9 AU 13 JUIN
BouClair
www.bouclair.com
*Jusqu'à épuisement de la marchandise. Ne peut être jumelée à aucune autre offre.
421704

"Quincaillier, c'est notre métier!"
CONSTRUCTION
LAURENT LAPOINTE
RÉNOVATION

Découvrez la fenêtre D'ALUMINIUM
Série 600
WILTON
les fenêtres de demain
En exclusivité chez Laurent Lapointe

LE CONFORT EN TOUTE SAISON
La neige, la pluie, le vent et la chaleur ou le froid sont des facteurs qui compromettent votre confort; le triple coupe-froid garantit une intanchéité absolue et une isolation optimale.

LES VERTUS DE L'ALUMINIUM
L'aluminium est un matériau stable d'une grande fiabilité car il résiste très bien à la dilatation, à la contraction et au craquelage.

UNE SÉCURITÉ À TOUTE ÉPREUVE
Notre système de verrouillage multipoints garantit que les fenêtres de la série 600 répondent aux critères de sécurité les plus stricts.

OUVRE SUR LE MONDE
Comme les fenêtres s'ouvrent à 90 °, elles se laissent nettoyer en toute facilité.

PRATIQUE EN TOUS POINTS
Grâce au système d'ouverture pivotant à double bras ultraperformant, les ouvertures seront simples et sans efforts.



Vos experts

Luc Ruelland

Denis Lemieux

GARANTIE EXCLUSIVE WILTON
25 ans aluminium
10 ans quincaillerie et unités scellées

CHOIX DE FORMES ET DE DIMENSIONS
La série 600 vous est offerte en configuration multiple au niveau des volets. De plus, les combinaisons de volet, d'auvent et de fenêtres arqués ou baie sont possibles.

"Quincaillier, c'est notre métier!"
CONSTRUCTION
LAURENT LAPOINTE
RÉNOVATION

1150, BOULEVARD SAINT-PAUL, CHICOUTIMI
TÉL: 543-3391

PLAN DE FINANCEMENT
Desjardins 4.9% TAUX FIXE
sur les produits WILTON avec installation

VALIDE JUSQU'AU 31 JUILLET 1999
421650

Passage à l'an 2000

Le CLD de la MRC du Fjord veut 600 000$

CHICOUTIMI (DB) - A peine est-il en fonction, que le Centre local de développement (CLD) de la MRC du Fjord réclame de l'argent pour assurer son passage à l'an 2000. C'est de 600 000 $ qu'il a besoin pour tendre à un financement juste et équitable.



DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Invité hier de la Coopérative de développement régional, le président du CLD du Fjord et maire de Shipshaw, Réjean Bergeron, a mis en relief le sous-financement dont souffrent les CLD de la région, plus particulièrement celui du Saguenay.

M. Bergeron a indiqué que le Conseil régional de concertation et de développement (CRCD) a logé une requête auprès du gouvernement pour ajuster le financement des CLD des grands centres.

Les CLD les plus populeux, a expliqué M. Bergeron, à une audience intéressée, se trouvent pénalisés par rapport aux plus petits parce que les bases de calcul ne tiennent pas suffisamment compte de la population. Il a donné en exemple un CLD desservant une population de 10 000 et un autre de 100 000 qui reçoivent sensiblement la même subvention de base.

Le CRCD, a poursuivi M. Bergeron, a constitué une table de calcul montrant clairement qu'il y a discrimination à l'endroit des gros centres. Les trois CLD du Lac-Saint-Jean, pour leur part, seraient en manque de quelque 400 000 $, selon M. Bergeron.

La situation est à ce point délicate, a livré M. Bergeron, que le CLD du Fjord ne passerait pas l'an 2000 si l'apport du gouvernement du Québec n'est pas révisé à la hausse. L'organisation traversera 1999 sans trop de problème parce qu'elle a pu utiliser le budget qui lui a été accordé en 1998 et qui n'a pas servi. La raison est que le CLD du Fjord n'était pas encore prêt l'an dernier.

D'autre part, M. Bergeron a voulu jeter un peu de lumière sur les CLD, qui peuvent souffrir d'une mauvaise perception. D'ailleurs, lui-même a admis en perdre son latin au début. Aujourd'hui, dit-il, il est facile d'utiliser les services des CLD et c'est ce qui compte.

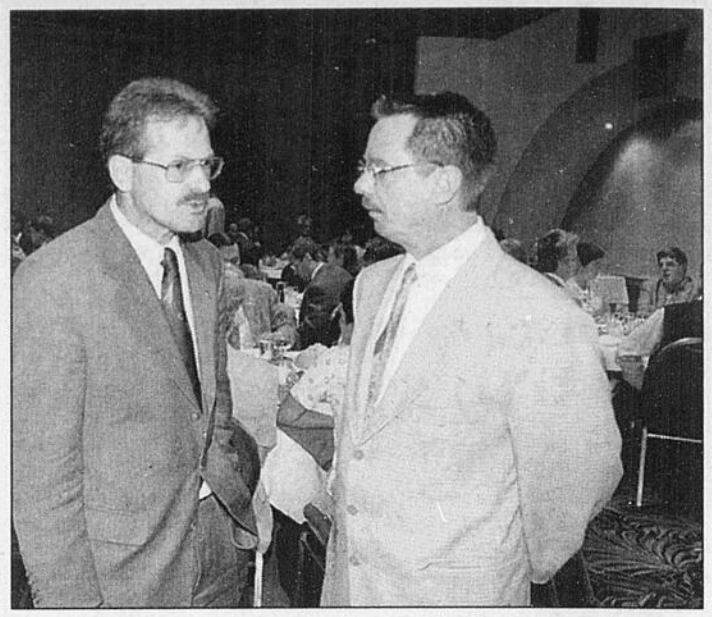
Le CLD du Fjord est complexe, a enchaîné M. Bergeron, parce qu'il est constitué de trois points de services, rattachés au société de développement économique des villes de Chicoutimi, Jonquière et La Baie. Il a fallu que les municipalité apprivoisent la réalité des milieux ruraux afin que ces derniers trouvent leur change dans la nouvelle structure.

La direction centrale du CLD a adjoint du personnel (37 employés) aux points de services et des millions $. Trois personnes composent le siège social du CLD, qui fonctionne avec un budget de 4,8 millions $.

Cette somme est répartie principalement en trois fonds: jeunesse, économie sociale et d'investissement local.

En plus de ce budget, les CLD ont aussi pour mission de guider les entreprises vers d'autres ressources de financement, comme le Fonds de solidarité de la FTQ, les Sociétés d'aide au développement des collectivités, etc.

M. Bergeron a aussi discouru sur les prochaines étapes de l'organisme: l'assemblée générale annuelle, campagne de visibilité et de crédibilité, mise sur pied d'un mécanisme de suivi des dossiers auquel sera consacrée une somme 62 000 $ et rapprochement avec les Centres locaux d'emploi (CLE).



CONFERENCE - La Coopérative de développement régional, dont le directeur est François Lepage, a reçu le président du CLD du Fjord, Réjean Bergeron, à titre de conférencier.
(Photo Jeannot Lévesque)

FLQ

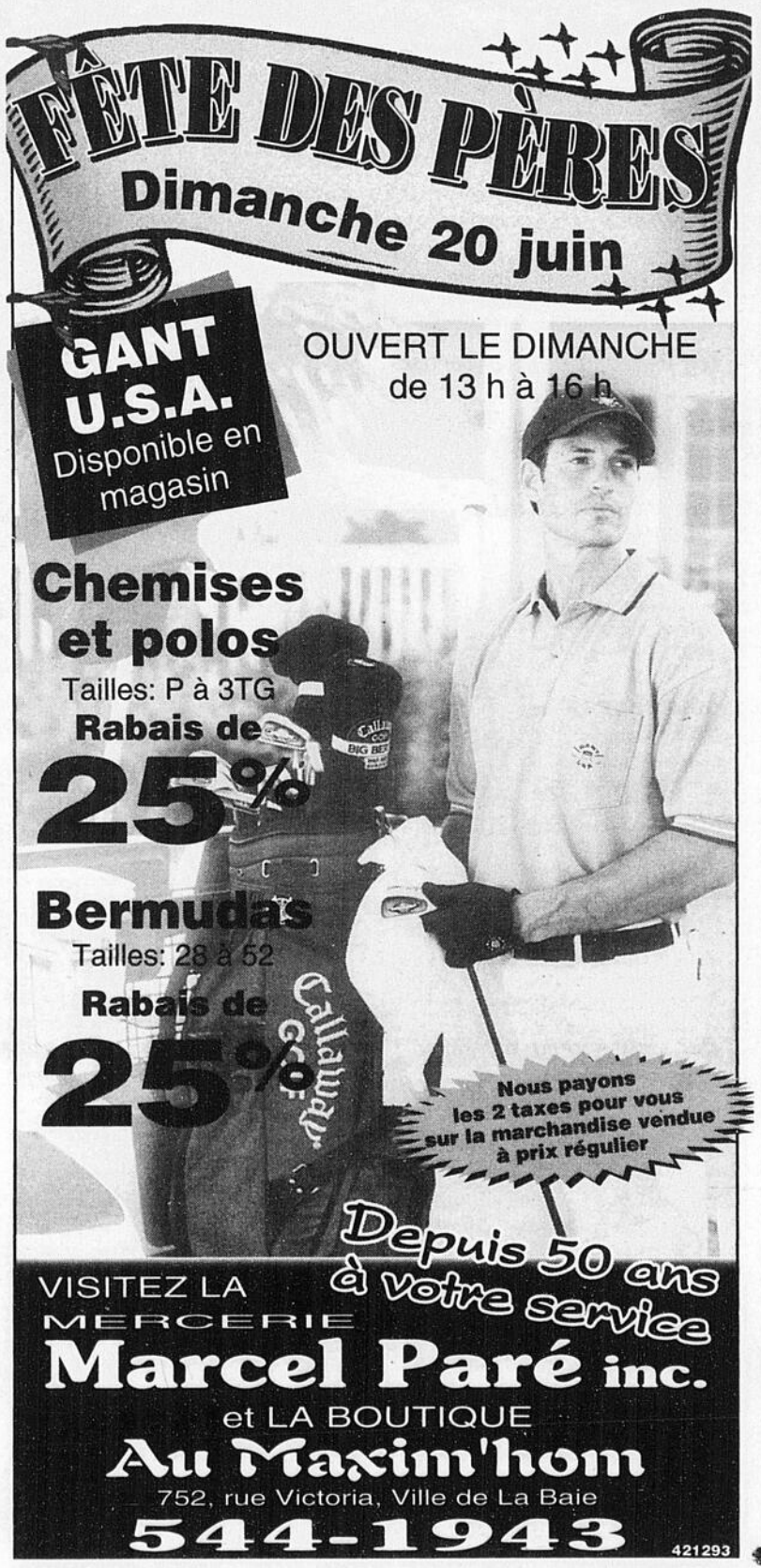
Une enquête

QUEBEC (PC) - Trois corps policiers enquêtent sur les actes de vandalisme signés FLQ survenus en fin de semaine. Ils n'ont cependant encore aucun suspect en vue.

Après le fédéraliste Pierre Roy et le président de Voice of English Quebec, Thomas Reisner, c'était au tour de l'animateur radiophonique André Arthur d'être victime des foudres de séparatistes signant leurs méfaits avec les lettres FLQ (pour Front de libération du Québec).

Comme les événements sont survenus sur trois territoires différents, les trois corps policiers enquêtent: la Sûreté du Québec, la Sûreté municipale de Sainte-Foy et la Sûreté municipale de la Haute-Saint-Charles. Selon le porte-parole de la police de Sainte-Foy, le lieutenant André Fillion, les enquêteurs se sont rencontrés hier matin pour parler de ce dossier.

La maison d'André Arthur, située à Sainte-Foy, a reçu la visite de vandales dans le nuit de samedi à dimanche. Les malfaiteurs ont inscrit FLQ en lettres bleues dans la fenêtre de son salon. L'animateur a d'ailleurs vivement réagi lors de son émission hier midi





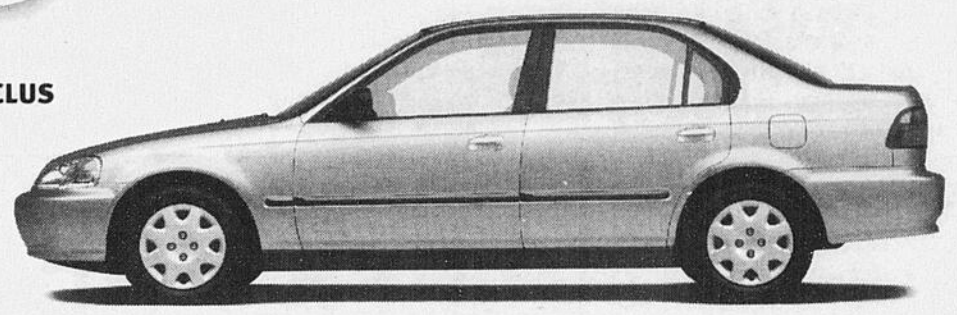
L'OFFRE QUI L'EMPORTE!

238$*

par mois, location 48 mois
TRANSPORT et PRÉPARATION INCLUS

ou seulement 16 900 $ à l'achat**

CIVIC « ÉDITION SPÉCIALE »



Incluant : • Air climatisé • Serrures électriques • Déverrouillage sans clé
• Poignées de portières harmonisées • Et bien plus...

TAUX DE FINANCEMENT AVANTAGEUX SUR ACHAT! INFORMEZ-VOUS!

208$*

Civic berline ou coupé

HONDA CIVIC — LA PLUS VENDUE AU CANADA

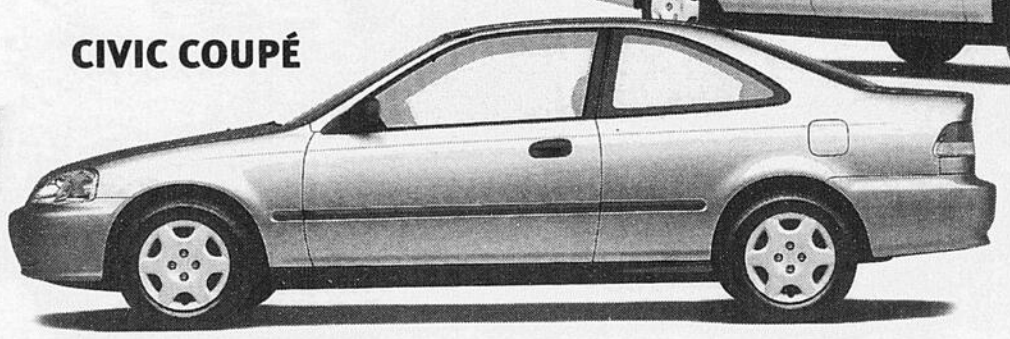
par mois, location 48 mois
TRANSPORT et PRÉPARATION INCLUS

option 0 $ comptant également disponible

CIVIC BERLINE



CIVIC COUPÉ



*Location-bail offerte exclusivement par Honda Canada Finance Inc. portant sur la berline Civic Édition Spéciale 1999 (modèle EJ651X), la berline Civic LX 1999 (modèle EJ653X), ou le Civic coupé DX 1999 (modèle EJ612X) neufs. Échange ou comptant de 1 450 $ (Édition Spéciale), 2 215 $ (berline) ou 2 590 $ (coupé), la première mensualité et un dépôt de garantie de 275 $ (Édition Spéciale) ou 250 $ (berline et coupé) sont exigibles. Taxes, assurance et immatriculation en sus. Limite de 96 000 km, frais de 0,10 $ le kilomètre excédentaire. Sujet à l'approbation du crédit. **P.D.S.F. de la Civic Édition Spéciale (modèle EJ651X). Transport et préparation (850 $), ainsi que taxes, immatriculation et assurance en sus. Offres d'une durée limitée. Photos à titre indicatif. Tous les détails chez votre concessionnaire Honda.

HONDA
L'ÉVÉNEMENT GAGNANT
SUR TOUTE LA LIGNE

VOS CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

HONDA

CONÇUES ET CONSTRUITES SANS CONCESSION

421629

Reconstruction de l'hôpital de Roberval

Les entrepreneurs généraux ne reculent pas

ROBERVAL (JG) - La Corporation des entrepreneurs généraux du Québec (CEGQ) maintient sa position dans le dossier de la reconstruction de l'aile incendiée de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Rappelons que la direction a refusé d'avoir recours à un entrepreneur général.

Même plus, la CEGQ en remet, citant les expériences négatives de gérance de construction vécues dans douze CHSLD.

Dans un long communiqué acheminé par son président, François Chevrier, la Corporation continue de dénoncer la façon de faire de l'hôpital de Roberval. Elle soutient encore que la gérance de construction ne permet pas d'avoir une vision globale du projet et, conséquemment, d'assurer une gestion rigoureuse des fonds publics. «Cette méthode entraîne une escalade des coûts sans parler des compromis qui sont souvent faites sur la qualité en fin de projet, quand l'enveloppe risque d'être défoncée», lit-on dans la missive émise par l'organisme à la presse régionale.

La direction de l'Hôtel-Dieu avait mal accepté ces allégations, réclamant de la Corporation des excuses. Il n'est nullement fait mention d'excuses dans ce communiqué où, tout au contraire, la CEGQ en remet.



Douze CHSLD

Tout en s'attaquant aux prétentions de l'Hôtel-Dieu, la Corporation donne en exemple une expérience vécue par douze CHSLD où les travaux ont été confiés à un gérant de projet par la Corporation d'hébergement du Québec (CHQ). En fin de compte, les travaux n'ont pas été exécutés plus rapidement.

«En effet, en 1997, la CHQ a évoqué l'urgence pour justifier sa décision d'opter pour la gérance de construction. L'objectif était que les douze centres d'accueil soient terminés pour décembre 1998 et ce, pour occupation, au plus tard le premier avril 1999. Or, le seul établissement à avoir été livré à temps est celui qui a finalement été confié à un entrepreneur général. Il s'agit du CHSLD de Normandin, réalisé par un entrepreneur général du Lac-Saint-Jean. Les autres ont connu plusieurs mois de retard et certains ne sont pas encore terminés», lit-on.

A la lumière de ces expériences, la Corporation soutient que les exigences financières du maître de l'ouvrage dans le cadre d'une gérance d'un projet fait en sorte que plusieurs entrepreneurs spécialisés ne soumissionnent pas. Ce mode exclut, il va sans dire, les entrepreneurs généraux.

De plus, la Corporation demande à l'Hôtel-Dieu de démontrer sur quoi s'appuient ses affirmations selon lesquelles leur mode de gestion permettrait des économies de 15 à 20 pour cent sur des travaux de reconstruction et de réaménagement de l'ordre de 20 à 30 millions $. Faut-il rappeler que l'option privilégiée par l'Hôtel-Dieu de Roberval a reçu l'aval du ministère de la Santé et de la Régie régionale.

Entreprises de la région favorisées

ROBERVAL (JG) - Avec la reconstruction et le réaménagement de l'aile incendiée de l'Hôtel-Dieu de Roberval - des travaux évalués entre 20 et 30 millions $ -, les entrepreneurs généraux du Saguenay-Lac-Saint-Jean seraient favorisés.

Selon le président François Chevrier, la région compte des entrepreneurs généraux bien établis et capable de réaliser des projets de cette envergure tout en fournissant toutes les garanties que le maître de l'ouvrage est en droit d'obtenir. «Les entrepreneurs généraux du Saguenay-Lac-Saint-Jean seraient favorisés par rapport à ceux provenant de l'extérieur en vertu de leur proximité, de leur connaissance du milieu et des économies inhérentes à cette situation», affirme le président.

Le président rappelle que «les garanties qui seront fournies par les entrepreneurs spécialisés ne concerneront que leurs travaux respectifs et, qu'en cas de litige, le maître de l'ouvrage devra démontrer clairement sur qui pèse la responsabilité pour faire respecter ces mêmes garanties».

Avec les entrepreneurs généraux, les garanties fournies sont complètes et couvrent l'ensemble des travaux du projet.

Au sujet de son intervention dans ce dossier, la CEGQ la juge normale dans les circonstances et ne blâme pas la presse d'avoir fait tout simplement son travail. Elle rappelle avoir rencontré le directeur des services techniques de l'hôpital, Jacques Dubois, en compagnie d'entrepreneurs généraux de la région.

À LA PORTÉE DE VOS RÊVES.
L'ESPRIT EN PAIX.

Les Véhicules d'occasion certifiés des concessionnaires Chrysler Dodge Jeep® vous donnent l'embarras du choix. Choisissez ce qui vous plaît vraiment. Sans le moindre souci.

Chacun de nos Véhicules d'occasion certifiés est rigoureusement inspecté. Vous êtes ainsi assuré d'acheter, ou de louer, un véhicule d'excellente qualité, en excellente condition. Offrez-vous, à prix très avantageux, le véhicule dont vous rêvez.



VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

- Achat ou location
- Inspection rigoureuse
- Assistance routière 24 heures sur 24
- Garantie optionnelle jusqu'à 140 000 km
- Garantie de base (garantie minimum de 6 mois ou de 10 000 km sur le groupe motopropulseur pour tous les véhicules)
- Politique d'échange de 3 jours ou de 500 km

Tous les détails et conditions chez votre concessionnaire Chrysler.

CHRYSLER Dodge Jeep®
CHRYSLER Plymouth Jeep®

421618

Avion du premier ministre du Québec

Le pilote a dû couper un moteur en vol

Jean-Marc Salvet
Le Soleil

QUÉBEC - Le pilote de l'avion du premier ministre du Québec, Lucien Bouchard, a dû couper un moteur en plein vol la semaine dernière. Le F-27 du Service aérien gouvernemental (SAG) a volé et atterri avec une seule hélice en marche.

L'incident s'est produit jeudi dernier. Le bimoteur du SAG venait tout juste de déposer Lucien Bouchard à Montréal. Il avait repris sa route en direction de Québec lorsque les difficultés sont apparues.

Au SAG, c'est la première fois qu'un commandant est contraint de couper un moteur en vol. Outre ce dernier, deux autres personnes étaient à bord de l'appareil : le pilote et un agent. Le premier ministre et son entourage n'ont pas eu connaissance de l'incident.

L'information obtenue par LE SOLEIL a été confirmée par les adjoints du ministre délégué aux Services gouvernementaux, David Cliche. Le directeur du Service aérien gouvernemental, Michel Gagnon, avait d'abord refusé de dire quoi que ce soit à ce sujet. Il a toutefois jugé bon d'informer le cabinet du ministre Cliche du passage du SOLEIL dans ses locaux.

Même si le SAG et le ministère des Services gouvernementaux croient que le temps est venu de changer les deux F-27 du gouvernement, ils n'apprécient guère que des informations susceptibles de jeter le moindre doute sur la sécurité de leurs appareils circulent.

Eloge

Tout le monde s'est d'ailleurs évertué, hier, à faire l'éloge du Fairchild. Notamment en soulignant que l'un d'eux a pu voler et atterrir avec un seul moteur.

Le Bureau canadien de la sécurité dans les transports a été averti de l'incident.

Ce sont des fluctuations apparues dans le nombre de rotations par minute de l'hélice gauche, ainsi qu'une baisse de pression d'huile, qui ont amené le commandant à couper le moteur.

Au sol, les mécaniciens ont vite décelé l'origine du problème. Il a été causé par le bris d'un piston du compresseur pneumatique relié au moteur gauche.

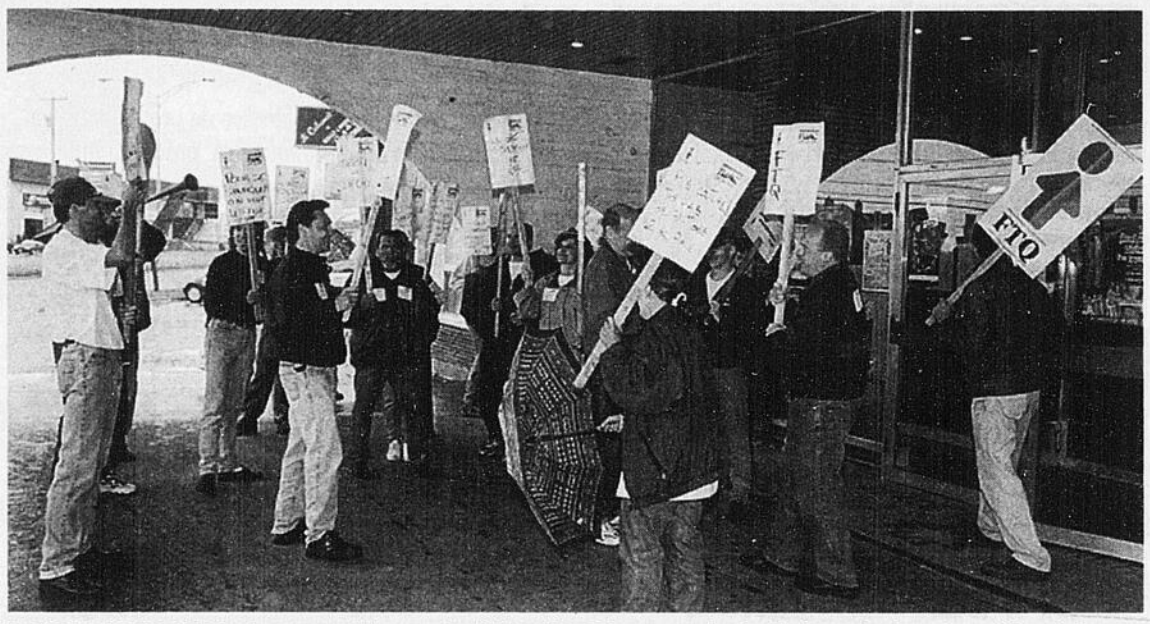
Ce moteur avait fait l'objet d'une révision complète dans une entreprise californienne (Howden Air Dynamics) le 20 août dernier. Il avait volé 260 heures depuis, ce qui est bien en deçà de sa marge de 1400 heures.

Cet incident s'est produit au moment où une contre-expertise confirme la nécessité de remplacer les F-27 du gouvernement. Si le conseil du Trésor approuve les recommandations du rapport, de nouveaux appareils pourraient être en service l'an prochain.

L'étude réalisée par ExpAir International soutient que les F-27 accusent le poids des ans et doivent être remplacés. L'un d'eux est sorti des chaînes de montage en 1959, l'autre en 1961.

Le rapport suggère l'achat ou la location de deux appareils en particulier : un Dash-8 et un Challenger.

Le gouvernement hésite encore à aller de l'avant. Il craint de subir les foudres de l'opinion publique.



MANIFESTATION - Les travailleurs de l'hôtel Le Montagnais de Chicoutimi ont manifesté devant l'hôtel du boulevard Talbot, hier. Ils voulaient dénoncer les manoeuvres de l'employeur qui conteste la demande d'accréditation syndicale déposée par les Travailleurs unis de l'automobile du Canada, une organisation affiliée à la FTQ.

(Photo Jeannot Lévesque)

Dolbeau-Mistassini

Les clubs jeunesse fusionnent

par Dominique Rivard

DOLBEAU-MISTASSINI (DR) – Après trois ans d'efforts la maison des jeunes Le Jouvenceau de Dolbeau et le Club jeunesse Le Focus de Mistassini fusionnent. Réunis hier soir en assemblée générale les administrateurs du Jouvenceau ont entériné le protocole d'entente intervenu à cet effet la semaine dernière avec leurs collègues de Mistassini. Ceux-ci feront de même lors de leur assemblée annuelle demain soir.

Le regroupement s'est fait de façon naturelle car les deux organisations partageaient certains services depuis quelques années, notamment au chapitre de l'animation.

Le Club jeunesse le Focus a vu le jour il y a six ans avec la préoccupation d'offrir un lieu de rencontre aux adolescents de Mistassini. Contrairement au Jouvenceau il n'est pas légalement constitué et n'a donc pas droit au programme de soutien aux organismes communautaires de la Régie régionale de la santé, principal bailleur de fonds des maisons de jeunes.

Le Club Jeunesse n'a pas de directeur général mais peut compter sur les services d'un animateur contractuel.

L'entente prévoit que Le Focus devient un point de service de la Maison des jeunes Le Jouvenceau. Le nouveau conseil d'administration sera formé de sept administrateurs (quatre de Dolbeau et trois de Mistassini pour la première année) s'occupera de répartir équitablement les ressources entre les deux secteurs.

Dans le but d'éviter d'éventuelles frictions, les parties conviennent de continuer à administrer leur budget respectif encore pour un an. Ensuite la répartition des budgets d'opération sera laissée au bon vouloir du conseil d'administration. Les subventions seront réparties équitablement.

La directrice générale du Jouvenceau, Suzanne Laberge, aura la gestion du personnel des deux secteurs (trois animateurs). Elle devra aussi effectuer une rotation des employés à Dolbeau et Mistassini pour assurer une meilleure intégration. L'élaboration de projets communs permettant aux jeunes des deux établissements d'échanger et d'établir des liens devra également faire partie de ses préoccupations.

«Je crois que le regroupement se fera dans l'harmonie. Il s'agit d'une fusion et non d'une annexion. Les deux organisations échangent déjà des services. C'est un plus pour les jeunes qui fréquentent le Club jeunesse de Mistassini qui pourront bénéficieront désormais des mêmes services que ceux de Dolbeau», mentionne Rémi Desgagné, président sortant du conseil d'administration de la Maison des jeunes Le Jouvenceau. Les officiers du nouveau conseil d'administration regroupé seront nommés d'ici quelques semaines.

Quant au Jouvenceau il termine l'année l'année 1998-99 par un léger déficit de 64 $ sur un budget de 77 000 $. La Maison des jeunes dispose d'un surplus accumulé de 2000 $.

MÊME NUES VOS FENÊTRES NE VOUS ATTIRENT PLUS?

TOUS LES RAYONS DE
• DRAPERIE
• ACCESSOIRES DE DRAPERIE
• BAIN ET LITERIE



Peter Goldberg, Propriétaire de BouClair

5 jours seulement!

DU 9 AU 13 JUIN

BouClair
www.bouclair.com

*Jusqu'à épuisement de la marchandise. Ne peut être jumelée à aucune autre offre.

421705

Remise de 202,4 millions $ aux citoyens

Le ministère du Revenu fait son devoir

QUEBEC (PC)-A la demande de ses vérificateurs, le ministère du Revenu a rendu 202,4 millions $ à des contribuables qui ont omis ou oublié de produire un rapport de remise de taxes.

Dans son bilan de la récupération fiscale de 1998-1999, rendu public hier, le ministre d'Etat à l'Economie et aux Finances Bernard Landry a par ailleurs annoncé que la bataille pour contrer le travail au noir a été passablement efficace puisque le ministère a récupéré un peu moins de 1,2 milliard $, soit 3 millions $ de plus que les prévisions les plus optimistes.

«L'équité fiscale s'appliquant dans les deux sens, a noté M. Landry, nos vérifications ont non seulement rapporté à l'Etat mais elles nous ont aussi permis de retourner 202,4 millions $, principalement à des mandataires qui avaient omis de produire leur rapport de remise de taxes.

«En régularisant leur situation, a-t-il souligné, à la demande de nos vérificateurs, ces contribuables ont pu ainsi bénéficier d'un remboursement inattendu.»

Le ministre qui a récemment hérité de l'entière responsabilité du Revenu suite à la démission de sa collègue Rita Dionne-Marsolais, a reconnu «la performance remarquable du personnel du ministère sans lequel il aurait été impossible pour notre gouvernement d'atteindre le déficit zéro dès la fin de l'exercice précédent».

Les sommes récupérées sont imputables autant au Plan de lutte contre l'évasion fiscale (387,8 millions $) qu'aux activités normales de vérification (791,3 millions $).

A cette somme de près de 1,2 milliard $ il faut additionner les 367,4 millions $ de TPS récupérés au nom du gouvernement fédéral, dont 86,4 millions $ issus du Plan de lutte contre l'évasion fiscale.

Au total, le travail des vérificateurs du ministère du Revenu aura permis de récupérer 1,6 milliard $. Les entreprises ont le plus été mises à contribution avec 72,5 pour cent des sommes récupérées.

«L'action du ministère, a expliqué M. Landry, a permis d'atténuer la concurrence déloyale que le travail au noir et l'évasion fiscale font subir à nos entreprises.»

Les secteurs économiques les plus profitables ont été:

- l'alimentation et l'hébergement avec des récupérations de 94,7 millions $;
- la construction, 112,3 millions $;
- l'automobile, 63,5 millions $;
- l'industrie du vêtement, des textiles et des bijoux, 40,1 millions $;
- les services professionnels, 85,7 millions $;
- les transports, 33,8 millions $.

Le secteur des finances, des assurances et des immeubles a pour sa part rapporté 117 millions $.

Les mesures législatives de décembre 1997 dans le secteur de l'alimentation et de l'hébergement ont fait que les employés ont déclaré des revenus de pourboires de 347 millions $, en 1998, comparativement à 116 millions $ en 1997 et à 61 millions $, en 1995.

Le ministre Landry estime que deux campagnes de publicité ont permis de sensibiliser l'opinion publique aux conséquences du travail au noir.

C'est ainsi qu'au mois d'août 1998, une étude quantitative a confirmé que 89 pour cent des gens demandaient au gouvernement d'intensifier ou de maintenir ses efforts pour réduire le travail au noir et l'évasion fiscale.

«Avec des crédits additionnels de 60 millions $, consentis l'an dernier au programme spécifique de lutte contre l'évasion fiscale, le MRQ a recueilli près de 6,50 $ pour chaque dollar investi», a conclu le ministre.

C'est dans la région de Montréal que la récupération a été la plus importante avec 401,3 millions $. Viennent ensuite la Montérégie avec 147,4 millions $ et Québec avec 100,7 millions $. Le ministère a même réussi à récupérer 136,6 millions $ de contribuables hors-Québec.

Lorraine Pagé

Appel le trente juin

MONTREAL (PC)-C'est le 30 juin prochain que l'appel de l'ex-présidente de la Centrale de l'Enseignement du Québec, Lorraine Pagé, sera entendu en Cour supérieure.

Le 30 avril dernier, Mme Pagé a été trouvée coupable du vol d'une paire de gants de 50 $, et condamnée à 235 $ d'amende, en plus de faire l'objet d'un dossier judiciaire.

La syndicaliste s'est retirée depuis de la présidence de la CEQ où elle continuera cependant d'exercer des fonctions plus à l'abri des feux de la rampe.

Mme Pagé, qui conteste le verdict et la sentence, reproche au juge Denis Boisvert de la Cour municipale de Montréal, d'avoir retenu comme preuve incriminante des déclarations spontanées qu'elle a faites à deux reprises au moment de son arrestation.

En Cour supérieure, la syndicaliste tentera d'obtenir une absolution inconditionnelle, ce qui, le cas échéant, annulerait son casier judiciaire.

Au moment de rendre son jugement, le juge Boisvert a indiqué qu'il ne croyait pas l'accusée quand elle dit qu'elle ignorait comment les gants se sont retrouvés dans son sac de magasinage, le 10 décembre 1998. «Ce n'est pas la vérité», a soutenu le juge Boisvert.

Par contre, le juge a accordé beaucoup de crédibilité au témoignage de l'agent de sécurité de La Baie.

MESSAGE IMPORTANT

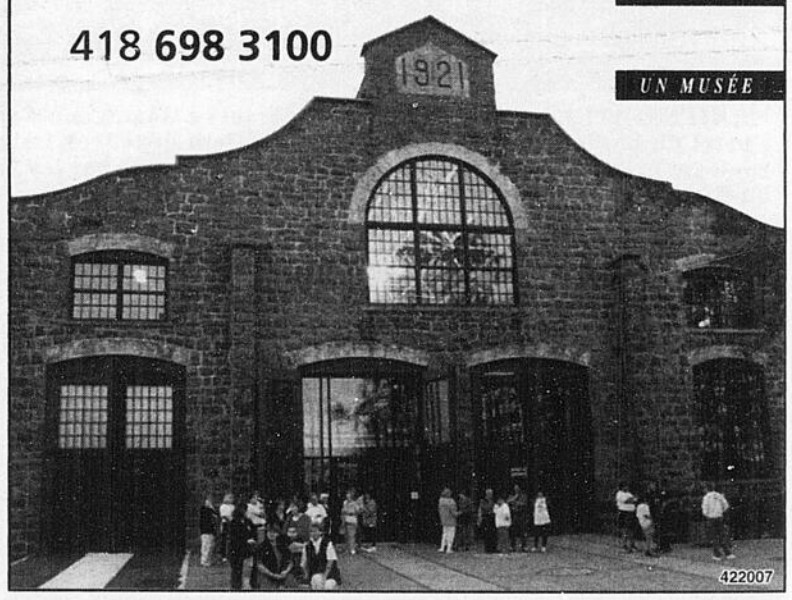
La Pulperie de Chicoutimi
sera **ouverte**
à compter du **19 juin**

Le Conseil d'administration du Musée du Saguenay–Lac-Saint-Jean et du site de La Pulperie tient à préciser que La Pulperie de Chicoutimi sera ouverte cet été, du 19 juin au 6 septembre, tel que prévu.

Le personnel et les membres du Conseil d'administration de la Pulperie préparent activement cette ouverture depuis plusieurs mois. La Corporation vient entre autres de faire l'embauche de 35 jeunes (majoritairement des étudiants) afin d'assurer l'accueil des visiteurs locaux et des touristes de l'extérieur cet été.

La Pulperie de Chicoutimi tiendra une conférence de presse dans ses locaux le mardi 15 juin, à 10 h pour annoncer sa programmation d'activités. Entre-temps, elle espère qu'une entente pourra intervenir entre elle et le Conseil municipal afin que la Pulperie de Chicoutimi puisse continuer d'assurer le rôle important qu'elle joue dans le paysage culturel et touristique du Saguenay–Lac-Saint-Jean, en harmonie avec tous ses partenaires.

LA PULPERIE
DE CHICOUTIMI
418 698 3100
UN PARC
UN SITE
UN MUSÉE



422007

1er VENDEUR à Jonquière
pour AVRIL - MAI 1999
MERCI À MA DISTINGUÉE CLIENTÈLE



Marjolaine Villeneuve
agent immobilier affilié

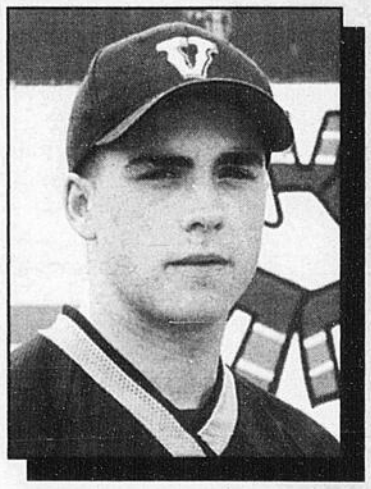
Accès plus
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

MARJOLAINE VILLENEUVE
Bureau: 542-7587
Résidence: 548-7705

422034



CE SOIR

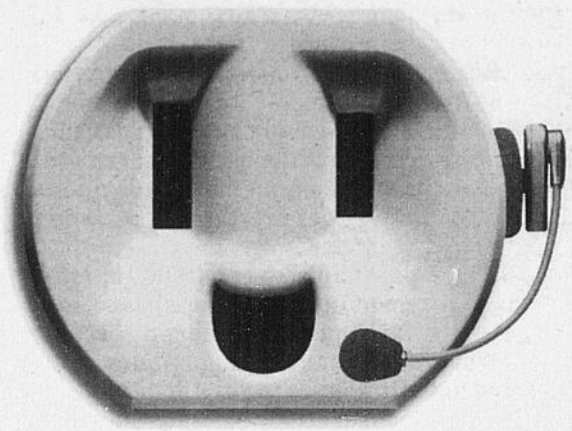


JONATHAN ÉMOND
Lanceur

Les Voyageurs
de Jonquière
de la ligue de Baseball Élite du Québec
reçoivent les
Diamants de Québec
AU STADE
RICHARD DESMEULES À 20 H

pour en savoir plus sur
les Voyageurs, lisez...
le QUOTIDIEN du Saguenay – Lac-Saint-Jean

422062

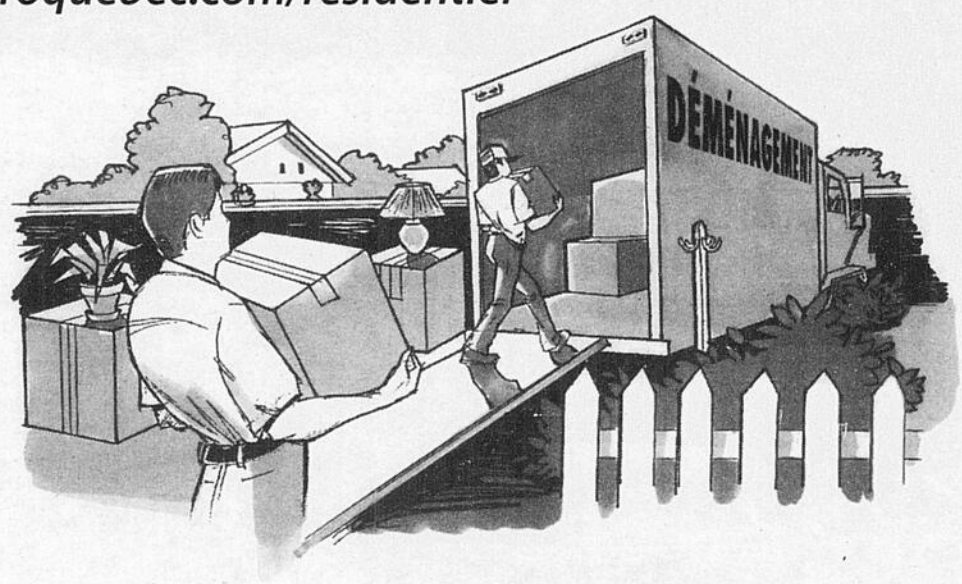


Votre collaboration nous est précieuse...

D'ici à ce que la situation revienne à la normale, nous vous rappelons d'***effectuer votre paiement au comptoir ou au guichet de votre institution financière*** plutôt que par la poste.

Et si vous déménagez, n'oubliez surtout pas de ***nous aviser au moins sept jours à l'avance :***

- par téléphone, au numéro indiqué sur votre facture, ou
- par courrier électronique, à notre nouvelle adresse ***www.hydroquebec.com/residentiel***



Notre priorité : vous offrir un service de qualité.

Les Services à la clientèle

Hydro Québec

421830

Selon Bernard Landry

Les libéraux tirent dans le dos de notre économie

QUEBEC (PC)-Le ministre d'Etat à l'économie et aux Finances Bernard Landry, a demandé, hier, à l'Opposition de cesser de «tirer dans le dos de l'économie (québécoise) quand elle va bien».

Réagissant aux propos du porte-parole libéral André Tranchemontagne et aux attaques lancées contre «le modèle québécois», le ministre Landry a affirmé, en citant «une véritable litanie» de chiffres et de statistiques que la performance du gouvernement péquiste au chapitre de la création d'emplois a été la meilleure des 15 dernières années.

«En terme de proportion des emplois créés au Québec a-t-il dit, notre dernier mandat, 1994-1998, est le meilleur des 15 dernières années avec 19,9 pour cent des emplois créés au Canada alors qu'au cours des quatre dernières années du gouvernement libéral, c'était zéro sur plus de 200 000.»

Alors que M. Tranchemontagne continuait de prétendre que «la fabuleuse performance de l'économie québécoise» a conduit à une perte de 39 000 emplois, depuis le début de 1999, pendant que dans le reste du Canada on en a créé 112 000, le ministre s'est moqué des libéraux en les qualifiant de «marins en goguette» incapables de mener leur barque à bon port sans entrer dans le décor.

«Pendant que le reste du Canada amenait les déficits à zéro partout, sauf en Ontario, ils (les libéraux) nous ont monté un déficit de 6 milliards $», a précisé M. Landry.

Croissance

«La croissance du Québec (-depuis que le PQ forme le gouvernement) à 2,8 pour cent, a été une des meilleures depuis les 10 dernières années, a soutenu le ministre. La croissance des investissements privés a été quatre fois plus importante au Québec, avec 6,3 pour cent, qu'au Canada, avec 1,5 pour cent.

«Avec 34 000 emplois créés chez les jeunes, a-t-il ajouté, le Québec a connu sa plus forte croissance d'emplois depuis les 25 dernières années en même temps que la baisse des prestataires a été de 9 pour cent.»

Le ministre a poursuivi en affirmant qu'il y a encore beaucoup à faire pour améliorer certains indicateurs économiques. «J'ai dit souvent, a-t-il indiqué, que nous n'étions pas satisfaits mais que nous sommes contents. Je réitère que le Québec vit des années exceptionnelles et que l'Opposition officielle pourrait très bien faire son travail et le dire au reste du Canada plutôt que d'affirmer que la Révolution tranquille a donné des résultats médiocres.

«Etre l'Opposition officielle, a-t-il finalement lancé, ce n'est surtout pas tirer dans le dos de l'économie quand elle va bien.»



ECONOMIE - Selon le ministre des Finances du Québec, Bernard Landry, l'économie du Québec va très bien et il faut arrêter de la dénigrer comme le font les libéraux.

UN CLASSIQUE RÉINTERPRÉTÉ

283 $ /mois*
Comptant initial de 2350 $.
Ou 352 $/mois, comptant initial de 0 $.
Location, terme de 36 mois.
Frais de transport et préparation inclus.

Exceptionnelle, voilà qui définit bien la Chrysler Cirrus LX nouvelle édition. Son habitacle avancé lui confère un profil distinctif et un comportement routier remarquable. Munie du plus grand empattement de sa catégorie, elle vous assure tout le confort dont vous rêvez. Dotée d'un régulateur de vitesse, d'une transmission automatique à quatre rapports, d'un climatiseur, d'un moteur multisoupapes et de l'un des plus grands coffres de sa catégorie, elle se présente à vous généreusement équipée. Cette nouvelle édition de la Cirrus séduit tant par son luxe que par son prix. En fait, la nouvelle édition de la Chrysler Cirrus LX a tout pour devenir un grand classique. Et elle vous attend pour un essai.

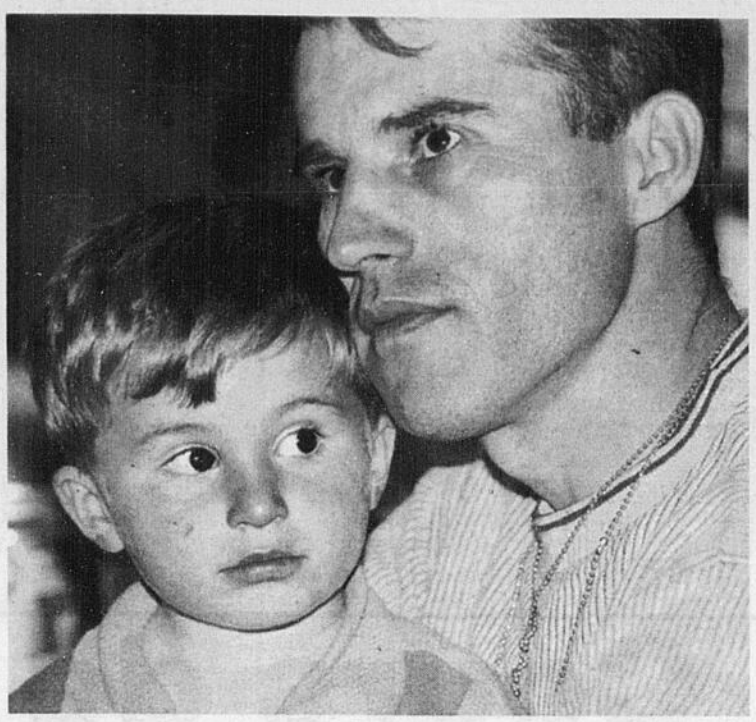
CHRYSLER CIRRUS LX 1999

le génie exprimé avec passion

www.chryslercanada.ca

Chrysler Canada ltée est une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.
* Prix et tarifs mensuels établis d'après la description de la Cirrus LX 1999 (ensemble 24B). Taxes, immatriculation et assurances en sus. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 61 200 km au taux de 12 ¢/km. Le premier paiement mensuel et un dépôt de sécurité seront exigés lors de la livraison. Le concessionnaire peut louer à prix moindre et devoir commander. Location pour usage personnel seulement. Rachat non requis. Le véhicule peut différer légèrement de celui illustré. Cette offre d'une durée limitée s'applique à la Cirrus LX 1999 (ensemble 24B) uniquement et ne peut être jumelée à aucune autre offre de Chrysler Canada, à l'exception du crédit aux diplômés. Financement sujet à l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Chez les concessionnaires participants seulement. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.

421455



REFUGIES - Afrim Miskioi et son fils de deux ans, Inhad, écoutent attentivement le ministre Robert Perreault à leur arrivée à Montréal. D'ici le 21 juin, 1200 Kosovars viendront s'installer au Québec, dont 300 dans l'île de Montréal.

Provenance du Kosovo

Montréal accueille ses premiers réfugiés

MONTREAL (PC)-Montréal accueillait hier le premier des cinq groupes de réfugiés kosovars qui séjourneront dans la métropole. On les attendait comme on attend des stars. Une haie de photographes, de caméramen, d'élus et de journalistes faisaient le pied de grue devant le pavillon Sherbrooke de l'Université du Québec à Montréal.

Ils sont arrivés par autobus à 13h, en provenance de la base militaire de Kingston, en Ontario. Un petit bonhomme avec une casquette bleue est descendu le premier et a jeté un coup d'oeil timide au comité d'accueil. Robert Perreault, ministre québécois de l'Immigration, l'a salué en albanais et l'enfant a répondu en français.

La scène s'est ainsi répétée 50 fois. Cinquante poignées de main chaleureuses, 50 sourires reconnaissants, 50 regards où se lisaient à la fois fatigue et espoir.

Onze familles

Il y avait là en tout onze familles. Une vingtaine d'enfants sages comme des images, quelques hommes âgés s'appuyant sur des cannes, des dames d'âge mûr au foulard noué sur la tête, des jeunes mamans l'air exténué, plusieurs adolescents tout sourire.

Chacun portant comme une médaille une carte d'identification: nom, prénom, date de naissance. Après avoir vécu l'horreur, c'est à peu près tout ce qui leur reste, le temps de se refaire, temporairement ou non, une nouvelle vie ici.

«Le Québec est une société démocratique et pluraliste. Les Québécois sont fiers de partager avec vous ces valeurs. Vous le verrez, ce sont des gens chaleureux et ouverts. Ils ont d'ailleurs été très touchés par votre situation», a répété le ministre Perreault, accompagné d'un interprète, devant le groupe de réfugiés invités à prendre un petit goûter, après que des livres des éditions québécoises La Courte échelle eurent été distribués aux enfants.

Ministre

M. Perreault a dit comprendre que plusieurs réfugiés voudront rentrer dans leur pays lorsque la paix sera revenue. «En attendant, le Québec vous offre une chance de vous refaire une vie parmi nous», a-t-il ajouté.

Les Kosovars arrivés hier s'installeront dans des logements situés pour la majorité à Montréal, Saint-Laurent et Saint-Léonard. En attendant que toutes les formalités d'accueil soient complétées, ils seront temporairement logés au YMCA du centre-ville, car, en raison du Grand Prix, il n'y a plus de chambres d'hôtels libres à Montréal. Pendant deux ans, le gouvernement fédéral assumera la totalité des coûts engendrés par la vaste opération d'accueil qui mobilise plusieurs dizaines d'organismes à Montréal.

«Nous avons été surpris par l'accueil», a confié aux journalistes Acif Shkodra, un joueur de soccer de 35 ans accompagné de sa femme, Lirije, et de ses enfants, Rinor et Rina, âgés de cinq et trois ans. M. Shkodra s'est dit séduit par Montréal, mais garde espoir de regagner son chez-soi. «On espère que la situation au Kosovo va s'améliorer et qu'on va pouvoir retourner.»

Hier, une dizaine de familles ont également été accueillies à Longueuil. D'ici le 21 juin, 1200 Kosovars viendront s'installer au Québec, dont 300 dans l'île de Montréal.



URGENT

Le compte à rebours a commencé...

PLUS QUE 3 JOURS

POUR IMMORTALISER VOTRE FAMILLE

dans la pyramide des Ha! Ha!
le projet du millénaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean
et gagner une année sabbatique pour débuter l'an 2000, soit

50 000 $

en argent comptant!

le tirage aura lieu le 11 juin

billets en vente (aujourd'hui seulement) chez P.E. PRIX à Jonquière et dans les restaurants MIKES!

QUELQUES DÉPOSITAIRES :

Restaurants Mikes du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Caisses populaires de La Baie
Caisse populaire de Chicoutimi

Hôtels de ville de
La Baie, Chicoutimi et Jonquière

UQAC (bibliothèque)

À ALMA :
DÉPANNEUR ST-JUDE 1994 ENR.
DÉPANNEUR ALAMIE

À ST-FÉLICIEN :
DÉPANNEUR SHELL MR ENR.

À DOLBEAU :
DÉPANNEUR DES VÉTÉRANS

À NORMANDIN :
DÉPANNEUR DU COIN

À ROBERVAL :
DÉPANNEUR PROPRIO
DÉPANNEUR CINQ-MARS

nos partenaires :

information :

La Corporation de
La Restauration des Ha! Ha!
3111, Mgr-Dufour, La Baie, Qc G7B 4H5
Téléphone : 697-7827 Télécopieur : 544-0257
site internet : www.restaurationdaa.com
courriel : corporation@restaurationdaa.com

421767

Selon Gilles Duceppe

Une société doit toujours être questionnée

par Jules RICHER

OTTAWA (PC)-Le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, a pris prudemment ses distances hier face aux commentaires du premier ministre Lucien Bouchard sur ceux qui remettent en question le modèle québécois.

M. Duceppe a affirmé que, selon lui, le «modèle québécois n'est pas intouchable».

«Pour moi, il faut toujours questionner les fonctionnements d'une société», a-t-il dit alors qu'il faisait le bilan de la session parlementaire à la Chambre des communes.

Aussi s'est-il dit d'accord avec l'ex-président de la CSN, Gérald Larose. Celui-ci soutenait cette semaine qu'il faudrait réduire la bureaucratie dans la société québécoise. «Il s'agit d'une adaptation du modèle québécois à la réalité et une amélioration», a précisé M. Duceppe.

«Ce qui serait une erreur majeure, ce serait de rejeter les bases mêmes du modèle québécois et de se dire qu'on y va pas par la concertation mais par l'imposition», a-t-il ajouté.

Cependant, M. Duceppe s'est bien gardé de critiquer directement les déclarations de Lucien Bouchard, qu'il a faites au cours du week-end dernier. Il a soutenu que ses positions sur le modèle québécois ressemblaient à celles de M. Bouchard. «Peut-être que les expressions sont différentes», a-t-il noté.

Samedi, M. Bouchard a soutenu devant ses militants qu'il voyait dans les critiques récentes formulées par le chef libéral Jean Charest sur le modèle québécois une bataille ourdie par les fédéralistes pour dénigrer l'identité québécoise.

Continuant à nuancer sa pensée, M. Duceppe a expliqué que les critiques ne sont pas toutes de valeur égale. «J'aime beaucoup les débats. Et, dans les débats, on peut modifier nos attitudes et aussi rejeter ce qui est proposé par d'autres et, parfois, les rejeter carrément», a-t-il dit.

A son avis, ce serait une erreur de remettre en question le fondement même du modèle québécois, c'est-à-dire le rôle central de l'Etat. «L'Etat a eu un rôle privilégié à jouer au moment de la Révolution tranquille et il est important que l'Etat continue à jouer son rôle. Ce qui fait l'originalité du modèle québécois, c'est, certes, cette cohésion, cette concertation et le rôle de l'Etat.»

Cette constatation étant faite, il ne faut pas non plus se fermer les yeux aux nouvelles réalités. «Il faut toujours, dit-il, actualiser notre société et ses mécanismes, et la mettre à l'échelle des défis qu'on rencontre. Et celui de la mondialisation nous interpelle particulièrement.»

Pour lui, la réforme de l'Etat pourrait s'articuler autour de deux axes: la réduction de la bureaucratie et la décentralisation.

Modèle québécois

Jean Charest ne lâche pas

QUEBEC (PC)-Le chef libéral Jean Charest affirme ne pas en avoir contre le modèle québécois mais soutient tout de même que le statu quo est inacceptable.

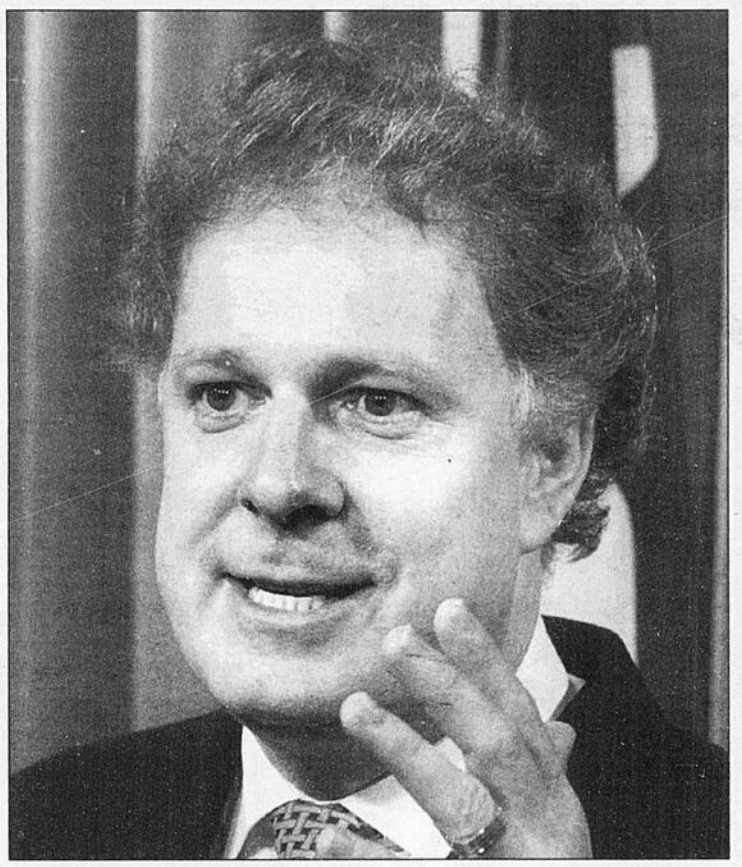
«Il n'y a que M. Bouchard et ses acolytes qui font porter le débat sur l'identité, c'est triste, et ça nous dit quel point ils sont à court d'arguments».

«M. Bouchard fait l'éloge du statu quo mais c'est quoi le statu quo?

«Le statu quo, a poursuivi Jean Charest, c'est envoyer des patients aux Etats-Unis, payer des spécialistes à la retraite pour les faire revenir, c'est un taux de chômage élevé, des impôts et des taxes plus élevés».

«C'est ça qu'il veut défendre? Tant mieux, il sera tout seul sur la glace», a-t-il expliqué aux journalistes, hier.

A l'Assemblée nationale, le chef libéral n'a toutefois pas eu la partie facile face au premier ministre Bouchard qu'il a accusé d'intolérance pour avoir associé la défense du modèle québécois à la protection de l'identité québécoise.



MODELE - Le chef libéral du Québec, Jean Charest affirme qu'il n'en a pas contre le modèle québécois mais il soutient que le statu quo reste inacceptable.

M. Bouchard estime que le modèle québécois représente le parcours et les progrès du Québec, qu'il est basé sur des valeurs comme la solidarité, «et notre solidarité en est une de peuple».

«Et je voudrais bien savoir si, pour l'opposition, le Québec est un peuple, une nation ou non», a-t-il clamé.

Mais sa question est restée sans réponse, le chef libéral préférant redemander quand aura lieu le prochain référendum, «pour qu'on en finisse».

Samedi, le premier ministre Bouchard a soutenu devant ses militants que la remise en question du modèle québécois par Jean Charest constitue une «attaque contre l'identité québécoise», une manoeuvre préréférendaire destinée à décourager les Québécois de se doter d'un état souverain.

Hier, il a rappelé que le modèle québécois a été bâti par les premiers ministres Jean Lesage, René Lévesque et Robert Bourassa. Il est ingrat de réduire leur héritage à «des résultats médiocres», comme l'a fait Jean Charest dans une récente entrevue au Globe and Mail, a déploré M. Bouchard.

«Quand il va dire ça, il va me trouver sur son chemin», a-t-il prévenu.

Ce rappel a momentanément désarçonné M. Charest qui a plus facilement précisé sa pensée devant les journalistes à l'extérieur du Salon de la race.

«M. Bouchard, a-t-il dit, ne comprend pas que quelqu'un ose penser ou dire le contraire de ce qu'il pense. Si on ne pense pas comme lui, on n'est pas un bon Québécois».

«Mais ça, c'est le souhait du PQ, créer ce royaume où tout le monde serait pareil et penserait de la même façon».

Selon lui, M. Bouchard ne défend pas le modèle québécois mais l'idée que se fait le PQ de la société québécoise.

Cours de golf en groupe



- *Débutants*
- *Intermédiaires*
- *Avancés*

Session commençant la semaine du 14 juin 1999

— *6 cours d'une heure*
— *2 cours par semaine*
— *Durée de 3 semaines*

Lundi et mercredi
18 h à 19 h
ou
19 h 15 à 20 h 15

Mardi et jeudi
10 h à 11 h
ou
18 h à 19 h
ou
19 h 15 à 20 h 15

Coût 80 $/par pers.

Possibilité de cours privé

GOLF Le Ricochet
CHICOUTIMI

INFORMATION OU INSCRIPTION
693-8221

N.B. Équipements et balles fournis – Professeur: Louis Aubin

421951

Potvin & Bouchard inc.

DEMAIN 24 PAGES DE SPÉCIAUX

SURVEILLEZ NOS PROMOTIONS
PROFITEZ DE NOS SPÉCIAUX
DANS NOS 4 SUCCURSALES

POTVIN & BOUCHARD
LA COMPÉTENCE PARTOUT
AU SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN

417081

L'ÉVÉNEMENT LES DURS DE DURS.



Offrez-vous nos durs de durs à prix tendre.

2,9 % à l'achat**

378 $ / mois*
location 36 mois
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Comptant	Mensualité
0 $	473 $
1 455 $	428 $
3 052 $	378 $



CAMION DE L'ANNÉE 1999 DU MAGAZINE MOTOR TREND.

SILVERADO



- Moteur Vortec V8 4 800 de 255 chevaux
- Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée
- Climatiseur
- Radiocassette AM/FM stéréo
- Pont arrière autobloquant
- Freins antiblocage aux 4 roues

ET POUR UN TEMPS LIMITÉ, OBTENEZ LE FORFAIT ÉQUIPEMENT TOTAL POUR 16 $ DE PLUS PAR MOIS :
- Doublure protectrice de caisse
- Protège-hayon • Marchepieds
- Protecteur de capot

TRACKER 4 portes 4x4



268 $ / mois*
location 36 mois

Comptant	Mensualité
0 $	328 $
927 $	298 $
1 899 $	268 $

- Moteur 4 cylindres 2,0 litres de 127 chevaux
- Sièges pour 5 passagers
- Sacs gonflables de nouvelle génération côtés conducteur et passager
- Radiocassette AM/FM stéréo • Essuie-glace arrière

PICK-UP S-10 3 portes 4x4

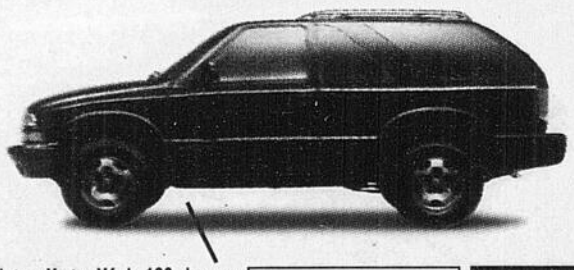


298 $ / mois*
location 36 mois
2,9 % à l'achat**

Comptant	Mensualité
0 $	363 $
1 166 $	328 $
2 165 $	298 $

- Moteur V6 4,3 litres de 175 chevaux
- Boîte automatique 4 vitesses • Climatiseur
- Lecteur de disques compacts • Roues en aluminium
- Régulateur de vitesse • Volant inclinable

BLAZER 2 portes



- Moteur Vortec V6 de 190 chevaux
- Boîte automatique 4 vitesses
- Climatiseur
- Régulateur de vitesse
- Pont arrière autobloquant
- Portes, vitres et miroirs à commande électrique

298 $ / mois*
location 36 mois

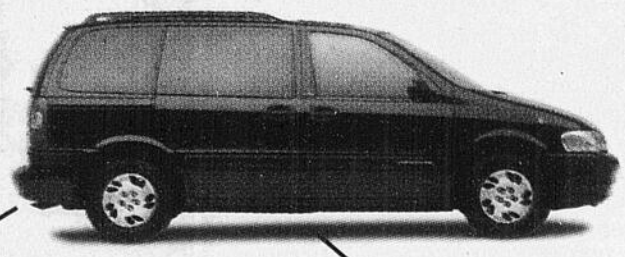
2,9 % à l'achat**

Comptant	Mensualité
0 $	398 $
1 482 $	358 $
3 481 $	298 $

Et pour les plus tendres...

1,9 % à la location ou à l'achat††

VENTURE Maxi Mini Van



228 $ / mois*
location 36 mois

Comptant	Mensualité
0 $	342 $
1 894 $	288 $
3 995 $	228 $

★★★★★

La Venture de Chevrolet est le premier véhicule (voiture ou camion léger) à avoir reçu la mention cinq étoiles, l'indice de sécurité le plus élevé, à la fois pour le conducteur et les passagers, lors des tests d'impact latéral†.

- Moteur 3,4 litres de 185 chevaux
- Sacs gonflables côtés conducteur et passager types latéraux et frontaux
- Verrouillage des portes électrique
- Climatiseur • Freins antiblocage aux 4 roues

Offres d'une durée limitée.

L'Association Marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1999 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif. Sujet à l'approbation du crédit. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (ou échange équivalent) (voir tableaux). Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 475 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12¢ du km après 60 000 km. **Taux de financement de 2,9 % jusqu'à 48 mois à l'achat. ††Taux de financement de 1,9 % jusqu'à 36 mois à la location et jusqu'à 48 mois à l'achat. Une commande (ou échange) de véhicule peut être requise. †Tests effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez www.gmcanada.com

www.gmcanada.com

CHEVROLET
Oldsmobile
GM

Les Camions Chevrolet



MARCHE FRANCOPHONE - Selon André Bureau, le président d'Astral, la transaction offrira à son entreprise une présence plus significative en marché francophone, permettant ainsi d'établir un meilleur équilibre entre les entreprises de radiodiffusion en milieu francophone. (PC - Photo)

Une affaire de 224 millions $

Astral Communications veut acheter Radiomutuel

MONTREAL (PC) - Astral Communications a annoncé hier son intention d'acquérir Radiomutuel pour 224 millions $.

Astral possède déjà un peu plus de 24 pour cent des actions de Radiomutuel. Dans une offre publique d'achat qu'elle entend lancer le 15 juin au plus tard, elle offrira 24,00 $ pour chacune des actions qu'elle ne possède pas déjà.

Les principaux actionnaires de Radiomutuel, soit M. Normand Beauchamp, président du conseil d'administration, président et chef de l'entreprise, et M. Paul-Emile Beaulne, vice-président exécutif, ont accepté de déposer la totalité de leurs actions.

MM. Beauchamp et Beaulne possèdent près de 4,2 millions d'actions variables avec droit de vote de Radiomutuel, ce qui représente 34 pour cent de toutes les actions en circulation de Radiomutuel.

M. Beauchamp a affirmé en conférence de presse hier qu'il vivait une journée déchirante. En proie à l'émotion, il a demandé à M. Beaulne de lire certaines parties du texte qu'il avait préparé à l'occasion.

«Vendre notre participation dans Radiomutuel, c'est vendre une grosse partie de notre vie», a déclaré M. Beaulne.

En attendant l'approbation du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC), M. Beauchamp agira à titre de fiduciaire afin d'assurer la poursuite des activités de Radiomutuel.

Par la suite, M. Beauchamp fera partie du conseil d'administration d'Astral Communications. Astral a également retenu les services de MM. Beauchamp et Beaulne en tant que conseillers.

«Nous avons l'intention d'être là pendant plusieurs années», a déclaré M. Beauchamp.

Pour sa part, le président du conseil d'administration d'Astral, président et chef de la direction du Groupe de radiodiffusion, M. André Bureau, s'est dit emballé par la transaction.

Il a affirmé que l'acquisition de Radiomutuel allait permettre à Astral d'enrichir ses activités de télévision spécialisée et d'effectuer une percée stratégique dans les domaines de la radio et de l'affichage extérieur.

Grâce à Radiomutuel, Astral aura une participation dans neuf des 15 services de télévision spécialisée en français au Québec.

«La transaction offrira à Astral une présence plus significative en marché francophone, ce qui permettra d'établir un meilleur équilibre entre les entreprises de radiodiffusion en milieu francophone», a affirmé M. Bureau.

Radio

L'acquisition de Radiomutuel permettra également à Astral de pénétrer le monde de la radio au Québec. En effet, Radiomutuel exploite huit stations MF dont CJAB et trois-stations MA dont CKRS-radio. Avec Télémédia, elle est partenaire à parts égales de CKAC à Montréal, de CHRC à Québec et du réseau d'information Radiomédia.

Radiomutuel est également présente dans le secteur de l'affichage extérieur avec une participation de 72 pour cent dans la Société en commandite d'affichage Omni.

M. Bureau a affirmé que la transaction ne devrait pas entraîner de perte d'emplois parce que tous les secteurs de l'entreprise seront en expansion. Du côté de la télévision spécialisés, trois réseaux entreront en service en janvier 2000, soit Canal Z, Canal Histoire et Canal Fiction. Du côté de la radio, Astral a également des plans d'expansion, mais M. Bureau n'a pas voulu faire de précisions à ce sujet, sinon pour dire qu'il visait plus spécifiquement le Québec.

Du côté de l'affichage, Omni vient d'obtenir une licence d'exploitation à Cleveland.

M. Beauchamp a affirmé que M. Beaulne et lui avaient accepté de vendre leur participation à Astral justement parce que cette transaction permettrait à Radiomutuel de poursuivre son développement.



URGENT

Le compte à rebours a commencé...

PLUS QUE 3 JOURS

POUR IMMORTALISER VOTRE FAMILLE

dans la pyramide des Ha! Ha! **le projet du millénaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean** et gagner une année sabbatique pour débuter l'an 2000, soit

50 000 $

en argent comptant!

le tirage aura lieu le 11 juin

billets en vente (aujourd'hui seulement) chez P.E. PRIX à Jonquière et dans les restaurants MIKES!

QUELQUES DÉPOSITAIRES :

Restaurants Mikes du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Caisses populaires de La Baie
Caisse populaire de Chicoutimi

Hôtels de ville de La Baie, Chicoutimi et Jonquière

UQAC (bibliothèque)

À ALMA :
DÉPANNEUR ST-JUDE 1994 ENR.
DÉPANNEUR ALAMIE

À ST-FÉLICIEN :
DÉPANNEUR SHELL MR ENR.

À DOLBEAU :
DÉPANNEUR DES VÉTÉRANS

À NORMANDIN :
DÉPANNEUR DU COIN

À ROBERVAL :
DÉPANNEUR PROPRIO
DÉPANNEUR CINQ-MARS

nos partenaires :

information :

La Corporation de La Restauration des Ha! Ha!
3111, Mgr-Dufour, La Baie, Qc G7B 4H5
Téléphone : 697-7827 Télécopieur : 544-0257
site internet : www.restaurationdaa.com
courriel : corporation@restaurationdaa.com

421768



CHRYSLER NEON 2000

Même si elle est la petite dernière de la famille Chrysler, la nouvelle Neon 2000 se comporte comme une grande berline. Mais rien d'étonnant puisque les ingénieurs Chrysler lui ont donné les mêmes atouts qui font la renommée des berlines Chrysler: habitacle conçu à l'aide de la réalité virtuelle, techniques de fabrication et de contrôle de la qualité hautement raffinées, portes à encadrement intégral, insonorisation supérieure, carrosserie rigide, télédéverrouillage avec clé Sentry[MC] (en option). Et ce n'est pas tout. Avec une liste de caractéristiques de série qu'on ne s'attend pas à trouver dans cette catégorie, la nouvelle Chrysler Neon 2000 est possiblement la plus grande des petites berlines. **ÉQUIPEMENT DE SÉRIE:** *Climatisation • Moteur de 2 L à 16 soupapes et 132 chevaux • Transmission automatique • Suspension indépendante aux quatre roues • Volant inclinable • Deux sacs gonflables de nouvelle génération • Poutres latérales de protection • Radiocassette stéréo à 6 haut-parleurs • Dossier arrière rabattable 60/40 • 13 espaces de rangement*

Protection 5 ans / 100 000 km sur le groupe motopropulseur

ACHAT*

17986$

Taux de 4,8% de financement jusqu'à 60 mois

• FRAIS DE TRANSPORT INCLUS

LOCATION†

219$/MOIS
2 200$ de comptant initial

239$/MOIS
1 320$ de comptant initial

269$/MOIS
0$ de comptant initial

• TERME DE 48 MOIS
• AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ REQUIS
• FRAIS DE TRANSPORT INCLUS

CHRYSLER PRÉSENTE LA PLUS PETITE DE SES GRANDES BERLINES.



Photo à titre indicatif seulement

CHRYSLER NEON 2000

le génie exprimé avec passion

www.chryslercanada.ca

Chrysler Canada ltée est une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler.

CHRYSLER Dodge Camions Dodge | CHRYSLER Plymouth Jeep

* † Prix et tarifs mensuels établis d'après la description de la Neon LE 2000 (ensemble 22D). Les prix et tarifs mensuels reflètent la prime d'encouragement du fabricant consentie au concessionnaire. Taxes, immatriculation et assurances en sus. Cette offre d'une durée limitée s'applique à la Neon LE 2000 (ensemble 22D) uniquement et ne peut être jumelée à aucune autre offre de Chrysler Canada ltée, à l'exception du crédit aux diplômés. Financement sujet à l'approbation de Crédit Chrysler Canada ltée. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre et devoir commander. Le véhicule diffère légèrement de celui illustré. Chez les concessionnaires participants seulement. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. * Taux de financement de 4,8 % jusqu'à 60 mois sur toutes les Neon 2000. Le financement exclut les taxes, les assurances et l'immatriculation. † Comptant initial ou échange équivalent. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 25 200 km par année au taux de 8 ¢/km. Le premier paiement mensuel sera exigé lors de la livraison. Location pour usage personnel seulement. Rachat non requis.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler inc.

CHRYSLER

Film tourné à St-David de Falardeau

Recherchés: figurants aux traits durs

JONQUIERE(DP) - Des scènes du film américain «Battlefield Earth», mettant en vedette John Travolta, seront tournées au Saguenay, soit à Saint-David de Falardeau et aussi au parc des Grands Jardins, dans Charlevoix. Et on verra à l'écran plusieurs personnes du Saguenay. En effet, l'agence de casting Andrea Kenyon tiendra des auditions les 15 et 16 juin prochains à Jonquière afin de recruter une centaine de figurants, hommes, femmes et enfants.



La convocation précise que les adultes doivent avoir entre 18 et 50 ans environ, être très minces, les traits «durs, secs et anguleux», ne pas avoir les cheveux permanentés ou coupés en brosse. Les femmes devront mesurer moins de cinq pieds neuf pouces et les hommes moins de cinq pieds onze pouces. Pour les enfants, on recherche des candidats ayant entre huit et douze ans. Les personnes intéressées sont invitées à se présenter mardi 15 juin entre 10 heures et 18 heures ou mercredi 16 juin entre 10 heures et 14 heures, avec une photo récente et de bonne qualité, au Holiday Inn Saguenay de Jonquière.

Salaire de 10$ l'heure

Myriam Vézina, de l'agence, qui sera sur place pour recevoir les candidats, précise au cours d'un entretien téléphonique que les figurants choisis seront rémunérés à un taux horaire de 10$. Le tournage commencera au parc des Grands Jardins du 5 au 7 juillet, et se poursuivra à Falardeau le 8 juillet. L'équipe de tournage, qui pourrait réunir jusqu'à 100 personnes, logera probablement à Chicoutimi et dans les environs pendant quelques jours, mais rien n'est encore confirmé pour l'instant. Certains des figurants seront retenus pour les tournages aux deux endroits, et un moyen de transport leur sera fourni, dit-elle, ajoutant que le reste du film sera tourné à Montréal et dans les environs. Au Saguenay, elle s'attend à ce qu'environ 500 personnes se présentent aux auditions: chaque candidat devra remplir un questionnaire, et s'il correspond au look recherché, passer une brève entrevue. Quelques figurants seront recrutés dans la région de Québec, mais comme il y en aura beaucoup moins, cela se fera par courrier.

Exigences étranges!

Ces exigences qui peuvent sembler étranges sont reliées au fait que «Battlefield Earth» est un film de science-fiction dont l'action se passe dans un futur assez lointain, alors que des extraterrestres, les Psychlos, dirigés par le chef Terl (John Travolta), ont conquis la terre et réduit les humains en esclavage. Les figurants choisis incarneront ces humains, prisonniers maigres et affamés qui doivent travailler dans des mines pour fournir des métaux à leurs envahisseurs. Bien entendu, ils se révolteront, à l'instigation de l'un d'eux, incarné par Barry Pepper, un jeune comédien que l'on a pu voir dans le film «Il faut sauver le soldat Ryan». C'est un film d'action où il y aura beaucoup d'effets spéciaux, un heureux mélange entre «La planète des singes» et «Independence Day», assure Myriam Vézina.

John Travolta est non seulement la vedette mais aussi le coproducteur de ce film inspiré d'un roman de Ron Hubbard, fondateur de l'Église de scientologie, dont fait partie le comédien. John Travolta ne jouera pas dans les scènes tournées à Falardeau et aux Grands Jardins, mais il est possible qu'il y soit présent à titre de producteur: «il nous réserve peut-être la surprise», dit Myriam Vézina. Chose certaine, le comédien Barry Pepper y sera, comme chef des insurgés humains devenus mineurs contre leur gré.

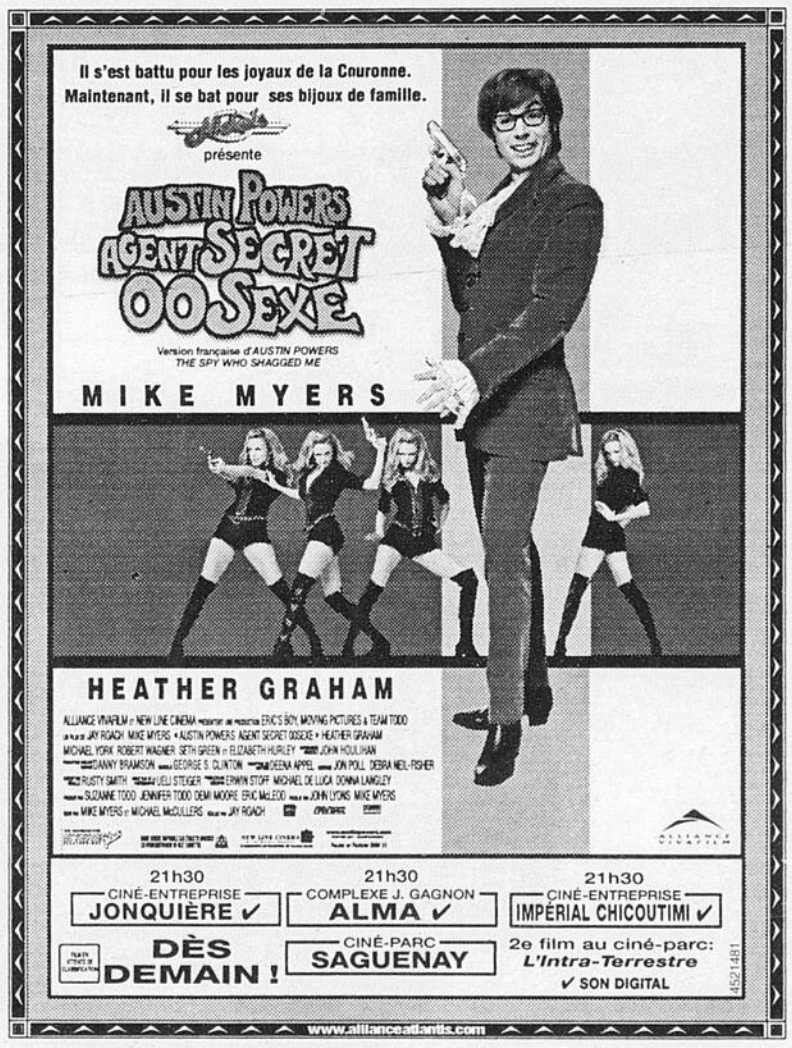
Le film, de la maison de production américaine Morgan Creek, sera réalisé par Roger Christian, qui dirigeait la deuxième équipe de réalisation de «La menace fantôme». Si les acteurs principaux et les responsables techniques sont américains, plus de 50% de l'équipe du film est québécoise, ajoute Myriam Vézina. Le tournage devrait se terminer en septembre prochain, et la sortie du film est prévue quelque part en l'an 2000.

Andrea Kenyon et associés est une importante agence de casting dont les bureaux sont situés à Montréal. Elle s'occupe de la distribution des rôles pour de nombreuses productions québécoises et étrangères. Parmi celles-ci: «L'ombre de l'épervier», «Histoires d'hiver», «L'oeil du serpent», et aussi le prochain film mettant en vedette Denzel Washington.

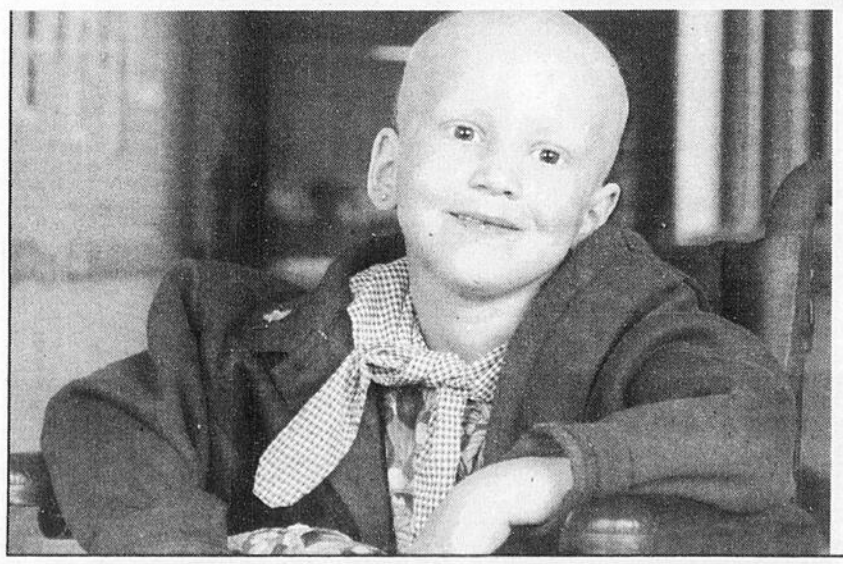


DES SURPRISES? - John Travolta ne jouera pas dans les scènes tournées à Falardeau et aux Grands Jardins, mais il est possible qu'il y soit présent à titre de producteur: «il nous réserve peut-être la surprise», dit Myriam Vézina.

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
CINÉMA IMPÉRIAL
1120, Boul. TALBOT, CHICOUTIMI
SON DIGITAL
INFO-HORAIRE:549-9022
SEMAINE DU 7 AU 10 JUIN
STAR WARS: ÉPISODE 1 LA MENACE FANTÔME* (G)
• SYSTÈME DIGITAL DOLBY EX •
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:45
* Prix régulier en tout temps
INSTINCT (V.F.) (13+) ANTHONY HOPKINS
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:30
ASTÉRIX ET OBÉLIX CONTRE CÉSAR (G) DEPARDIEU
LUN. AU MERC.: 7:00 - 9:35
JEU.: 7:00
AUSTIN POWERS AGENT SECRET 00 SEXE ( )MIKE MEYERS
DÈS JEUDI: 9:30
NOTTING HILL v.f. (G) JULIA ROBERTS
LUN. AU MERC.: 7:00 - 9:30
JEU.: 9:30
MARDI-MERCREDI sauf jours fériés 4,50 $
CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE
STAR WARS: ÉPISODE 1 LA MENACE FANTÔME* (G)
• SYSTÈME DIGITAL DOLBY EX •
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:45
* Prix régulier en tout temps
LA MOMIE (13+) BRENDAN FRASER
LUN. AU MERC.: 7:00 - 9:35
JEU.: 7:00
AUSTIN POWERS AGENT SECRET 00 SEXE ( )MIKE MEYERS
DÈS JEUDI: 9:30
4521467
MARDI-MERCREDI sauf jours fériés 4,50 $



J. COMPLEXE GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 668-0141
STAR WARS ÉPISODE 1 (LA MENACE FANTÔME) (G)
Lundi au jeudi: 18h45 - 20h00 - 21h45
Coupons-rabais et laissez-passer refusés
NOTTING HILL (version française) (G)
Lundi au jeudi: 19h00 - 21h25 Laissez-passer refusés
LA MOMIE (13+)
Lundi au mercredi: 19h00 - 21h25
Jeudi: 19h00
AUSTIN POWERS AGENT SECRET 00SEXE
Jeudi: 21h30 (En attente)
Visitez notre site internet: http://www.cinéma.ca
CINÉ-PARC SAGUENAY CHICOUTIMI
2470 RANG, ST-PAUL 549-4337
OUVERT TOUS LES SOIRS!
TRAQUENARD (G)
2e film: UN BAISER, ENFIN ! (G)
À l'affiche jusqu'au 9 Juin !
LE RÈGLEMENT (16+)
2e film: LES PROS DU COLLÈGE (13+)
Dès le Jeudi 10 Juin !
AUSTIN POWERS AGENT SECRET 00SEXE
2e film: L'INTRA-TERRESTRE 421483 (G)
Visitez notre site internet: http://www.cinéma.ca
CINÉ-PARC JEANNOIS
ALMA
KEANU REEVES
LAURENCE FISHBURNE
1 FILM
DÉBUTANT VENDREDI 4 JUIN JUSQU'AU 10 JUIN
LA MATRICE
INF.: 668-5253
SPÉCIAL: 3 00$ par personne
13 ANS + VIOLENCE
421301



Gabrielle Tremblay, 5 ans. Cancer des os.
Transfusée 27 fois.
Donner du sang, une question de vie.
HÉMA-QUÉBEC
421617

L'événement automobile de l'été

LA PLUS GRANDE VENTE SOUS LA TENTE

Jamais présentée par les concessionnaires Ford et Mercury... PARTOUT AU QUÉBEC



Plus de 10 000 véhicules à liquider

Windstar 1999 : La seule minifourgonnette à avoir obtenu une cote de sécurité 5 étoiles, cinq années de suite Δ.



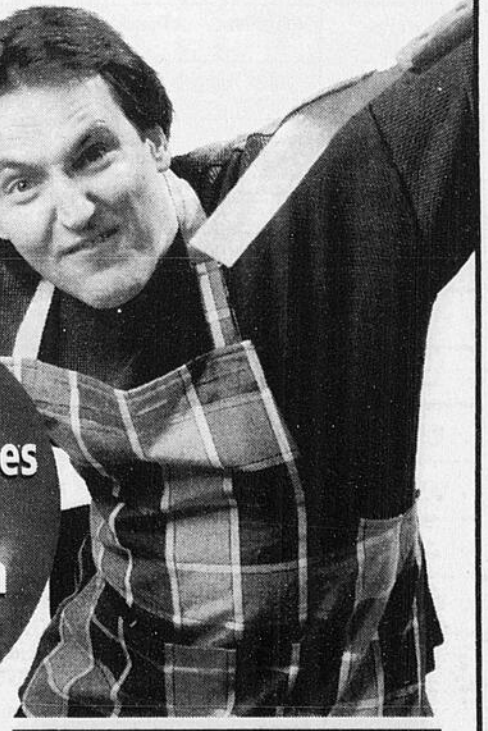
0 % de taux de crédit jusqu'à 48 mois sur les Escort, ZX2, Contour, Mystique, Taurus, Sable et Windstar 1999.

2,9 % de taux de crédit jusqu'à 60 mois sur les Escort, ZX2, Contour, Mystique, Taurus et Sable 1999.

Dépôt de sécurité non requis. Location à 0 $ comptant disponible.

Jusqu'à **1000 $** de rabais supplémentaire aux diplômés.

Offres exceptionnelles sur tous les véhicules en stock.



FORD

Vos concessionnaires Ford et vos concessionnaires Lincoln Mercury

www.acfmq.qc.ca

LINCOLN
Mercury
CAMIONS FORD

L'offre de taux de crédit de 0 % jusqu'à 48 mois ou celle de 2,9 % jusqu'à 60 mois offerte par Crédit Ford s'applique à l'achat au détail des modèles neufs 1999 en stock mentionnés ci-haut. Sujet à l'approbation de crédit. L'une ou l'autre de ces offres ne peut être combinée avec aucune autre offre. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails. Δ La plus haute cote de sécurité pour le conducteur et le passager avant en cas de collision frontale décernée par le gouvernement américain (National Highway Traffic Safety Administration) lors de tests effectués sur des véhicules dont la différence de poids n'excède pas 227 kg (500 lb). 421447

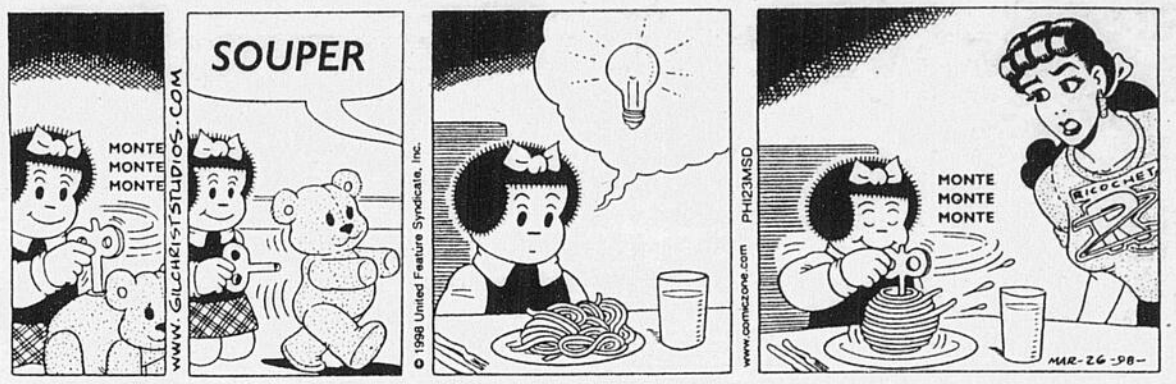
PEANUT



BEN



PHILOMÈNE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin Express (7h00)		Les Soeurs Reed		Liza		Attention, c'est chaud!	Lingo	Le Midi	Cinéma / L'HOMME IDÉAL (4) avec Matt Dillon, Annabella Sciorra				Ma vie pour les animaux	Il était une fois...	Océane	Sur la piste	Aladdin	Watatatow	Lingo
TQS	Pub	Vision mondiale		Plus ça change... / ...pour sauver une vie de couple		Pub		Le Petit Journal	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Partis pour l'été	Cinéma / ARTISTES ET MODÈLES (4) avec Dean Martin, Jerry Lewis				Évasion Beauté	Batman	Les Simpson	Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Place Melrose		Taillefer et Fille		Aimer	La Vie au... / J.E. (11h45)	Le TVA (11h58)	J.E. en direct		Boutique TVA		Les Feux de l'amour		Top Modèles	C. Lamarche / Dur, dur d'être une fille		Les Mordus / Marina Orsini, Pierre Brassard	
TQc	Le Marché aux images	Physiologie du vieillissement		Prévention des toxicomanies		Information internationale		Habitat traditionnel	Bergerac		Teletub-bies	Iris, le gentil professeur	Albert, le 5e mousquetaire	Teletub-bies	Iris, le gentil professeur	Carmen sandiego	Heidi	...les dé-couvreurs	Teletub-bies	SOS bout du monde

VOTRE SOIRÉE

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

MERCREDI 9 juin	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Saguenay-Lac-Saint-Jean ce soir		C'est juste une farce!	Pareil pas pareil	Au nord du 60e		Coup d'oeil		Le Téléjournal/Le Point		Nouvelles du sport	Cinéma / L'AVENTURE DES COMPAGNONS DE SAINT LAURENT (4) (2h28)	
TQS	Pas de vacances pour les idoles	Les Indices pensables	Partis pour l'été / B. Landry	Catastrophes	Cinéma / FATALE RIVALE (6) avec Harry Hamlin, Annie Potts				Pas de vacances pour les idoles	Le Grand Journal	110%	Cinéma / L'HONNEUR DES PRIZZI (3) avec Jack Nicholson, Kathleen Turner	
CJPM	Le TVA	Piment fort / Gildor Roy	La Poule aux oeufs d'or	Fleurs et Jardins	Planète en folie / Pascale Montpetit, Claire Lamarche, Claude Legault		Des crimes et des hommes II / Émeutes		Le TVA	Terre 2		TVA Sports / Loteries (23h52)	Pub (0h01)
TQc	Le Monde merveilleux de Disney		La Grande Saga des animaux	Îles d'inspiration	Les Règles du jeu / Entrevue avec Sergio Kokis		Cinéma / KABLOONAK (4) avec Charles Dance, Adamie Inukpuk				Chasseurs d'idées / Le Culte du corps		Le Tour des mondes
TV5	Voilà Paris	Panorama	Journal FR2	Envoyé spécial			À bon entendeur	Savoir plus santé / Attention élèves en souffrance		Journal belge	Le Cercle		Soir 3 (0h15)
CANAL D	Contact Animal		Mystères anciens / Les Momies incas disparues		Les Histoires de la mer / L'Incendie du Morro Castle		Biographies / 007... Ian Fleming		Phénomènes inexpliqués / Combustion humaine spontanée		Bonanza		Cinéma / MARIAGE (4) avec B. Ogier
RDI	Euronews	Capital Actions	Le Monde ce soir		Le libre-échange: en avons-nous profité?		Le Journal RDI	Maisonneuve à l'écoute / Le Libre-échange		Le Canada aujourd'hui			Le Téléjournal et Le Point
RDS	RDS Motorisé	Sports 30 Mag		Baseball / Blue Jays - Mets						Sports 30 Mag		Le Monde du golf	Challenge de quilles
S.E.	Héroïnes (17h15)		Le Temps fou (19h05)				Les Premiers Colons			Le Cousin			Les Menteuses (0h20)
CBJET	Newswatch		The Red Green Show	Gzowski in Conversation	Dawn of the Eye (2/6)		The New Ice Age: A Year in the Life of the NHL (2/6)		The National / CBC News		The National Update	News	Cinéma / AN AMERICAN IN...
CFCF	Pulse		Access Hollywood	The Nanny	Vengeance Unlimited		The Drew Carey Show	Becker	Law and Order		CTV News	Pulse Tonight / Sports Night (23h45)	Cinéma / MERMAIDS (4) avec W. Ryder
WVNY	M*A*S*H	ABC News	M*A*S*H	Frasier	Dharma and Greg	Two Guys, a Girl and a Pizza Place		Whose Line is it Anyway?	20/20 Wednesday		News / A. Hollywood (23h05)	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h06)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	The Nanny		60 Minutes II		Chicago Hope		News	Late Night with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Dateline NBC		Basketball / Séries éliminatoires: Knicks - Pacers					News	The Tonight Show (23h35)
WCFE	BBC News	Nightly Business	Newshour		Jerry Baker's Lawn Care / Trees & Shrubs / Vegetable Gardening							BBC World News	Charlie Rose
FOX	NewsRadio	Cheers	Home Improvement	Real TV	Cinéma / 8 SECONDS (5) avec Luke Perry, Stephen Baldwin				Felicity		NewsRadio	Hard Copy	Cops
TSN	Off the Record	Sportsdesk	That's Hockey	Baseball / Blue Jays - Mets							Sportsdesk		WCW Wrestling "Nitro"
SPNET	SportsCentral	Rewind	Rugby Championship				Goin' Deep		Sportscentral		Fox News		Last Word with Jim Rome
DISC.	Power Hour: Science of Fun / Playing Cards		@discovery.ca		Wild Discovery: Profiles of Nature Specials		Wings / Harrier		Stuntmasters		@discovery.ca		Wild Discovery
VIE	Combat des chefs	Les Copines d'abord	Grandeur Nature	Lignes de vies	Diagnostic / Chirurgie de la rétine; perfusion régionalisée		Victoire	Santé en vedette / Bruno Pelletier	Bébé arrive / Vivre pour deux	Chicago Hope / La mort droit dans les yeux		Les Copines d'abord	Cinéma / LA BLESSURE
GLOBAL	Global News	First National News	The New Addams Family	Entertainment Tonight	Hyperion Bay		Dawson's Creek		Chicago Hope		PSI Factor		Xena: Princess Warrior

DÉTENTE

BRIDGE

Jean-François Boucher

NO 554

VANCOUVER 1999

À la suite d'enchères un peu osées, vous vous retrouver devant un contrat plutôt étrange. Il faut dire que dans les compétitions par équipe de quatre, il n'est pas rare de gager des manches n'ayant pas beaucoup de chance de réussite.

Est-Ouest vulnérables
Nord donneur

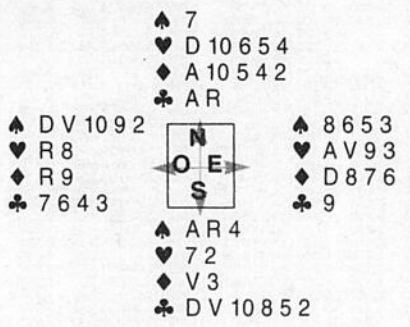
NORD
♠ 7
♥ D 10 6 5 4
♦ A 10 5 4 2
♣ A R

SUD
♠ A R 4
♥ 7 2
♦ V 3
♣ D V 10 8 5 2

OUEST	NORD	EST	SUD
—	1 ♥	Passe	2 ♣
Passe	2 ♦	Passe	3 ♣
Passe	3 ♦	Passe	3 SA
Ts passent			

Ouest entame de la Dame de pique. Quel est votre plan de jeu?

À la vue du mort, vous pouvez compter neuf levées, 2 piques, un carreau et six trèfles, mais après l'entame à pique, à cause du blocage des trèfles, vous ne pourrez pas revenir en main encaisser les trèfles. Comment pouvez-vous contourner ce problème? Après une longue réflexion, la lumière est soudain apparue! J'ai laissé passer l'entame à pique... Ouest, qui n'avait aucune raison de ne pas rejouer la couleur est effectivement retourné du valet de pique. À ce moment j'ai simplement défaussé l'As et le Roi de trèfle sur les deux gros honneurs de pique. Lorsque le neuf est apparu sur la Dame de trèfle, j'avais gagné...



Un beau problème de déblocage qui nous a rapporté 10 IMPs, les adversaires ayant plutôt essayé le contrat infaisable de 5 trèfles.

TÉLÉROMANS

MERCREDI 9 JUIN
17h00
CKTV — WATATATOW **21489** Marie-Claude se remet difficilement de sa rupture avec Clément.



CINÉ-TÉLÉ

MERCREDI 9 JUIN

9h00
CANAL VIE — LA BLESSURE **8464915** (5) (My Breast), É.-U. 1994. Drame psychologique de B. Thomas avec Meredith Baxter, Jamey Sheridan et James Sutorius. - Une journaliste lutte contre un cancer du sein et contre l'insensibilité de son amant. (2h)

10h00
CANAL D — LA BONNE ANNÉE **3910460** (3) Fr. 1973. Comédie policière de C. Lelouch avec Lino Ventura, Françoise Fabian et Charles Gérard. - En préparant un vol d'importance, un truand fait la rencontre d'une antiquaire dont il tombe amoureux. (2h)

12h30
CKTV — L'HOMME IDÉAL **287828** (4) (Mr. Wonderful), É.-U. 1993. Comédie sentimentale d'A. Minghella avec Matt Dillon, Annabella Sciorra et Mary-Louise Parker. - Pour ne plus devoir verser une grosse pension alimentaire à son ex-épouse, un jeune électricien tente de lui trouver un nouveau mari. (2h)

13h30
TQS — ARTISTES ET MODELES **901880** (4) (Artists and Models), É.-U. 1955. Comédie de F. Tashlin avec Dean Martin, Jerry Lewis et Shirley MacLaine. - Deux amis d'enfance, un peintre et un écrivain, tentent de faire fortune à New York. (2h)

14h00
CANAL D — LE CHAT ET LA SOURIS **7154151** (4) Fr. 1975. Drame policier de C. Lelouch avec Serge Reggiani, Michèle Morgan et Philippe Léotard. - Les aléas de l'enquête d'un inspecteur aux méthodes peu orthodoxes sur la mort d'un entrepreneur en construction. (2h)

20h00
TQS — FATALE RIVALE **48809** (6) (Her Deadly Rival), É.-U. 1995. Drame policier de J. Hayman avec Harry Hamlin, Annie Potts et Lisa Zane. - Une inconnue harcèle un homme marié et va jusqu'à tuer l'épouse de celui-ci. (2h)

23h28
CKTV — L'AVENTURE DES COMPAGNONS DE SAINT LAURENT **1397083** (4) Can. 1996. Documentaire de J.-C. Labrecque. - Portrait du père Émile Legault, fondateur de la troupe théâtrale les Compagnons de Saint Laurent, active de 1938 à 1952. (1h30 appr.)

23h30
TQS — L'HONNEUR DES PRIZZI **881793** (3) (Prizzi's Honor), É.-U. 1985. Comédie policière de J. Huston avec Jack Nicholson, Kathleen Turner et William Hickey. - Un exécuteur à l'emploi d'une famille de la pègre s'éprend d'une femme qui exerce aussi le métier de tueur à gages. (2h30)

00h00
CANAL D — MARIAGE **1866671** (4) Fr. 1974. Drame psychologique de C. Lelouch avec Bulle Ogier, Rufus et Marie Déa. - Les étapes de la vie d'un couple qui finit par s'installer dans une sorte de routine résignée. (2h)
CANAL VIE — LA BLESSURE **26250519** (2h) Voir 9h00.

MOTS CROISÉS

NO 633

HORIZONTALEMENT

1 - Insupportables.
2 - Languissant - Contrarié.
3 - Anc. unité de mesure de capacité pour les liquides - Élément instable et radioactif.
4 - Possédaient - Police allemande.
5 - Éclos - Organisons dans le détail (litt.) - Lettre grecque.
6 - Mot engendrant un effet comique - Terroir considéré du point de vue de ses vignobles - Rêche.
7 - Trompée - Irlande - Maladie cryptogamique des plantes.
8 - Conduisent - Point de départ d'une chronologie particulière.
9 - Soumet à une mesure vexatoire et inutile en vue de faire sentir son pouvoir - Muse de la Poésie lyrique.
10 - Petit perroquet - Lac du nord-ouest de la Russie.
11 - Table de boucher - Juliennes.
12 - Sagum - Introduite.

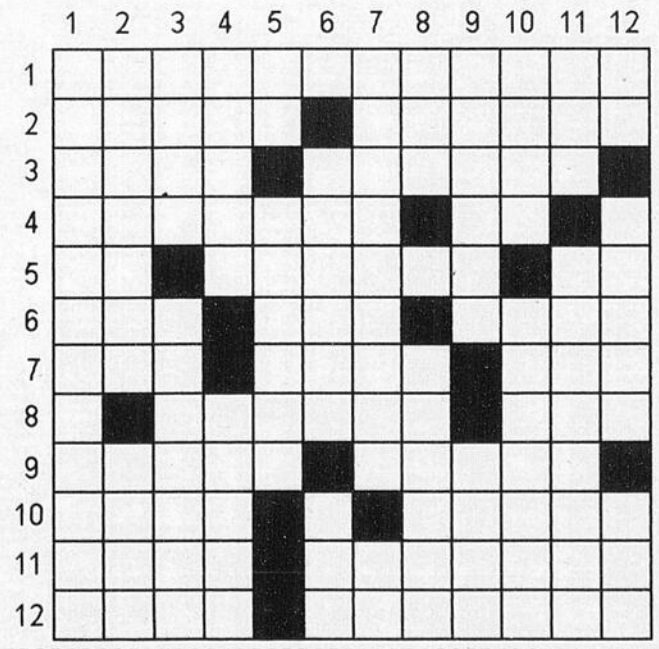
VERTICALEMENT

1 - Inconsommables.
2 - Jeune - Éructa.
3 - Sélectionna - Couinerai.
4 - Génie des eaux, dans les mythologies germanique et scandinave - Prénom masc.
5 - Laize - Période de l'ère tertiaire.
6 - Arrêt de la sécrétion urinaire - Lettre.
7 - Commission versée à un intermédiaire occasionnel - Indium.
8 - Le kung-fu en est un - Excréments.
9 - Mêla en remuant - Grand poisson marin.
10 - Grabats - Magistrat qui rendait la justice à Rome.
11 - Avant l'automne - Reportée à une date ultérieure.
12 - Sélénium - Dévotion - Résine extraite de la férule.



SOLUTION DU PROBLEME 632

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	B	O	M	B	A	R	D	E	M	E	N	T
2	E	B	E	R	L	U	E	R	A	■	A	U
3	L	I	M	A	■	E	M	E	T	I	N	E
4	L	E	O	N	U	R	E	■	I	S	I	S
5	A	R	I	D	E	■	N	I	N	A	S	■
6	D	■	R	I	L	S	A	N	■	B	E	C
7	O	D	E	■	E	U	G	E	N	E	■	A
8	N	O	■	U	■	M	E	R	U	L	E	S
9	E	■	E	N	T	O	R	T	I	L	L	E
10	S	E	R	I	E	■	A	I	■	E	U	T
11	■	P	R	E	S	S	I	E	R	■	E	T
12	S	I	E	S	T	E	S	■	B	U	S	E



HOROSCOPE

MERCREDI, LE 9 JUIN 1999

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Vous vous sentirez très intuitif aujourd'hui. Vous aurez une grande capacité pour résoudre les problèmes en faisant appel aux forces du subconscient. Au plan sentimental, l'entente sera bonne si vous avez un but précis commun, sinon il y a risque d'ennui mutuel. Vous découvrirez un intérêt immédiat pour quelque chose qui pourrait éventuellement vous servir dans votre profession.
Taureau: du 21 avril au 20 mai
Sur le plan professionnel, vous serez efficace et méthodique. Gardez cependant une certaine méfiance face au comportement d'une personne ambitieuse qui collabore avec vous. L'admiration est souvent fille de l'ignorance. Votre situation amoureuse pourrait s'améliorer si vous apprenez à mettre un peu d'eau dans votre vin.
Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Les astres inclinent vers les changements sur le plan professionnel. Une réussite qui va en étonner plus d'un vous permettra d'obtenir l'avancement que vous recherchez. En ce qui concerne l'amour, si votre coeur est libre, on ne saura résister à votre charme, mais faites attention de ne pas susciter des jalousies.
Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Aujourd'hui, vous êtes l'enfant gâté du zodiaque et toutes vos dernières frustations et peurs seront entièrement dissipées. Votre charme discret et retenu perce au grand jour. Sur le plan professionnel, vous reformulerez les lignes directrices de votre ambition en termes concrets afin de connaître un grand succès.
Lion: du 23 juillet au 23 août
Sur le plan sentimental, n'essayez pas de blesser quelqu'un par simple esprit de vengeance. Adoptez une attitude constructive et faites des suggestions pour éclaircir une situation délicate. On ne peut reprocher au soleil de ne pas éclairer pendant la nuit. Au travail, votre imagination créatrice sera stimulée et vous aidera à réaliser vos projets.
Vierge: du 24 août au 22 septembre
Excellente journée pour les natifs de ce signe qui travaillent dans le domaine de la vente directe ou par téléphone. Vos exploits vous revaloriseront auprès de vos supérieurs. Sur le plan financier, des imprévus à la maison pourraient vous contraindre à limiter vos dépenses. Personne ne se ruine qui n'y aide pas lui-même.
Balance:
du 23 septembre au 23 octobre
Les astres inclinent vers une période d'équilibre et de bonheur, alors que des rentrées d'argent s'annoncent. Votre intelligence et votre sens pratique vous permettront de réussir à merveille une affaire de nature commerciale. Sur le plan social, vous serez plutôt tranquille mais si vous voulez être considéré juste, suivez le chemin tracé.
Scorpion:
du 24 octobre au 22 novembre
Sur le plan sentimental, même si votre coeur aspire être sublimé, vous aurez plus de succès sur le plan social. Si vous faites le circuit habituel de vos établissements préférés, vous y trouverez d'anciennes amitiés qui n'ont pas vieillies. Au travail, le but que vous convoitez n'est pas loin, préparez vos armes.
Sagittaire
du 23 novembre au 21 décembre
Vous allez avoir une frénésie de dépenses, contrôlez-vous. Sur le plan du coeur, vous aurez beaucoup de chance. Vous vivrez des heures agréables qui vous feront sentir combien vous êtes proche et en plein accord avec l'être aimé. Désirs partagés et idées communes. Au plan du travail, les influences astrales vous permettent de réaliser vos modestes ambitions.
Capricorne:
du 22 décembre au 20 janvier
On vous prêtera, en amour, des intentions que vous n'avez pas. Vous recevrez d'une personne que vous appréciez un appel téléphonique ou une lettre qui vous comblera de joie. On vous proposera d'intéressants divertissements. Ne vous départissez pas, toutefois, en ce domaine d'une certaine modération. Il y aura beaucoup d'imprévus dans les rapports familiaux. Un conseil mérite considération.
Verseau:
du 21 janvier au 19 février
Les affaires seront bonnes aujourd'hui et vous réaliserez d'excellents bénéfices. On apprécie autour de vous vos capacités. Mais ne vous gonflez pas trop d'orgueil, ce n'est pas toujours jour d'abondance. En soirée, il se peut que vous soyez troublé par la rencontre d'une personne du sexe opposé. Il est possible qu'il en résulte une nouvelle idylle.
Poissons: du 20 février au 20 mars
Vous recevrez des nouvelles réconfortantes d'un être cher qui se trouve au loin. Une note d'enthousiasme prévaut. Vous saurez profiter de l'évènemennt pour vous réjouir entre amis. Il est possible qu'une somme d'argent inattendue vous soit destinée dans le courant de la journée. C'est une grande chance pour vous qui songiez à faire des projets de voyages.

MOT MYSTÈRE

NO 3210

8 LETTRES — LE MOT CLÉ: FAIRE LE MÉNAGE

aide	détersif	main	rebut	vadrouille
ardeur		maison	rincer	vaisselle
	éclat	ménage		vidange
bain	enlevé		sali	vider
balai	épousseté	odeur	salle	
beau	escalier	ordre	salon	
blanc		ordure	savon	
briller	javel		séché	
	jeté	parquet	sorti	
cave		poêle		
cirer	lavage	poubelle	terne	
clair	lavé	prévu	torchon	
courir	lessive	propre		
crasse	luit		urgent	

Solution du problème précédent: marmotte

F	I	S	R	E	T	E	D	N	C	S	A	L	L	E
E	E	T	E	S	S	U	O	P	E	N	A	E	C	L
T	G	S	R	A	E	S	I	J	R	V	A	L	R	E
N	I	A	M	O	I	L	A	A	E	E	A	L	E	S
E	E	V	N	A	S	E	L	V	O	T	V	I	B	S
G	D	S	M	E	G	U	A	E	B	T	E	U	U	I
R	E	I	C	N	M	S	B	L	S	V	E	O	T	V
U	N	R	A	A	E	N	O	L	A	S	I	R	O	E
L	N	D	D	C	L	R	B	T	A	N	I	D	N	E
A	I	O	H	R	E	I	U	R	E	R	E	A	E	E
V	N	E	H	R	O	S	E	D	I	U	D	V	V	R
A	S	I	I	C	P	A	S	R	R	L	Q	E	E	P
G	A	A	A	R	R	V	U	A	U	O	L	R	U	O
E	L	L	E	B	U	O	P	I	R	N	I	E	A	R
C	I	E	V	A	C	N	T	R	E	C	N	I	R	P

LA BOURSE

MONTRÉAL

La valeur des titres est exprimée en dollars. Les lettres a et b différencient les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote; le j précède le symbole d'une compagnie junior à la Bourse de Montréal; f = action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne; p ou o = actions assujetties à des règlements; pr = privilégiées; r = actions privilégiées dernier dividende pas encore versé; v = unité de capital-actions; v = dividende variable; wt ou ws bon de souscription (warrant); z = lot brisé.

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ABL CAN.	5500	0.430	0.430	0.430	
ADS	52700	2.690	2.510	2.650	+0.150
AGRA	9400	11.050	11.050	11.050	-0.150
AT&T RCPT	1700	87.650	87.000	87.000	+0.250
JABCOURT	1274	0.060	0.060	0.060	-0.030
ABITIBI-C	91065	15.450	15.100	15.150	-0.200
FAETERNA	11975	4.800	4.750	4.800	+0.050
AGNICO E	19300	7.900	7.750	7.750	-0.350
AIR CANDA	211274	6.050	5.950	6.000	
FAIRCAN.A	22749	5.050	4.950	4.950	-0.100
ALTA.ENERG	40660	46.100	45.050	45.150	-0.800
ALCAN ALU	39701	47.650	46.500	47.300	+0.750
FJALGENE	16200	0.600	0.530	0.550	+0.050
ALGOA	18000	0.400	0.390	0.390	+0.010
FALICT.B	280	20.250	20.250	20.250	
ALLELIX	150	2.500	2.500	2.500	-0.050
ALLIFOREST	3900	17.000	16.950	17.000	
JALLICAN	22500	0.670	0.640	0.670	+0.010
AMALG.IN	VOIR PLUS BAS				
AMISK.A	1900	1.850	1.850	1.850	
JANGL.SWIS	10000	0.290	0.290	0.290	-0.010
JANTORO	4400	0.050	0.050	0.050	-0.010
JARMISTC	140000	0.050	0.050	0.050	+0.010
FASTRAL.A	291	28.000	28.000	28.000	
FATCO I	5237	43.250	42.850	43.150	+0.150
ATHABASCA	VOIR PLUS BAS				
JAURIGINOR	15000	0.040	0.035	0.035	-0.005
AXCAN	16600	7.000	6.900	6.900	
BC GAS	1400	29.150	29.100	29.150	-0.350
BCE EMG	91296	39.900	38.700	38.700	-0.900
BCE INC.	115740	72.100	69.550	70.150	-1.050
BCE SRY	60000	24.650	24.650	24.650	-0.350
BCE MBL	15356	42.000	41.500	41.750	-0.050
BCT.TELUS	34508	35.850	35.450	35.450	-0.550
BCT.TEL NV	17382	34.900	34.500	34.550	-0.650
BGR.PM.A	400	8.900	8.900	8.900	
FBMTC.A	3000	20.500	20.500	20.500	
BQ.LAUR	49667	23.200	22.550	22.800	
BQUE NAT	214850	20.750	20.100	20.150	-0.500
BQ.NA.SR11	100	27.400	27.400	27.400	-0.250
BQNAT.KEI	600	9.900	9.900	9.900	
BQUNAT.NKI	1350	11.700	11.650	11.700	+0.200
BQUNAT.NK	6400	9.100	9.050	9.050	
BQUNAT.NT	1930	19.150	19.100	19.150	-0.150
BQ.NA.SR12	500	26.500	26.500	26.500	-0.050
BQ ROYALE	145234	68.000	66.650	67.650	-0.050
BQ.RY.SRJ	1800	27.350	27.250	27.350	+0.100
BQ.RY.SRF	100	25.650	25.650	25.650	-0.050
BQ.RY.SRG	400	25.500	25.500	25.500	
BQ.RY.SRH	120	27.750	27.750	27.750	-0.200
B.TD.SRG	VOIR PLUS BAS				
BQ. T-D	107738	78.500	77.000	77.000	-1.000
BQ.C.IMP	310312	37.850	36.600	36.800	-0.700
BQUE MTL	88624	55.250	54.500	54.500	-0.650
BMO.BSR4	2000	24.800	24.800	24.800	
BMO.BSR5	900	24.550	24.400	24.400	-0.100
BMO SR6	200	24.750	24.750	24.750	+0.050
BMO SR4	4669	25.350	25.300	25.300	-0.100
BMO SR1	400	27.500	27.500	27.500	
BQ.N.ECOS	158615	32.400	31.250	31.250	-0.750
B NE SR12	400	24.500	24.500	24.500	-0.300
B NE SR9	1500	28.150	28.150	28.150	+0.150
B NE SR6	1500	27.450	27.450	27.450	+0.100
BARRICK	6206	25.700	25.400	25.450	-0.850
BEAU CAN	18200	2.450	2.400	2.420	+0.050
BELL.INTL	4450	21.000	20.500	20.500	-0.200
JBENNETT	200	5.100	5.100	5.100	+0.100
BENTALL	600	15.900	15.750	15.900	+1.400
BESTAR	2500	4.200	4.000	4.000	
BIOCHEM	195380	28.850	28.100	28.400	+0.450
BIOMIRA	1500	5.600	5.450	5.600	-0.100
JBIONICHE	5000	0.810	0.810	0.810	-0.030
BOARDWLK	7700	15.800	15.800	15.800	+0.450
BOLIDEN	24600	3.390	3.310	3.360	+0.090
BOMB A	6550	24.000	23.750	23.800	-0.350
FBOMB B	66159	24.100	23.550	23.600	-0.400
BOMB.SR2	200	25.350	25.350	25.350	-0.100
BORALX.A	2200	4.050	4.000	4.050	+0.050
FB.BRICK.A	200	4.900	4.900	4.900	+0.150
JBREX	19500	0.090	0.080	0.080	-0.010

C

C-MAC	10639	31.350	31.000	31.050	-0.200
CAE INC.	2100	8.600	8.500	8.500	-0.050
FCGI GR.A	249081	33.400	33.050	33.200	+0.050
COM DEV	1100	6.650	6.550	6.550	+0.050
CT FIN.	2395	66.350	64.000	65.000	-1.000
CTV	10900	22.750	22.750	22.750	-0.250
JCALDERA	10000	0.170	0.170	0.170	-0.020
CALL-NET	24000	10.300	10.100	10.200	-0.050
JCVALLEY.A	10000	0.280	0.265	0.265	-0.030
JCAMBIEX	2000	0.360	0.360	0.360	
CAMBIOR	22042	5.100	4.650	4.700	-0.200
CAMBRIDG	76000	8.500	8.500	8.500	
CAMCO	3500	6.500	6.250	6.500	+0.250
CAMECO	3940	31.650	31.400	31.550	-0.450
CAMP RES	13612	0.450	0.440	0.440	+0.010
FCANCAP.P	1000	25.300	25.300	25.300	+0.250
CDN. NAT	20050	94.450	94.450	94.450	+1.450
CDN OXY	6395	21.500	21.100	21.350	-0.050
CP LTD	59100	35.450	35.100	35.450	+0.450
FC TIRE A	1211	43.500	43.250	43.500	
FC UTILIT.A	1900	44.300	44.200	44.300	-0.100
C UTILIT B	1000	44.500	44.500	44.500	
FCMNAC.A	23900	5.600	5.500	5.500	-0.100
JCANSPR.A	1000	0.180	0.180	0.180	-0.010
CANTREX	300	6.750	6.750	6.750	
CARA OPER	1500	4.750	4.650	4.650	+0.250
FCARAOP.A	24000	3.900	3.900	3.900	
CASCADES	3985	8.650	8.550	8.550	-0.100
CASCD S.A.	VOIR PLUS BAS				
CELANESE	100	26.300	26.300	26.300	+0.050
CELESTICA	22458	63.850	61.000	63.000	+2.500
FCHATEAU	1000	9.500	9.500	9.500	+0.500
JCHESBAR	17500	0.280	0.270	0.280	
FCIMSTL.A	750	17.500	17.400	17.400	+0.150
FCINAR LV	769	43.250	42.000	42.000	
CINAR MV	582	42.000	40.800	42.000	
CINRAM	211399	13.500	12.800	12.800	-0.700
FCLEARNT.A	555	17.950	17.850	17.950	+0.100
CLINIC.A	113	10.300	10.300	10.300	
FCOG.CABL	2975	28.750	27.500	28.000	-0.900
FCOGECO	3350	28.350	28.100	28.100	-0.400
COGNICASE	5605	26.500	25.400	25.500	-0.950
JCOLERAINE	3582	0.055	0.050	0.055	
COMINR.UN	VOIR PLUS BAS				
COMINCO	182800	21.550	21.550	21.550	-0.050
JCANCOM	7125	16.500	16.000	16.500	+1.000
JCON OAS	17632	0.040	0.035	0.035	-0.005
FCONSOLTEX	1400	3.770	3.770	3.770	+0.020
JCONTRES	28500	0.400	0.400	0.400	
FCORBY B	200	63.000	63.000	63.000	
COSCIEN.A	550	5.050	5.000	5.000	
COTT	38900	4.950	4.800	4.950	+0.250
JCOVITEC	3000	0.850	0.850	0.850	+0.020
CRESTAR	209800	17.500	17.400	17.400	+0.450

D à G

DTM INFO	4650	3.250	3.200	3.250	+0.250
JDATALEX	35250	0.640	0.580	0.640	+0.040
DESJ.PR.A	500	25.350	25.350	25.350	+0.100
FDESJAR.A	3900	16.100	16.000	16.000	-0.050
FDEVTEK	500	4.000	4.000	4.000	-0.100
JDIAGNCUR	1000	0.950	0.950	0.950	+0.080
JDIANOR	1156	0.170	0.170	0.170	-0.030
DOFASCO	6255	22.850	22.650	22.800	-0.200
DOMCO	1710	10.900	10.800	10.800	+0.050
DOMTAR	41434	12.350	12.100	12.150	-0.200
FDONOHU.A	4801	21.000	20.500	20.750	-0.250
DUPONT A	28300	51.250	51.250	51.250	+0.160
JDUMT.NIKL	104620	1.000	0.940	1.000	+0.070
EATON	400	3.750	3.750	3.750	-0.200
JECUDOR	2363	0.260	0.260	0.260	-0.015
FEDPBRA.A	3950	21.250	20.950	20.950	-0.050
EICON	23040	5.900	5.800	5.800	-0.100
EMCO LTD	1000	9.100	9.000	9.100	+0.100
ENBRIDGE	10300	34.800	34.650	34.800	
ENERMARK	VOIR PLUS BAS				
ENPFND.G	VOIR PLUS BAS				
EXTNDI.MV	350	6.000	6.000	6.000	+0.350
FEXTNDI.SV	4830	4.950	4.800	4.800	
FPI LTD	2600	6.350	6.300	6.350	+0.100
FALCNBRDG	36400	17.900	17.800	17.900	+0.300
FINNING	122021	13.500	13.300	13.500	+0.300
FFST.MR.A	13364	29.500	27.000	27.750	+0.950
FLET.CAN.A	8229	15.000	14.750	15.000	+0.150
JFOREX.A	2200	14.500	14.300	14.300	-0.200
FFOREX.B	45450	13.950	13.850	13.950	
FORTIS INC	6628	35.100	34.800	34.850	-0.150
FORZANI	28754	4.000	3.950	4.000	+0.200
FFOURSEAS	7400	62.000	60.600	60.600	-0.150
FRHOLD.UN	VOIR PLUS BAS				
JFREEWCAN	17000	0.280	0.280	0.280	-0.010
FGTC.TRA.A	6875	16.450	16.200	16.450	+0.250
GTC.TRA.B	200	16.400	16.400	16.400	+0.150
GAZ.METRO	VOIR PLUS BAS				
JGEONOVA	53000	0.085	0.080	0.080	-0.005
FGILDAN.A	360	23.400	23.400	23.400	-0.600
FGLDCRP.A	1100	7.200	7.200	7.200	-0.400
JG.BRIAR	25000	0.130	0.130	0.130	
GOODFELLW	900	8.750	8.500	8.750	+0.500
JGRT.LK.NI	18900	0.100	0.050	0.050	-0.080
G.W.LIFECO	6800	22.200	21.900	22.200	-0.300
GWO.SR.1	500	25.250	25.050	25.050	-0.200
G.W.LIF7.45	500	28.450	28.450	28.450	
JGREENHOP	500	0.230	0.230	0.230	
GULF RES	35327	5.600	5.450	5.500	-0.150
GULF.R.P.A	13867	2.670	2.640	2.660	+0.020

H à L

JHAEMACR	2200	3.700	3.500	3.500	
HARTCO	2400	7.750	7.600	7.750	+0.150
JHEBRON	47500	0.220	0.200	0.210	+0.010
JHELIX HR	2100	1.800	1.700	1.750	-0.050
HEROUX	1300	4.100	3.950	4.000	-0.100
H BAY CO	600	15.750	15.550	15.550	+0.550
HUSKY	5110	7.800	7.500	7.500	-0.250
IPL INC.A	2100	10.250	10.000	10.250	+0.250
JITEC	6000	0.170	0.170	0.170	+0.020
JITI EDUC	11750	5.500	5.300	5.500	
IMASCO.LTD	312473	40.250	39.200	39.300	-0.050
IMPER.OIL	8801	27.550	27.250	27.450	-0.450
FIMPR.QBR	53600	33.600	33.300	33.300	-0.250
JINMEDIA	70000	1.110	1.000	1.000	-0.160
INCO.PR.E	VOIR PLUS BAS				
INCO.VBN	200	12.250	12.250	12.250	+0.200
INCO LTD	437442	23.450	23.000	23.200	+0.400
JINFINTACT	84213	3.750	3.550	3.700	+0.200
JINT.DATA	5000	0.380	0.380	0.380	+0.030
INTRAWEST	850	22.750	22.500	22.500	-0.100
INV GRP	30785	19.900	19.650	19.650	-0.250
IRWIN TOY	Z10	2.490	2.490	2.490	
FIVACO A	502	4.100	4.100	4.100	-0.350
IVACO.SR5	643	23.650	23.000	23.000	-1.000
JANNOCK	3000	15.300	15.300	15.300	-0.200
JNOCK.1.20	100	16.500	16.500	16.500	
FJEAN.CT.A	3536	32.750	32.250	32.250	+0.250
JKNOWHSE	15435	3.000	2.800	2.800	-0.050
FLGS INC.	9150	14.300	14.000	14.000	-0.250
JLABPHRM	7200	2.010	2.000	2.000	
FLAIDLAW	4750	10.500	10.350	10.400	-0.100
FLAPVER.A	3900	4.100	4.050	4.050	
LAP.VER.B	400	4.200	4.200	4.200	
FLASOND.A	200	14.700	14.700	14.700	
LEADER I	3975	2.500	2.450	2.500	+0.250
LEGACY.UN	VOIR PLUS BAS				
FLEROUX B	3200	4.950	4.950	4.950	
JLEXAM	9625	0.150	0.140	0.150	
JLITHOS	52100	0.600	0.580	0.600	+0.010
LOBLAW	240976	38.600	38.150	38.150	-0.550
LOEWEN	12000	0.420	0.400	0.410	
JLOUBEL	140000	0.135	0.120	0.135	
JLYONLAKE	10000	0.300	0.280	0.280	

M à O

MSV	1500	0.150	0.150	0.150	+0.010
MAAX	2095	15.950	15.850	15.850	-0.150
MCM BLDL	25000	19.700	19.700	19.700	-0.100
FMAGNA A	3171	91.750	91.300	91.300	+0.050
MANI TEL	9800	18.950	18.950	18.950	
JMARCONI C	44600	18.500	18.400	18.400	-0.400
JMAUDE	1323	0.095	0.095	0.095	-0.045
MAZARIN	2000	0.340	0.280	0.340	+0.090
JMCWATTER	5123	0.300	0.270	0.270	+0.010
MEMOTEC	400	1.310	1.310	1.310	-0.050
MERRILL	D3051	13.000	13.000	13.000	-0.500
FMETROR.A	19056	19.000	18.900	18.900	
JMETWERKS	6300	4.400	4.300	4.350	-0.050
M.TEMPUS	35000	0.450	0.420	0.420	+0.020
MICROCELL	10800	11.500	11.100	11.350	+0.250
FMICROTEC	1300	3.000	3.000	3.000	
JM.DUND	3000	1.030	1.020	1.030	+0.010
JMIRANDOR	121000	0.200	0.160	0.160	-0.030
MITEC TEL	4435	3.850	3.500	3.800	-0.050
MITEL CORP	452690	9.000	8.700	8.850	-0.100
FMOLSON A	25159	27.100	26.000	26.750	+0.750
MOLSON B	400	27.000	27.000	27.000	+1.100
MOORE	9500	13.500	13.300	13.400	+0.050
MTREAL	1200	2.250	2.250	2.250	
MULTFD.UN	800	13.100	13.100	13.100	+0.050
JMURGOR	5000	0.150	0.150	0.150	
JNAR RES	26500	1.770	1.670	1.730	-0.070
NCE PET.U	VOIR PLUS BAS				
NS POWER	8457	18.000	17.750	17.850	-0.550
FNELVANA	200	26.300	26.300	26.300	-0.450
NEWCASTLE	VOIR PLUS BAS				
NEWCOURT	24700	27.450	26.150	26.150	+1.050
NEXFOR	11262	8.000	7.800	7.950	+0.250
NEXFOR.SR1	244000	22.000	22.000	22.000	
JNORA EXP	7300	0.250	0.240	0.245	-0.025
NORANDA	214520	17.350	17.350	17.450	+0.150
NORTEL SR5	1700	25.100	25.000	25.100	+0.100
NORTEL	D76691	121.500	118.500	118.500	-0.300
NOVA CHM	5823	31.400	31.000	31.300	-0.350
JNOVIC	3300	1.850	1.700	1.700	-0.150
JNYMOX	9250	5.200	4.500	5.000	-0.100
OLCO.A	Z300	0.300	0.300	0.300	
JOREX EXP	4500	0.080	0.080	0.080	
JOREZONE	10236	0.680	0.650	0.680	+0.020
JOSISKO	45500	0.140	0.120	0.130	+0.010

P à S

JPAN AMR	3000	0.100	0.100	0.100	+0.045
PANCDN.PT	57300	20.500	20.500	20.500	+0.500
PANTORAM	5000	0.950	0.950	0.950	-0.050
PAPERBOARD	200	2.500	2.500	2.500	-0.150
JPEBERCAN	5500	1.210	1.000	1.210	+0.300
PENGR.ENR	VOIR PLUS BAS				
PERKINS.P	600	6.900	6.900	6.900	
PETRO CAN	15955	18.850	18.250	18.250	-0.600
PHILIP	7000	0.440	0.430	0.430	-0.010
PHOENIXLS	1300	11.750	11.750	11.750	-0.100
PLA.DOME	127575	15.750	15.450	15.700	-0.300
POCO PETR	5300	11.850	11.850	11.850	-0.100
PCS INC.	2390	81.800	81.800	81.800	-0.200
FPOWR CR	22925	26.400	25.600	25.600	-0.450
POWER.FIN	8610	26.600	26.150	26.150	-0.350
PREMDOR	2000	16.450	16.250	16.250	+0.150
PREMIER.A	700	2.200	2.200	2.200	+0.200
PRIMETECH	500	13.700	13.700	13.700	+0.050
FJPROMTIC	500	1.760	1.760	1.760	-0.040
PROMATEK	1100	3.000	3.000	3.000	+0.000
QUEBECTEL	9862	16.750	16.600	16.600	-0.050
QUEBECOA	1044	33.950	33.750	33.950	-0.150
FQUEBECOB	7232	33.950	33.500	33.500	-0.250
FRADIO.A	6787	23.750	23.600	23.600	-0.150
JRADISSON	17250	0.090	0.080	0.090	+0.010
RANGEROIL	51900	7.450	7.300	7.300	-0.150
RENAISNCE	81300	19.300	19.050	19.050	-0.400
FREPAP	218900	0.085	0.080	0.085	
JCANAC.RS	5500	0.080	0.080	0.080	
RICHMONT	1600	3.000	3.000	3.000	
RIO.ALGOM	4700	19.500	19.500	19.500	
JROBEX	3000	0.270	0.270	0.270	-0.020
FROGERC.B	12727	27.400	26.650	26.950	-1.050
ROLLAND	800	6.150	6.150	6.150	
ROYAL.AVI	5700	1.600	1.600	1.600	+0.060
JSAMSYS	92200	1.300	1.200	1.250	-0.050
SNC-LAV	31476	13.000	12.850	12.900	
SR.TELCOM	29000	2.660	2.500	2.560	-0.160
FST.SAUV.A	1100	0.520	0.520	0.520	-0.030
FSAN.FR.B	28000	7.150	7.000	7.150	+0.150
SAPUTO	14513	35.900	35.600	35.800	-0.200
JSATURN.S	1100	6.550	6.500	6.500	+0.150
SEAGRAM	27400	80.150	79.850	79.850	-0.450
JSCHGOLD	1500	0.150	0.150	0.150	-0.040
SEARS CAN	200	31.850	31.750	31.850	-0.150
SHERMAG	1100	7.850	7.850	7.850	
SHERRITT	1000	3.230	3.230	3.230	-0.070
SICO	5300	17.300	17.200	17.200	-0.200
S-BEAUD.	17185	5.000	4.600	5.000	+0.350
SOBEYS	5800	17.850	17.600	17.850	+0.600
SODISCO	135600	0.180	0.170	0.170	
STLAURENT	5235	16.700	16.250	16.650	+0.400
STELCO A	47100	10.350	10.350	10.350	+0.100
STELA.JONE	300	2.400	2.400	2.400	-0.100
JSTRAT.VAL	1968	2.210	2.210	2.210	-0.040
STRONGCO	1000	5.150	5.100	5.100	-0.250
SUNCOR	2361	56.200	55.650	56.050	+0.450

T à Z

TDZ HLDG	10500	0.120	0.120	0.120	-0.060
FTVA.B	5100	19.650	19.500	19.500	
TVX GOLD	17000	1.470	1.440	1.470	
TALISMAN	79102	41.250	40.350	41.250	+0.450
JTANDEM	15000	0.140	0.140	0.140	
TECHMINE	5000	2.150	2.100	2.100	-0.090
TECHNILAB	3600	11.500	11.000	11.500	+0.250
FTECK B	5255	10.650	10.400	10.400	-0.350
TEKLOGIX	2000	22.000	22.000	22.000	+1.500
TEKNOR	5300	5.100	4.900	4.900	-0.100
TELCO.CAP	2300	20.050	20.000	20.000	
FTELCO.PR	1154	25.050	25.050	25.050	
TELECLONE	6900	19.750	19.400	19.400	-1.100
TELEGLOBE	6165	43.950	43.600	43.600	-0.400
FTELMOBILE	6120	29.450	29.350	29.350	+0.100
TEMBEC.A	8896	10.600	10.400	10.400	
TEMPL.EM	VOIR PLUS BAS				
THERATECH	10050	5.300	5.150	5.250	
35SPLTCAP	3500	14.350	14.100	14.100	+0.950
35SPLIT.PR	620	23.250	23.100	23.100	-0.150
THOMCOR	2251	45.800	45.550	45.550	+0.150
FTORSTR B	30650	16.300	16.050	16.250	+0.200
TRALTA.CO.	8956	21.850	21.750	21.850	+0.050
T.CA.G.U	900	23.950	23.250	23.950	
TRCAN PL	81737	20.500	20.050	20.100	-0.350
TRCAN 2.8	200	48.000	48.000	48.000	-0.500
TRCANSRS	600	50.500	50.100	50.100	+0.100
T.CAN.P.U	VOIR PLUS BAS				
TRANSFRCE	2375	2.500	2.450	2.450	-0.150
TRANSAT	39655	6.100	5.950	5.950	-0.150
TRILON FIN	9900	10.400	10.350	10.400	
TRIMAC	10100	7.000	7.000	7.000	+0.250
TRIMARK	8107	17.800	17.450	17.700	-0.250
TRITECH	900	25.500	25.000	25.500	+1.000
FTRIZHAHN	3121	30.800	30.600	30.750	+0.350
TRIHA.WTA	2172	3.600	3.400	3.600	+0.300
JTROYMIN	2500	0.170	0.170	0.170	+0.005
UNI-SELCT	500	17.100	17.000	17.000	-0.100
FUNIBROUE	1500	4.800	4.650	4.650	-0.150
FUNICAN.B	37400	32.750	32.750	32.750	
FUNIFORET	7525	1.700	1.650	1.650	-0.050
JUNIGOLD	8200	0.750	0.710	0.710	-0.090
JVERSUS	2210	16.100	15.650	15.650	-0.150
FV.HOUTTE	17000	25.000	24.500	24.500	
JVASOGEN	70400	1.800	1.700	1.700	-0.050
FVIDEOTRON	58206	25.750	24.750	25.100	-0.900
JVIOR	16500	0.075	0.060	0.060	-0.025
JVIRGINIA	16710	0.540	0.510	0.510	-0.040
WESTAIM	2594	6.350	6.200	6.200	+0.050
WESTBURNE	5700	15.750	15.750	15.750	-0.250
WESTCOAST	10306	29.000	28.750	28.850	-0.150
WESTSTAR	100	24.750	24.750	24.750	
JX-CHEQR	12500	0.100	0.100	0.100	
YIELD.UN	VOIR PLUS BAS				
TOTAL SALES :		9,544,625			
US FUNDS					
B.TD.SRG	825	25.350	25.050	25.050	-0.200
INCO.PR.E	500	41.200	41.200	41.200	+0.650
TOTAL SALES :		1,325			
DEBENTURES (IN 000'S)					
CBORALEX7%	D35102.500	101.750	102.000		
CFOREX 8%	D19189.000	186.000	189.000		+4.000
CLAP7.75%D	D10110.000	110.000	110.000		
CSCOBOOMS	D2100.100	100.100	100.100		+0.100
CTD HYBRID	D113102.000	95.000	95.000		-6.400
CTECHMIR8%	1100.000	100.000	100.000		
TOTAL SALES :		180,000			
TRUST UNITS					
ATHABASCA	7137	19.950	19.750	19.900	-0.100
COMINR.UN	1500	9.700	9.700	9.700	-0.100
ENERMARK	44720	3.390	3.340	3.340	-0.110
ENPFND.G	18270	2.690	2.610	2.610	+0.010
FRHOLD.UN	7515	4.990	4.850	4.900	-0.010
LEGACY.UN	4600	8.700	8.650	8.650	+0.050
NCE PET.U	200	2.950	2.950	2.950	
NEWCASTLE	2125	14.550	14.500	14.550	+0.050
PENGR.ENR	4000	12.950	12.950	12.950	-0.050
TEMPL.EM	298	9.400	9.400	9.400	+0.200
YIELD.UN	1000	16.600	16.450	16.600	+0.450
TOTAL SALES :		91,365			
PARTNERSHIP UNITS					
JAMALG.IN	7400	8.800	8.700	8.750	-0.050
GAZ.METRO	7797	18.150	18.000	18.000	-0.150
T.CAN.P.U	9350	28.200	28.050	28.150	-0.050
TOTAL SALES :		24,547			
INTERNATIONAL DIVISION					
TRADED					
STOCKS TRADING IN CDN$					
CASCD S.A.	5200	5.000	5.000	5.000	

TORONTO

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ABL CDN O	2000	0.430	0.430	0.430	-0.020
AGF B F	42303	23.600	23.400	23.400	-0.250
AIT ADV	4000	0.940	0.940	0.940	-0.060
ALI TECH	7200	10.450	10.250

O Y PPTY	1152	6.000	5.950	5.950	-0.150
OGY PETE O	13000	0.800	0.800	0.800	0.000
OSF	5490	7.300	7.150	7.250	0.000
OCELT EN B F	4938	2.250	2.100	2.100	-0.190
OFFICE SP BF	5100	19.000	19.000	19.000	0.000
OFFSHORE O	2000	0.340	0.340	0.340	-0.040
OILTEC RES	1500	0.940	0.940	0.940	0.000
OLD CANADA	100	2.000	2.000	2.000	-0.250
OLYMPIA A O	7000	0.630	0.610	0.610	-0.010
ONEX C F	144236	27.400	26.300	26.500	-0.500
OPAWICA O	38500	1.300	1.110	1.110	-0.140
OPEN TEX O	30926	45.400	44.250	45.400	+1.800
ORVANA O	31400	0.390	0.330	0.330	-0.030
OXF PROP	8572	16.000	15.850	15.900	0.000

PàS

PC DOCS	110815	11.000	10.950	10.950	0.000
PFB CORP	6000	5.000	5.000	5.000	-0.200
PLM GR O	13700	1.200	1.150	1.200	+0.100
PACWST O	25650	3.300	3.200	3.200	0.000
PAC WST 2O	3200	9.600	9.500	9.500	-0.150
PAC NTHA F	1860	23.250	23.000	23.200	-0.200
PAC RIM O	50200	1.600	1.510	1.510	-0.140
PALLISER	13500	0.270	0.270	0.270	-0.030
PAN AMR O	7000	8.150	8.000	8.000	-0.150
PANATLAS O	31474	0.350	0.290	0.300	-0.030
PANCAN P	114212	20.700	20.350	20.500	0.000
PANGEA O	40178	1.800	1.720	1.750	-0.050
PARMNT R	105029	20.000	19.850	19.850	+0.250
PARKLAND	940	11.800	11.800	11.800	0.000
PASON SYS	3000	5.100	5.100	5.100	+0.100
PATHEON	279386	10.550	10.250	10.450	+0.050
PEAK EN	137350	2.070	1.950	1.980	+0.080
PENDARIE O	2500	2.000	2.000	2.000	-0.150
PENN WST	86349	27.000	24.750	26.250	+1.750
PERIGEE I	5800	20.500	20.500	20.500	0.000
PRKNS PAPR	900	7.000	6.950	7.000	+0.100
PERLE SYS	8770	3.350	3.000	3.330	+0.230
PET VALU	500	4.000	4.000	4.000	-0.500
PET VALU W	2000	0.400	0.300	0.300	-0.050
PETRO C CV	151934	18.850	18.200	18.250	-0.600
PETROBK O	23100	2.570	2.500	2.510	+0.060
PETROLX O	8000	0.190	0.190	0.190	0.000
PETROMET	132501	5.250	5.000	5.050	+0.050
PETROREP	4238	1.100	1.050	1.060	-0.040
PHILIP SER	158762	0.440	0.415	0.425	+0.005
PHNX INTL	4555	11.750	11.150	11.150	-0.600
PHONETTIX	11640	0.610	0.600	0.600	+0.050
PIONER M O	1000	0.125	0.125	0.125	+0.005
PIPE NT	5059	8.300	8.200	8.250	0.000
PIPE NT P	2550	24.800	24.750	24.750	+0.050
PLACE RES	3100	3.000	3.000	3.000	-0.250
PLACER DM	1864934	15.750	15.450	15.700	-0.300
PLAINS EN	15245	8.000	7.350	8.000	+1.000
PLATEXCO O	5000	3.000	3.000	3.000	+0.050
PLATNVA AS O	30500	0.250	0.250	0.250	+0.030
PLATNVA SP O	11800	0.240	0.240	0.240	-0.060
POCO PETE	455152	11.950	11.750	11.750	-0.200
POST ENER	174451	6.250	5.950	6.100	+0.150
PTASH COR	68113	82.500	80.500	80.750	-1.600
POWR COR F	19474	426.400	25.600	25.600	-0.600
POWR FIN	113330	26.600	26.050	26.050	-0.450
PWR FIN A	1900	22.700	22.700	22.700	-0.200
PWR FIN B	500	27.550	27.550	27.550	0.000
PWR FIN C	6400	25.750	25.500	25.500	-0.150
PWF FIN D	6200	25.150	24.750	24.750	-0.250
PRECISN D	126611	28.650	28.100	28.500	+0.400
PREMDOR	5980	16.250	16.150	16.250	+0.100
PREM I A	6000	12.750	12.750	12.750	+0.050
PREM I P	1500	15.200	15.150	15.150	+0.050
PRIMETECH	450	13.750	13.700	13.700	-0.050
PRIMEX F	16300	11.500	11.300	11.500	+0.300
PROBE EX	139157	0.650	0.620	0.650	+0.050
PROMET L O	13538	1.800	1.750	1.800	+0.050
PROPRIET O	2000	4.100	4.100	4.100	+0.050
PRUDENTIAL	132850	8.950	8.750	8.900	+0.200
PURCELL O	56600	2.200	2.150	2.150	-0.040
PURE GLD O	9360	0.160	0.160	0.160	-0.005
PURSUIT O	17815	1.800	1.800	1.800	0.000
QLT PH O	76124	69.500	64.300	67.850	+3.350
QMEDIA O	7700	2.450	2.400	2.400	0.000
QUE TEL	100	16.750	16.750	16.750	+0.050
QUEBECOR A	100	33.750	33.750	33.750	-0.250
QUEBCOR B F	9456	33.650	33.500	33.550	-0.200
QBCR PRINT F	56094	33.600	33.250	33.250	-0.350
QBCR PRT P	1200	24.850	24.750	24.850	+0.100
QUEENSTAK	28010	0.220	0.195	0.220	+0.030
QUENSTN M	11000	0.420	0.410	0.410	-0.040
QUENSWAY	31200	7.600	7.200	7.250	-0.250
QUEST INT O	20000	0.115	0.100	0.115	+0.020
RAIDER O	200	0.410	0.410	0.410	0.000
RAILINK	5118	8.600	8.500	8.600	+0.100
RAINMKR	14125	1.620	1.500	1.500	-0.050
RAM PET A	25000	0.280	0.280	0.280	-0.040
RAND A TECH	22447	15.150	14.250	14.350	-0.400
RANGER	462647	7.500	7.300	7.300	-0.150
REDAURM O	40125	0.045	0.040	0.040	0.000
REGIONAL	309150	15.700	15.250	15.500	-0.150
REITMAN A F	500	19.500	19.500	19.500	+0.450
REKO INTL	10900	5.800	5.650	5.800	-0.100
RENISANC	507614	19.550	18.600	18.750	-0.650
RENATA RES	443566	0.430	0.360	0.390	0.000
REPADRE	225975	2.100	1.950	1.950	-0.100
REPAP ENT	360800	0.090	0.080	0.085	+0.005
REQUEST SE	25300	2.600	2.400	2.600	+0.200
RESEARCH	360293	29.000	27.700	28.600	+0.600
RESERVE	447200	0.350	0.320	0.330	-0.020
REVENUE P	14879	2.700	2.650	2.700	0.000
REX DIA O	172002	3.400	3.300	3.350	+0.120
RICHELIEU	556	9.850	9.850	9.850	+0.600
RICHLAND	2000	2.750	2.750	2.750	0.000
RICHMONT	7100	3.000	2.850	2.850	-0.150
RICTHRE B O	5400	1.390	1.300	1.300	+0.020
RIDER A	6000	1.050	1.020	1.050	+0.030
RIDLEY I	200	9.250	9.250	9.250	0.000
RIGEL ENG	282590	11.150	11.050	11.050	-0.100
RIO ALGOM	111398	19.750	19.300	19.400	-0.150
RIO ALTO	67712	23.500	22.800	22.800	-0.300
R NARCEA O	17400	1.020	0.960	0.960	-0.040
RIVER GLD	19100	3.000	2.900	3.000	-0.100
RIVERSIDE	21450	13.750	13.500	13.750	-0.250
ROGRS CN BF	6840	26.400	25.500	25.750	-0.650
ROGERS A	1119	28.700	27.500	27.500	-0.800
ROGERS B F	915487	27.900	26.600	26.800	-1.050
ROMAN	5500	2.000	2.000	2.000	0.000
ROMARCO O	37171	1.230	1.200	1.200	-0.030
ROSE CORP	200	1.050	1.050	1.050	-0.100
ROXMARK O	88700	0.080	0.060	0.080	+0.010
ROYAL BNK	764378	68.000	66.600	67.550	-0.150
RY BK F	300	25.800	25.800	25.800	+0.150
RY BK G	300	25.500	25.500	25.500	-0.050
RY BK H	2670	27.750	27.750	27.750	0.000
RY BK J	26650	27.400	27.250	27.400	+0.150
RY BK N	153675	25.000	24.800	24.850	-0.050
RYL GROUP F	44150	43.400	43.150	43.200	-0.100
ROYAL LASR	4450	8.000	7.900	7.900	-0.100
ROYCEFLD O	5300	0.250	0.250	0.250	+0.010
ROYOP P O	48586	0.650	0.620	0.650	0.000
RUSSEL M	15200	3.900	3.900	3.900	0.000
RUSSEL C	500	22.450	22.450	22.450	+0.050
RYAN EN	438107	4.550	4.350	4.400	-0.350
SLM SFTWR	7635	7.000	6.800	7.000	0.000
SMK SPEED	7950	6.950	6.700	6.950	+0.050
SNC LAVLN F	22376	13.000	12.900	12.900	0.000
SR TELCOM	1000	2.650	2.600	2.600	-0.100
ST ANDRW O	1861	1.000	0.750	0.970	-0.030
ST LAURENT	99981	16.650	16.350	16.650	+0.350
STL CEMA F	1260	17.500	17.250	17.400	+0.150
SALIX O	32500	0.580	0.500	0.580	-0.020
SALTER ST F	13700	6.700	5.850	6.000	-0.650
SAMUEL M T	2371	9.450	9.250	9.250	+0.400
SANTA CRZ O	58000	0.055	0.050	0.055	0.000
SASK WHT BE	71767	8.900	8.550	8.800	+0.100
SCAFFOLD	2000	2.930	2.920	2.920	-0.020
SCE INV AF	3469	24.500	24.000	24.000	0.000
SCINTILOR O	12500	0.490	0.430	0.430	-0.020
SCORPIO E O	72500	0.810	0.800	0.800	0.000
SCORPIONO	62232	0.470	0.410	0.420	-0.075
SCOTIA SPLT	20	42.500	42.500	42.500	0.000
SCOTTS R F	628326	9.450	9.250	9.250	+0.600
SCOTTS R C	151125	9.450	9.250	9.250	+0.700
SEAGRAM	493734	81.250	78.500	78.550	-1.950
SEARCH EN O	20000	1.030	1.030	1.030	0.000
SEARS CAN	52085	32.250	31.500	31.850	-0.450
SECOND CP	295	14.500	14.500	14.500	0.000
SEDNA GEO	2100	0.180	0.180	0.180	+0.020
SEMAFO O	27000	0.550	0.500	0.500	+0.020
SEMIT AF	28000	0.125	0.115	0.120	-0.005
SEPPS O	32330	2.150	2.000	2.000	-0.050
SEVENTH A	40318	0.275	0.220	0.220	-0.030
SHAW C BF	72278	54.800	52.000	53.500	-1.500
SHAW I A	72715	15.250	15.000	15.000	-0.250
SHELL CAN	89308	28.800	28.500	28.650	-0.350
SHERRITT F	90759	3.250	3.210	3.230	-0.020
SIERRA S	2520	16.000	16.000	16.000	0.000
SIERRA O	80765	14.100	14.000	14.250	-0.010
SIGNATURE 1	10680	0.335	0.330	0.330	-0.005
SIKAMAN O	850723	0.250	0.235	0.235	-0.005
SILENT WIT O	11735	14.000	13.250	13.550	-0.450
SIMMOND	176140	0.960	0.870	0.950	+0.020
SINO FOR AF	2500	1.580	1.510	1.580	+0.080
SKYJACK	15540	15.250	15.000	15.000	0.000
SLATER STL	66900	12.850	11.500	12.400	-0.650
SLEEMAN B	21840	7.300	7.150	7.150	-0.200
SLOCAN F	67798	8.200	8.100	8.200	+0.100
SMED INTL	1800	8.300	8.300	8.300	-0.050
SMITHFIELD	1300	42.500	42.000	42.500	+2.500
SNOW LE A	27000	0.140	0.140	0.140	0.000
SOBEYS	206607	18.000	17.600	17.700	+0.200
SODISCO	2000	0.170	0.170	0.170	-0.005
SOFTKEY S	200	42.000	41.500	41.500	-0.100
SOLITARIO O	43060	1.300	1.200	1.200	-0.050
STH AMER O	52000	0.105	0.080	0.080	-0.010
STH CHINA F	500	0.175	0.175	0.175	0.000
SOUTHERN O	5200	4.900	4.750	4.880	-0.020
SOUTHWRD	15000	0.750	0.730	0.750	+0.020
SOUTHWST O	6500	3.650	3.600	3.600	-0.150
SPAR AERO	67269	8.500	8.300	8.500	+0.100
SPECTRA A F	1950	1.530	1.530	1.530	+0.030
SPECTRA P F	7485	14.250	13.750	14.100	-0.150
SPECTRAL	3800	1.920	1.910	1.920	+0.020
SPECTRUM	7500	2.780	2.700	2.780	+0.080
SPEEDWRE	100	1.600	1.600	1.600	0.000
SPIRE EN O	5825	1.000	0.910	0.910	-0.090
SPLIT YIELD	3450	11.950	11.000	11.000	-0.250
SPLIT.YLD I	16766	20.000	20.000	20.000	0.000
STACKPOLE	14879	10.000	10.000	10.000	+0.100
STANTEC	500	10.750	10.750	10.750	-0.200
STAR DATA	6600	3.100	2.980	3.000	0.000
STAR R O	19500	0.245	0.200	0.245	+0.010
STARREX O	1600	0.950	0.950	0.950	0.000
STARTECH	6500	6.500	6.250	6.500	+0.050
STEEPLEJAK	11000	1.600	1.500	1.600	-0.030
STELCO A	511833	10.500	10.250	10.300	0.000
STELCO NON R	352	25.350	25.350	25.350	-0.150
STELLA JONES	800	2.400	2.350	2.350	-0.050
STRM E O	26500	2.320	2.250	2.320	+0.020
STRATOS GL	42400	4.100	3.900	3.900	-0.050
STRESSGN O	18000	1.420	1.360	1.400	+0.050
STROUD O	3000	0.150	0.150	0.150	-0.010
SUD CONT O	19000	1.070	0.900	0.900	-0.150
SUMMIT R	7054	2.250	2.250	2.250	-0.050
SUNCOR	415695	56.250	54.600	56.250	+0.250
SUNCOR P	12768	27.000	26.800	26.900	0.000
SUN RYP B	7576	2.340	2.250	2.250	-0.050
SURREY MT F	1116	13.000	13.000	13.000	+0.100
SUZY SHIER F	2500	9.750	9.750	9.750	+0.250
SYMETRY	102625	0.680	0.640	0.650	-0.050
SYNEX INTL O	2800	0.680	0.660	0.660	-0.020
SYNSORB	43000	2.000	1.850	1.850	-0.100
SYSTEMS	1809	1.350	1.350	1.350	+0.030

TàZ

T EATON	58291	3.850	3.700	3.740	-0.130
TCT LOG O	5000	0.175	0.175	0.175	+0.005
TDZ HOLD	66282	0.170	0.120	0.120	-0.050
TLC LASER O	21645	71.000	69.300	69.300	-0.700
TRP NT	7600	5.200	4.750	4.750	-0.450
TRP NT P	1000	15.300	15.200	15.200	-0.300
TSB INTL	2600	4.550	4.500	4.550	0.000
TVI PAC O	157200	0.065	0.050	0.050	-0.020
TVX GOLD	90825	1.480	1.440	1.480	+0.010
TAHERA O	130950	0.240	0.220	0.230	+0.010
TAIGA FORT	300	10.300	10.300	10.300	0.000
TALISMAN	620593	41.400	40.150	40.350	-0.550
TECHNILAB	100	10.950	10.950	10.950	-0.500
TECK B F	215782	10.750	10.350	10.350	-0.400
TECK B WT	4850	1.750	1.600	1.650	-0.100
TECSYN	9198	6.200	6.100	6.200	-0.050
TEKLOGIX	40174	22.250	21.500	22.250	+0.200
TEKNION F	2500	12.800	12.700	12.700	-0.150
TEKNOR	27200	5.000	4.850	4.900	0.000
TELCO SPLIT	4100	20.300	19.800	19.800	-0.200
TELCO SPL P	437	25.050	25.050	25.050	0.000
TELECLON T	36200	20.000	19.000	19.500	-0.700
TELEGLOBE	243130	44.100	43.500	43.600	-0.400
TELEPANL O	30073	1.100	1.100	1.100	+0.050
TELESCN B	1400	17.100	17.000	17.000	+0.350
TELESYS I F	45915	29.500	29.100	29.100	-0.400
TEMBEC A	55398	10.500	10.400	10.500	0.000
TENKE MNG	54700	0.200	0.200	0.200	0.000
TESCO	31660	8.500	7.800	8.000	-0.350
TESMA A F	5585	21.600	21.250	21.600	-0.400
TETHYS EN	13800	1.300	1.280	1.300	+0.050
TETONGOLD	7000	1.800	1.800	1.800	+0.050
TEX CAP O	1400	33.600	32.750	33.600	+0.100
THERATC W O	1000	0.800	0.800	0.800	+0.050
THIRTY FIVE	12310	14.250	13.750	13.750	-0.450
THIRTY F P	19545	23.350	23.000	23.000	-0.050
THISTLE M O	100	0.510	0.510	0.510	0.000
THOMCOR	350713	45.900	45.450	45.450	-0.200
THOMCOR 2	1300	22.700	22.450	22.700	+0.200
THOM COR V	2800	25.450	25.200	25.450	+0.250
THUNDR E O	2400	1.800	1.800	1.800	+0.020
THUNDRM O	4667	0.220	0.220	0.220	-0.030
THNDRM W O	2166	0.050	0.050	0.050	-0.015
TIGR S I	2000	0.510	0.510	0.510	+0.010
TIKAL R O	39779	2.000	1.700	1.750	+0.050
TIMBR STP U	38163	10.600	10.500	10.600	-0.050
TIMINCO	4000	3.150	3.150	3.150	-0.050
TINTINA O	6000	0.400	0.400	0.400	-0.080
TIOMIN O	19600	0.300	0.280	0.290	-0.010
TIVERTON O	30400	0.160	0.150	0.150	-0.010
TSTONE O	175000	0.090	0.080	0.080	-0.040
TONKO D O	32000	0.450	0.430	0.430	0.000
TOROMONT	28513	17.500	17.250	17.250	-0.250
TOR DM BK	1211805	78.500	76.800	77.000	-1.000
TD BK H	700	28.500	28.500	28.500	+0.200
TD BK NOTE	900	63.500	62.500	63.500	+3.250
TIPS	1770276	40.600	40.100	40.100	-0.300
HIP	268788	42.850	42.350	42.350	-0.300
TORSTAR B F	75350	16.250	16.050	16.050	+0.050
TOTAL ENER	11700	1.150	1.060	1.060	-0.040
TRANS DOM	135000	0.085	0.075	0.080	+0.005
TRALT CORP	579221	22.000	21.600	21.750	-0.150
TRALT C 74	23015	25.100	25.050	25.100	0.000
TALTA U 44	206	81.000	81.000	81.000	-9.000
TALTA U 74	2000	102.100	102.100	102.100	-1.600
TUTIL 840	3500	26.000	25.900	25.900	0.000
TRCAN PL	763681	20.500	20.000	20.000	-0.450
TRP 1ST S	26000	50.000	50.000	50.000	+0.400
TRP 1ST U	550	48.950	48.550	48.750	+0.000
TRP 1ST Y	3700	48.250	47.850	47.850	+0.050
TRI LINK	52400	12.000	12.000	12.000	+0.250
TRI VISON O	270790	2.700	2.590	2.610	+0.050
TRICAN WELL	14165	5.300	4.900	5.050	+0.200
TRIGAS O	123616	1.500	1.310	1.400	-0.100
TRILON A	70605	10.500	10.300	10.350	-0.100
TRILON FIN I	400	18.500	18.500	18.500	-0.500
TRLON FIN II	1300	18.500	18.250	18.500	0.000
TRLON FIN W	2574	1.950	1.850	1.850	0.000
TRIMAC	3706	7.000	6.950	7.000	+0.200
TRIMRK FIN	80190	17.800	17.400	17.450	-0.350
TRIMIN CAP	17600	1.500	1.350	1.500	0.000
TRIMIN ET A	3200	4.200	4.050	4.050	+0.050
TRITECH	340	25.950	25.500	25.950	+1.950
TRIUMPH	15000	1.500	1.500	1.500	-0.040
TRIZEC HA F	495325	30.800	30.250	30.650	+0.150
TRIZEC H W	29659	3.700	3.400	3.600	+0.250
TROJAN TECH	1960	40.250	39.950	39.950	-0.050
TUDOR O	1200	0.950	0.950	0.950	+0.100
TUNDRA S	26400	14.150	13.850	14.000	+0.050
TUSK ENRGY	7950	0.800	0.790	0.790	-0.010
TWIN GLD O	25500	0.120	0.105	0.120	0.000
TYLER R O	500	0.150	0.150	0.150	0.000
UTS ENERGY	4500	0.460	0.460	0.460	0.000
ULSTER P	64768	15.050	14.600	15.050	+0.050
ULTRA PET O	160200	1.100	1.000	1.000	-0.150
UNI SELCT	9000	17.100	17.000	17.000	0.000
UNICAN B F	200	33.500	33.500	33.500	0.000
UNIFORT A F	100	1.700	1.700	1.700	-0.050
UN CORP	499	43.150	42.750	43.150	+0.650
UN DOMIN	10610	38.000	36.900	36.900	-0.850
UNITED GR	344	9.400	9.400	9.400	-0.100
UNITED INC	10000	1.050	1.050	1.050	0.000
U KENO	48750	0.180	0.160	0.160	-0.010
UPTON RES	10000	2.190	2.100	2.100	0.000
URSA MAJ O	1000	0.190	0.190	0.190	+0.020
UTILITY C	830	38.500	38.350	38.500	+0.300
VECTOR	600	6.000	6.000	6.000	-0.200
VECTOR W	28750	0.050	0.005	0.010	+0.005
VELAN F	1339	26.700	26.000	26.000	+1.000
VELVET O	101919	4.500	4.300	4.350	+0.050
VENGOLD O	2172400	0.120	0.090	0.100	-0.010
VENTRA GR	6220	4.200	4.100	4.150	+0.050
VERMILION	175000	4.300	3.850	4.000	-0.250
VERSACOLD	1000	9.050	9.050	9.050	+0.150
VERSENT	585400	1.500	1.400	1.450	+0.150
VERSUS O	48781	16.250	15.600	15.650	-0.050
VHOM A F	15700	2.750	2.700	2.700	-0.100
VICERY R	18833	1.350	1.270	1.270	-0.030
VIDATRON O	22300	3.850	3.700	3.830	+0.080
VIDEOTRN F	438451	25.600	24.800	25.000	-1.000
VINCOR I	975	13.850	13.600	13.850	+0.200
VISTA GLD	77100	0.270	0.210	0.215	-0.040
VOGUE O	15300	2.550	2.450	2.550	+0.050
VOLCANO SU	9275	21.750	21.400	21.650	+0.150
WIC B F	5299	37.500	37.500	37.500	+0.500
WALL FIN	700	3.100	3.100	3.100	0.000
WEDA BAY O	41000	0.680	0.650	0.680	-0.020
WESCAM	8380	4.200	4.100	4.100	-0.010
WESCST A F	500	46.500	46.500	46.500	0.000
WST FRASR	10600	38.000	37.000	37.000	0.000
WESTAIM	6692	6.350	6.150	6.150	-0.100
WESTBURNE	4080	16.000	15.650	15.650	-0.100
WCOAST E	99146	29.000	28.700	28.750	-0.200
WCOAST 2 P	800	26.350	26.350	26.350	0.000
WCOAST 4 P	1200	25.500	25.500	25.500	+0.050
WCOAST 6 P	800	25.200	25.200	25.200	0.000
WCOAST 7 P	2000	24.850	24.850	24.850	+0.050
W COPPER O	8000	1.950	1.900	1.900	-0.050
W GARNET	56450	2.500	2.400	2.500	+0.100
W STAR EX	10000	0.920	0.900	0.900	-0.020
WSTRN STAR	438	24.750	24.500	24.750	-0.250
WESTFORT O	14100	0.800	0.790	0.790	-0.030
WESTMINS	24800	4.100	4.000	4.000	-0.100
WESTON	46875	58.900	57.150	57.300	-1.200
WHEATON O	36000	0.300	0.280	0.290	0.000
WILLIAM O	290579	0.080	0.075	0.075	0.000
WINPAK	1149	64.750	63.000	63.000	-2.000
WORLD HT O	3825	17.700	16.650	16.650	-0.850
WW MNRL O	79000	0.055	0.045	0.045	-0.010
X CAL O	3000	0.290	0.290	0.290	-0.030
XEROX A P	700	31.650	31.250	31.650	+0.300
XILLIX	6830	1.230	1.220	1.230	0.000
YMG CAP	729	3.700	3.500	3.500	+0.050
YAMANA O	251950	0.770	0.630	0.690	-0.090
YOGEN FR F	110528	3.700	3.450	3.550	-0.110
ZI CORP P	3000	1.510	1.510	1.510	+0.010
ZARGON	40582	2.890	2.620	2.630	+0.010
ZENON O	6177	18.000	17.250	18.000	+0.500

DEBENTURES

BELL CANI D	62107.500	107.000	107.000	-0.500	
CAMBRDG 8 D	10101.000	101.000	101.000	-0.250	
CMBR FB 04	20	93.800	93.500	93.800	+0.300
CMBR JN 07	16101.500	101.000	101.000	+0.500	
CMBR MR 04	232	92.500	92.000	92.500	+0.500
CAMBR 7.5 D	23	99.750	99.750	99.750	-0.250
CNTRFD 8.5	10102.000	102.000	102.000	+2.000	
CNTRFD B D	15	94.250	94.250	94.250	+5.000
CNTRFD 7 D	5	80.000	80.000	80.000	0.000
CNTRFD 7.25	69	79.000	78.500	78.500	-0.500
CLUBLINK D	37	74.000	73.500	74.000	+0.500
CO STEEL D	131	87.000	86.500	87.000	-1.000
EMCO DB	18	88.000	88.000	88.000	0.000
HARMAC D	18	90.000	89.000	90.000	0.000
HBAY C D	109101.750	101.000	101.750	+0.250	
KINROSS D	166	72.500	71.500	72.500	-0.500
LUSCAR D	47102.000	102.000	102.000	0.000	
OY PPTY D	16	81.000	81.000	81.000	0.000
PANCAN P D	346100.000	99.750	99.750	-0.200	
REDEKOP DB	10	75.000	75.000	75.000	0.000
SHERRIT D	324	70.250	69.800	70.000	-0.250
TECK DEB	132	61.000	60.900	61.000	+1.000
TELESYS I D	30108.200	108.000	108.200	+0.450	
WESTON G D	57122.000	122.000	122.000	-2.000	

DEBENTURES IN US FUNDS

**

La proposition de Claude Castonguay fait jaser

MONTREAL (PC) - La proposition de Claude Castonguay d'avoir massivement recours à de nouvelles cliniques multidisciplinaires privées pour combler les lacunes des CLSC est loin de faire l'unanimité.

La directrice générale de l'Association des CLSC et des CHSLD (Centres d'hébergement et de soins de longue durée), Andrée Gendron, estime que les CLSC ont fait la preuve, depuis 1972, de leur savoir-faire en matière de soins de première ligne. Selon Mme Gendron, plutôt que de créer un nouveau réseau, privé celui-là, pour répondre aux besoins de la population, le gouvernement devrait fournir au réseau des CLSC les ressources financières additionnelles pour leur permettre d'ouvrir sept jours par semaine, d'augmenter le nombre de médecins et de hausser leur rémunération.

A l'heure actuelle, les médecins des CLSC sont les moins bien payés de la profession, soit 76 000 $ par année, comparativement à 100 000 $ ou 110 000 $ pour des omnipraticiens oeuvrant dans des cabinets privés.

Soutenant que ce que propose M. Castonguay, c'est que le gouvernement donne à la sous-traitance privée les soins de santé de première ligne, la CSN estime que les mégacliniques privées prônées par M. Castonguay n'offrent aucune garantie de rentabilité sur le plan financier ou sur celui de la santé publique. «Le modèle qu'il propose est calqué sur le modèle américain, celui-là même que les Américains cherchent à réformer», fait valoir le président de la CSN, Marc Laviolette, dans un communiqué. Le problème des coûts du système de santé découle de la rémunération à l'acte des médecins, écrit le chef syndical.

Le Dr Renald Dutil, de la Fédération des omnipraticiens du Québec, estime que M. Castonguay a raison quand il conclut à la faillite des CLSC en tant que porte d'entrée du système de santé québécois. Il estime toutefois que les mégacliniques ne sont pas la réponse à tous les problèmes et que la population préfère de petites cliniques de quartier, moins anonymes. Avec des cliniques privées qui auraient à répondre à un appel d'offres gouvernemental avant d'être choisies pour dispenser des services, le gouvernement ne ferait pas d'économies, au contraire, croit le Dr Dutil. «Avec les pénuries de médecins actuellement, ça déboucherait sur une surenchère.»

Le vice-président de la Fédération des médecins spécialistes du Québec, le Dr Yves Dugré, sent dans la proposition de M. Castonguay «un relent de déjà-vu, le modèle des HMO américains qu'on nous vantait dans les années 80». Selon lui, le gouvernement pourrait avoir davantage recours aux cliniques privées pour des services spécialisés de diagnostic-radiologie, uroscopie, gastroscopie et bronchoscopie -, d'autant plus que nombre de cliniques externes d'hôpitaux ont fermé leurs portes en raison des compressions.

COUP D'OEIL

NEW YORK

Dow Jones	10765.64	-143.74
Volume	684 321 000	

MONTRÉAL

Indices comp.	3784.17	-43.69

TORONTO

TSE 300	6937.10	-73.65
TSE 100	421.24	-4.96
TSE 35	398.94	-4.50

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Imasco Inc.	39.30	-.05
Canadian Imp. Bk	36.80	-.70
TD Mortgage Invest.	95.00	-6.40
Imco Ltd	23.20	+.40
Royal Bank of Canada	67.65	-.05
Or	**262.15**	**-3.50**

VALEURS D'INTÉRÊT LOCAL

Abitibi-Consolidated	15.15	-.20
Alcan Aluminium	47.30	+.75
Alliance Forêt	17.00	0
Amisk	1.85	0
BCE Inc.	70.15	-1.05
Ban. Nationale	20.15	-.50
Bruneau Minerals	.230	0
Cascades Inc.	8.55	-.10
Domtar	12.15	-.20
Donohue Cl-A	20.75	-.25
Groupe CGI Inc.	33.20	+.05
Jean Coutu Grp Cl-A	32.25	+.25
Métro-Rich.	18.90	0
Paperboard Inds Intl	2.50	-.15
Loblaw Cos	38.15	-.55
Uniforest Inc. Cl-A	1.65	-.05
$ U.S.	1.4758	+.0079
$ CDN	.6800	-.0005
Taux de conversion	1.4684	

EN COLLABORATION AVEC
LÉVESQUE BEAUBIEN
GEOFFRION INC.

Tétrault part

MONTREAL (PC) - Quelques mois après avoir perdu une partie de son toit, la Régie des installations olympiques (RIO) perd son président puisqu'André Tétrault quittera son poste le 31 août.

«C'est un cadeau que je voulais me faire pour l'an 2000, après 30 ans dans la fonction publique. N'eût été de la déchirure, probablement que je serais parti dès le 30 juin, mais avec les événements, j'ai convenu avec la ministre Louise Harel de retarder un peu», a-t-il déclaré en entrevue, tout en admettant se sentir un peu soulagé à l'idée de dire adieu au stress.

Le mandat de l'homme de 53 ans aurait pu s'étirer jusqu'en 2001, mais il préfère souffler au côté de sa femme, retraitée depuis janvier, que de se débattre une année de plus avec son toit rafistolé.

Geoffrion, Leclerc, Marcoux
& ASSOCIÉS INC.

5 @ 7 CONFÉRENCE

Pour améliorer vos placements et diminuer vos impôts,

quels sont les derniers développements en fonds d'investissement et en fiscalité?


M. Alain Laroche, c.a.


M. Christian Lagacé

Mardi 15 juin, 17 h

Hôtel Universel 1000, boul. des Cascades Alma

Un buffet vous sera servi gratuitement

Fidelity Investments®

Pour réservation: 1-800-361-0570

* Les représentants ci-haut sont des représentants en fonds d'investissement inscrits auprès d'Investissements Courvie inc.

Cette publicité est payée en partie par Fidelity Investments.

421900

L'QUOTIDIEN
progrès-dimanche

CARNET MONDAIN

Bonne fête et bonne journée à tous!

ANNONCE AVEC PHOTO
15 95$ SUR UNE COLONNE
29 95$ SUR DEUX COLONNES

SANS PHOTO
TEXTE seulement 7$

BONNE FÊTE


SURPRISE!!! 10 ans! Bonne fête Sarah. Passe une belle journée. De "nous 4"


40 ANS, ça se fête, même au golf... Félix attend votre appel au 693-8221. Ta famille XXX

MESSAGE PERSONNEL


Avec tous les beaux moments que nous avons passés ensemble, je ne peux m'empêcher de t'aimer. Je t'aime pour toujours. Ta puce Valérie XXX

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

MESSAGE PERSONNEL • NAISSANCE • POÈME • PROMPT RÉTABLISSEMENT • VŒUX • ANNIVERSAIRE DE MARIAGE • ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE • FIANÇAILLES • GÉNÉRATIONS • GRADUATION • MARIAGE 418726

POUR INFORMATIONS: 545-4014

Bagotville à Montréal

99$*

*Cafe latte et croissants vous sont offerts!

TOUS LES SIÈGES, EN TOUT TEMPS, AUCUNE RESTRICTION ET PAS DE SURPRISES!

Pour obtenir une réservation, veuillez contacter votre agent de voyages ou nous contacter sur notre site Web, par téléphone (1 888 631-2111) ou par télécopieur (1 888 561-3943). Taxes et surtaxe de Nav Canada en sus.



www.airmontreal.com

421449

Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans le QUOTIDIEN et le progrès dimanche INSCRIPTION: (418) 698-2777



COMMENT PLACER UNE ANNONCE?

1- Composez le (418) 698-2777
2- Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués. Une seule boîte vocale par personne.
3- Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce.
4- Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée.
5- Placer une annonce, c'est tout à fait **GRATUIT!**

COMMENT RÉPONDRE À UNE ANNONCE?

1- Notez le numéro de 4 chiffres apparaissant au bas de l'annonce qui vous intéresse.
2- D'un téléphone à tonalité «Touch Tone», composez le **1-900-677-7777** (service offert 24 h par jour).
3- Suivez les instructions pour écouter les annonces et laisser des messages en donnant une description de vos goûts et attentes. Des frais de 2,29 $/min. seront portés à votre compte de téléphone **ou** économisez en achetant un bloc de temps par Visa et MC. Voir la publicité en page 2 de notre rubrique Rencontres.

COMMENT RÉCUPÉRER VOS MESSAGES?

1- Composez le (418) 698-2777, frais d'interurbains, si applicables
2- Suivez les instructions pour récupérer vos messages
3- Récupérer vos messages, c'est tout-à-fait **GRATUIT!**

Rencontres ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. Les Messageries Vocales n'assument aucune responsabilité dans le cas de rencontres faites par l'entremise de son service de télérencontre. Pour adultes seulement, les usagers doivent avoir 18 ans et plus.
Les annonces sont publiées à toutes les semaines dans le Progrès-Dimanche et le Quotidien du mercredi.

FEMME CHERCHE HOMME

51 ans, allure jeune, honnête, douce, sens de l'humour, romantique, jolie, autonome, aime la gastronomie, bons vins, cherche H drôle, sincère, propre, autonome, pour relation stable. 4043

Jeune femme de 26 ans, bonne vivante, aime les sorties à deux, plein air, nourriture, ciné, cherche H gentil, doux, affectueux, honnête, aimant la vie, pour but sérieux. 4113

Femme de 18 ans, 5'6", 90 lb, chev bruns, yx bruns, cherche H 18-25 ans, pour une relation durable. 4054

Jeune femme de Jonquière, fin 30aine, belle app, solitaire, autonome, aime le plein air, voyages, dialogue, cherche H 35-40 ans, stable, avec affinités, pour amitié au début. 4056

Henriette, chev châtains, yx vert bleu, 5'5", 162 lb, libre, autonome, retraitée, n-fum, sobre, aime la vie, cherche H 60aine, pour but sérieux. 4057

Jonquière, 33 ans, chev bruns, yx bruns, douce, n-fum, sans enfants, aime rire, marche, balades, ciné, sorties, cherche H 30-35 ans, sans enfants, romantique, fidèle, pour relation stable. 3986

48 ans, 5'4", poids prop, cherche H 45-50 ans, poids prop, belle app, tendre, aimant le dialogue, la tranquilité, sorties à deux, pour but sérieux. 1550

Jolie jeune femme, 33 ans, cherche H 35-45 ans, sachant où il va dans la vie, pour relation stable. 4085

Femme, 52 ans, blonde, yx bleus, 5'5", 165 lb, affectueuse, honnête, aime la marche, plage, restos, pêche, cherche H 50 ans et plus, libre, pour relation stable. 4093

Jonquière, femme de 45 ans, 5'1", 160 lb, aime la nature, lecture, ciné, restos, télé, cherche H 45-55 ans, n-fum. 4100

Femme de 58 ans, 5'5", 115 lb, fumeuse, libre, sérieuse, aime la danse, nature, voyages, cherche H 58 ans et plus, avec affinités. 4024

Femme dans la 30aine, douce, sincère, romantique, célibataire, cherche H 35-45 ans, doux, sincère, romantique et libre. 3975

Femme de 35 ans, du signe Lion, jolie, petite, libre, naturelle, aime la vie, plein air, sorties à deux, cherche bel H 30-42 ans, doux, rieur, travaillant, but tendresse et harmonie. 4027

Chicoutimi, 50aine, chev bruns, yx pers, n-fum, aime la musique, camping, pêche, soirées romantiques, cherche H 50-60 ans, sensuel, romantique, sobre, propre, fidèle, pour relation stable. 3983

Jolie femme mince, cultivée, autonome, sensible et dynamique, aime la nature, horticulture, lecture, voyages, soirées romantiques, cherche H 50-60 ans, cultivé, attentionné, aimant la vie. 3990

Jeune femme de Chicoutimi, chev bruns, yx verts, aime le ciné, sorties, cherche H 20-26 ans, grand, musclé, de belle app, honnête et doux pour relation stable. 3655

Femme au début 40aine, 5'1", 140 lb, de belle app, romantique, aime le vélo, marche, restos, sorties à deux, cherche H 38-45 ans, propre, sincère, avec sens de l'humour. 3571

Femme de Jonquière, 33 ans, au teint foncé, sportive, sérieuse, sensuelle, cherche H aux chev noirs et yx pers de préférence, sérieux, sportif. 4006

Retraitée, 58 ans, 5'2", 124 lb, allure jeune, élégante, distinguée, aime les voyages, vélo, restos, marche, cherche H 50aine, n-fum, sobre, cultivé, tendre, honnête, pour relation sérieuse. 4010

Jeune femme de 18 ans, 5'6", 125 lb, chev long roux, yx bruns, cherche H 27 ans et moins, pour relation amicale et plus. 3729

Jonquière, femme de 46 ans, 5'2", poids prop, aime la danse, restos, voyages, balades en auto, cherche H 45-55 ans, affectueux, respectueux, doux, fidèle, pour amitié et plus. 4017

20 ans, 5'7", chev noirs, yx bruns, sérieuse, honnête, aime rire, bouger, cherche H 23 ans et plus, grand, aimant parler, s'amuser, voyager, sortir, sports de plein air, pour relation sérieuse. 4034

Johanne, Balance, 28 ans, 5'7", affectueuse, aime les quilles, sorties, cherche H 35-47 ans, sérieux, sincère, fidèle, avec ou sans enfants, pour relation sérieuse. 5313

Femme, fin 20aine, monoparentale, 5'11", 130 lb, blonde, yx foncés, autonome, sens de l'humour, belle personnalité, cherche H sportif, bien dans sa peau, belle app, pour relation stable. 3940

Chicoutimi, attentionnée, aime vivre de belles choses, cherche H 45-50 ans, libre de son passé, n-fum, ouvert au dialogue, belle personnalité, mature, affectueux. 9356

Alexia, 24 ans, 5'7", blondé, yx bruns, sportive, n-fum, belle app, cherche H doux, simple pour relation remplie d'amour et de fidélité. 3955

Femme d'affaires, 56 ans, chev bruns, yx verts, 5'4", 118 lb, belle app, aime les voyages, marche, restos, soirées, cherche H 50-60 ans, belle app, sobre, avec affinités, pour relation amicale. 3957

Une perle à découvrir, unique, charmante, professionnelle, souriante, 28 ans, n-fum, sans enfants, cherche H 25-38 ans, dynamique, honnête, belle personnalité, sens de l'humour. 3959

52 ans, blonde, yx verts, 5'2", belle app, aime la vie, cherche H de belle app, aimant la vie. 3963

Rousse, yx verts, grande, mince, sportive, aventurière, romantique, travaillante, aime faire de la moto, et autres activités cherche H rose, 28-32 ans, 5'11" et plus, belle personnalité. 3964

Femme cherche H début 50aine, libre, bien dans sa peau, ouvert d'esprit, aimant les sorties à deux pour amitié et plus. 9574

Mi-30aine, grande, mince, aventurière, cherche H 39-45 ans, libre, aimant tout ce qui se partage à deux. 3977

Denise de Jonquière, 45 ans, très douce, aime la nature, restos, ciné, lecture, cherche homme entre 45-55 ans, non fumeur, pour se connaître tranquillement. 3856

Jolie jeune femme de 20 ans, 5'5", 110 lb, romantique, sexy, énergique, souriante, cultivée, chaleureuse, cherche bel H dans la 20aine, aimant les sorties. 3843

Dolbeau, femme autonome, aime la danse, marche, dialogue, tout ce qui est beau, cherche H 55 ans et plus, pour avancer à deux dans la vie. 1168

Femme de 34 ans, 5'3", 110 lb, sans enfants, aime faire différentes activités, cherche H sans enfants. 3847

Chicoutimi, 5'5", 125 lb, châtaine, yx bleus, aime la nature, musique, soirées tranquilles, cherche H entre 55-60 ans, propre, fidèle, sobre, pour relation stable. 3857

Célibataire, 40 ans, 5'6", chev longs, yx bleus, sobre, n-fum, autonome, sensuelle, romantique, cherche H 35-45 ans, 5'10" et plus, n-fum, doux, sensuel, autonome, attentionné, amitié et plus. 3879

La Baie, dans la 60aine, de belle app, franche, affectueuse, aime la nature, voyages, restos, cherche H dans la 60aine, affectueux, fidèle, propre, romantique, doux. 3884

Sagittaire du Saguenay, 32 ans, 2 enfants, n-fum, ponctuelle, fidèle, honnête, aime prendre un verre à l'occasion, cherche H non pantouflard, sens de l'humour, aimant danser. 3885

Jeune mère de 33 ans, 5'2", 110 lb, chev châtains, yx bruns, aime le ciné, sports d'été, soirées intimes, cherche H 35-40 ans, avec 1 enfant, avec affinités, pour amitié d'abord. 3889

Célibataire, sans enfants, calme, tranquille, bien dans sa peau, cherche H début 50aine, 5'9" et plus, avec affinités, sérieux dans ses démarches. 3711

Femme de 5'2", 107 lb, blonde, yx verts, cherche H très belle app, autonome, bien dans sa peau, aimant la pêche, billard. 1544

Sylvie, 40 ans, 5', 125 lb, châtaine, yx verts, belle app, 1 fils, fumeuse, aime la marche, vélo, quilles, tranquillité, cherche H 39-45 ans, allure jeune, belle app, aimant les enfants, avec affinités. 3751

Alma, 40 ans, 5'4", châtaine, yx pers belle app, aime le camping, plage, ciné, cherche bel H 40-45 ans, libre, romantique, doux, honnête, avec ou sans enfants, pour relation stable. 3753

35 ans, 5'5", 135 lb, châtaine, yx pers, aime le camping, pêche, voile, moto, cherche H 35-40 ans, 5'8" et plus, sans enfants, sincère, honnête, pour relation stable. 3760

Femme de 5'3", 130 lb, yx bleus, sensuelle, romantique, aime tout de la vie, cherche H 37-43 ans, avec affinités. 3672

Début 50aine, 5'4", 150 lb, chev bruns, yx pers, belle app, n-fum, cherche H 45-55 ans, grand, belle app, aimant la vie. 3766

25 ans, grande, rousse, yx verts, belle app, aventurière, sportive, romantique, douce, aime la moto, cherche H 28-32 ans, 5'11" et plus, avec entregent, sportif, amusant, pour bons moments. 3771

Jeune femme de 5'9", brune, yx bruns, aime les restos, balades, ciné, cherche jeune homme honnête, propre, avec affinités. 3778

Jonquière, 5'5", 125 lb, brune, sans enfants, douce, joyeuse, aime la vie, cherche H 33-42 ans, poids prop, libre, heureux, actif, autonome, n-fum, fidèle, affectueux, pour relation stable. 3699

Du Saguenay, n-fum, assez jolie, cherche H 48 ans et plus, sain et sobre avec sens de l'humour, aimant les balades, restos, voyages, lecture, mots croisés et télé. 3590

Jonquière, 21 ans, chev bruns, yx verts, aime la moto, camping, cherche garçon chev châtains, avec affinités. 3593

Jeune et charmante file de 18 ans, 5'4", 120 lb, chev et yx bruns, avec mèches rouges, yx bruns, cherche son prince, 18-22 ans, prêt à s'engager pour relation durable. 3525

Saguenay, petit Poisson célibataire de 34 ans, fumeuse, douce, affectueuse, fidèle, beaucoup d'entregent, cherche petit poissonnet, 40 ans et plus désirant noyer sa solitude. 3526

Femme seule, divorcée, aime le dialogue, sorties, télévision, cherche H sérieux, doux et sentimental. 3546

Chicoutimi, mère de 24 ans, cherche H 25-30 ans, sérieux, respectueux, n-fum, calme, sociable, aimant la danse, musique, voyages, soupers romantiques, pour fonder famille. 3550

Femme de 26 ans, 5'4", poids prop, chev bruns, yx brun vert, douce, sérieuse, réservée, aime la vie, activités diverses, cherche H 26-32 ans, doux, sérieux, honnête, n-fum. 3551

Chicoutimi, 40aine, cherche H 43-50 ans, doux, honnête, affectueux, respectueux, avec emploi stable, aimant les enfants, balades en auto, restos, danse, ciné, pour briser mur de la solitude. 3555

Mère monoparentale de 4 enfants, 5'9", blonde aux yx bruns, cherche H doux, honnête, direct, sensuel, romantique, sportif, simple, désirant avancer, aimant les sorties à deux, tête-à-tête. 3559

Diane, 23 ans, 5'9", chev blonds, yx bruns, cherche gars de Jonquière aimant les voyages, sorties, ciné. 3560

Sylvie, 40aine, aime la danse, musique, rire, bonne bouffe, gens, cherche H avec affinités, n-fum, aimant rire. 2914

Fille de 18 ans, 120 lb, chev blonds, yx verts, cherche H pour pratiquer sports et rencontres intimes. 3490

Fille d'apparence soignée, 22 ans, belle, gentille, aime la danse, patin roues allignées, promenades, cherche garçon blond aux yx bleus ou verts, 19 et plus, charmant, gentil, pour amitié ou plus. 3496

Jeune femme de 18 ans, 120 lb, chev blonds, aux yx bleus, sportive, cherche H pour une relation stable. 3489

23 ans, 5'6", 125 lb, yx noisette, petit côté comique, passionnée, aime le plein air, activités à deux, cherche H charmant, n-fum, respectueux, aimant rire pour pratiquer activités diverses. 1930

Femme de Jonquière, 53 ans, 5', fumeuse, aime la danse sociale, marche, cherche H doux, affectueux, autonome, pour une relation stable. 3424

Patty de Chicoutimi, 18 ans, chev châtains, yx verts, sociable, affectueuse, cherche bel H musclé, sportif, teint bronzé, de belle app, pour amitié ou plus. 3334

Femme de 35 ans, autonome, aime la marche, sorties, cherche H 35-40 ans, libre et autonome, pour une relation amicale. 3420

Jeune 40aine, 5'7", poids santé, équilibrée, souriante, de belle app, cherche compagnon n-fum, 38-45 ans, 5'8" et plus, honnête, franc, jovial, désirant belle complicité amicale et plus. 8329

Jolie femme de 28 ans, sans enfants, allure jeune, cherche bel H avec sens de l'humour, honnête, bon travail, aimant les sorties, voyages, animaux, but sérieux. 3430

Professionnelle du Saguenay, 27 ans, 5'9", poids prop, romantique, tranquille, déterminée, cherche H 27-38 ans, 5'10" et plus, belle app, n-fum, responsable, sincère, but sérieux. 3434

Jonquière, femme de 50 ans, honnête, propre, douce, aime la danse, marche, restos, ciné, cherche H de belle app, propre, avec affinités, but sérieux. 3437

Jeune femme de 18 ans de Chicoutimi, 5'7", 120 lb, chev bruns, yx verts, affectueuse, douce, aime les sorties, cherche H 18-20 ans, pour amitié ou plus. 3333

Jeune maman de 25 ans, douce, romantique, passionnée, sportive, aime la moto, cherche bel homme 28-32 ans, 5'10" et plus, belle personnalité, honnête, propre, doux, sportif, aimant les enfants. 3357

Très jolie fille, 5'4", 130 lb, chev bruns, yx bruns, bronzée, cherche H 25-30 ans, costaud, belle app, sportif, pour bel été à deux. 3370

Belle femme de 24 ans, 5'7", teint foncé, intelligente, sportive, sérieuse, sensuelle, cherche H chev et yx bruns, au teint foncé, sensuel, sérieux. 3285

Annie, 23 ans, 5'10", 180 lb, blonde, yx verts, sans enfants, sociable, aime la vie, cherche H 23-35 ans, sympathique, organisé. 3353

60aine, libre, douce, affectueuse, fidèle, autonome, sobre, fumeuse, cherche H du Saguenay, 60 ans et plus, avec affinités. 3368

Saguenay, 34 ans, célibataire, simple, fumeuse, honnête, aime le vélo, marche, prendre un verre à l'occasion, cherche H 40 ans et plus, simple, fidèle, honnête, doux, fumeur, avec affinités. 3367

Chicoutimi, 47 ans, aime le plein air, soleil, plage, marche, natation, cherche H aux goûts semblables, sens de l'humour, belle app, n-fum, pour faire un bout de chemin. 3380

ESPACE PUBLICITAIRE DISPONIBLE
Contactez votre représentant(e)
au
545-4474
ALMA 668-4506
SAINT-FÉLICIEN 679-3832

Femme de Chicoutimi, 5'4", 155 lb, chev bruns, yx bruns, douce, sensuelle, chaleureuse, aime les soirées à deux, dialogue, cherche H entre 40-50 ans, doux, honnête, sérieux. 3890

Jeune femme de 18 ans, 5'6", 125 lb, chev et yx bruns, cherche jeune homme entre 18-25 ans, pour relation amicale ou plus. 3812

Chicoutimi, belle femme blonde aux yx bleus, 5'3", 115 lb, féminine, fière, sensuelle, cherche H avec belle personnalité, 35-45 ans, grand, mince, romantique, affectueux, intègre. 3897

Divorcée, 40aine, 5'5", n-fum, aime la danse, marche, voyages, cherche H sincère, n-fum, sobre, affectueux, pour relation stable. 3903

Femme aimable et chaleureuse, 42 ans, honnête, cherche H 35-49 ans, sensuel, doux, honnête, chaleureux, pour faire un bout de chemin. 3891

Jeune maman de 27 ans, blonde frisée, yx bleus, aime rire et danser, camping, soupers entre amis, cherche H sérieux, mature, 27-35 ans, avec ou sans enfants, sachant ce qu'il veut. 3909

Amoureuse de la vie, 35 ans, aime les enfants, sports, cherche H 30aine, sportif avec sens de l'humour pour partager de bons moments. 3483

Sophie, 26 ans, blonde, yx pers, cherche H grand, de belle app, intelligent, drôle, sociable. 3928

Jolie maman de 21 ans, yx bleus, chev roux, cherche H fidèle, sobre, aimant les enfants pour relation stable, sérieuse. 3511

Professionnelle, célibataire, 34 ans, 5'3", 120 lb, sens de l'humour, aime la vie, cherche H 30-40 ans, libre, aimant le ciné, soupers en tête-à-tête, musique, s'amuser, pour amitié ou plus. 3828

Jeune femme de 18 ans, blonde, yx bleus, cherche H 18-20 ans, honnête, sincère, fidèle, pour bâtir une relation durable. 3205

Femme de 5'2", chev roux, yx bleus, cherche H début 50aine, sobre, n-fum, libre, pour amitié et plus. 9395

22 ans, 5'7", 115 lb, chev bruns, yx bruns, cherche H 20-25 ans, belle app, sens de l'humour, aimant les sorties. 3821

Superbe femme de 40 ans, 5'7", 135 lb, chev bruns, qualités du coeur et de l'âme, raffinée, cultivée, intelligente, cherche H pré-retraité ou retraité, pour goûter les plaisirs des voyages et du soleil. 3777

Jeune maman de 23 ans, sensible, douce, sincère, cherche H de 24-28 ans, aimant les soirées romantiques, marche, natation, rire. 3685

Très jolie jeune femme de 28 ans, 5'3", blonde, yx bleus, intelligente, pétillante, agréable à vivre, sociable, distinguée, cherche H 28-35 ans, grand, beau, intelligent, drôle, séduisant. 3700

Alma, professionnelle, 40 ans, libre, autonome, douce, joviale, bien dans sa peau, aime les sports, lecture, sorties, cherche un ami entre 30-40 ans, pour partager bons moments ou plus. 3647

Femme de 42 ans, 5'4", sérieuse, chaleureuse, douce, seule, aime les balades en auto, cherche H sérieux, honnête. 3639

20aine, très belle, naturelle, énergique, sans enfants, espiègle, passionnée, imaginative, aime le plein air, voyages, arts, cherche super ami entre 24-30 ans, dynamique, sens de l'humour, n-fum. 3656

Belle petite sirène de 43 ans, 5'3", 106 lb, cherche super bel H aimant les animaux, restos, nature. 8675

ANNONCE DE LA SEMAINE:

Femme, début 40aine, n-fum, 5'7", poids santé, de belle apparence, aime la chasse, marche, ciné, cherche homme 38-45 ans, 5'7" et plus, non fumeur, honnête, jovial, pour partager de bons moments, amitié ou plus. 4047

Chicoutimi, jeune femme de 22 ans, 5'5", 155 lb, châtaine, yx pers, sérieuse, sensible, sociable, cherche H 22-30 ans, drôle, ambitieux, sérieux, romantique, pour partager. 2790

Femme de 37 ans, fidèle, romantique, sensuelle, propre, douce, aime les voyages, balades en auto, soupers en tête-à-tête, cherche H 37-45 ans, fidèle, sensuel, propre, romantique, doux. 3695

Lac St-Jean, 40aine, 5'5", 118 lb, belle app, franche, affectueuse, passionnée, aime la nature, voyages, cherche H 40-49 ans, n-fum, affectueux, cultivé, communicatif, pour relation sincère. 2786

Saguenay, célibataire dans la 40aine, honnête, fidèle, autonome, sobre, fumeuse, cherche H 45-50 ans, sobre, avec affinités. 3519

Cendrillon cherche H ayant son soulier, 48 ans et plus, franc, honnête, sincère, sens de l'humour, aimant la vie, soupers à deux, promenades, voyages. 3588

50aine, 5'3", rousse, yx bruns, aime la danse sociale, cherche H élégant, 45-60 ans, 5'9" et plus avec bonne posture, doux, attentionné, n-fum, libre, autonome, pour danse sociale ou plus. 3521

Femme de 5'4", chev et yx bruns, grassette, très jolie, cherche très bel H, 25-30 ans, costaud, sportif, n-fum, aimant la moto, restos, sorties en plein air. 3566

De Jonquière, 28 ans, 5'8", blonde aux yx bleus, fumeuse, tranquille, sociable, fidèle, 1 enfant, cherche H 28-45 ans, libre de coeur et de corps, mature, responsable, pour relation stable. 3572

Petite rousse, début 40aine, jolie, raffinée, cultivée, souriante, sélective, autonome, libre de son passé et de son avenir, cherche H de profession libérale, pour sorties d'abord. 1095

Tantôt blonde, tantôt rousse, célibataire, souriante, mord dans la vie, aime la marche, lecture, télé, voyages, restos, cherche H 48 ans et plus, 5'5", de belle app, en santé. 3589

Chicoutimi, 30 ans, 5'1", 155 lb, de belle app, indépendante, cherche H 30 ans et plus, de belle app, n-fum, doux, propre, honnête, aimant les sorties, vélo, ski, pour se connaître tranquillement. 3611

La Baie, femme de 50 ans, n-fum, aime les voyages, danse, ciné, marche, cherche H entre 50-60 ans, sentimental, pour relation sérieuse. 3617

Chicoutimi, 50 ans, n-fum, joyeuse, aime la marche, soirées tranquilles, dialogue, ciné, restos, cherche H avec affinités, pour relation stable. 9002

Femme de 25 ans, 5'8", 140 lb, rousse, yx verts, douce, passionnée, romantique, sportive, aime l'aventure, cherche bel H plus de 5'11", sérieux, honnête, amusant, sportif. 3620

Professionnelle, 31 ans, 5'7", 120 lb, noire, yx bleus, aimant profiter de la vie, activités sociales, cherche H professionnel, 30-37 ans, avec affinités, pour culture et loisirs. 2568

Fille de 19 ans, 5'6", 120 lb, chev châtains, yx verts, sociable, affectueuse, adore les sorties, cherche H assez grand, au teint bronzé, musclé, sportif, amitié ou plus. 3335

Saguenay, 46 ans, 5'2", chev et yx bruns, aime la chasse et pêche, marche, activités à deux, cherche H 40-50 ans, sobre. 7955

Femme de 22 ans, cherche H avec affinités, 24-26 ans, pour partager loisirs, sports, ciné, relation stable. 3460

36 ans, 5'2", poids prop, de belle app, aime la plein air, vélo, voyages, ciné, musique, bonne bouffe, cherche bel H libre, 32-42 ans, doux, attentionné, pour complicité amoureuse stable. 3462

Jonquière, 47 ans, 5'5", poids prop, brunette, cherché H beau, grand, libre, autonome, 45-50 ans, 5'10"-6', poids prop, de belle app, doux, tendre et sensuel, aimant la nature, camping, plage. 2406

HOMME CHERCHE FEMME

Super bel homme de 33 ans, châtain, yx bleus, 5'10", 155 lb, viril, sexy, sensuel, fidèle, affectueux, cherche F 18-35 ans, sexy, pour connaître l'amour fou ensemble. 4045

Marcel, région de Québec, jeune 40aine, belle app, aime le camping, soupers en tête-à-tête, cherche F désirant une belle relation de couple remplie d'harmonie, sensualité et douceur. 4048

Stéphane, 29 ans, 5'8", 135 lb, châtain, yx bleus, cultivé, honnête, aime la vie et la nature, cherche F 20-27 ans, poids prop, intelligente, compréhensive, aimant la vie. 4053

Homme de 35 ans, 5'9", 175 lb, châtain, yx verts, avec moustache, cherche F jolie, mince, 5'4"-5'6", aimant s'amuser. 7504

Jeune homme de 23 ans, chev bruns, yx bruns, belle app, sens de l'humour, affectueux, cherche F 18-23 ans, aimant les sorties et soirées à deux pour rencontres occasionnelles ou plus. 4059

Jeune homme 55 ans, aime la nature, musique, soupers à deux, cherche F 45-55 ans, libre, pour combler la solitude. 4064

Al Pacino, 40 ans, professionnel, 5'9", 150 lb, doux, sensuel, cherche très belle Douce aux cheveux lisses, 35 ans et moins, aimant la musique, la nature, le comique et l'aventure. 4065

Saguenay, belle app, doux, travaillant, aime les activités de plein air, cherche F douce, affectueuse, sérieuse, pour relation sérieuse. 4069

Homme de 27 ans, 5'8", 170 lb, affectueux, cherche F 20-27 ans, belle app, sérieuse, honnête, pour amitié ou plus. 1689

www.compagnie.com/quotidien

418786

Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans le QUOTIDIEN et le progrès-dimanche INSCRIPTION: (418) 698-2777

Alain, 25 ans, grand, mince, fumeur, affectueux, tranquille, aime les moments à deux, cherche F 20aine, avec affinités, mince, sans enfants, pour relation d'amour basée sur la fidélité. 4070

32 ans, 6', yx bruns, chev bruns, au teint foncé, n-fum, aime la nature, soirées romantiques, cherche F 25-35 ans, tranquille, fidèle, bien dans sa peau, pour relation stable. 4115

Homme dans la 40aine, allure jeune, belle app, aime la musique, restos, pêche, voyages, cherche F 35-50 ans, cherchant le bonheur et l'amour, pour relation stable et durable. 4073

Jeune homme du Saguenay, 37 ans, chev bruns, yx bruns, aime les sports, marche, plein air, cherche F 18-40 ans, stable, honnête, aimant les voyages, sorties, restos, pour but sérieux. 1695

Chicoutimi, beau gars, fin 20aine, drôle, sérieux, honnête, sensuel, cherche F 22 ans et plus, aimant la vie et désirant la réussir. 3976

Lac St-Jean, Pierre, 39 ans, châtain, yx bruns, 5'10", poids prop, sens de l'humour, cherche F 20-38 ans, pour partager en toute complicité les intérêts communs, pour relation sérieuse. 4080

Saguenay, grand jeune homme, chev bruns, yx bruns, doux, tendre, affectueux, fidèle, compréhensif, aime les nefs, cherche F 25-35 ans, jolie et souriante, avec enfants. 4082

28 ans, châtain, 5'10", 155 lb, libre, doux, honnête, affectueux, stable, cherche F 25-30 ans, sans enfant, aimant la nature et soirées en tête-à-tête, pour relation sérieuse. 4083

Alma, début 40aine, engagé, 5'11", poids prop, doux, affectueux, discret, cherche F sensuelle, discrète, pour rencontres occasionnelles et stables. 4084

Normand de Jonquière, 33 ans, 5'5", 130 lb, châtain, yx bleus, aime la poésie, philosophie, faire du sport et plein air, cherche F belle app, sens de l'humour, honnête, sincère, intelligente. 4086

Très bel homme de 38 ans, châtain, yx bruns, 5'10", poids prop, professionnel, aime la vie, cherche F 20-35 ans, désirant un bonheur partagé. 3675

Saguenay, belle app, 5'8", chev bruns, yx pers, n-fum, romantique, aime le camping, voyages, plein air, cherche F grassette, douce, n-fum, sensuelle, avec affinités, pour relation durable. 4089

Bel homme 40aine, engagé, grand, bien proportionné, sensuel, romantique, attentionné, cherche F engagée, mince, n-fum, sensuelle, pour partager amitié, complicité, chaleur et affection. 4345

Karl, du Saguenay, 39 ans, célibataire, autonome, grand, bien proportionné, belle app, cherche F grassette, pour rencontres intimes. 4098

Professionnel, 33 ans, beau, 5'10", 165 lb, n-fum, en forme, créatif, imaginatif, positif, sens de l'humour, romantique, fidèle, aime le vélo, canot, kayak, voyages et la vie. 4101

Homme dans la 40aine, doux, sincère, aime la danse, musique country, sorties à deux, soupers intimes, cherche F 40aine, avec affinités. 4103

Mi-30aine, belle app, divocé, père présent, cherche F 35-42 ans, poids prop, belle app, aimant la vie, soirées tranquille, soirées qui bougent, musique, vidéos. 4110

Beau mâle dans 20aine, 5'9", 145 lb, chev châtains, yx verts, cherche jolie fleur voulant s'épanouir dans les plaisirs de la vie. 4007

Saguenay, 19 ans, grand, bien prop, chev bruns, yx bruns, sociable, sportif, cherche F 18-22 ans, sens de l'humour, aimant les sorties, plein air, pour rencontres occasionnelles ou régulières. 4120

De Chicoutimi, calme, affectueux, doux, sérieux, autonome, divorcé, cherche F 39-45 ans, 5'3"-5'6", poids santé, libre, capable de dialoguer, fidèle, autonome, pour relation amoureuse. 3980

Jonquière, 34 ans, 5'10", 150 lb, chev châtains, yx bleus, aime la marche, patin roues allignées, pêche, restos, discothèques, cherche F de belle app, 26-35 ans, avec affinités, but sérieux. 3979

Célibataire de 42 ans, 5'8", 145 lb, travail stable, aime les voyages en auto ou moto, cherche F 35-45 ans, poids prop, de belle app, pour amitié et plus. 3982

Robert, 40 ans, 5'10", 342 lb, franc, honnête, jovial, doux, fidèle, cherche F franche et honnête. 3605

Homme à la mi-40aine cherche F jolie, mince, aimant la nature, social, restos, libre, pour relation amoureuse remplie de plaisirs. 3681

Bel homme, fin 20aine, sportif, travaillant, romantique, aime le camping, voyages, enfants, plein air, cherche F 18-35 ans, douce, affectueuse, propre, n-fum, pour relation stable et sérieuse. 3987

Très belle voiture de collection, 1976, sortie l'hiver, beau style, belle gueule, très propre, originale, fiable, cherche jolie conductrice d'apparence soignée avec expérience manuelle. 3988

Michel, 40aine, marié, propre, discret, affectueux, cherche dame de taille forte pour rencontres intimes. 3991

Homme de Chicoutimi, mi-50aine, cherche F discrète, pour alimenter imaginaire, sensibilité, sensualité lors de rencontres occasionnelles. 3994

Homme de 33 ans, de belle app, cherche jolie F 22-52 ans, féminine, sensuelle, discrète, pour amitié et plus. 3995

26 ans, 5'9", 150 lb, belle app, dévoué, n-fum, aime le ciné, plein air, soirées à deux, cherche F 20-28 ans, de belle app, soignée, sociable, féminine, bien dans sa peau, pour combler solitude. 3998

Homme de 36 ans, 6', 190 lb, aime le dialogue, ciné, nature, weekend d'amoureux, danse, cherche F de belle app, 25-35 ans, poids prop, pour liaison amoureuse stable. 3999

Jeune papa du Saguenay, début 30aine, aime les balades en auto, plein air, marche, sorties, cherche jeune maman avec 1 ou 2 enfants pour amitié ou plus. 4000

22 ans, chev blonds, yx bleus, bien bâti, gentil, doux, aimable, affectueux, cherche jolie F 18-22 ans, honnête, sensible, bisexuelle, pour amitié et plus. 3962

34 ans, grand, châtain, yx bleus, sans enfants, n-fum, timide, respectueux, sens de l'humour, aime le plein air, ciné, musique, cherche F 25 ans et plus, avec affinités pour rencontre sérieuse. 1792

Michel, 31 ans, 6', 175 lb, chev et yx bruns, cherche F bien dans sa peau, 26-30 ans, poids prop, autonome, de belle app, s'exprimant bien, franche, joviale, n-fum, célibataire sans enfants. 8701

Bel homme de coeur, fin 30aine, bel âme, professionnel, aime la nature, cherche F début 30aine, très jolie, mince, calme, très sensuelle, éveillée spirituellement, pour partager affinités. 4009

Jeune homme de Chicoutimi, 5'10", 180 lb, chev bruns, yx bleus, travaillant, honnête, doux, fidèle, cherche F 18-38 ans, pour relation stable ou rencontres occasionnelles. 4011

Début 30aine, n-fum, sensuel, travaillant, attentionné, romantique, aime le camping, voyages, pêche, plein air, cherche F affectueuse, douce, propre, travaillante, pour relation sérieuse. 4014

André, 50 ans, célibataire sans enfants, fumeur, fidèle, romantique, aime la musique douce, ciné, soirées tête-à-tête, cherche belle fleur libre 35-45 ans, brune, mince. 4016

Professionnel de Chicoutimi, 5'7", 150 lb, cherche F de belle app, professionnelle ou non, de bon goût. 1447

Jonquière, 40aine, de belle app, non-sportif, fumeur, aime la danse, dialogue, soirées intimes, ciné, cherche F 30-45 ans, mince, de belle app, douce, compréhensive, autonome, pour amitié et plus. 8663

Homme de Chicoutimi, 41 ans, fumeur, romantique, aime la vie, marche, loisirs, cherche F 35-45 ans, avec affinités. 9285

Marc, célibataire de 34 ans, sans enfants, sentimental, ambitieux, sportif, aime les enfants, sorties et soupers à deux, faire plaisir. 4021

Homme 20aine, poids prop, de belle app, sensible, affectueux, aime rire, se divertir, cherche F sociable, douce, féminine, aimants s'amuser, plein air, soirées à deux, pour vivre beaux moments. 4022

Petit minou du Saguenay, dégriffé, propre, cherche petite minoune de 18-24 ans, pour ronronner discrètement et occasionnellement. 4023

Bel homme début 50aine, 5'6", 150 lb, apparence jeune, chalheureux, aime les restos, nature, spectacles, ciné, billard, cherche petite F 35-45 ans, avec affinités, pour relation stable. 4025

Homme 40aine, 5'11", 180 lb, cherche compagne, sens de l'humour, aimant les soupers à deux, nature, pour relation stable. 4026

30 ans, n-fum, sportif, aime le plein air, sorties, pêche, ciné, enfants, cherche jolie jeune femme 18-45 ans, douce, sérieuse, affectueuse, attentionnée, romantique, pour relation durable. 4029

Chicoutimi, 23 ans, 5'11", 175 lb, blond, yx bleus, honnête, doux, romantique, attentionné, aime le plein air, ciné, sorties, cherche F 18-30 ans, sérieuse, fidèle, pour amitié et plus. 4032

Jonquière, 28 ans, 1 fils de 3 ans à temps partiel, aime la pêche, chasse, sorties, billard, soupers entre amis, cherche F 24-30 ans, avec affinités. 4033

Célibataire, 36 ans, tranquille, sobre, travaillant, aime les enfants, restos, ciné, sorties à deux, cherche F 25-35 ans, poids prop, pour amitié et plus. 4035

31 ans, 5'11", poids prop, châtain, yx bleus, belle app, drôle, naturel, sensible, cultivé, aime la musique, ciné, billard, cherche F 24-34 ans, belle app, avec affinités, pour amitié et plus. 3723

30 ans, sportif, marié, cherche F mariée ou engagée, 25 ans et plus, pour rencontres occasionnelles discrètes. 4037

28 ans, 5'10", sensible, doux, aime les sorties à deux, nature, ciné, cherche F 25-35 ans, belle app, autonome, sens de l'humour, avec ou sans enfants. 4038

Chicoutimi, engagé, doux, tendre, discret, travaillant, cherche complice entre 35-45 ans, grande, douce, tendre, discrète, pour relation amicale et peut-être plus. 4040

Célibataire, 43 ans, 5'6", 135-140 lb, autonome, affectueux, patient, respectueux, cherche jeune femme 30-44 ans, active, seule ou avec 1 enfant. 7748

29 ans, 5'8", brun, yx pers, n-fum, attentionné, aime les voyages, nature, sorties, pêche, cherche jolie F grassette ou mince, romantique, sensuelle, avec ou sans enfants, pour relation sérieuse. 4041

Alma, professionnel, 42 ans, 6'1", 180 lb, brun, yx bleus, libre, doux, romantique, respectueux, sensuel, cherche F maximum fin 30aine, n-fum, pour rencontres intimes sur une base stable. 3934

Chicoutimi, 48 ans, 5'8", 170 lb, sens de l'humour, aime la lecture, restos, cherche F 35-45 ans, motivée, honnête avec elle-même, ayant le goût de bâtir des choses. 3935

Chicoutimi, 43 ans, chev grisonnants, apparence soignée, engagé, sportif, sensible, fier, cherche F 35-55 ans, fière, engagée, pour relation amicale basée sur le respect. 3344

Stéphane, 27 ans, célibataire, honnête, drôle, aime les soupers en tête-à-tête, cherche F 22-29 ans, calme, romantique, sincère. 3178

Jeune homme de 35 ans, 5'11", 175 lb, belle app, sportif, affectueux, apparence soignée, engagé, cherche F 18-30 ans, bien dans sa peau, douce, jolie, pour relation amicale. 3937

Alma, belle gueule, professionnel, 36 ans, 5'11", 150 lb, sportif, intellectuel, aventurier, passionné, cherche F complice. 3938

Chicoutimi, célibataire, 40aine, sobre, n-fum, 5'9", 145 lb, sobre, n-fum, aime la nature, l'histoire, cherche F 35-45 ans, sans enfants, n-fum, pour relation stable. 3642

Michel, 37 ans, belle app, doux, propre, affectueux, cherche F grassette, pour rencontres occasionnelles. 3792

Alain, 40 ans, sens de l'humour, autonome, sans enfants, libre, belle app, grand, mince, cherche F 30aine, avec beaucoup d'entregent, libre, fidèle, sincère, pour tenter l'aventure. 3944

Homme début 40aine, belle app, autonome, sérieux, fidèle, sincère, cherche F 35 ans et plus, libre, sens de l'humour, pour partager des sorties. 3945

Saguenay, jeune homme de 29 ans, 5'10", 170 lb, chev châtains, yx bleus, cherche F 21-30 ans, pour relation sérieuse. 3946

François, 24 ans, belle app, n-fum, honnête, sentimental, aime le ciné, musique, cherche F 21-27 ans, belle app, n-fum, romantique, autonome, drôle et avec le sens de l'initiative. 3947

22 ans, 5'9", 155 lb, n-fum, affectueux, sens de l'humour, simple, cherche F 19-22 ans, mince, souriante, honnête. 3948

26 ans, belle app, sens de l'humour, affectueux, honnête, autonome, cherche F 20-28 ans, poids prop, douce, aimant les sorties, ciné, plein air, pour partager et vivre de beaux moments. 1790

Célibataire, belle app, 39 ans, 5'6", 140 lb, chev bruns, yx bruns, aime la marche, balades en auto, dialogue, restos, croquer dans la vie, cherche F avec affinités, pour but sérieux. 3965

Jeune retraité, 52 ans, n-fum, sportif, aime les voyages, restos, spectacles, cherche F 40aine et plus, sincère, affectueuse. 2635

Michel, 37 ans, belle app, doux, propre, affectueux, cherche F 50 ans et plus, pour partager moments de tendresse. 3967

Jonquière, 31 ans, 6', 193 lb, engagé, doux, discret, sensuel, cherche F discrète, aimant les petits câlins et moments de tendresse pour rencontres occasionnelles. 3970

40aine, 6'2", 185 lb, chev bruns, yx bleus, n-fum, divorcé, sans enfants, respectueux, sens de l'humour, aime la nature, cherche F 40 ans et moins, poids prop, n-fum, pour but sérieux. 3973

23 ans, chev bruns, yx bruns, belle app, sens de l'humour, sportif, aime la musique, sorties à deux, cherche F 18-23 ans, sens de l'humour, sportive, pour relation sérieuse. 3974

Homme, 38 ans, 5'9", 150 lb, chev châtains, autonome, actif, sincère, aime faire activités à deux, cherche belle F avec affinités, prête à vivre un bel amour durable. 3845

Chicoutimi, homme dans la 40aine, calme, affectueux, sérieux, communicatif, cherche F au coeur libre, ayant déterminé ce qu'elle désire, pour parvenir à une relation stable. 3849

Professionnel de Jonquière, grand, mince, chev bruns, yx verts, n-fum, honnête, doux, sensible, profond, aime la nature, musique, dialogue, cherche F 35-43 ans, féminine, cultivée, amitié ou plus. 3245

Homme libre de 45 ans, 5'10", poids prop, allure jeune, dynamique, cultivé, cherche F libre de jour, pour rencontres amicales, dialogue et plus. 3855

Frédéric, 39 ans, 5'10", 170 lb, marié, cherche F pour rencontres sensuelles et érotiques, vivre nos fantasmes. 3858

38 ans, 5'10", 160 lb, yx bleus, n-fum, sans enfants, autonome, aime la nature, vélo, soupers à deux, voyages, cherche F 32-38 ans, autonome, sportive, pour sorties à deux, amitié et plus. 3859

Célibataire de 36 ans, tranquille, sobre, travaillant, aime les enfants, restos, ciné, sorties à deux, cherche F 25-35 ans, poids prop, pour amitié et plus. 3860

Homme de 26 ans, 6', 190 lb, romantique, universitaire, aime peindre, jouer de la guitare, échanger, cherche F douce, spirituelle, cultivée. 3863

21 ans de Jonquière, 5'9", 165 lb, chev et yx brun noir, engagé, imaginatif, ouvert, cherche F 18 ans et plus, engagée ou non, aimant avoir du plaisir, pour rencontres occasionnelles. 3865

Jeune homme célibataire, 5'8", 170 lb, chev et yx bruns, autonome, cherche F célibataire, environ 25 ans, aimant activités à deux, voyages, camping, ciné, magasiner, pour combler solitude. 3864

28 ans, 5'11", de belle app, aime les sports, santé, cherche F n-fum, sans enfants, allure sportive. 3868

HOMME CHERCHE HOMME

Dolbeau, grand coeur plein d'amour à donner, 36 ans, 5'10", 145 lb, chev bruns, yx bruns, barbu, cherche H 30-40 ans, bien dans sa peau, chev et yx foncés, poilu, viril et masculin. 4117

18 ans, chev bruns, yx bruns, cherche H 18-25 ans, sens de l'humour, aimant la musique, sorties, ciné, pour rencontres intimes. 9999

Marié, 39 ans, 6', 190 lb, sportif, discret, cherche H marié, sportif, discret, pour développer une grande amitié. 4071

Alma, 24 ans, 5'11", 179 lb, chev bruns, yx bruns, sens de l'humour, doux, sensuel, cherche H 18-34 ans, avec affinités. 4078

Chicoutimi, 34 ans, 165 lb, 5'8", chev noirs, marié, cherche H 30aine, pour rencontres intimes et discrètes. 4081

22 ans, n-fum, 150 lb, aime les bas de nylon, jupes, pantalons de cuir, cherche H 50 ans et plus, n-fum. 4090

Célibataire, 48 ans, 6', 170 lb, belle app, tranquille, doux, discret, aime les soirées tranquilles, cherche H 30-50 ans, avec affinités pour combler solitude. 4097

Saguenay, homme de 6', 200 lb, dominant et autoritaire, cherche H soumis de tout âge, adepte du cuir. 3985

ÉCONOMISEZ

Achetez discrètement des blocs de temps par carte de crédit

VISA ou MASTERCARD

Service à la clientèle de 9 h à 22 h

1-888-985-2233

15 MIN. 25 $ (1,66 $ la min.)

30 MIN. 40 $ (1,33 $ la min.)

60 MIN. 60 $ (1 $ la min.)

Grand, mince, hors milieu, peut recevoir, cherche copain marié ou non, doux, discret, réservé, pour plaisir uniquement. 3992

Jonquière, grand, mince, non poilu, peut recevoir, cherche H poilu, marié ou non, avec ou sans expérience pour plaisirs érotiques partagés. 1350

Frédéric, beau, masculin, bien fait, cherche H 19-30 ans, bien proportionné, discret, propre, pour rencontres intimes. 3628

Chicoutimi, homme de 44 ans, 160 lb, chev bruns, yx bruns, cherche H de 35-40 ans, pour relation durable. 4013

Beau jeune homme de 25 ans, de belle app, ouvert d'esprit, cherche beau corps 18-30 ans, aimant le vélo, pour belles rencontres intimes. 6021

Alma, 5'6", 155 lb, châtain, yx bruns, solitaire, discret, cherche H pour plaisir, sorties à deux et belles rencontres. 4019

Michel, 5'8", 152 lb, marié, cherche H pouvant recevoir, pour rencontres occasionnelles et discrètes, pour première expérience. 9785

50 ans, 5'7", 200 ib, poilu, doux, tranquille, honnête, discret, n-fum, cherche H gros ou obèse, avec affinités, pour briser solitude et rencontres occasionnelles intimes. 3888

Homme, mi-30aine, sérieux, masculin, allure straight, cherche H marié, poilu, pour relation discrète. 3846

Marcel, début 40aine, 5'10", 170 lb, n-fum, marié cherche H 20-40 ans, poids prop, propre, discret, pour rencontres occasionnelles. 3775

Homme dans 40aine, 5'10", 190 lb, aime la nature, soirées tranquilles, cherche H poilu, costaud, pour partager de bons moments. 3139

Homme dans 40aine, 5'8", 140 lb, bien proportionné, barbe, non poilu, cherche H 40aine, propre, pour rencontres intimes. 3966

Homme bisexuel, 35 ans, bien dans sa peau, cherche H 18-35 ans, ouvert d'esprit, pour rencontres intimes. 3969

Jonquière, 27 ans, 5'8", chev bruns, yx bruns, poilu, propre, discret, honnête, franc, cherche H 27 ans et moins, avec affinités. 3968

Jeune homme de 22 ans, 5'10", 165 lb, châtain, yx pers, sportif, poids prop, cherche H 40aine, 5'9" et plus, sportif, fier, belle app, honnête, pour partager de bons moments. 3972

Kevin, 5'10", 170 lb, joli jeune homme, bronzé, sportif, sexy, tendre, cherche H de tout âge, pour partager soirées romantiques ou plus. 3844

Homme très masculin, 30aine, bien bâti, poilu, moustachu, cherche H d'allure straight, plus de 40 ans, avec torse très poilu, pour relation discrète. 1598

Richard, bel homme de 38 ans, 5'9", 170 lb, très sportif, sans tabous, cherche H pour vivre fantasmes. 3848

Jeune homme du Lac St-Jean, 21 ans, 6', mince, de belle app, aime les sorties, restos, bars, mode, cherche H masculin, 18-24 ans, de belle app, du Lac St-Jean, pour relation sérieuse. 3850

Alma, 48 ans, 5'7", 150 lb, châtain, yx bruns, jovial, un peu solitaire, cherche bon copain pour nouvelles expériences, rencontres intimes. 3861

Jonquière, Patrice, 28 ans, bisexuel, 6', 180 lb, cherche H bisexuel entre 20-55 ans, aimant bien s'amuser, pour plaisir à deux. 2470

Homme dans la 30aine, bisexuel, propre et autonome, cherche H fin 20aine début 30aine, bisexuel, engagé avec partenaire compréhensive, pour amitié et partager expérience. 3820

St-Félicien, 38 ans, 5'10", 150 lb, brun, moustache, petite barbe, tranquille, sensuel, aime la nature, cherche H 20-40 ans, libre, n-fum, naturel, pour amitié et rencontres intimes. 3880

Jonquière, marié, 40aine, 5'8", 155 lb, musclé, sportif, naturiste, timide, cherche jeune H de belle app, 20aine, pour complicité et plaisirs. 2734

Roland, 48 ans, 5'8", 200 lb, nouveau à Chicoutimi, cherche H de même gabarit pour rencontres intimes. 3905

24 ans, 5'6", 135 lb, bien proportionné, peu poilu, viril, cherche H 30 ans et plus, pour rencontres occasionnelles intimes. 3917

Chicoutimi, homme marié, 35 ans, 5'9", 145 lb, paraît bien, peu d'expérience, cherche H de même taille, de belle app, non poilu, hors milieu, pouvant recevoir, pour relation durable. 3919

Mec de 22 ans, blond, yx bruns, marié, cherche H 20-35 ans portant pantalon de travail bleu ou uniforme de vélo, pour rencontres occasionnelles. 3927

Homme dans 40aine, gros, peu poilu, propre, cherche H 30-45 ans, de belle app, doux, viril, gentil, pour complicité et rencontres occasionnelles. 3930

Homme dans la 50aine, bisexuel, 6', 175 lb, châtain, yx gris, cherche H 30 ans et plus, pour rencontres occasionnelles. 3793

François, 50 ans, peut recevoir, cherche H 18-30 ans, discret, aimant la fine lingerie, cuir, pour rencontres occasionnelles. 3800

Michel, 6', beau physique, athlétique, ouvert, cherche H 18-25 ans, avec ou sans expérience, discret, pour rencontres intimes. 3808

Homme bisexuel, 34 ans, 6', châtain, yx bruns, aime les jeux érotiques, cherche H avec affinités. 3747

34 ans, chev et yx foncés, belle app, cherche H 18-25 ans, belle app, hors milieu, pour rencontres intimes. 3819

Professionnel, 30 ans, 6', 175 lb, poilu, cherche professionnel entre 30-35 ans, bien proportionné, poilu, masculin, hors milieu. 3825

Saguenay, 25 ans, 210 lb, chev bruns, yx verts, poilu, belle app, aime s'amuser, cherche H 25-30 ans, pour amitié et plus. 3833

38 ans, 5'9", costaud, doux, docile, tranquille, cherche H 50 ans et plus, doux, docile, discret, belles qualités, pour dialogue et rencontres intimes. 3789

Jonquière, 38 ans, 5'10", 150 lb, bien proportionné, propre, non poilu, cherche H 18-40 ans, avec affinités. 8885

Homme dynamique, cherche H 18-25 ans, bien proportionné, châtain, yx bleus, sportif, pour rencontres intimes. 3728

50aine, bisexuel, doux, affectueux, aime la nature, cherche H discret, pour rencontres occasionnelles. 9042

Michel, 37 ans, belle app, viril, doux, propre, affectueux, cherche H corpulant ou obèse, pour rencontres occasionnelles. 3736

34 ans, 5'5", 130 lb, bien proportionné, belle app, cherche H 25-35 ans, bien proportionné, pouvant recevoir, pour rencontres intimes discrètes. 3739

Jeune homme de 18 ans, 5'8", 120 lb, chev bruns, yx bruns, aime la nature, sports, musique, cherche H 20-28 ans, pour sorties et plus si affinités. 5994

La Baie, 34 ans, 5'9", chev bruns, yx bruns, peut recevoir, aimant faire sports, camping, cherche H 18-39 ans, pour rencontres occasionnelles et amitié. 3684

30aine, 5'8", 140 lb, moustache, non poilu, peut recevoir, cherche H 30-45 ans, marié ou non, grand, bien proportionné, hors milieu, pour rencontres intimes. 3763

Chicoutimi, 5'4", marié, 5'8", 180 lb, cherche H 55 ans et plus, environ même taille, pouvant recevoir. 3774

Jonquière, Mario, 34 ans, chev bruns, cherche H 25-35 ans, belle app, masculin, discret, pour amitié sincère. 3602

Dans la fleur de l'âge, 5'9", 135 lb, beau physique, peu poilu, cherche H 18-25 ans, physique semblable, mature, pour bon partage. 3548

Jeune homme dans la 30aine, 5'10", poids prop, châtain, yx bleus, cherche jeune homme dans la 30aine, 5'10", poids prop, chev noirs, yx noirs, poilu, pour rencontres intimes discrètes. 2772

Chicoutimi, marié, 30aine, 5'10", mince, peu poilu, apparence soignée, doux, propre, cherche H de race noire, 18-45 ans, poids prop, viril, pouvant recevoir, pour rencontres intimes discrètes. 2682

Saguenay, 30 ans, 5'7", 140 lb, fumeur, bisexuel, peut recevoir, cherche H marié ou non, pour première expérience. 3516

Jonquière, 50aine, 5'5", libre, cherche H 35-45 ans, doux, affectueux, sensuel, pour amitié et plus. 7808

Fin 40aine, 6'1", 175 lb, chev bruns, yx bruns, tranquille, affectueux, aime le dialogue, cherche H 25-50 ans, avec affinités, pour amitié et plus. 3683

Homme bisexuel, 5'8", 155 lb, chev noirs, yx bruns, bien bâti, cherche H poilu, 18-45 ans, aimant la nature, chalet. 3524

Homme de 46 ans, aime porter des sous-vêtements féminins, cherche H 50 ans et plus, doux, viril, gentil, discret. 3531

D'Alma, 48 ans, chev châtains, yx bruns, un peu poilu, marié, discret, cherche H pour rencontres occasionnelles. 3542

Maxime de Chicoutimi, 18 ans, 5'5", 125 lb, chev et yx bleus, cherche H 18-20 ans, pouvant recevoir pour plaisir. 3263

Homme de 35 ans, 5'7", 155 lb, chev bruns, yx verts, viril, discret, cherche H 18-30 ans, propre et discret. 3565

Homme marié, de belle app, poids prop, peu poilu, viril, cherche H policier, bien bâti, doux, pour rencontres occasionnelles et amitié. 2781

Mario, 34 ans, yx bruns, masculin, viril, cherche H pas compliqué, entre 18-35 ans, bien dans sa peau, discret, pour partager activités à deux. 3599

Homme de 35 ans, grand, svelte, hors milieu, cherche copain entre 20-35 ans, discret, doux, obéissant. 3600

Sylvain, 35 ans, 5'6", 160 lb, chev noirs, yx bruns, costaud, cherche jeune H entre 18-35 ans, poids prop, blond, yx bleus. 3606

Beau bonhomme, dans la 40aine, 5'9", 162 lb, chev foncés, yx verts, peu poilu, cherche H 35-45 ans, chev et yx foncés, masculin, peu poilu, pour rencontres occasionnelles torrides et tendres. 3607

Homme mature, 50 ans, n-fum, doux, propre, discret, pouvant recevoir, cherche homme pour aventure ou première expérience. 1253

Alma, homme début 50aine, propre, moyennement poilu, cherche jeune H entre 18-55 ans, pouvant recevoir. 3562

Claude, 25 ans, engagé, 6', chev bruns, yx bruns, très belle app, cherche H entre 24-30 ans, de belle app, n-fum, pour une première expérience. 3619

Homme début 40aine, marié, 6', 185 lb, en bonne forme, aime les sports, cherche H marié ou engagé, sportif, bien dans sa peau. 3627

Lac St-Jean, 24 ans, beau, sensuel, masculin, discret, peut recevoir, cherche H moins de 35 ans, bien proportionné, discret, propre, pour rencontres et plus. 3390

Chicoutimi, professionnel marié de 37 ans, grand, yx bruns, mince, viril, de belle app, sportif, hors milieu, cherche H engagé, mince, pouvant recevoir pour rencontres intimes. 3459

Beau grand mec du Saguenay, 5'11", doux, discret, cherche beau mec, 18-38 ans, poids prop, doux, discret, pour rencontres discrètes. 5969

Banlieue de Chicoutimi, 45 ans, 5'11", 195 lb, corpulent, poilu, bien bâti, propre, pas compliqué, cherche H 30aine, poilu, sobre et sincère pour rencontres discrètes. 3481

40aine, 5'7", 140 lb, cherche H même gabarit, de tout âge, très propre, pouvant recevoir, pour rencontres occasionnelles, nouvelles expériences. 3358

Saguenay, 40 ans, 5'7", 140 lb, fumeur, bisexuel, cherche H marié ou non pour première expérience. 3514

Michel de Chicoutimi, 25 ans, 6', 200 lb, chev et yx bruns, bisexuel, bronzé, poilu, cherche H 40-60 ans, pouvant recevoir, pour rencontres intimes. 3394

40aine, 5'10", 140 lb, chev noirs, yx bruns, fumeur, peu poilu, aime le conditionnement physique, natation, sorties à deux, cherche H 19-45 ans, poids prop, peu poilu, pouvant recevoir. 3308

David de Dolbeau, 19 ans, aime la soumission, cuir, cherche H 18-24 ans, pour première expérience. 3426

Roberval, homme marié, 50aine, 5'8", 160 lb, chev bruns, cherche compagnon semblable pour chalet en forêt, pêche et plus. 3429

Nord du Lac St-Jean, campagnard, aime la vie simple, cherche homme moins de 40 ans, libre, pas compliqué, pour rencontres amicales, loisirs. 1132

Homme marié de 42 ans, 5'7", 160 lb, non poilu, cherche H entre 30-40 ans, 5'7"-5'8", 150-160 lb, non poilu, marié. 3322

Chicoutimi, 45 ans, 5'6", 165 lb, costaud, chev noirs, yx bruns, cherche H 18-34 ans, avec affinités. 3379

Marié, 35 ans, 5'9", 150 lb, cherche bel H environ même taille, châtain aux yx pâles, non poilu, pour rencontres occasionnelles discrètes. 3330

Lac St-Jean, 5'6", 150 lb, châtain, yx bruns, un peu solitaire, cherche bon copain ordinaire pour belles rencontres. 3337

29 ans, 5'9", chev bruns, yx bruns, aime la nature, sports, cherche H 24-35 ans, sérieux, pour plaisirs et complicité. 3356

Stéphane, 27 ans, 6', 185 lb, chev et yx bruns, cherche H 25-35 ans, masculin, de belle app, ne fréquentant pas les bars gais pour relation. 3226

La Baie, célibataire de 50 ans, 5'7", 170 lb, franc, honnête, jovial, cherche ami sincère, 25-50 ans, masculin, aimant le dialogue et soirées tranquilles. 3251

Jonquière, 50aine, mince, discret, cherche H de belle app, 50 ans et plus, poids prop, sensuel, pour rencontres occasionnelles. 3255

23 ans, 5'9", 140 lb, chev châtains, yx bleus, sportif, bien proportionné, cherche jeune H 20-30 ans, avec belle gueule et beau physique, pour s'amuser en toute discrétion. 3258

Lac St-Jean, 5'6", 150 lb, chev châtains, yx bruns, un peu poilu, doux, affectueux, aime s'amuser, cherche H aimant s'amuser pour amitié ou plus. 3200

Lac St-Jean, 30aine, 5'7", avec beaux yx bleus, de belle app, charmant, peut recevoir, cherche H 18-30 ans, de belle app, peu poilu, stable, pour complicité, sorties, amitié et plus. 3278

Banlieue de Chicoutimi, 18 ans, 5'7", 150 lb, cherche H 30-50 ans, poids prop, viril, amateur de pornographie. 3290

FEMME CHERCHE FEMME

Femme de 27 ans, engagée, douce, sensuelle, romantique, sexy, cherche F pour première expérience. 4112

Mariée, 44 ans, 5'2", 175 lb, aime la nature, vélo, voyages, voile, naturisme, cherche F avec affinités, pour amitié et intimité. 4114

Femme de 29 ans, 5'7", 150 lb, mariée, cherche F poids prop, disponible, pour rencontres occasionnelles. 8081

Belle jeune femme, 5'5", 120 lb, chev noirs, yx bleus, cherche belle jeune F bisexuelle pour réaliser fantasmes. 4063

Femme engagée de 27 ans, 5'3", 100 lb, yx verts, cherche F bisexuelle, de belle app, pour réaliser fantasmes. 3839

Femme mariée de 38 ans, ouverte d'esprit, cherche F bisexuelle, ouverte d'esprit, pour rencontres occasionnelles, pour belle amitié et plus. 3670

Femme de 51 ans, 5'1", 120 lb, jolie, cultivée, universitaire, cherche F féminine, sobre, avec affinités. 4105

Femme mariée de Jonquière, 39 ans, de belle app, cherche F bisexuelle, discrète, de belle app, pour vivre amitié et fantasmes. 3997

PARTENAIRE DE SORTIES

Martin, cherche personne dynamique, 20aine ou début 30aine, pour partager petit voyage de camping au Québec, du 18-24 juillet environ. 4099

Homme de 40 ans, marié, avec enfants, n-fum, cherche H ou F pour discuter et faire différentes activités. 3932

418796

Petites annonces le QUOTIDIEN

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



POUR NOUS REJOINDRE:

- 545-4014 SAGUENAY
- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

COURRIEL: classees@lequotidien.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales 101
Blocs appartements 102
Bureaux à louer 103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes 107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110
HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
A partager 201
A vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre 211
Maisons mobiles à louer 212
VÉHICULES 300
Terrains à vendre 213
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre 307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre 310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre 316
Tracteurs à vendre 317
Véhicules divers 318
EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) 401
Personnel demandé 402
FORMATION 450
Enseignement / cours 451
OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502
SERVICES PROFESSIONNELS 600
Construction / rénovation 601
Impôt 602
Massage 603
Offres de service 604
Services de garde 605
MARCHANDISES ET SERVICES 700
A donner 701
A vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce 711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction 714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719
SPORTS / LOISIRS 800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811
AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres 902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

INTERNET GRATUIT



Placez une petite annonce dans Progrès-Dimanche ou Le Quotidien et elle paraîtra sur le site Internet le même jour

www.lequotidien.com

TARIFS

LE QUOTIDIEN
10 mots ou moins

1 jour	7,35 $
2 jours	8,90 $
3 jours	10,45 $
4 jours	12,00 $
5 jours	13,55 $
6 jours	15,10 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins
9,45 $

Mots additionnels:
0,42 $ mot/par semaine

OPTIONS:
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine/par option

AVEC PHOTO:
6,50 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

2 BATISSES commerciales en acier avec ponts roulants de 20 tonnes. dimension: 1 bâtisse 40X100X35' de haut. 1 bâtisse 50X60X25' de haut. Tél:698-2222

A SACRIFIER! Immeuble commercial à vendre ou local à louer, à Jonquière, meilleure section de rue St-Dominique (2446-Sporama), rez-de-chaussée et sous-sol, total 4,000 pieds libres. Plus: 7 logements résidentiels (2e et 3e étages), tous loués. Tout offre raisonnable considérée. Tél.:545-6695, 673-1050.

A VENDRE ou à louer: bâtisse commerciale, parc Indutriel à Jonquière, très bien situé, 30X60X12' de haut. Chauffé au gaz naturel, entrée 600 volts. Tél:bureau:542-6507, résidence 542-0396.

CHICOUTIMI, 320 Racine Est, magnifique résidence, rénovée, 4 étages, avec terrain de 45,000 pieds.carrés. $350,000. Tél.:(418)682-8282.

MOTEL ou bachelor, 16 unités (4 modules), près à installer sur votre terrain. Tél.:699-4852.

102 Blocs appartements

JONQUIERE: 4 LOGEMENTS, 4.1/2, 5.1/2, tout briques, rentable, près cegep. Tél.:699-6037.

103 Bureaux à louer

2 ESPACES à bureaux à louer, sis au 211 Jacques-Cartier Est, Chicoutimi. Un au 1er étage: 289 pi.ca., 350$/mois, un au sous-sol, hors-terre: 396 pi.ca. 450$/mois négociable. Disponible immédiatement. Tél.:690-6168.

104 Commerces à vendre

CHARLEVOIX: Pointe-au-Pic, auberge possède très bon chiffre d'affaire. Lauréat 1998. Informations: Rosanne Bergeron, Immeubles Charlevoix. (418)665-2939.

CHICOUTIMI: station d'essence avec 3 portes de mécanique (financement possible si vous fournissez de bonnes garanties). André Gagnon, La Capitale, 545-8669.

COMMERCE de matières premières pour fabrication et emballage du chocolat. Tél.:673-7654 Maude.

SALON de coiffure à Jonquière avec très bon roulement. Tél:695-3638, 547-6448.

SALON DE COIFFURE, clientèle établie, bien situé, centre-ville Jonquière. 3 chaises, prix à discuter. Tél.:548-1802(après 18h00).

105 Commerces à louer

RESTAURANT avec salle de réception, à Laterrière Tél.:514-595-5808 (M. Rousseau).

106 Entrepôt à louer

CHICOUTIMI: 856 rue St-Paul, 600 pieds.carrés, chauffé, sous-sol, 150$/mois. Libre immédiatement. Tél:690-1148.

ENTREPOTS A LOUER

Variant de 6,200 à 16,000 pieds.carrés.
entreposage industriel seulement.
Laterrière, boul. Talbot.

549-1094, 543-4999

109 Locaux à louer

A JONQUIERE: 2095 St-Hubert, très beau local commercial au rez-de-chaussée, 1,650 pi.car. x 10' hauteur, peut être loué en tout ou en partie, possibilité du sous-sol de même grandeur, grand stationnement, éclairé et déneigé, présentement disponible. tél.:(418)547-1873.

A VOIR! Centre-ville, local commercial, environ 1,500 pi.ca. immeuble rénové à neuf, 750$/mois. Tél.:693-9490, 693-6602.

CHICOUTIMI, (voisin Club Price), locaux industriels et commerciaux à louer: de 1,000 pi.ca. à 12,000 pi.ca.. Cour ou stationnement 100,000 pi.ca. Tél.:543-9063, 690-3399.

CHICOUTIMI, 1173 boul. St-Paul, local commercial, 1000 pieds.carrés. Tél.:696-1416, Christian Tremblay.

CHICOUTIMI, 162, Bossé, local commercial, 22'x28', rez-de-chaussée et sous-sol, 380$/mois. Tél.:549-9907 (jour) 696-2773 (soir).

CHICOUTIMI-NORD, deux locaux commerciaux, 800 pi.ca. et 1,600 pi.ca. au 2194 Roussel. Tél.:673-4164.

CHICOUTIMI-NORD, Place Roussel, pour commerce ou service, locaux de 500, 1,000, 3,000 jusqu'à 8,000pi.ca. 183 aires de stationnement, achalandage très intéressant. Cellulaire:690-9590, 549-9200.

JONQUIERE, locaux pour bureaux à partir de 225$/mois, chauffés, éclairés, climatisés, 3691 boul. Harvey face au McDonald's. Tél:542-9451

LOCAL commercial, 307 Labrecque, 15X15, prix très abordable. Tél.543-3942, 543-5291.

LOCAL commercial: disponibilité de 7,200 pi.ca. ou moins, 2ème étage avec services, bâtisse neuve située parc industriel Arvida. Pour informations: 418-548-1184.

LOCAUX de 3,200 pi.ca. d'espace commercial et 2,400 pi.ca. d'espace à bureaux. Tél.698-2222, 1-800-361-9519.

PLACE CARTIER
CHICOUTIMI, **330, Jacques-Cartier,** 800 à 1200 pi.ca. environ, **très bien situé**. Prix abordable. Libre. **Tél.:549-9343.**

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises. Tél.:549–3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

CHICOUTIMI, 1238 Cyrille-Vaillancourt, près université, 5.1/2, stationnement double. Tél:545-6824

CHICOUTIMI: grande maison: recherche colocataire de sexe féminin, propre, non fumeuse. Tél.:693-4762, 548-7166 (jour).

PORTAGE-NORD, maison-chalet bord de l'eau, cherche colocataire pour septembre. Tél.678-3012

203 Chalet à vendre

2 CHALETS, Réserve faunique des Laurentides, habitables à l'année, chasse, pêche, moto-neige, etc. Tél.:540-2788, 695-3588.

24X26, Lac Kénogami (tête), terrain 46,000 pieds.carrés, plage sable, site enchanteur. Tel.547-2743, 344-4443

ALMA, 2265, chemin de la Rive, chalet 24'x30', terrain 7,000 pi.ca. bord Grande-Décharge, 1 kilomètre du Camping Dam-en-Terre. Tél.:662-9750, 668-6436.

CAMP de chasse et pêche, 100 milles au nord de Chicoutimi, acessible avion seulement, 14X16', isolé, construit en 1994, équipement complet, 7,500$. Tél:545-8015, 542-8233.

CHALET maison, exceptionnel, surplombant lac Sébastien. Toit cathédrale, meublé, bain remous, aspirateur central, boiseries, foyer, garage. Tél.:545-9290.

CHEMIN ST-ANDRE: TERRAIN 50X100, avec bâtisse 20X24, pouvant servir d'atelier ou convertir en chalet, avec garage 12X20. (10,000$ négociable). Tel.547-8833

JONQUIERE (Nord), 10 minutes du centre-ville, beau chalet sur le bord du Saguenay. Excellent état. Meublé. Bon prix. Tél.:695-3489, 541-4406 (paget).

LA BAIE: Lac du Moulin, meublé, chauffage électrique, cuisine d'été, 150'X100' façade sur le lac, isolé, abri d'auto, terrain aménagé, 3 chambres, salle de bain, douche. Toute offre raisonnable acceptée. Tél.:544-4440, 544-4054.

LAC HUARD: chalet de chasse et pêche, Zec Onatchiway. Tél.:673-3134.

LAC MARIA, 24X24, 2 ans, avec mezzanine. Tél.418-622-2991(bureau), 418-875-0137(maison), 673-7925.

LAC Rouvray Zec Onatchiway, construction, 4 ans, 20x20, négociable. Tél.:541-0324

LAC SMITH, zec la Boiteuse. Très beau chalet, équipement propane complet, pêche, chasse, motoneige, 24'x27', 2 remises, 1 h 15 de Chicoutimi. Tél.:690-3193, demandez Bruno Gagnon.

MAISON-CHALET, bord Lac Otis, Saint-Félix-D'Otis. Prix spécial. Tel.:543-8390, 549-7154.

MONT-VALIN: chalet isolé, 14x58, 3 chambres, meublé, frigo, poêle, chauffe-eau, éclairage, au propane, fosse septique réglementaire, eau par gravité, combustion lente, remise, Lac aux Brumes, 1h30 de Chicoutimi. Tél.:698-1934.

NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE, bord de l'eau, 24x36, électricité, eau courante, pour sports d'hiver et d'été, Tél.:672-2811, 672-1103.

PARC des Laurentides: Rivière Cyriac, chasse et pêche, 24x27, 3 chambres, refait à neuf intérieur, extérieur. Tél.:547-0144.

SECTEUR Bras-du-Nord: vue sur la rivière, meublé, prix à discuter, abordable. tél:673-4267.

SHIPSHAW lac Surprise: habitable 12 mois, 41,000$ négociable. Lac Kénogami, secteur Larouche, 55,000$ négociable. Maurice Bergeron, Royal Lepage, 547-5029, 693-7706.

ST-GEDEON: 117 Plage St-Joseph, semi-meublé, air climatisé. 14,000 $. Tél.:(450)448-9475.

ZEC la Boiteuse, Lac Jobber, chalet mitoyen, chasse et pêche, équipement complet. Tél.:(418)653-2171.

ZEC Onatchiway: 20X24', 2 chambres, éclairage frigidaire et poêle au propane, poêle à bois, armoire mélamine. Tél:690-1106.

ZEC Onatchiway: 24X24', 2 étages, 3 chambres, bord du lac. Tél:543-1122.

204 Chalet à louer

A LOUER OU A VENDRE: FALARDEAU: Lac Mial, à louer à l'année seulement, libre 1er juillet. Tél.:673-3600.

ANSE-ST-JEAN: gîte du Fjord, condo, 6 personnes, semaines: du 3 au 10 juillet, du 31 juillet au 7 août. Tél.:548-1255, 696-7181.

RECHERCHE chalet à louer, situé sur bord lac St-Jean, semaine du 18 ou 25 juillet. Tél.:542-4672.

SPÉCIAL JUIN et AOUT
ST-GÉDÉON: face à la plage, grande galerie, poêle barbecue. Libre immédiatement. Tél.:674-1305.

ST-GEDEON, Rang des Iles,. 2 chambres, équipé. Libre. Tél.:345-2783, 662-5339.

205 Chambres à louer

A QUI LA CHANCE, grandes chambres, arrière Place Royaume, propres, cuisine, buanderie, câble, téléphone, stationnement. Libres immédiatement. $200/mois. Tél:690–0080, cellulaire après 18h00: 690-6503.

Chambres, service de gardiennage, journée, semaine ou mois, gens de construction ou autres. Tél.:696-0643, Céline.

CHICOUTIMI grandes chambres avec vanité, accès laveuse, sécheuse, entrée indépendante, près cegep, hôpital et université, libres immédiatement. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI, centre-ville, cuisine commune, laveuse sécheuse, câble, 200$/mois. Tél.:690-5308.

CHICOUTIMI, neuve, près centre-d'achat et université, très tranquille, entrée et buanderie indépendante, non-fumeur(se), à voir. Tél.:696-1314.

CHICOUTIMI, près centre-ville, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, câble. 200$/mois: Tél.:543-9081.

CHICOUTIMI, près Cégep, Université, centre-ville, câble, laveuse, sécheuse, stationnement. Tél.:545-0698, 541-0077 paget.

CHICOUTIMI: 16 Lévesque Ouest (voisin Pizza Pro), 2 chambres, accès à cuisinette, laveuse, sécheuse. Tél.:549-5887.

CHICOUTIMI: 610 Chemin St-Thomas, très très près UQAC. Réservez dès maintenant pour septembre 1999. Tél.:693-0204, 544-9705 (extension 714).

CHICOUTIMI: Arrière Polyclinique et Place Saguenay, cuisine commune, buanderie gratuite. Tél.:693-8754, 591-3977.

CHICOUTIMI: chambres et studios avec câble et téléphone fournis. Tél:698-4698.

CHICOUTIMI: Rénovées, près Université, 170$/mois à 260$/mois. Téléphone, câble. Tél.:540-1754

JONQUIERE: face cégep, 3 chambres meublées, idéal étudiants(es), cuisine, micro-ondes, salon, câble, laveuse, sécheuse, 200$/mois. Tél.:693-5096, 695-8659.

206 Condominiums à vendre

A 5 minutes Place Royaume, construction acier béton, studio 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2. Possibilité location, achat. Tél.: 693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383.

ALMA: 899 Robert-Jean, libre immédiatement, 26X42', semi-luxueux, 2e étage, double balcon (4X12' avant, 5X12' arrière), à aire ouverte, semi-cathédrale, bain thérapeutique, stationnement double. 79,500$. Tél.:(418)435-6659, 480-2444.

207 Condominiums à louer

A LOUER: Chicoutimi: 4.1/2 tout meublé, tout équipé, au mois, tél.:693-4242.

208 Logements à louer

1 MOIS GRATUIT
ARVIDA: grands 5.1/2, 4.1/2, près des services, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, balcon, porte patio, entrée contrôlée. Tél.:548-4448.

1 MOIS GRATUIT
BOULEVARD Saguenay: entre Chicoutimi et Arvida, beau 4.1/2 1er étage. Aussi petits 4.1/2 et 2.1/2, repeints à neuf, libres immédiatement. Tél.:548-1735.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
CHICOUTIMI: secteur Place Saguenay (Super C), Université et Cégep. Grands logements, rénovés à neufs et possibilité de chauffés, meublés, éclairés.
Tél.:690-6308

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, près Université, et des centres d'achats. Meublés, semi-meublés ou non. Tél.:693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383, UN MOIS GRATUIT.

2 GRANDS 4.1/2, paisibles, foyer, abri d'auto, terrain paysagé. Tél.:543-3939.

2.1/2 meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:543-7866, 549-8263.

2.1/2, 4.1/2, Angoulème, Chicoutimi, meublés si désiré. Tél.:543-9520.

2.1/2, ARVIDA, chauffé, éclairé, meublé, idéal pour personne seule, 350$/mois. Tél.:548-2421.

3 SUPERBES studios, 1.1/2, 2.1/2, meublés, chauffés, éclairés. Tél.:543-3939.

3.1/2 4.1/2
CHICOUTIMI, grand **4.1/2,** vue magnifique, $440/mois. 715 Jolliet. **Libre IMMEDIATEMENT.** CHICOUTIMI-NORD: **demi sous-sol,** grandes fenêtres, $360/mois. 275 Colbert. **Libre JUIN OU JUILLET.** CHICOUTIM-NORD: **4.1/2** chauffé, voisin Provigo, $395/mois. 181, St-Ephrem. **Libre JUILLET.** Tél.:549-9343.

3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
PLACE POLYVALENTE
CHICOUTIMI-NORD: chauffés, eau chaude fournie, porte patio, entrée contrôlée. DISPONIBLES immédiatement. Grand **5.1/2 rez-de-chaussée, repeint,** $475/mois. **3.1/2 4.1/2. 5.1/2,** POUR JUIN, JUILLET. **Tél.:549-9343.**

3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, La-Baie, plancher bois. A voir absolument!!! Tél.:591-0953, 696-0288.

3.1/2, CHICOUTIMI: tu recherches tranquillité? Moderne, propre, chauffé, bel ameublement ou semi-meublé, 500pi. Place Royaume. $470/mois. Tél.:543-7503, 549-6624.

4.1/2
PLACE CARTIER
CHICOUTIMI, très beaux, entrée contrôlée, porte patio, **près du centre-ville,** 4.1/2 450$/mois. **disponible JUIN, JUILLET. Tél.**:549-9343.

4.1/2
PROXIMITÉ PLACE ROYAUME
Chicoutimi: Beaux, Paisibles, insonorisation supérieure, entrée contrôlée, porte patio, à partir 450$/mois. Tél.:696-1175.

4.1/2, 554, Jolliet, Chicoutimi, semi-meublé ou non, vue sur la ville, 350$/mois, libre 1er juillet. tél:693-9225

41/2
Réservez maintenant
CHICOUTIMI, grand 4.1/2, 43 Jauffret, chauffé, 2e étage, 475$/mois, libre **juillet. Tél.:690-1148.**

5./12, CENTRE-VILLE Jonquière, très grand, non chauffé, non éclairé, 425$/mois, 3858, rue St-Pierre, Tél.:542-1677, 547-9436, 548-5164.

5.1/2 Chicoutimi, derrière place Royaume, 600$/mois non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:696-0389.

5.1/2, 4.1/2
BEAU SECTEUR PAISIBLE
CHICOUTIMI: Domaine des Ecorceurs, Grand 5.1/2 à partir de 515$/mois. Grand 4.1/2 à partir de 485$/mois. **Grandes chambres, grands garde-robes,** entrée lave-vaisselle, **insonorisation supérieure,** entrée contrôlée, libres immédiatement. **Tél.:690-1148.**

6.1/2 sur 2 étages, 550$/mois, huile inclus, 1822 boulevard Saguenay, libre 1er juillet. Tél:549-3233.

A 5 minutes de Place du Royaume, 31/2 moderne, chauffé, éclairé, 375$/mois. Tél.:545-2419, 591-3302.

A ARVIDA: 4.1/2, 5.1/2, chauffé, éclairé, porte-patio, 1 mois gratuit. Tel:548-1860, 548-5689

A VOIR ABSOLUMENT: Rivière-du-Moulin: 6.1/2, sur 2 étages, très grand, plancher bois, très grande salle de bain refaite à neuf, poêle combustion lente, vue sur saguenay, libre 1er juillet, 625$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél:690-5346.

A VOIR
CHICOUTIMI, secteur côte réserve rue Vilmond, 3.1/2, idéal pour personne seule aimant la tranquillité, libre 1er juillet. Tél.698-1631.

A VOIR: CHICOUTIMI: duplex, 1.1/2, 2.1/2, et 3.1/2 de très bonne qualité. Tél.:545-0698, 541-0077.

ALMA, 4.1/2, 957 avenue Dêchesne, , 425$/mois non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:668-4418.

APPARTEMENTS LE GITE 3.1/2, (meublés ou non) chauffés, éclairés, situés environ 1000 pieds arrière Place du Royaume. Libres immédiatement. 1318 des Roitelets, Chicoutimi. Tél.:693-8508, 696-2933.

ARDIVA, grand 2,1/2, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:548-7773

ARVIDA, 1744 Neilson, 5.1/2 chauffé, libre 1er août. 500$/mois. Tél.:540-4825, 693-6065.

ARVIDA, 4.1/2 chauffé, idéal retraité ou personnes âgées, dans bloc 6 logements, face Marché Sorrenson, libre immédiatement. Tél.:548-6872.

ARVIDA, 4.1/2, libre 1er juillet, près des services, 320$/mois. Tel.545-2355, 698-6054, cellulaire:541-0483.

ARVIDA, Launière, grand 3.1/2, demi sous-sol, 275$/mois, 1/2 prix juillet. Tél.699-4972.

ARVIDA: 21/2, 3.1/2, 4.1/2, 51/2, chauffés, éclairés, près des services, libres 1er juillet, 1 mois gratuit. Tél:548-8643.

ARVIDA: 2671, Roberval, 4.1/2 non chauffé, non éclairé, 350$/mois. Tél.:696-3288, 693-0529.

ARVIDA: dans bloc de 6 logements, libre 1er septembre seulement. Grand 4.1/2, près des services. Tél.:693-9075, télé-avertisseur 541-3628.

ATTENTION: Quartier Université, près centres d'achats, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, porte-patio, balcon, possibilité cuisinière, réfrigérateur. Aussi 4.1/2 tout meublés. Tél.:693-4242.

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin), 3.1/2, non chauffés, meublés, libres 1er juin, 1er juillet, août 305$/mois. Tél.:543-9651.

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin): 16 d'Anjou, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 395$/mois. Tél.:698-1643.

CHICOUTIMI arrière Polyclinique, et Place Royaume 1.1/2, chauffé, éclairé, meublé, 290$/mois. Tél.:591-3977, 693-8754.

CHICOUTIMI secteur Rivière-du-Moulin, 4.1/2 meublés ou semi-meublés, prix compétitifs. Tél.:545-1007, 544-6313.

CHICOUTIMI, 102 Price, grand 6.1/2, plancher bois franc, chauffé, libre 1er juillet, $540/mois. Tél.:543-4940.

CHICOUTIMI, 1423-B McNicoll, 3/12, chauffé, éclairé, semi-meublé, demi-sous-sol. 360$/mois. Libre 1er juillet. Tél.:543-5091.

CHICOUTIMI, 1907 boul. St-Paul face parc industriel, 4.1/2 rénové, 300$/mois non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:693-9311, 543-4577.

CHICOUTIMI, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, chauffés, semi-meublés, non éclairés, près UQAC, Cégep. Tél.:549-4567.

CHICOUTIMI, 2.1/2, 3.1/2, quartier St-Joachim, chauffés, éclairés, meublé ou non, à partir de 315$/mois. Tél.:541-4666.

CHICOUTIMI, 3.1/2 meublé, chauffé, près centres d'achats, université, libre 1er juillet. Tél.:548-6097.

CHICOUTIMI, 3.1/2, 429 Champs-Elysées, près centre-d'achat, chauffé, éclairé, semi-meublé, Tél.:698-1067, 693-0248 (répondeur), 543-5457.

CHICOUTIMI, 3.1/2, centre-ville, rénové au complet, libre immédiatement. $425 chauffé, éclairé. Tél.:543-7775 jour seulement.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé, chauffé, eau chaude, repeint, près centre-d'achat, libre immédiatement. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, près Université, 205 Champs-Elysées, $395. Tél.:693-0176.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé, non meublé, chauffé, éclairé, près Université, Cégep. (Possibilité de louer au mois pour la période estivale). Tél.:548-2442, 693-0398.

CHICOUTIMI, 3.12: 56 Jauffret, 4.1/2: 1631 Des Grands-Ducs, près des centre d'achats. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI, 4.1/2, 2e étage, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 385$/mois. Tél.:693-1756.

CHICOUTIMI, 4.1/2, 5.1/2, site exceptionnel, près Cégep, Université, centre d'achats, entrée contrôlée, prix compétitifs, possibilité meublé, semi-meublé. Tél.690-5308.

CHICOUTIMI, 4.1/2, chauffé, éclairé, meublé ou semi-meublé, entrée indépendante, derrière Place Royaume, 400$/mois. Tél:549-1011, 673-4187.

CHICOUTIMI, 5.1/2 au 734 boul. Saguenay, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 425$/mois. Tél.:547-8913

CHICOUTIMI, 5.1/2 chauffé, eau chaude fournie, 2 chambres, très bien situé, libre 1er juillet. Tél.:543-3685

CHICOUTIMI, 5.1/2, chauffé, eau chaude fournie, demi sous-sol, 400$/mois, libre 1er juillet. Tél.:545-0876.

CHICOUTIMI, 533 Racine, 1.1/2, chauffé, éclairé, meublé, vue sur Saguenay, libre 1er juin. Tél.:693-1984.

CHICOUTIMI, 987 rue St-Paul, 4.1/2, chauffé, éclairé, meublé, 400$/mois. Tél.543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI, arrière Place Saguenay, grand 4.1/2, 2 salles bain, 2 grands balcons, portes patio dans chambre et salon, 495$/mois, libre 1er juillet. Tél.696-0441.

CHICOUTIMI, boul. Université, 4.1/2 très moderne, près des services, 430$/mois. Tél.:693-0608, 591-0680 (cellulaire).

CHICOUTIMI, boulevard Université, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 325$/mois, libre. Tél.:543-6149.

CHICOUTIMI, centre-ville 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 375$/mois. Tél.:693-9490, 693-6602.

CHICOUTIMI, centre-ville, 1.1/2, 385 Hôtel-Dieu, meublé, câble et eau chaude fournie, libre immédiatement, 250$/mois. Tél.:549-4058.

CHICOUTIMI, centre-ville, deux 4.1/2, chauffés, 350$/mois, libres juin juillet. Tél.696-7834, 674-1243.

CHICOUTIMI, centre-ville: LOFT à louer: 83, Racine Est, à proximité des services. Rénové à neuf, planchers de bois franc, 400$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-3357 heures d'affaires.

CHICOUTIMI, coquet 3.1/2, porte jardin, coin tranquille. $380 chauffé, éclairé, déneigé. Tél.:693-0529.

CHICOUTIMI, face hôpital, 31/2, non meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie. Idéal personne seule et tranquille. 370$/mois. Tél.:690-0096, 549-9000.

CHICOUTIMI, grand 5.1/2, 428 Hôtel-Dieu, libre 1er juillet. Tél.:696-1793, 545-9214, 542-1611.

CHICOUTIMI, **grand 5.1/2, frais peint** 2ième étage, 450$/mois. **3.1/2 meublé, décoré avec goût**, laveuse sécheuse, 335$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél:542-9153,693-2046 (cellulaire).

CHICOUTIMI, près Ciné-Parc, grand 3.1/2, demi sous-sol, meublé ou non avec laveuse sécheuse, libre 1er juillet. Tél.:543-2074.

CHICOUTIMI, Rivière-du-Moulin: 2.1/2, chauffé, meublé, entrée indépendante, libre immédiatement, 295$/mois. Tél.:549-0776.

CHICOUTIMI, RUE BÉGIN, 5.1/2, 1ER JUILLET. CHAUFFÉS, PEINTURÉ ET RÉPARATIONS FAITES AVANT L'ENTRÉE DU LOCATAIRE. TÉL.:543-6055, 549-6288.

CHICOUTIMI, rue des Lys, entre Chicoutimi et la Baie, 3.1/2, chauffé, éclairé, cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, 340$/mois, libre 1er juillet, appels sérieux seulement. Tél.545-3798.

CHICOUTIMI, rue Price, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 380$/mois. Tél.673-7900, 673-6308.

CHICOUTIMI, rue Riverin, 4.1/2. entièrement rénové, non chauffé, non éclairé, 375$/mois, libre immédiatement, Tél:.696-6229 (paget), 591-0208.

CHICOUTIMI, rue Ste-Anne 4.1/2, chauffé, non éclairé 425$/mois. Tél.:543-0170.

CHICOUTIMI, Talbot, face au Deauville, vaste trois-étages, planchers bouleau, 3 chambres, chauffés, libre immédiatement et juillet. 698-8587

CHICOUTIMI,arrière Place du Royaume, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380$/mois. **BOULEVARD UNIVERSITÉ**: 4.1/2 (425$), 3.1/2 (350$), chauffés, éclairés, meublés, idéal étudiant(e). Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI-NORD, (Ste-Claire) 4.1/2 chauffé, eau chaude fournie, demi sous-sol, 360$/mois. **LOCAL:**ESPACE d'entreposage à louer, idéal pour ameublement (meubles, électro-ménagers). **Tél.:543-4272 (bur.), 545-8311 (rés).**

CHICOUTIMI-NORD, 199 Desjardins, beau grand 4.1/2 chauffé, $460/mois. Tél.:543-5804, 696-5073.

CHICOUTIMI-NORD, 2.1/2, 3.1/2, 5.1/2 près services, 340$/mois, 460$/mois. Tél.:545-1042.

CHICOUTIMI-NORD, 2.1/2, neuf, situé au 1273 Roussel, idéal pour personne seule, 280$/mois. Tél.:543-8485

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2 non chauffé, non éclairé, entrées laveuse sécheuse, entrée indépendante. Tél.:696-1663.

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2, aire ouverte, moderne, chauffé, près des services. Tél.:696-0059.

CHICOUTIMI-NORD, beau 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, tranquille, $375. Tél.:693-6095.

CHICOUTIMI-NORD, beau 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, tranquille, $375. Tél.:693-6095.

CHICOUTIMI-NORD, grand 4.1/2, 1754 boul. Ste-Geneviève, non chauffé, non éclairé, dans immeuble 4 logements, 400$/mois, libre 1er juillet. Tél.:545-1180 .

CHICOUTIMI-NORD: très beau 5.1/2, style condo, près école Charles-Gravel, 505$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:672-2837.

CHICOUTIMI-NORD: 118, St-Ephrem, grand 4./12, propre, à voir, 350 $/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:543-6004.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, 5.1/2, très propres, près des églises et écoles, secteur St-Luc.Tél.:548-4793.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, chauffé, arrière centre d'achats, 400$/mois, libre 1er juillet. Tél.:673-6417.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, au 1999 Tadoussac, moderne, patio, remise, stationnement, 435$/mois. tél:545-8669.

CHICOUTIMI-NORD: 41/2, 2719 Roussel, haut de maison, 365$/mois, non chauffé, propre, libre. Tél:696-1656, 549-5818.

CHICOUTIMI-NORD: boulevard Tadoussac, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 350$/mois, . Tél.:545-9132.

CHICOUTIMI-NORD: maison en rangée, 150 des Epervières, 4.1/2, 445$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél:693-1982

CHICOUTIMI-NORD: rue St-Sauveur, 3.1/2, non chauffé, non éclairé, 275$/mois, libre 1er juillet. Tél.:693-0289 après 17 h.

CHICOUTIMI: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 380$/mois, libre 1er juillet. Tél.696-1464.

CHICOUTIMI: 1066 Boul. Saguenay est, 3.1/2, 1er étage, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, 390$/mois. Tél.:693-2097.

CHICOUTIMI: 1066, Labrosse, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, très propre, libre, 370$/mois. Tél.:696-1738.

CHICOUTIMI: 192, Dubuc, 3.1/2, près école, autobus, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre immédiatement, 325$/mois. Tél.:678-9356, cellulaire:690-9596.

CHICOUTIMI: 2 beaux grands 3.1/2, centre-ville, vue sur Vieux-Port, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, 475$/mois. Tél.:540-1025, 693-9000.

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2. Beaux secteurs. A voir. Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI: 2.1/2, meublé, bien situé, libre 1er juillet. TéL:549-5693, 690-2679.

CHICOUTIMI: 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, près cegep, université, 350$/mois. Tél.:545-0033, 549-2980.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 4.1/2, près Cegep, Université, 630 Talbot. Tél:545-0733, 696-1302.

CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffé, éclairé, quartier St-Joachim, 350$/mois, libre immédiatement. Tél:549-7814.

CHICOUTIMI: 3.1/2, grandes pièces, stationnement, meublé, chauffé, éclairé, près univcrsité et centres d'achats, libre immédiatement, 390$/mois. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, 230$/mois, (pas stationnement), libre 1er juillet. Tél:549-7663.

CHICOUTIMI: 3.1/2, rue Bégin, 325$/mois. Libre 1er juin. Tél:540-4825, 693-6065.

CHICOUTIMI: 3.1/2, rue Bégin, 325$/mois. Libre 1er juin. Tél:540-4825, 693-6065.

CHICOUTIMI: 325 Malraux, 41/2 plancher béton, propre, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Aussi 314-316 Malraux, 440$/mois. Libres 1er juillet. Tél.: 696-1817, 678-2385.

CHICOUTIMI: 4.1/2 non chauffé, non éclairé, secteur Polyclinique, $475, libre 1er juillet. Tél.:678-2194.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 300$/mois, 5.1/2 400$/mois non chauffés, non éclairés, libres 1er juillet. Tél.:674-2571.

CHICOUTIMI: 4.1/2, chauffé, eau chaude, repeint, bien situé, libre immédiatement. Tel.549-1399

CHICOUTIMI: 4.1/2, rue St-Paul, propre, 1er juillet, possibilité semi-meublé, vénitiennes, 315$/mois. Tél.:549-8005.

CHICOUTIMI: 401 Dréan, 6.1/2, libre le 1er août, 480$/mois. Coopérative d'habitation 4 vents, 545-7121, 673-7531 (fin de semaine).

CHICOUTIMI: 5.1/2, demi sous-sol, 1238 Cyrille-Vaillancourt, (Place Royaume), 450$/mois, non chauffé, non éclairé, Impeccable, libre 1er juillet. Tél:696-1456.

CHICOUTIMI: 641, St-Paul, 3.1/2, 350$/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél.:696-1817.

CHICOUTIMI: 67, rue Lorne est, 4.1/2, 1er étage, non chauffé, non éclairé, plancher bouleau, vénitiennes et luminaires fournis, stationnement et rangement, libre 1er juillet.390$/mois. Tél.:698-1693.

CHICOUTIMI: 68, rue Jauffret, 4.1/2, style condo, libre juillet. tél.:698-6273.

CHICOUTIMI: 768 Huard, 4.1/2, chauffé, 425$/mois. Chicoutimi: 768 Huard, 5.1/2, chauffé, 2 balcons, 450$/mois. Libres 1er août. tél:548-7739.

CHICOUTIMI: 789 Caron, 5.1/2, non chauffé, non éclairé, grand stationnement, remise intérieure, libre immédiatement, 375$/mois. Tél.:693-8922.

CHICOUTIMI: beaux logements clairs, 2.1/2, 3.1/2 et 4.1/2, chauffés, éclairés, meublés ou semi-meublés, près centres d'achats, cégep, université, entrée laveuse, sécheuse; 305$ à 465$. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI: Côte de la Réserve, petit 4.1/2, 275$/mois, libre. Tél.547–8809.

CHICOUTIMI: Domaine des Écorceurs (Place Péribonka), grand 4.1/2, 5.1/2, entrée lave-vaisselle encastré, eau chaude fournie, plancher béton, repeint à neuf, entrée contrôlée, service conciergerie 24h. Pour visiter, Roland Gilbert, 130 Place des Écorceurs app. 202. Aussi, 4.1/2, 70, St-Luc. Tél.:(418)549-7923, 696-8355 radio-chasseur.

CHICOUTIMI: duplex 5.1/2, libre 1er juillet, 580$/mois. Tél:698-2838, 591-3017, paget:696-7700.

CHICOUTIMI: grand 3.1/2, près centre-ville, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, 470$/mois. Tél:545-7684.

CHICOUTIMI: grand 5.1/2, 2ième étage, non chauffé, non éclairé, endroit tranquille, libre 1er juillet. Tél:693-5855.

CHICOUTIMI: grand 5.1/2, 4.1/2, genre loft, situés dans coopérative, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Tél:690-3818, 690-8890.

CHICOUTIMI: grand 5.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 450$/mois. Tél:548-6724, 548-2281.

CHICOUTIMI: Joseph-Dandurand, 4.1/2, secteur Place du Royaume, très propre, beaucoup de commodité, libre rapidement. Tél.:549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI: luxueux 3.1/2, très grand, vue imprenable sur le Saguenay et le centre-ville, libre immédiatement, 400$/mois. Tél.:690-3185, 696-7442.

CHICOUTIMI: petit semi-détaché, 4.1/2, près de Place du Royaume, non chauffé, non éclairé, 465$/mois. Tél.:545-2958.

CHICOUTIMI: rue Alma, face Université, 3.1/2, libres immédiatement, semi-meublés, chauffés, éclairés, 380$/mois. Tél.:678-2685, 678-2498, 696-3341.

CHICOUTIMI: rue Bécard, 3.1/2, meublé, chauffé, libre 1er juillet, 295$/mois. Tél.:540-4825, 693-6065.

CHICOUTIMI: rue Jean-Langevin, 5.1/2, rez-de-chaussée, couvre-planchers neufs, très propre, non chauffé, non éclairé, 395$/mois. Tél.:543-1095.

CHICOUTIMI: rue Marquet, secteur St-Joachim, grand 5.1/2, 3 chambres, libre immédiatement. tél:549-3949, M. ou Mme Emond.

CHICOUTIMI: rue Racine, grand 5.1/2, plancher fini bois, 3 balcons, stationnement, chauffé, 500$/mois. Tél.:693-9287.

CHICOUTIMI: sous-sol, 5.1/2, chauffé, eau chaude fournie, 500$/mois. Libre 1er juillet. tél:696-2658.

CHICOUTIMI; près Université, cégep, 3.1/2, meublé ou semi-meublé, eau chaude fournie, repeint à neuf, libre 1er juillet. Tél.:674-2385, 696-7155 (pagette).

JONQUIERE (secteur Kénogami): rue Ste-Famille, 2.1/2, éclairé, chauffé, semi-meublé, libre immédiatment. Tél.:547-2766.

JONQUIERE 3.1/2, Carré Davis secteur Arvida, 300$/mois non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:548-4092 (jour), 548-4126 (soir).

JONQUIERE, 3.1/2, moderne, meublé. 4.1/2, moderne, non meublé. Tél.:695-0545.

JONQUIERE, 4.1/2: 3853 Ste-Cécile, 395$/mois. 3855 Ste-Cécile, 365$/mois, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux. Libres 1er juillet. Tél.:548-6528.

JONQUIERE, grand 4.1/2, demi-sous-sol, 370$/mois eau chaude fournie. Tél.:542-4350

JONQUIERE, rues Nadeau et Truchon, 3.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés. Tél.:695-2382, 543-5286.

JONQUIERE: 1843 Bergeron, 4.1/2, 295$/mois, 3596 St-Joseph, 3.1/2, 295$/mois, rez-de-chaussée. Tel.695-4535

JONQUIERE: 3.1/2, meublé, chauffé, laveuse, sécheuse, 395$/mois, libre immédiatement. tél:548-1649, 345-8931.

JONQUIERE: 3582 Notre-Dame, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, tél.:547-3846.

JONQUIERE: 4.1/2, chauffé, éclairé, près centre-ville, 475$/mois, libre, 542-0070. Kénogami: 3.1/2, 695-6125.

JONQUIERE: 4.1/2, demi sous-sol, grandes fenêtres, 450$/mois chauffé, éclairé, libre 1er juillet ou avant. tél.:542-1689.

JONQUIERE: 4.1/2, demi-sous-sol, chauffé, eau chaude fournie, entrée indépendante, libre 1er juillet, 410$/mois. Tél.:695-2063, 699-7766, Gervais.

JONQUIERE: beau 3.1/2, très propre, secteur Petite France. Libre immédiatement. TéL:542-2962.

JONQUIERE; centre-ville, 3.1/2, chauffé, éclairé, 390$/mois. 3.1/2 non chauffé, non éclairé, 295$/mois, libres immédiatement. Tél.:548-0249.

JONQUIERE: grand 4.1/2, chauffé, éclairé, 405$/mois, libre 1er juillet. Tél.:695-1501.

JONQUIERE: quartier des Peintres, 3.1/2 moderne, meublé, chauffé, éclairé, 390$/mois, libre immédiatement, personne sérieuse seulement. Tél.:699-0113, pagette: 541-2016.

JONQUIERE: secteur St-Georges, construction neuve, 4.1/2, libres 1er octobre, tél.:547-1285, Michel Morin.

JONQUIÈRE

3.1/2, si vous aimez la tranquillité, meublé, laveuse, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, eau chaude fournie, très fonctionnel, stationnement avec prise de courant, déneigement inclus, libre juillet, août.

Tél.547-1454.

JONQUIÈRE, 3.1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 4042 boul. Harvey. Tél:547-9924.

JONQUIÈRE, boul. du Royaume, 3.1/2, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, demi sous-sol, libre 1er juillet, 300$/mois. Tél.:547-1060, 548-9319, 542-5568.

JONQUIÈRE, rue De Montfort, arrière McDonald, 3.1/2, semi-meublé ou meublé, immeuble tranquille, proximité de tous les services. Tél.:695-3175, 547-3114.

JONQUIÈRE, secteur Arvida, 31/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, 385$/mois. Libre 1er juillet. Tél.:548-9741.

JONQUIÈRE, Ste-Berthe, 2-4.1/2, chauffés, éclairés, 520$/mois, 420$/mois, libres juillet. Tél.:549-8854, 542-1915.

JONQUIÈRE: 1893 Daumier, 3.1/2 semi-meublé, 300$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-6065, 698-7650.

JONQUIÈRE: 2005 Besy, 4.1/2, 2ième étage, près tous les services, 335$/mois. Tél:693-0608, paget:696-8111.

JONQUIÈRE: 4.1/2 , rue Ste-Famille, secteur Kénogami, grandeur moyenne, très éclairé, 2ième étage, stationnement déneigé, libre 1er juillet. 350$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél:547-1873.

JONQUIÈRE: beau 4.1/2 neuf, près services, libre 27 juin. Tél.:547-5579, 673-3710.

JONQUIÈRE: centre-ville, 4.1/2, très propre, 400$/mois non chauffé, non éclairé, libre 25 juin. Tél.:542-0293.

JONQUIÈRE: grand 4.1/2, chauffé, entrée indépendante, 435$/mois, libre immédiatement. tél:542-2463,cell:540-2845.

JONQUIÈRE: près Cégep, 3.1/2 chauffé, éclairé, eau chaude, semi-meublé, remise, libre 1er juin, 350$/mois, juin gratuit. Tél.:668-4260, 347-3126, 549-0459.

JONQUIÈRE: St-Hubert, 3.1/2, dans maison rénovée à neuf, 320$/mois. Tél.:(418)236-4886.

JONQUIÈRE: St-Raphaël, demi sous-sol, 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie. Tél:542-0125.

KENOGAMI: 4.1/2, fini moderne, libre immédiatement, 325$/mois. Demandez Lise, Tel.695-8686

KENOGAMI: centre-ville, grand 5.1/2, libre 1er juillet. Tél.:690-5308.

KÉNOGAMI: grand 4.1/2, pas d'escalier, 385$/mois, libre immédiatement. Tél:547-1513.

KÉNOGAMI: grand 7.1/2, accès au garage, libre 1er juillet, 470$/mois. Tél:547-2650, paget:696-7794.

TOUTE OFFRE RAISONNABLE CONSIDÉRÉE

MAISON OUVERTE Dimanche 13 juin



Ville de La Baie: 1342, Médéric-Gravel



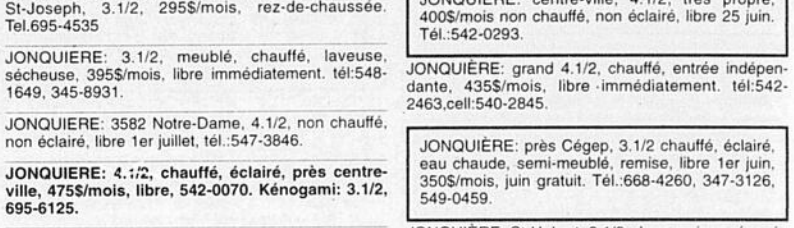
Léo Waltzing
Agent immobilier agréé
Bur.: 697-5511
Pagette: 696-7424
Rés.: 544-4122

421978

ESPACE À LOUER

POUR BUREAUX ET COMMERCES DE 500 À 8000 PI. CAR.

À partir de: **5,00$** pi. car. net



1915, boul. Talbot, Chicoutimi



1533, boul. Talbot, Chicoutimi



267, Racine Est, Chicoutimi

Les Immeubles Perron ltée
543-0715

418404

208 Logements à louer

LA BAIE, 3.1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé. Tél.548-1955, 541-5679 pagette.

LA BAIE, 789 Docteur Tanguay, 4.1/2, refait à neuf. Tél.544-0919, 544-7725.

LA BAIE, secteur Port-Alfred, 4.1/2:425$/mois, 5.1/2: 460$/mois, quartier résidentiel, balcon, moderne, déneigé, libre 1er juillet. 1 mois gratuit. Tél.:544-4017, 696-6187.

LA BAIE: 4.1/2, 3933 Coulombe, 280$/mois plus câble, libre 1er juillet. Tél.:544-7066, 544-5327.

LA-BAIE (secteur Grande-Baie): rue St-Pascal, beau 4,1/2, propre, tapis, lustres, toiles inclus, libre 1er juillet. Tél.:544-9849, 544-3651.

LA-BAIE (secteur polyvalente): 31/2 meublé ou semi-meublé, moderne, 325$/mois. Tél.:697-1424.

LA-BAIE Secteur Grande Baie, 4.1/2 non chauffé, non éclairé, avec remise, 330$/mois. Tél.:544–8764,

LA-BAIE, 4.1/2, non chauffés, non éclairés, 1311 François-Tremblay, 2191 8ième Avenue. Vue magnifique. $400/mois. Tél.:693-0071.

LA-BAIE, 7ième Avenue: 3.1/2, 4.1/2, propres, modernes, balcon, porte patio, déneigés. Tél.:544-7833, 591-4679.

LA-BAIE, centre-ville Bagot, (entre Consommat et parc Mars) 4.1/2, personne tranquille. Bon prix. Tél:544-8819.

LA-BAIE, grand 5.1/2, porte patio, stationnement, déneigement (St-Marc), juillet, $400. 2.1/2 rénové meublé à neuf. Personne sérieuse. Libre 1er septembre. $275. Tél.:676-2338.

LA-BAIE, manoir de La Baie, 5.1/2, aussi jumelé, 3 chambres, 2 salles de bain, rue St-François. Libres immédiatement. Tél.:693-4242.

LA-BAIE, secteur Bagotville, centre-ville, vue sur la Baie, 3.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.544-4942.

LA-BAIE: 1ère Rue, avenue du Port, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 325$/mois. Tél.:696-3288, 693-0529.

LA-BAIE: 5.1/2, 4.1/2, 385$/mois, non chauffé, non éclairé, galeries avant, arrière. Tél.:591-0348.

LA-BAIE: avenue du Port, 5.1/2, 475$/mois. 3.1/2, 275$/mois, non chauffés, non éclairés, libre 1er juillet. Tél:543-6462.

LA-BAIE: centre-ville Port-Alfred, 4.1/2, rénové, chauffé, 1er plancher, 450$/mois. Tél.:544-1529.

LA-BAIE: grand 4.1/2, coût d'électricité peu élevé, libre immédiatement. Tél.:544-3269.

LA-BAIE: luxueux 5.1/2, style condo, vue sur la baie, déneigement, remise, 525$/mois, libre 1er juillet ou 1er août. Tél:544-0268.

LA BAIE, grand 3.1/2, meublé, eau chaude fournie, Tél.:547-7289.

LA BAIE: 4.1/2, 5.1/2, libres immédiatement. Tél.:272-2521, 540-5391.

LA BAIE: 5,1/2, 1.1/2 étage, avec garage. Tél.:548-1955, 541-5679 pagette.

LA BAIE: deux 4.1/2, rue Bagot, vue panoramique. $275, $375. Tel.544-5921.

LATERRIERE-VILLAGE: grand 5.1/2, demi sous-sol, clair, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:678-2275.

LATERRIERE: grand 4.1/2 jumelé, 5 minutes des centres d'achats, tél.:545-0959.

LATERRIERE: Portage Nord, garçonnière moderne, idéale pour personne seule aimant la nature. Meublée, chauffée, éclairée. 350$/mois. Tél.:678-2880.

LATERRIÈRE grand 5.1/2, abris d'auto, salle de rangement sous-sol, non chauffé, non éclairé, 495$/mois. Libre immédiatement, Tél.:678-9740, 678-9928.

RECHERCHONS: BESOIN URGENT: Chicoutimi: 3.1/2 ou 4.1/2, meublé, vaisselle et literie incluses, ainsi qu'un service d'entretien ménager. Tél.:541-1234 (poste 2045).

RIVIERE-DU-MOULIN: 1285 Père-Honorat, 4.1/2, planchers bois, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:543-6781.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3.1/2, sous-sol, avec stationnement, non chauffé, non éclairé. Tél.:549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4.1/2, chauffé, hors-sol, toiles, lustres, grande cour, foyer et patio extérieurs, libre 1er juillet, 400$/mois. Tél.:549-4163.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4.1/2, propre, non chauffé, non éclairé, remise, 425$/mois, libre 1er juillet. Tél.:549-8122.

RIVIÈRE-DU-MOULIN, 5.1/2, eau chaude fournie, 455$/mois. 4.1/2, eau chaude fournie: 400$/mois. **Tél:545-3989.**

RÉSIDENCE PERSONNES AGEES
Logements de qualité. Construction neuve. 1 seul plancher. Ambiance familiale. Tout service. Propriétaire occupant. tél:349-8093.

SHIPSHAW, 4.1/2, 455$/mois non chauffé, non éclairé, vue coucher de soleil sur Saguenay. Libre. Tél.:548-5178.

ST-AMBROISE, 3.1/2 très grand, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement, 350$/mois. Tél.:545-9554

ST-AMBROISE: 3.1/2, 4.1/2, non chauffés, non éclairés, situé endroit tranquille, libre 1er juillet. Tel.672-4161, 690-8607(paget)

ST-AMBROISE: 3.1/2, rénové à neuf, haut de maison, 295$/mois, 1er juillet. TEl.672-1588

ST-AMBROISE: beau 3.1/2, au 17 rue Bergeron ouest, 2e étage, idéal pour personne seule ou couple. Tél.:672-2266.

ST-HONORE, 3.1/2, chauffé, éclairé, $290/mois. Libre immédiatement. Tél.:543-5749 après 17h00.

ST-HONORE: 6521 Boul. Martel, 5.1/2, demi sous-sol rénové, 300$/mois. Tél.:543-5749.

209 Maisons à vendre

A VENDRE: MAISON SPACIEUSE, située au 2391 Route Coulombe, Shipshaw, très grandes pièces 9.1/2, 2 garages, grand terrain 115,500$. après 18h00. Tél.695-2475.

ALMA: ou à louer, quartier Chateau D'eau, construction 1997, 3 chambres, toit cathédrale, garage. Tél.662-1078

ALMA: quartier st-Georges, (près Alcan), 2 logements de 4.1/2, 1 loué 350$/mois, l'autre disponible. Chauffage électrique, terrain 50X100'. Vente cause: transfert. Libre immédiatement. téL:679-8611 après 18h00.

ARVIDA, 2333 et 2335 Saucier (et rue Mathias), grand terrain. Sans voisin arrière. Avec revenu. Pourrait convenir pour foyer de personnes âgées. Tél.:548-3791.

ARVIDA, jumelé bien situé, 2725 Alexander, 3 chambres, garage, libre immédiatement. Tél.:548-1399.

ARVIDA: St-Philippe, propriété (36'X46'), 5 chambres, entièrement rénovée, magnifique terrain aménagé (43,000 pieds carrés), sans voisin arrière. 139,500$ négociable. Tél.:695-5042, 548-7751.

ARVIDA: (quartier St-Philippe) 2081 Burma, jumelée, 3 chambres, garage, libre immédiatement. Tél.:548-9280(soir).

BÉGIN, construction 1983, extérieur brique, 3 chambres, plancher bois franc, sous-sol semi-fini, grand patio ciment avec espace de rangement, terrain 100x150, grand garage, hangar à bois. Tél.:672-4811(soir).

CHICOUTIMI, grand jumelé 28x28, terrain 65x100, secteur recherché, plusieurs rénovations effectuées en 1997 et 1999, piscine neuve, 87,000 $. Tél.:545-1568.

CHICOUTIMI, quartier St-Joachim, grande maison (42'x46'), rénovée, 2 paliers, 4 chambres haut, grand terrain, garage. (agent s'abstenir). Tél.:698-1376

CHICOUTIMI-NORD, rue Beaupré, terrain clôturé 23,000 pieds.carrés, piscine creusée 40', 5 chambres, 2 foyers, bain tourbillon, Jen-Air, maisonnette pour piscine. Tél.:698-2222, cellulaire: 693-3743.

CHICOUTIMI: 1064-1068 Boulevard Saguenay Est. Devenez propriétaire et logez-vous gratuitement, 3 logements, revenus $1,265/mois. $75,000. Tél.:693-2097, (514)526-1723.

CHICOUTIMI: 875, rue Murdock, 30x40, spacieuse et bien éclairée, avec garage, 4 chambres, sous-sol fini, foyer, rénovée, près cégep, université, 89,000$. Tél.:543-7158.

CHICOUTIMI: quartier Murdock: très grande, intérieur super moderne, avec ou sans revenue. Tél.:548-5164.

JONQUIERE: 2301 des Coudriers, jumelé neuf 7 pièces, clef en main, tél.:547-1285, Michel Morin.

JONQUIERE: 3555 du Roi-Georges, maison 10 chambres, grand salon, foyer, garage au sous-sol, 190,000$. Roland Tremblay, Image 2000, 548-5164.

JONQUIERE: 4119-4121 des Saules, DUPLEX tout brique avec revenus de 550$/mois. Tél.:695-1939.

JONQUIERE: magnifique propriété, ensoleillée, rénovée, prix revisé négociable. Après 17h00. Tel.547-3423, 678-2552

JONQUIERE: OCCASION EXCEPTIONNELLE, magnifique propriété, 10 chambres à coucher, plusieurs possibilités: gîte, maison pour personnes âgées, maison d'accueil, près Rivière-aux-Sables. Possibilité financement par le propriétaire. TEl.Paget:696-6342

JONQUIÈRE PRIX RÉDUIT, TRANSFERT
Du propriétaire, 3164, des Sorbiers, près centre données-fiscales, 3 chambres rez-de-chaussée, foyer clôturé, sortie indépendante sous-sol, sous évaluation. 92 500 $. Tél.:548-3963, 541-6337.

JONQUIÈRE, bungalow, quartier des Peintres, 4 chambres, sous-sol fini, grand garage, 74,500$. Tél.:547-1216.

JONQUIÈRE: bungalow, 3 chambres, idéal première maison, 43,900$ négociable. Maurice Bergeron, Royal Lepage, 547-5029, 693-7706.

LA BAIE, 1283, des Érables, sans voisin arrière, 9 pièces, 2 salles de bain, garage. 79 900 $. Tél.:544-5245.

LAROUCHE, 1.1/2 étage, 1461Route Dorval, terrain 150x200, remise. $35,000. Tél.:(418)542-2855.

MAISON bord du Saguenay, 11/2 étage, rénovée partiellement, combustion lente, 68,500$. Tél.674-1354, 543-8520.

MÉTABETCHOUAN, une chambre à coucher, grand terrain avec garage détaché, près du lac, idéal pour chalet. Tél.0-450-474-0702 frais virés.

ST-AMBROISE, 4 chambres, 2 salles de bain, grandes pièces, combustion lente, garage avec pitre. Possibilité d'un commerce. Cause transfert: $42,000. URGENT. Tél.:819-843-0543.

ST-AMBROISE, 468 Arthur-Asselin, construction neuve, 5 chambres. Tél.:672-6263.

ST-AMBROISE, maison à revenus, idéal pour propriétaire habitant. Info:672-4161, 690-8607(paget)

STE-ROSE-DU-NORD: 240 du Quai, 2 étages + sous-sol fini cèdre, chauffage mazout et électricité, très grand terrain village 100X300' paysager, 75,000$ négociable. tél:675-2592.

210 Maisons à louer

ARVIDA, unifamiliale, 3 chambres, 595$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-0896, 547-5512.

ARVIDA: sans voisin arrière, 5.1/2, sous-sol fini, garage, remise, 590$/mois. Tél:548-5335, 548-6788.

AU PARADIS pour couple, 4.1/2 neuf, bord Lac Kénogami, Laterrière, 700$/mois. Tel.696-4818.

CHICOUTIMI, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, peinture fraîche, libre immédiatement, 525$/mois. Tél.:543-9388.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI, beau quartier, calme, paisible, équivalent à un grand 5.1/2, chauffé, éclairé, entretien du terrain et déneigement inclus, 650$/mois. Tél.698-4280, 591-5608 paget.

CHICOUTIMI, jumelé 2 chambres, 2 salles de bain, bain tourbillon, foyer, remise, $625/mois. Libre. Références demandées. Soir:698-2069, jour:696-4500 #6722.

CHICOUTIMI, quartier tranquille, sans voisin arrière, 13. 1/2 pièces, 775$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél.:549-0816.

CHICOUTIMI-NORD, 2 chambres, planchers bois franc, décoration impeccable, rien à faire. Tél.:549-8125

CHICOUTIMI: secteur Rivière-du-Moulin: 47 St-Isidore, 1.1/2 étage, vue superbe sur le Saguenay, 625$/mois, non chauffée, non éclairée, libre 1er juillet (pour 1 an). Tél.:545-3085, 545-3090, 662-6311 après 16h00.

RECHERCHE maison à louer, 3 chambres, avec sous-sol, secteur Jonquière. Tél.:547-4489.

ST-AMBROISE: 4.1/2, garage, bien situé, 445$/mois, libre 1er juillet. Tél:548-8039.

211 Maisons mobiles à vendre

MAISONS mobiles différentes grandeurs, neuves et usagées, acceptées SCHL, 5% comptant, neuves à compter de 375$/mois terrain inclus à La Baie. Tél:543-8470.

MAISONS MOBILES neuves Demtec, à prix très compétitifs, 7 modèles. Tél.:678-9513, 541-2083 (paget).

213 Terrains à vendre

2 TERRAINS: (entrée Parc Laurentides), un de 150,000 pi.ca., l'autre de 270,000 pi.ca, 15,000 $/chacun, pour chalet seulement. **MAISON: Hébertville-Station**, directement du propriétaire, 2 étages, garage neuf, possibilité loyer. **Balance d'inventaire**, comprenant: vieux outils, équipement boucherie, vaisselle, etc., appelez heure souper. Tél.:418-343-3045.

5 TERRAINS à Laterrière, 16,000 pieds.carrés, prix spécial. Aussi, maisons usinées Demtec modèle Mystery, avec tourelle gratuite, prix spécial 52,999$. Tél.:678-9513, 541-2083 (paget).

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

ALMA, 2 terrains à vendre, 61'x106', situé rue de la Garonne, quartier résidentiel tranquille, rue asphaltée, prix en bas de l'évaluation municipal. Tél.:547-6804.

CHICOUTIMI: Les plus beaux et plus grands terrains, 8,600 pieds.carrés à 12,400 pieds.carrés. **Domaine du Roy,** rue des Explorateurs et des Gouverneurs. **Rabais jusqu'à 30% sous l'évaluation municipale finissant 16-07-99.** Tél:549-9200, 690-9590.

GRAND TERRAIN de 22,000 pieds carrés situé sur la rive nord de la Rivière aux Aulnais, à Saint-Ambroise, avec vue sur Saguenav au centre d'un développement domicilaire avec service d'électricité et d'acqueduc. Tel.:698-4378.

GRANDS TERRAINS, limite de Shipshaw, grandeur assorties, électricité, aqueduc, 5,000$ et plus. Informations: 542-5015.

LA BAIE, 4303 chemin St-Joseph (info au 4333), 29,871 pi.ca. Magnifique paysage champêtre. Tél.:697-1645

LAC KIDNEY: au 22 kilomètres des Passes, hors-zec, 50X80 mètres. Tél:668-6290.

LATERRIÈRE, grands terrains, 100x230, avec réseau d'eau (reste un au bord de l'eau). Prêts à la construction. Prix abordables. Tél.: 678-9294.

TERRAIN pour chalet ou maison, 21,000pc. Lac Hercule, Jonquière, 5,000$ négociable. Prendrais échange. Tél.275-6095.

TERRAINS boisés Rive de la Grande-Décharge, St-Coeur-de-Marie minimum 1 acre, à partir de 15 000 $. Tél.:347-3714, 673-4573.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1992 BMW-325 -IC, convertible, automatique, climatiseur. Tél.696-1774.

1992 GEO METRO LSI, convertible, garantie 12 mois. Autos G.Leroux Inc. 696-1774.

1993 MX3 Precidia,manuelle, 5 vitesses, garantie. Tél.:696-1774.

1995 NEON, automatique, 51,000 kilomètres, garantie 12 mois, spécial 7,450$. Auto G. Leroux, 696-1774.

2 NÉON 1995, de luxe, 4 portes, automatiques, ailerons, climatiseurs, garantie 12 mois, Gilbert Autos Inc. tél:543-8361.

ABC CRÉDIT
Crédit refusé pour l'achat d'un véhicule?
NOUS AVONS LA SOLUTION: FINANCEMENT MAISON SUR PLACE. Comptant minimum requis. Plusieurs modèles disponibles. Tél.:693-8567.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Tel. 542-6938 Métaux Savard

ACHETONS voitures en état de marche 100$ à 2,000$. Tél.:(418)693-8567.

ATTENTION ATTENTION $$$ J'achète autos et camions, je paie le meilleur prix, peu importe l'état. Tél.:673-3917.

LE QUOTIDIEN propre dimanche
Un monde accessible... Internet
www.lequotidien.com

302 Autos à vendre

AUTOMOBILES BÉDARD INC.
693-8567
1985 TOYOTA Cressida, automatique, tout équipée, bas kilométrage, très propre.
1989 GMC, S-15, 4X4, automatique, king cab, très propre.
1990 FORD Thunderbird, 97,000 kilomètres seulement, automatique, 2 portes, V6, propre
1991 PLYMOUTH Acclaim V6, automatique
1991 FORD MUSTANG automatique, 2 portes, 4 cylindres, propre.
1992 PONTIAC SUNBIRD, automatique, 4 portes, air climatisé, super propre
1994 CHRYSLER Intrepid, V6, 3.3 litres, très propre.
1995, TOYOTA CAMRY LE, automatique, 4 cylindres, extra extra propre, comme neuve.

CADILLAC Séville, 1980, blanche, intérieur cuir blanc, carrosserie refait à neuf. Tél.543-1976.

CHEVROLET CAVALIER 1996, 4 portes, automatique, couleur beige, garantie 12 mois, groupe motopropulseur. Gilbert Auto Inc. Tél.:543-8361.

CHRYSLER Intrépid 1996, groupe électrique, 70,000 kilomètres, 15,000 $. Tél.:690-1424.

CHRYSLER Intrépide, 1997, bleu, 48,000 kilomètres, garantie 60,000 kilomètres, 15,900$. TéL:542-1857.

DEMANDE à acheter autos ou camions usagés en bon ou mauvais état. Tél.549-6041.

DODGE Caravan Sport 1998, blanche, 17,000 kilomètres, balance de location 20 mois, 485$/mois. Tél.693-5240, 698-6969 Pétros.

DODGE LANCER 1985, rouge, turbo, manuelle, 1,500$. Tél.544-5850 après 17h.

DODGE SHADOW, 1992, 2.5, 4 cylindres, 95,000 kilomètres, air climatisé, pneus d'été neufs, 4 pneus d'hiver, garantie 1 an ou 20,000 kilomètres, groupe propulseur. Automobile J.M. tel.693-8830

FORD Tempo 1988, automatique 4 portes, 118,000 kilomètres, peinture neuve, excellente condition, 1,550$ négociable. Tél:549-6041.

FORD TEMPO 1990, 4 portes, automatique, 110,000 kilomètres, comme neuve, garantie 6 mois ou 6,000 kilomètres, 3,295$. Automobiles L.G., 690-9693.

FORD Tempo 1991, manuelle, 190,000 kilomètres, équipée, négociable. TéL:695-5718.

GRAND AM 1995, 2 portes, avec garantie, 8,450 $. Auto G. Leroux. 696-1774.

HONDA Accord 1989, manuelle, 4 portes, 2,500$. Tél.:662-8855.

HONDA CIVIC 1988, 67,000 kilomètres, automatique, 2 portes, "hatch-back", 3,100$. Tél.:672-4308, Gériette Auto.

LADA Samara 1993, super propre, 1,300$ ferme. Tél:693-9043, 693-7734 paget.

LINCOLN TOWNCAR 1983, parfaite condition, prête à prendre la route, prix à discuter. Tél.:543-1225

MAZDA MX-6, 1989, automatique, 116,000 kilomètres, très propre, 4 pneus d'hiver. Tél.545-7602, 541-6253.

MAZDA Protégée, SE, 1992, manuelle, 4 portes, air climatisé, 169,000 kilomètres, excellente condition, 4,200$. tél:672-4181.

MERCEDES 300 SD, turbo diesel, 1985, très bonne condition, peinture originale, 10,500 $. Tél:542-9300.

MERCEDES BENZ 400 E, 1992, garantie, état neuf. Tél.:696-1774.

MERCURY Cougar LS 1987, peinture 1 an, 139,000 kilomètres, équipement complet, $2,500 négociable. Tél.:544-9480.

MERCURY Grand Marquis 1988, blanc, climatiseur, très bon état. Peinture 2 ans. $2,000. Tél.:542-2221.

MERCURY Topaz, 1994, 37,000 kilomètres, climatiseur, démarreur, 9,500$. Tél.549-5693, 545-0463.

MUSTANG 1986, 3.8L., 120,000 km. Honda Prelude 1989. Tél.:591-3017, 696-7700.

NEON EX noire 1996, 50,000 kilomètres, 2 portes, coupée sport, très propre. Propriétaire féminin. $11,000 négociable. Tél.:545-8884.

NISSAN Maxima SE, 1995, impeccable, prix de cotation. Tél:544-8135

OLDSMOBILE Delta Royal 1992, tout équipé, bonne condition. Propre. Tél.:547-8581.

PONTIAC 1992 «Sunbird» 4 portes automatique, 100,000 kilomètres, impeccable, 4 800 $. Tél.:547-9449, 591-7582

PONTIAC TEMPEST 1988, 2.8, V6, automatique, bonne condition, prix à discuter, Tél.:541-0324

PONTIAC trans-am, 1995, décapotable, 64,000 kilomètres, balance garantie 113,000 kilomètres, jamais servie l'hiver, état neuf, 21,800$ négociable. Tél.547-4923, 540-4474 cellulaire.

SUBARU JUSTY 1989, manuelle, traction avant, 106,000 kilomètres, 995$. Tél.:547-7126.

SUZUKI SWIFT 1993, manuelle, démarreur à distance, excellent état, prix à discuter. Tél.:698-4869.

TOYOTA CAMRY 1988, 4 portes, 5 vitesses, 3,600$. Tel.547-0292, Paget:696-7218

TOYOTA Corolla LE, 1990, manuelle, très propre, aubaine, 3,900$. TéL:542-1484.

TOYOTA Corrolla 1987, manuelle, 180,000 kilomètres, excellente condition, 1,450$ négociable. Tél.:695-0838.

302 Autos à vendre

VOLKSWAGEN Jetta GL Turbo, 1997, bleu foncé, manuelle, 57,000 kilomètres, garantie transférable 2 ans, excellente condition. tél:662-3524.

VOLKSWAGEN Jetta, GL, 1989, essence, manuelle, très propre. Aubaine: 2,800$. TéL:542-1484

LE QUOTIDIEN
LES PETITES ANNONCES SUR INTERNET
C'EST GRATUIT!
Toutes les petites annonces publiées dans Le Quotidien sont également publiées tous les jours **SANS FRAIS ADDITIONNELS** sur notre site Internet. Vous pouvez facilement les retrouver en cliquant sur «petites annonces» au bas de notre page d'accueil.
www. lequotidien.com

303 Avions à vendre

AVION CADI 1994, sur flotteurs 1400, 222 heures de vol au total, moteur Continental 90 HP, équipé de skis et volets. Tél.:347-5749 soir, 662-4392 jour.

304 Bateaux à vendre

1990 Doral, Citation, 26', équipement complet, rénové à neuf, A VOIR: Tél:(418)662-4843.

2 KAYAK de rivière et lac, 12', et 11.5', rapide, stable, très solide. Aussi planche à voile Intermédiaire. Tél.:542-3755.

BATEAU Cascade 19.5' avec moteur Mercruser 485 185 HP, excellente condition. Faites une offre. Tél.:547-0938, pagette: 696-6232.

BATEAU voile, Mirage, 27.5pi., 1989, tout équipé, très bonne condition. Tél.:275-4856.

BAYLINER 1992, 26.5 pieds, remorque, toit campeur neuf, pied neuf, 28,500$. Tél.:693-2130, 542-9031.

CADORETTE Holiday, 210, 23' hors tout, moteur 4.3lx Mercruser Cuddy cabine, remorque incluse, tout équipé, excellente condition, 19,000$ négociable. Tél.:693-9438, 678-9555

CANOT 12' de type Zodiac, de marque Pyrana, rouge, comme neuf, bon prix. Tél.:695-3694, cellulaire: 668-9777.

CANOTS et chaloupes, toutes grandeurs. Particuliers. Bas prix. Tél.:690-5371.

CHALOUPE 14' 1964, fibre de verre, moteur Johnson 40 forces, démarreur électrique, avec remorque. $1,700. Tél.:549-6480.

CHALOUPE 16' fibre de verre avec remorque, moteur 30 forces Evenrude, démarreur électrique, 1994. 3,500$ négociable. tél:548-1257.

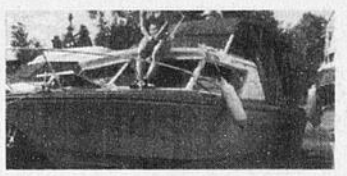
CHALOUPE aluminium, 14'. Moteur Evinrude 4 forces, parfaite condition. Tél.:549-7592

EXCEPTIONNEL
LARSON Cabrio 26', 1992, avec remorque 10,000 livres, impeccable, 55,000$. Tél.:547-7994.

KAYAK de mer Nomade (Rondeau), fibre de verre, 17', état neuf, prix à discuter. Tél:548-2141.

KAYAK de mer, Boréal Design, modèle Saguenay fibre de verre, avec équipement, 2,000$ ferme. tél:549-0479, paget:541-8643.

MOTEUR de chaloupe Yamaha, 30 forces, 3 cylindres, injection d'huile, état neuf. tél.:251-3951.



FIBERFORM 24.5', fibre de verre, cuddy, poêle, frigidaire, toilette, mécanique A1, toile et intérieur neufs, entièrement équipé. 7,800 $ négociable Tél.:545-6667, 690-4953.

Planche à voile «Bic», très bon état, avec 2 voiles, 125 $. Tél.:545-6829, 549-0080.

REMORQUES À BATEAUX GALVANISÉES
Manufacture - Capacité de 700 à 15,000 livres. Remorques Germain inc. Ancienne Lorette, Québec. Tél.: (418) 871-3590.

SEA-DOO, GTI, 720cc. 1997, 3 places, achété neuf en 1998, deux semaines d'utilisation, 6,500$. Tél.276-1349.

STARCRAFT modèle: 1810SS, 18.2', moteur 6 cylindres, 4.3 LX, acheter neuf 1998, 30 heures d'utilisation, tout équipé, sonar, remorque neuve, 16,500$ négociable. Tél.:542-4342.

305 Camions à vendre

1993, CHEVY VAN 3/4 tonne, avec garantie, Auto G. Leroux Tél.:696-1774

BLAZER 1988, 135,000 kilomètres, $2,200. Tél.:542-6203.

CHEVROLET 10 roues; Chevrolet 6 roues; génératrice. Tél.:673-1977 (après 18h00).

JYL JEAN-YVES LABERGE ET FILS inc.
ASPHALTE
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
• TERRASSEMENT • EXCAVATION • POSE DE TOURBE
• MUR DE REMBLAI • PAVÉ UNI • TERRE ET GRAVIER
Chicoutimi • Jonquière • La Baie 418124
ESTIMATION GRATUITE • 690-9641

305 Camions à vendre

CHEVROLET Suburban, 1988, 350, à gaz, propre, bon état, 3,600$ négociable. Tél.:542-8946.

DAKOTA LE, 1993, 2X4, 74,000 kilomètres, balance de garantie août 2000, fond de caisse, coffre arrière et toile, démarreur à distance. TéL:668-8786

FORD 1985, 6 roues, modèle 350, 1 tonne, avec boîte dompeur, 6,000 $. Tél.:349-2970.

FORD E-350 1994, Cut Away, bleu marin, moteur Cumming Diesel 7,3 litres, capacité charge 1,5 tonne, volume chargement 767 pieds cubes, boîte fermée 15,5X7,5X6,5 pieds, 91,000 kilomètres. Parfaite condition, prix à discuter. Pour informations: Chlorophylle H.tech, Marc Fournier, 549-7512.

GMC SIERRA 1500, 1989, king-cab, automatique, over-dry, moteur 305, 171,000 kilomètres, très propre, anti-démarreur, prix à discuter. Tél.548-3660.

GMC Sierra 3 tonnes, 1976, boîte en fer basculante, mécanique A1, 3,000 $ négociable. Tél.:678-2505.

PICK-UP F-150, king-cab, 1986, FI, automatique, boite fibre, 1,750$. Tél:542-2488, 541-0813.

306 Camions 4 X 4

1992, 1989, SIDEKICK, convertible, 4X4, garantie. Tél.696-1774.

FORD 1995, 4x4 XLT, cabine allongée, climatiseur, équipement complet, V8, automatique, boîte 6', 56,000 kilomètres, 15 800 $. Tél.:541-0519. Automobiles Gilles Bergeron. Chicoutimi.

JEEP Rav4 Toyota, 1999, climatiseur, automatique, système électrique, laser, démarreur, 12,000 kilomètres, balance location. Tél:668-0195 Jean-Claude, à compter de lundi 09h00.

NISSAN 4x4, 1991, 136,000 kilomètres, excellente condition, prix 10,500 $. Tél.:542-4742.

PICK-UP Ford Ranger STX, super cab 4X4, 114,000 kilomètres, très propre, 6,900$ négociable. Tél:544-4332, 544-3612, 544-9125.

PICK-UP GMC 1996, 4x4, cabine allongée, très bien équipé, 43,000 kilomètres, noir. Tél.:698-0882, cellulaire:690-6703.

SUZUKI Sidekick JLX, 1995, automatique, convertible, 30,000 kilomètres, (blanc) état neuf, 11,500 $. Tél.:547-1825.

307 Campeurs à vendre

CAMPEUR MOTORISÉ, Flair 1991, 26', 52,000 kilomètres, Ford 460 injection, capteur d'énergie solaire, non-fumeur, excellente condition. Tél.:343-3405, 662-4685, 549-0556.

FORD «Royal Coach», 1988, classe C, 24 pieds, bonne condition. 19,500$, négociable. Tél.:673-7541.

WINNEBAGO Lesharo, 20', 1985, très bon état, 74,310 kilomètres, prix à discuter. Tél.542-4634 après 16h.

308 Fourgonnettes à vendre

1997 CHEVROLET Venture, équipée de A à Z. Garantie. Tél.:696-1774, Autos. G.Leroux.

1997 PLYMOUTH Voyager 7 passagers, air climatisé, barrures de portes électrique, etc. Garantie 12 mois. Spécial: $14,950. Autos G.Leroux inc. 696-1774.

CHEVROLET Astro 1993, 4X4, EXT, équipement complet, peinture d'origine, impeccable. Gilbert Auto inc. 543-8361.

DODGE Caravan 1989, automatique, 7 passagers, bonne condition. Tél.:695-3694, cellulaire: 668-9777.

DODGE CARAVAN 1997, automatique, 49,000 kilomètres, 16,500 $., Tél.:693-0514. 541-0824.

FORD AEROSTAR XL, 1994, 86,000 kilomètres, climatiseur, vert, 8,500$. Cellulaire:679-6968.

LUMINA APV 1993, très bonne condition, 7,500$ négociable. Tél.:348-6382, 348-9570

MAZDA 4X4 MPV, 1992, 7 places, attache-remorque, transmission neuve, grand toit ouvrant électrique, couleur champagne, jamais accidentée, 1 seul propriétaire, excellent état, 130,000 kilomètres, 10 000 $. Tél.:698-4029.

PLYMOUTH Voyager Rally, 1996, 52,400 kilomètres, état neuf. Tél.:696-1353, 543-8598

PLYMOUTH VOYAGEUR SE, 1988, vitres, miroirs, barrures et toit électriques, démarreur, moteur refait à neuf. Tél.:251-5073.

PONTIAC TRANSPORT, 1995, 115,000 kilomètres, parfaite condition, 12,800$. Tél.695-0452

VOYAGER 1988, V6 automatique, moteur refait à neuf, faut voir. $3,295. Tél.:696-1381.

309 Machinerie

A LOUER: tracteur de ferme CASE MX100, 1998, 135 forces. Tél.:543-8598.

CAMION 6 roues Ford 1991, à gazoline, montecharge, boite en fer. Tél:542-6938.

DÉBUSQUEUSE TIMBERJACK-230
Excellente condition, prête à travailler, 1974, allongée, moteur 1500 heures; Planétaires sur bearing; Treuil Gearmatic refait; Transfert-case refait; Pneus 90%, bons; 4 chaines à anneaux. 24,000$. Tél.:547-9657 (résidence), 698-1188 (bureau), Guy Perron.

LOADER John Deere 644D, 1986, avec fourche, moteur refait à neuf. Tél.:543-8598.

310 Motomarines à vendre

2 SEA-DOO Bombardier GTX 3 places, 1996, Tél.:418-342-8593. 418-836-0592 (Québec).

2 "WET SUIT" Sea-doo, (2 pièces), grandeur médium pour homme et 9-10 ans pour dame, très peu servi, valeur 650$ laissés 400$/2. tél:676-2350, paget:591-7119.

POLARIS SL750, acheté neuve en juillet 1995, remorque incluse. Tél.:698-2979, 690-6019, 549-0623.

310 Motomarines à vendre

SEA-DOO BOMBARDIER GTS 1995, 3 places, avec toile et remorque. Tél.:699-7865, 541-2735 (paget).

SEA-DOO Bombardier XP 1992, avec remorque, excellente condition, prix à discuter. Tél.:547-0938, 696-6232.

SEA-DOO Bombardier XP650 1993, remorque, toile, très propre. $3,000 négociable. Tél.:679-5878.

312 Motos à vendre

CBR900RR 1996, 9,000 kilomètres, avec équipement. $9,000 négociable. Tél.:543-5780.

GOLDWIING 1200, 1984, Custom, rouge, très très propre, Tél.:275-4006.

HARLEY DAVIDSON Sporster 883, 1999. Valeur: $9,000, négociable Tél:662-2224.

HONDA CBR-600, 1993, excellente condition, 38,000 kilomètres, 5,400$. (Michel)545-5880 paget.

HONDA Firestorm 1998, pneus neufs, super propre. Tél.:542-3784, 693-2813.

HONDA GX 650, 1983, blanche, 2 cylindres, refroidi à l'eau, driving shaft, 26,000 kilomètres, très très propre, Tél.:275-4006.

HONDA Interceptor 750, 1985, 19,000 kilomètres, impeccable, comme neuve, 2,500$. téL:549-5910.

HONDA Shadow 1993, 1100cc, 7,500$. Tél.:673-7263 (après 4h00)

HONDA XL-80 1983, en bonne condition, 400 04521443$. Tél.:542-7232.

JACK MOTO
Spécialité Harley Davidson: pièces et accessoires, vêtements Rock, réparation moto anglaise et japonaise. Recherche vêtements de moto usagés. Tél.:541-0524.

MOTOS
ATTENTION AMATEUR DE BMW
R 1200 Custom 1998 (Modèle James Bond)
Valeur 19,950$ **SPÉCIAL: 14,000**
3 ANS DE GARANTIS
MICHEL TAPIN, CONSEILLER
547-0056, PAGET: 591-5656.
Représentant exclusif de motos International, Montréal des motos BMW.

RACER 2 temps, Yamaha RZ-350, 1985, plusieurs pièces neuves, prix de débarras:700$. Tél.:276-5345 (après 16h00).

SUPERBE **habit de moto** cuir, «Taurus» médium, 2 casques «Shoei» bottes, habit pluie, gants. Etat neuf, Valeur 1,500 $ laissé 550 $ négociable. Tél.:549-6908 Marc.

SUZUKI GS 650, 1983, pneus neufs, excellente condition, 2,000$. Tél.:542-9179.

YAMAHA, V-MAX, 1997, noire, beaucoup d'extra, airbrush, impeccable. Tél.349-2495.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES KAWASAKI Bayou, 185cc, 1987, 1,300 $ négociable, Tél.:693-8151.

DESIRE acheter 4 roues, défectueux ou à bas prix. Tél:679-6159.

TERRA-JET 1972, 4x4, bonne condition, $500. Tél.:549-4824.

YAMAHA Kodiac 400, 1996, excellente condition. Tél.:695-6866 (soir après 18 h)

314 Pièces et accessoires

1000 ET MOINS $. ACHETONS AUTOS ET CAMIONS, POUR PIÈCES. PAYONS COMPTANT. SANS FRAIS DE REMORQUAGE. VENTE DE PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS DE TOUTES MARQUES. GILBERT AUTOS INC. 543-8361.

ACHAT d'autos et camions. Vente de pièces usagées. Roi des pièces, 696–1036.

MULTI-PNEUS
Pneus usagés, toutes grandeurs, 12, 13, 14, 15, 16, pouces. Prix jamais égalés, à partir de 100$ pour 4 pneus. Aussi achat de pneus usagés, posés, balancés, 15$ pour 4 pneus. Multi Pneus E.B. enr. 549-4518.

TOIT en toile complet pour Jeep YJ, parfaite condition. Tél:547-0938, 696-6232.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

PERSONNE non fumeuse avec expérience et références pour garder 2 enfants et faire léger entretien ménager. Doit pouvoir se déplacer. Horaire variable. Tarif horaire à discuter. Tél:545-7660.

402 Personnel demandé

BARMAID(man) demandée(é), Bar Béluga St-Fulgence. Tél.:674-9411, 674-2688. (Hélène).

CHARPENTIERS- MENUISIERS, apprentis-menuisiers 3e année. Poster C.V. à C. Boivin 3746, Chemin St-Damien, Jonquière G7X 7V3. Tél.695-3941.

CHERCHE représentante pour vêtements d'enfants haute gamme. Ventes par démonstrations maisons. Contactez l'Atelier Bamboo Tél.:534-2126(450) 672-3259.

COIFFEUR(EUSE)S demandé(e)s, pour location de chaise. Demander Marie-Eve 549-3512.

DISTRIBUTIONS MAJESTIC est à la recherche de candidats(es) sérieux(ses), dynamiques, pour un poste d'assistant(e)-gérant(e), entraînement fourni. Salaire au-dessus de la moyenne. Pour entrevue: 9h30 à 13h00, tous les jours, 693-5200, demandez Michel.

L'ETE, IL FAIT CHAUD, pas d'argent pour fêter et te désaltérer. Tu es pourtant débrouillard(e). Pas de job? Nous engageons des jeunes personnes de 18 à 30 ans qui veulent passer un été super. Pas de porte à porte. Salaire à la semaine. Possibilité d'avancement rapide. Pour entrevue: mardi, mercredi et jeudi, téléphone entre 9h30 et 13h00 au 693-6028.

MASSEUR(EUSE) demandé(e), joli(e), cours gratuit, 1,000$/semaine. tél:547-2843.

402 Personnel demandé

PLONGEUR-LIVREUR (EUSE) avec voiture. Se présenter au 1569, boul. Tadoussac, Chicoutimi-nord. Tél.:698-6969.

RECHERCHE personnes pour travail à temps partiel, 15$ à 20$ l'heure. Tél.696-4386, 693-7585 pagette.

RECHERCHE chauffeurs(euses)-déménageurs avec permis classe 3. Tél.:698-4500.

VENDEUR d'autos d'occasion, personne retraitée de l'enseignement de préférence, ou autre. Information: 690-9693.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, thérapie, professionnelle. Tél.:545–2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

FINANCEMENT de comptes à recevoir pour entreprise, d'inventaires, de REER, problèmes financiers de 500$ à un million. Règlement de dossier TPS TVQ. Tél.:591-3181.

FINANCEMENT. Hypothèque. Crédit bail. Commercial. Industriel. Résidentiel. S.F.Q. Tél.:690-2729.

PROBLEMES FINANCIERS de $500 à $250,000. Demande de prêt assuré 24 heures. Conseiller B.D.A. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

502 Occasion d'affaires

MAISON pour personnes âgées, 9 chambres, idéal pour couple, 3555 Roi-Georges, Jonquière. En opération, vous n'avez qu'à faire progresser. Roland Tremblay, Image 2000: 548-5164.

ROUTE de machines distributrices à liqueur, cigarettes, chips, bien établie et très rentable. Tél.:591-5960

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

BESOIN D'UN PEINTRE?
Votre conjoint n'aime pas la peinture, je peux la faire pour lui. Estimation gratuite. Tél.:545-1007.

BRIQUETAGE, Crepis, nova-brique, **pavé imbriqué**, murets, mur de soutainement, aménagement paysager. **Estimation gratuite. Tél:549-4846.**

FABRICATION armoires de cuisine, mélamine, bois, stratifié, thermo-plastique. Tél.544-1761.

HOMME avec expérience offre ses services pour travaux de plastage, peinture, plafond texturé. Estimation gratuite. Tél.:693–8158.

MAISONS, garages, remises, fenêtres, portes, déplacement de murs extérieurs intérieurs, chalets à construire. Pour une soumission: 545-0647, 693-3383, 1-800-394-3383. Possibilité de financement pour construction neuve.

MINI-EXCAVATION. Drain surface, drain fondation, excavation diverse, fosse sceptique, étanchéité des solages.Tél.:690-5323.

RÉNOVATION de couverture de tout genre, finition de revêtement extérieur, soffite, facia, clapboard, revêtement métal, portes, fenêtres. Capage de châssis aluminium. Construction maison neuve, garantie A.P.C.H.Q. Estimation gratuite. Tél.:678-9935(soir), pagette: 591-7012.

SURPLUS D'ACTIF
— Pavé uni, bloc de remblais, bloc floralies
— Blocs de béton accoustiques et réguliers
— Portes fenêtres, portes de garage
— Portes patio, de façade, portes jardin
MATÉRIAUX NEUFS ET USAGÉS À PRIX
LES ENTREPRISES R. VERVILLE
2718 boul. Ste-Geneviève
549-9999

603 Massage

ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. Tél:545-4582.

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs), entorse sciatique. Tél.542–6200.

JONQUIÈRE: Venez découvrir les bienfaits du massage! Information: 695-5520 (afficheur).

MASSAGE de relaxation et détente, de 9h00 à 16h00. Tél.:542-8485.

NOUVEAU à Chicoutimi, duo féminin pour massage. Diplômé. Pour hommes et femmes. 12h00 à 21h00. Tél.:549-3314.

POUR elle et lui, détente et relaxation. Tél.549-6706.

SERVICE de massage à Chicoutimi-Nord. Tél:698-4768

604 Offres de services

ABATTAGE D'ARBRES
ABATTAGE, émondage et dessouchage d'arbres dangereux. Estimation gratuite. Services professionels. Prix compétitifs. Tél.:542-7241.

ASH DÉCAPAGE
Besoin de décaper, teindre ou vernir vos meubles en bois. Ébéniste d'expérience vous offre cette possibilité Très bas prix. TÉL.548-6405, 591-7218 paget.

CHEF-CUISINIER offre ses services pour brasseries, chantiers, institutions de personnes âgées, camps d'été, etc. Tél.:690-1415.

COUTURIERE: pour votre décoration intérieure, spécialisée en confection de rideaux, valences, coussins, housses, recouvrement de chaises etc. Réparation de vêtements de tous genres. Tél.698-4378, demandez Martine.

604 Offres de services

EMBELLISSEMENT PAYSAGER
Pose de pavé, murs de soutènement, mini-axcavation, etc...estimation gratuite. Tél.:548-0117, 550-0596, 693-9995 (paget vocal).

EXCAVATION
DÉNEIGEMENT
ROBIN MORIN ENR.
Tout genre d'excavation. Spécialité: Installation de fosses septiques.
549-7606, Robin

HOMME offre ses services comme peintre. Tél:542-1171.

OPERATEUR de machinerie forestière, 25 ans d'expérience: transporteur, ébrancheuse, scie mécanique, grapel. Tél.:673-4415 Laurent.

PEINTRE
Peintre 25 ans d'expérience offre ses services pour peinture intérieur et extérieur. Réparation de joints. Estimation gratuite. Travaux garantis à 100%. Demander Nelson 543-2705, 697-1251.

RÉNOVATION intérieure et extérieure de tous genres, toitures et pose de Nova Brique. Estimation gratuite. Tél.:591-6167 (pagette).

SPÉCIALISTE dans l'émondage, l'élagage et l'entretien de terrains, en particulier arbres dangereux, estimation gratuite. Tél.:542-9075, 591-2345 Jimmy.

TONTE de pelouses et entretien paysager grandes surfaces (5,000 pi.ca et plus). Edifices commerciaux, domaines, chalets, etc. Service professionnel. Tél.:695-2033, 541-8929(paget).

VOUS avez besoin d'un petit camion pour déménager ou pour tout autre besoin? Conducteur compris, bon prix. Tél:549-2153 Martin.

605 Service de garde

DAME garderait des enfants à son domicile, quartier St-Georges. Tél.:547-6791.

GARDERIE milieu familial début 15 juillet, 5 places, boul. Tadoussac, Canton Tremblay. Tél.:549-2408.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

701 A donner

HUSKI mélangé Labrador et Chow-Chow âgé de 10 mois, couleur noir et blanc, poil mi-long, lustré. Aimant beaucoup les enfants, habitué dans la maison. 60 à 65 livres. Lasha Apso pur, un an, environ 10 livres, besoin d'un maître toujours présent. Tél:695-0889.

703 Ameublement

12,95$ l'appel (call). Réparation d'appareils ménagers. Recherchons réfrigérateurs usagés. Gauthier Services. Tél.:696–1718.

2 CUISINIÈRES, 2 réfrigérateurs, sécheuse (amande et blanc), chaise cuir noir, lustre salle à manger. Mobilier salon. Très propre, excellent état. Faut voir. Tél:549-9728, 693-5130.

A BAS PRIX
APPAREILS électroménagers R.S. Vente et achat: laveuses, sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs, reconditionnés. Vaste choix. Reconditionnement "timer". Réparation à domicile, appels de service, réparation micro-ondes, déshumidificateur et petits appareils électriques. 743, Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

ACHAT ET VENTE
ELECTROMENAGERS, reconditionnés, pièces neuves et usagées, Guy Marcotte Service, réparations, 807, rue Chabanel. Tél.543-3010.

ACHAT Vente, réparations d'appareils électroménagers. Vente de pièces de toute marque. Réparation à domicile. Spécialiste en reconditionnement de minuterie. Appareils électroménagers Chicoutimi. 543-1000.

703 Ameublement

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle, couleur blanc, 1,250$/ensemble. TéL:544-2096, 544-4083.

LAVEUSE, sécheuse, General Electric, 2 ans, blanches, 800$. Tél.:549-4196.

LAVEUSE, sécheuse, Inglish, amande, bon état. 200$. Tél:549-4049.

LAVEUSES, sécheuses, poêles, réfrigérateurs, petite laveuse-essoreuse et petit frigo. Tél.:545-9361, 541-6857.

LES ELECTROMENAGERS
du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 1 an, vente de pièces neuves et usagées, 14.95 $ l'appel, ouvert jeudi, vendredi jusqu'à 21h00, 940 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969.

LIT SUPERPOSE en bois, avec matelas et tiroir roulant, 150 $; un bureau, 50 $. Tél.:673-4883.

MOBILIER cuisine avec buffet, style Canadien, bon état, 400$/ensemble, négociable. tél:547-2404.

MOBILIER DE CUISINE, stratifié vert forêt et blanc, 6 mois d'usure, valeur 650 $ demande 275 $. Tél.:548-8834.

PÔELE frigidaire vert, laveuse sécheuse crème, A1. $585 l'ensemble. Tél.:673-1911.

PLAQUE Jenn-Air avec four encastré, 125$. Laveuse automatique, 75$. TéL:549-7814.

POELE, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, bon état, aubaine. À voir. Tél.:591-3459 (Marc).

POÊLE, réfrigérateur, sécheuse, très bon état, bon prix. Tél.549-1580 Caroline.

RÉFRIGÉRATEUR, cuisinière, couleur amande, laveuse à tordeur, très bon état, idéal pour chalet. Tél:542-3941.

SET CUISINE 350$. Divan-lit 450$. Bureaux de chambre, table nuit, meuble télévision l'ensemble 350$. La-Z-Boy 325$. Laveuse à tapis Electrolux 50$. Tél.:543-4990.

URGENCE
REPARATION, réfrigérateurs, congélateurs, chambre froide, machine à glace, air climatisé. M. Freeze, 7 jours: 695–0380.

704 Animaux

ACHAT et vente de chevaux et d'équipement. Tél.:344-1183.

ADORABLES chiots Lhassa-Apso, nés 02-04-99, vermifugés. Tél.:673-7250.

AUBAINE: Bichon Maltais, femelle pure race, 2 mois, Tél:347-5676, 549-7646.

Caniches miniatures pure race, 6 semaines, 200$. Tél.:348-9170.

CHATONS PERSAN, 8 semaines. Tél.:690-0772.

CHEVAL Quaterhorse, 7 ans, guilding, très doux, avec selle, bride, enregistré. $3,500. En pension à l'écurie Daniel Bédard. Tél.:696-8656.

CHIEN Berger Anglais Husky, 1 an, opéré, très doux, aimant grand espace et enfants, prix à discuter. Tél.:668-0761.

CHIOTS Labrador noir, pure race, non enregistrés, prêts début juillet. Tél:662-6489, 672-4667.

705 Antiquités

DÉSIRE acheter Antiquités. Le seul Marché d'Antiquité, Tél.:678-2775.

TOUT en dégustant un bon repas ou tout simplement en visiteur, le restaurant la Sauvagine vous propose sa collection d'objets antiques que vous pourrez acquérir selon vos goûts et vos moyens. Tél:690-2255, 122 Jacques-Cartier, Chicoutimi.

706 Bois de chauffage

BOIS SEC, bouleau, merisier, érable, mêlés. 60$/corde, livré. Bouleau demi-sec, 50$/corde, livré. Tel.542-0091

BOULEAU vert ou sec, 16" , fendu livré, Tél.:543-5855.

BOULEAU, merisier, érable, vert. Bois sec foyer extérieur, camping. Prix compétitifs. Tél.:549-2466.

LES SPÉCIALISTES

Aménagement paysager

Soyez vous aussi, un spécialiste
Informez-vous: Claude Dahl / 545-4474
Carol Morin / 668-4506

Ébénisterie

OSMOSE PENTOX — PROTECTION DE 5 ANS
TEINTURES PRÉSERVATIVES POUR LE BOIS HYDROFUGE
INTÉRIEUR / EXTÉRIEUR
DISTRIBUTION P. L. P.
2639, Route 170, Laterrière (Québec) G0V 1K0
Tél.: (418) 678-2641 • FAX: (418) 678-9033
417944

Ébénisterie L.T.
Spécialité: - Ameublement complet sur mesure - Bois-mélamine-stratifié
Restauration: - Décapage, teinture, laque
Tél.: 690-4546
420642

Appareils ménagers

Réparations d'électroménagers
Service à domicile
RÉPARATIONS:
• Appareils électroménagers de toute marque.
• Réparation d'équipements de restaurants.
• Réfrigération • Ventilation • Climatisation.
• Réparation de machines à crème molle.
Saguenay Électro Mécanique
Tél.: 690-3299
414965

Soyez vous aussi...
un spécialiste
Informez-vous: Claude Dahl 545-4474

Pour réservations: Contactez Claude Dahl, 690-8839
Lac-Saint-Jean: Carol Morin, 668-4506

706 Bois de chauffage

TREMBLE $35, épinette rouge $40, bouleau mélanger avec merisier, $55. Transport inclus. Aussi bois pour feu d'été. Tél.:543-9716, pagette vocale: 693-9575.

708 Demandé

ACHÈTERAIS raquettes à neige de toutes sortes, bois sec 2 ans. Tél.:547-9065.

PERSONNE seule aimant tranquilité désire louer 4.1/2 neuf ou rénové à Jonquière, près services, avec sortie extérieure indépendante, balcon, corde à linges, rangement intérieur et extérieur, salon cuisine ouverts, salle de bain avec fenêtre, accessoires très propre. Tél:542-7418.

QUAI flottant entre 16 'et 20' en bois traîté, bon état. Tél.547-8205.

RECHERCHE beau chalet, lac St-Jean, achat ou location, habitable à l'année, avec grand terrain, plage, St-Gédéon, Métabetchouan. Tél.:549-8412, cellulaire :590-2309.

709 Divers

1 Aspirateur Filter Queen usagé, 499$, valeur à neuf 1,900$, garanti 2 ans. Plus de 100 autres modèles à partir de 99$. Sacs et réparations de toute marques. Aspiratex 2000, 3691, boul. Harvey, Jonquière, face au McDonald. Tél.:542-9451, 1-800-463-9814(sans frais)

100 aspirateurs: Electrolux, Filter Queen, Kenmore, Rainbow, Kirby. Location de lave-tapis. Réparation immédiate. 3 techniciens. Réparation d'aspirateur central et estimation gratuite. Pièces, sacs, accessoires, toutes marques. Aspiro-Plus. Faubourg Sagamie et Galerie de La Baie. Tél:548-1767, 697-1058.

2 PORTES extérieures en bois, idéales pour chalet. Cage pour hamster Habitrail. Prix variés. Tél.:548-9072.

2 VENTILATEURS plafond, lampes suspendues, toiles verticales PVC différentes grandeurs, le tout excellente condition. Prix à discuter. Tél.:547-0752.

A VOIR! STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, UNIVERS DE LA COULEUR. TÉL.:543–0432.

AIRLESS équipée, 850$, moteur V-8 305, 75$, 2 balançoires en bois, 125$. Carré de sable avec couvercle, 50$. Tél:542-2488, 541-0813.

AQUARIUM, 86 gallons, entièrement équipé, valeur 1,200 $ laissé 750 $. Tél.:696-1938.

ARMOIRE de cuisine mélamine beige, poignées de bois, comptoir, évier, robinet, lave-vaisselle. Offre raisonnable acceptée. tél:696-6545

ARMOIRES stratifiés avec panneaux moulés avec comptoir, 5 ans d'usure. Lit tubulaire superposé. Armoire mélamine idéal pour salle de bain. téL:545-4390, 550-0595.

ATTENTION, attention, terre jaune prise sur la ferme, très grande qualitée, maintenant avec compost et matières organiques. Terre noire, terre glaise pour fosse industriel et commercial. Gravier, concassé, pierre, gazon. Caméra de surveillance état neuf. Tél.349-8660, 349-2634, 487-0045 cellulaire.

BALANCEUR de roues électronique Nortron, bonne condition, 900$ négociable. Tél:543-8361.

CLIMATISEUR 12,000 BTU, servi 12 mois. 300$. TéL:547-7779

CUISINIÈRE, laveuse, sécheuse, . Aubaine! Impeccable. Faut vendre, cause réaménagement. Cellulaire:591-0938.

DESIRE acheter motocross 250cc, YZ-CR ou KX de 1987 et plus en bonne condition entre 1,000$ et 1500$. Tél.:344-1669

FONDS de rouleaux de papier journal, 1 $ l'unité plus taxes. Tél.:545-4474.

FOURNAISE à bois PSG3000, très bon état. Servie 5 hivers. Tél.:272-3338.

GRANGE à vendre pour démolition. Prix à discuter. Tél.:544-1323.

LIT DE BRONZAGE
«Solana digital Electronique, 960 heures d'utilisation, valeur 5,000 $ laissé 1,600 $. Tél.:275-3476.

MOTEUR tondeuse Braewstraton 8 forces; Pompe à l'eau Honda 5 forces, au gaz; Remorque. Tél.:662-9690, 690-4137.

PETITS appareils électriques usagés, état neuf, idéal pour camping, chambre étudiant, bar, bureau, bateau: Frigo, 2 pieds.cubes, 110 volts, 85$. 2 pieds.cubes 110 et 12 volts, 90$. 5 pieds.cubes 160$. Micro-ondes, .6 pieds.cubes, 70$. T.V. 14'', 170$. T.V. VCR, 14'', 340$ Prix négociables. Tél:542-2307, 591-7624 paget.

PORTE de garage, usagée, 8X7', 150$. Bon état. Tél:544-3337.

QUINCAILLERIE, peinture, articles de sport, moitié prix. 825, boul. Grande-Baie, sud. La-Baie. Tél:697-9134.

TABLE de boucher. Anciens bidons à lait. Cloches de bateau de toutes sortes en laiton. Bonnes brouettes. Outillages. Tél.:547-9065.

TERRE NOIRE pour jardin et embellissement. Livraison par pick-up. Aussi Perches de vieux cèdre. Tel.672-2277

THERMO-POMPE, glissoire, piscine 18'x33', 7 ans, Prix à discuter. Tél.:693-1110, 543-2214.

VENTE de bacs roulants neufs ou usagés. Pour informations: Tél.:543-4514.

VITRINES et autres fenêtres, poêle à bois, conviendraient pour chalet. Tél.:344-4721.

709 Divers

LE QUOTIDIEN

LES PETITES ANNONCES SUR INTERNET
C'EST GRATUIT!

Toutes les petites annonces publiées dans Le Quotidien sont également publiées tous les jours **SANS FRAIS ADDITIONNELS** sur notre site Internet. Vous pouvez facilement les retrouver en cliquant sur «petites annonces» au bas de notre page d'accueil.

www. lequotidien.com

711 Equipement de commerce et restaurant

A LIQUIDER, lot de chaises usagées empilables, métal et bois, aussi bancs de bar et chaises neuves au prix du manufacturier. Tél.:698-2174, 541-2637 pagette.

ACHAT, vente, réparation depuis 1989 d'équipements usagés à bas prix. Gros inventaire. Exemple: mélangeurs, tables froides, chaudes, fans, hottes, friteuses, plaques, machines à glace, réchauds, réfrigérateurs, caisses, cuisinières, éviers, roulotte-restaurant, etc. 1409 boul. du Royaume. Tél.:698-2128.

AIRS climatisé 45,000 BTU, 3 machines à crème molle, 3 machines à glace, cuisinières au gaz (6 ronds, une plaque, 2 fourneaux), friteuses, plaques, tables à salade, et beaucoup d'autres. Tél.:698-2128.

ENSEIGNES usagées mobiles sur poteau ou en façade. TéL:549-0492.

EQUIPEMENT de restaurant, divers articles à vendre. Tél.:349-2122.

LES ÉQUIPEMENTS M.S.
Spécialiste du remis à neuf. Tout pour resto et bar, neufs et usagés. Le plus gros inventaire sur place. Spécial chaises et tabourets neufs. Meilleur prix meilleur service garantis. Achetez sans intermédiaire. Ce que vous cherchez, nous l'avons. Maintenant ouvert au 5474 boul. Talbot, Laterrière, direction Québec. Tél.:678-1999, 696-6111.

VENTE RAPIDE: enseigne murale de magasin, environ 20 pieds x 2 pieds, prix à discuter. Tél:542.-6458.

712 Esotérisme

ASTRO clairvoyante, réputée, tarot, Mme de Gaspé. Pour informations: 1-877-239-4779.

713 Marché aux puces

MARCHÉ AUX PUCES, RANG ST-PIERRE
Hache-viande Hobart 2 forces, poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, bureaux secrétaire, classeurs latéraux 3 tiroirs, comptoirs 4' et 8', tablettes, étagères, lits superposés. Camion cube Ford diesel 1987. Bancs de comptoir 24", évier de coiffeuse. Tél.:545-1705.

714 Matériaux de construction

TÔLE ÉCONOMIQUE en spécial. Matériaux Économiques Gaudreault. Tél.:696-2036

719 Ventes de garage

SUPER vente de garage: liquidation de succession samedi, dimanche, 12, 13 juin: 3219 Turgeon (chemin St-Dominique, direction Cépal).

800 SPORTS / LOISIRS

802 Bicyclettes

TRICYCLE neuf pour adulte, 5 vitesses, panier arrière. Tél.:696-1771.

803 Camping

ETES-VOUS NATURISTE? Voulez-vous l'essayer? Le club Naturisme nature sauvage, vous attend. Pour couple et famille. Hommes seuls refusés. Tél.:547-7824, 540-3674.

GÉNÉRATRICE Onan, 4,500 watts, très propre, 1,500$ négociable. Tél.:544-6726, 544-6471.

804 Chasse et pêche

CAMP chasse et pêche, 50e parallèle, avion seulement, 12X16, lampes et poêles au propane, bon territoire pour orignal et truites mouchetées, 8,000$, acheteurs sérieux seulement. Tél.548-2104.

LATERRIERE, bord du Lac des Mouches, chasse et pêche, entièrement meublé. Tél.:549-0370, 544-4140.

PIT MORGAN: Terrain hors zec, prêt à construire, installation septique conforme, tél.:695-7494, 693-3231.

805 Musique et accessoires

ORGUE Yamaha 2 claviers, excellente condition, valeur 2595$, prix 1,200$. Tél.545-1866.

PIANO Technic digital SXPR307K 1995, 200 sonorités, 100 rythmes, 3 pédales, écran à cristaux liquides, enregistrement sur disquette. Tél.:679-2428.

806 Ordinateurs et jeux

ACHAT, vente, réparation d'ordinateurs, pièces neuves et usagées. Ordinateurs Saguenay: 673-1847.

www.lequotidien.com

806 Ordinateurs et jeux

AGENT PC
Plusieurs Pentium usagés, tous équipés, conformes pour l'An 2000, garantis. Un mois d'Internet inclus, à partir de 500$ taxes incluses.

Choix de pièces informatiques usagées: disques durs, moniteurs, cédéroms, etc...

Mise à niveau de 486 en AMB K6-2 300MMX: carte-mère, CPU, carte vidéo 2 MO, 265$ taxes incluses.

Plan de financement disponible
543-6734 http://pages.infinit.net/agentpc

JONQUIÈRE, Système 400MHz 999 $ HD 6,8Gig 197 $. Modem 56k 49 $. **Copie de CD original 10 $,** CD-Réinscriptible 9.99 $. **Mise à jour 486 à P233 195 $ ou P350 249 $,** CD-Rom 24X 65 $. PC-Doc 2202 St-Dominique Tél.:547-7879, **www.joma.qc.ca/pcdoc**

NINTENDO 64, 2 manettes, jeux Zelda: 200$. Tél.:549-9576.

NOUVEAU prêt sur gage. Accommodation électronique Sagamie: achat, vente et échange, électronique, jeux vidéo, Ultra 64, Play Station, 3 DO et autres, plus de 2000 jeux disponibles. Tél.:548–0285.

TECHNICIEN INFORMATIQUE
Réparation, installation, formation Win 95/98/NT, Internet, réseaux et autres. Mario, 543-7133.

808 Piscine et accessoires

CHAUFFE-EAU au propane, 97,000 BTU, excellente condition. Tél.:545-2348.

INSTALLATION de piscine hors terre, neuve et usagée, à bon prix. Tél.:696-2379.

PISCINE 24' en résine, toile et tour en acier neufs, avec équipement, 2 ans d'utilisation. 1,900$. tél:544-3337, 697-1006.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

A VOIR: ROULOTTE de camping Proler Lynx 1991, avec annexe, air climatisé, chauffage central, auvent, 2 chambres, 15,000$ négociable. Tél.:276-2477

BONAIR Elégance 1997, 32 pieds extension, neuve, très luxueuse, valeur 30,000$ plus taxes, vente 25,000$. Tél.:275-2768 jour, 251-8117 soir M. Lafrenière.

FIFTHWHEEL 1993, 29'.5, Prowler, 8 places, équipement complet. Tél.:347-4329, 347-5753.

FIFTHWHEEL 25.5-K, 1996, Prowler, servie 2 fois, 16,500$. Tél.:668-8636, 668-7043

FIFTHWHEEL 28.5D Savannah 1994, fibre de verre, plancher bois franc. $18,000. Tél.:690-1424.

FIFTHWHEEL Nomad 1994, 26', 15,300$. Tél.:672-4919, 548-5516.

PMC 27' 1975, propre, chambre fermée, 4,900 $. Aussi auvent télescopique 21.5', comme neuve. Tél.:548-4352.

ROULOTTE 22' avec remise et patio, situé Plage Margot, terrain E-7. Tél.:543-2465.

ROULOTTE AIRSTREAM Excella 500, 31 pieds, bonne condition, 9,900 $. Tél.:344-4876.

ROULOTTE Holiday 21', double roues, auvent, salle de bain. $5,000. Tél.:544-8906.

ROULOTTE TOPAZ triple E, 22', 1997, lits jumeaux, grand lit, tout équipée. Tél.544-5629, cellulaire:541-0278.

TENTE-ROULOTTE BonAir 1994, très très propre, 4 700 $. Tél.:481-2348, 669-7970.

TENTE-ROULOTTE Lionel, 1976, 8 places, toile récente, très propre, Tél:690-0555.

811 Vacances/voyages

ELVIS STORY AU CAPITOLE, 27 juin. Superspectable, autobus, $89/personne. Tél.:548-7521.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

BANQUE DU BONHEUR. Agence de rencontre CUPIDON. Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances. Rencontres gratuites aux dames. Tél.:699-5077.

L'ENTRE GENS
Agence de rencontre professionnelle avec soirée organisée. Hâtez-vous de venir vous inscrire. Première activité prévue: souper spectacle en croisière. Informations:418-693-0298.

903 Messages personnels

DANS sa chaude tanière, la louve vous reçoit. Tél.:543-6620.

ABORDABLE
douce, sensuelle
détente inoubliable,
appelle Sara 698–3999

JULIEN vous invite 24h. Discrétion assurée.(Fêtes et showers). Tél.:543-9005.

QUALITÉ Janny à votre service en tout temps, peu importe l'endroit. Tél.:591-8641.

PETIT prix et gros service. Reçoit et se déplace. Annie. Tél:696-0469.

NOUVEAU: Agence Lexie, Hôte, hôtesse, travesti. Reçoit, se déplace. Tél:662-7657.

JARRETELLE: Pour vous messieurs, demoiselles de classe se déplacent seulement. Tél:540-5352.

JEUNE homme pour hommes seulement. Reçoit. Tél.:695-6400 (de 09h00 à 20h00).

903 Messages personnels

A BEAUTE PLUS
Spécial du mois ???
693-5143 (24 hrs) Engageons

BELLES BOHÉMIENNES
et
DÉESSES de L'AMOUR

reçoivent et se déplacent
Lève tôt: 8 h a.m.

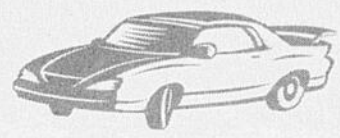
ACCOMPAGNEMENT:
souper, soirée, party

Plus belles filles en ville
698-1630

VOUS voulez être satisfaits à 100%, moments magiques et douceur garantie. Tél.:695-5600. (8h00 à minuit.)

BELLE ITALIENNE, 30 ans, pour homme d'affaires. Déplacement seulement. Carol: 549-9151

Pour vendre ton auto



Les petites annonces
545-4014
668-4506
679-3832

le QUOTIDIEN

310776

Dans la circulaire Sears **RÉCLAME DE LA FÊTE DES PÈRES** en vigueur du lundi 7 juin au dimanche 13 juin 1999, veuillez noter les corrections suivantes:
À la page 39 (page 33 de la version abrégée de la circulaire), les **photos** de la batterie de cuisine Meyer «Infinity» 11 pièces et de la batterie «Moonline Super» de Lagostina 10 pièces sont **incorrectes. À la page 50 (page 42 de la version abrégée de la circulaire),** l'annonce dit: Rabais 50-150 $ – Tous les climatiseurs de fenêtre de 6, 8 et 10 B.T.U. **Il faudrait lire: Rabais 50-150 $ - Tous les climatiseurs de fenêtre de 5, 6, 8 et 10 B.T.U.**

Nous présentons nos excuses à notre clientèle

SEARS

421944

Alimentation

Fin de la quarantaine en Belgique

LUXEMBOURG (AP) - Le ministre belge de la Santé, Luc Van den Bossche, a promis mardi le retour dans les magasins belges de la plupart des produits interdits (poulets, oeufs, porcs, boeufs, beurre et produits dérivés) d'ici deux jours. Selon lui, tous les élevages qui ont utilisé la nourriture animale contaminée produite par la firme Verkest, ont été recensés.

Il n'est donc plus nécessaire de maintenir la quarantaine sur les produits provenant des élevages non touchés, qui représentent 90% à 95% de la production, estime le ministre.

Le premier ministre belge Jean-Luc Deheane a déclaré lors d'une conférence de presse qu'une liste complète de tous les élevages de poulets potentiellement contaminés par la dioxine, substance cancérigène, sera publiée. Une liste des élevages bovins et porcins touchés suivra dès mercredi.

Le scandale a provoqué des tiraillements entre la Belgique et les autres pays de l'Union européenne. Bruxelles a adopté le ton du défi en refusant d'étendre la liste des produits prohibés au lait et au fromage comme lui demandait la Commission européenne. «Nous ne suivons pas», a déclaré M. Van den Bossche.

Les ministres de la Santé des 15 pays de l'UE étaient réunis mardi à Luxembourg pour évaluer les risques de la contamination pour les consommateurs. M. Van den Bossche a été confronté aux critiques de ses collègues pour la gestion jugée calamiteuse de la crise par son gouvernement.

Les quatorze ministres européens lui ont demandé plus d'informations sur l'affaire. «C'est un scandale», a déclaré le ministre allemand de la Santé Andrea Fischer, qui présidait le Conseil. Son collègue de l'Agriculture Karl-Heinz Funke s'est plaint de son côté de «la politique d'information extrêmement mauvaise» de la Belgique.

www.appels.doffres.com

Tous les appels d'offres et les avis publics publiés dans le

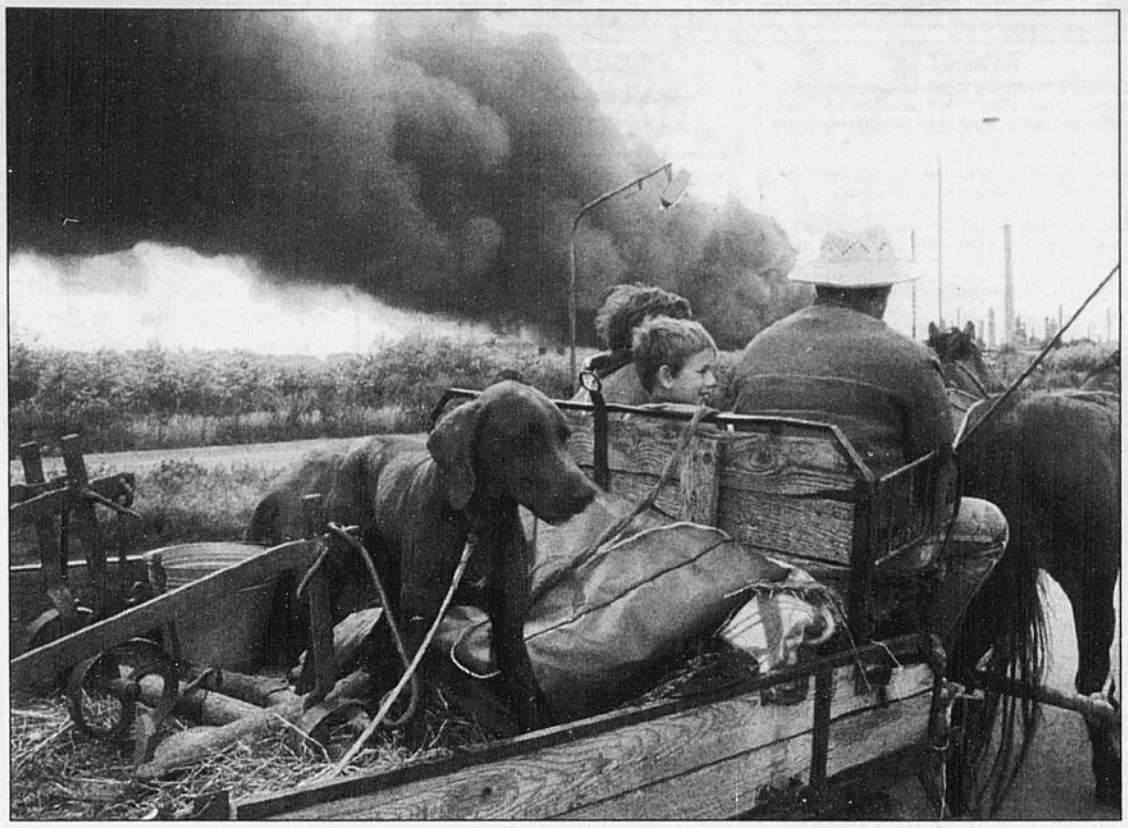
le QUOTIDIEN

et le

progrès-dimanche

sont publiés gratuitement sur ce site INTERNET.

418779



FRAPPES - L'OTAN a multiplié ses attaques au Kosovo malgré un pas important de fait vers la paix. Ici, la fumée monte de la raffinerie de pétrole de Pancevo qui a été détruite près de Belgrade. Cette famille ne semble pas trop s'en faire.

Malgré un pas vers la paix

L'OTAN multiplie les frappes en Yougoslavie

BELGRADE (AP) - Alors que le G8 franchissait une étape décisive vers la paix au Kosovo, l'OTAN a maintenu mardi la pression sur Slobodan Milosevic en multipliant ses bombardements sur la Yougoslavie.

A Cologne, les sept pays les plus industrialisés et la Russie se sont mis d'accord sur un projet de résolution prévoyant notamment le déploiement d'une force internationale (KFOR) pour assurer le retour des réfugiés dans la province serbe. Les membres du Conseil de sécurité de l'ONU se sont réunis à New York mardi pour examiner ce texte.

«Nous voulons le faire adopter le plus tôt possible», a commenté l'ambassadeur américain aux Nations unies, Peter Burleigh. Mais le représentant chinois, Shen Guofang, a fait état de «difficultés» sur plusieurs points du projet et déclaré qu'il devait en référer à son gouvernement.

Pékin et Moscou, qui disposent du droit de veto au Conseil de sécurité, posent comme préalable au vote du projet de résolution un arrêt des bombardements de l'OTAN. Selon le ministre russe des Affaires étrangères Igor Ivanov, Moscou «ne votera pas» le projet de résolution «tant que les bombardements ne sont pas interrompus».

Intensification

Mais en attendant, l'Alliance atlantique a encore intensifié ses opérations aériennes. Les avions alliés ont effectué 658 sorties au 76e jour de l'opération «Force alliée», a annoncé le porte-parole de l'OTAN Jamie Shea.

Cette augmentation d'environ 50% des frappes ces derniers jours est destinée à contraindre le président yougoslave Slobodan Milosevic à appliquer le plan de paix russo-occidental, qu'il avait accepté la semaine dernière, et à retirer ses troupes du Kosovo.

Selon l'agence officielle Tanjug, une personne a été tuée et cinq autres blessées mardi matin par un missile de l'OTAN à Novi Sad (nord), la deuxième ville de Serbie. Et pour la première fois depuis plusieurs jours, des objectifs militaires ont été bombardés autour de Belgrade.

Les missiles

En 24 heures, une centaine de missiles alliés se sont abattus sur le Kosovo, selon les médias serbes. Des B-52 de l'OTAN ont continué à pilonner des positions serbes près de la frontière avec l'Albanie. Certaines informations non confirmées font état de nombreux morts parmi les militaires serbes.

Tout en poursuivant ses opérations militaires, le gouvernement Milosevic affirme être toujours décidé à appliquer le plan de paix, qui prévoit un retrait des 40 000 membres des forces serbes du Kosovo, le vote d'une résolution au Conseil de sécurité des Nations unies et le déploiement d'une force de paix internationale (KFOR) dans la province.

En Macédoine, les discussions à haut niveau entre militaires occidentaux et yougoslaves sur les modalités pratiques du retrait serbe du Kosovo doivent reprendre à 21h mardi sur la base de Kumanovo, selon des responsables de l'OTAN. Les entretiens avaient été interrompus dans la nuit de dimanche à lundi.

Grand vainqueur de la réunion du G8, où il a enfin obtenu que le conflit soit réglé dans l'enceinte de l'ONU, le président russe Boris Eltsine a «exprimé sa satisfaction» sur le projet de résolution après un entretien téléphonique avec Bill Clinton.

Bill Clinton

A Washington, Bill Clinton a rappelé que la clé du processus était «l'application» du plan de paix par Slobodan Milosevic. «Un retrait vérifiable des forces serbes nous permettra de suspendre les bombardements et d'appliquer le plan», a déclaré le président américain.

La même prudence est de mise au siège de l'OTAN à Bruxelles, où l'on réclame une «indication claire d'un retrait complet, rapide et vérifiable des forces yougoslaves» du Kosovo.

On semble beaucoup plus optimiste à Paris. De source diplomatique, on souligne que l'arrivée de la KFOR au Kosovo pourrait se faire dès mercredi, «sur les talons des Serbes». Les événements pourraient donc s'accélérer. Selon cette même source, les bombardements seraient interrompus dans la foulée d'une adoption du projet de résolution par le Conseil de sécurité de l'ONU. Suivraient la conclusion d'un accord militaire sur les modalités pratiques du retrait serbe, parallèlement au vote de la résolution.

Dès qu'un retrait effectif aura été observé sur le terrain, les bombardements seront définitivement arrêtés, ajoute-t-on de même source. Les soldats français et britanniques de la KFOR seraient alors les premiers à entrer au Kosovo à partir de la Macédoine.

Au Liban

Fusillade dans un tribunal

SAIDA, Liban (AP) - Des inconnus ont ouvert le feu pour une raison inconnue dans un petit tribunal de Saida mardi au sud-Liban, tuant quatre personnes, le président, deux juges et le procureur, tandis que cinq autres personnes étaient blessées.

Il était midi et quart lorsque les assaillants ont vidé leurs chargeurs par les fenêtres avant d'abandonner derrière eux deux fusils d'assaut AK47, ainsi qu'un lance-grenade. Ils se sont enfuis en suivant la plage près de la mer.

Les autorités ont annoncé avoir retrouvé une trentaine de douilles. Meubles renversés, mares de sang, la petite salle d'audience offrait un spectacle de désolation après le drame.

La fusillade s'est produite alors que le tribunal avait à juger des affaire de meurtre, de trafic de drogue et de fausse monnaie. Aucun des huit prévenus présents à l'audience, des Libanais et des Palestiniens, n'a pris la fuite, ce qui semble indiquer que l'objectif des tueurs n'était pas de libérer des suspects.

Parmi les blessés se trouvent un avocat, qui est dans un état grave, le greffier, deux policiers et un proche d'un prévenu.

Le procureur général Adnan Addoum, qui s'est rendu à Saida pour participer à l'enquête, a précisé que les victimes avaient été atteintes à la tête et à l'abdomen.

En signe de deuil, les tribunaux seront fermés pour trois jours dans tout le pays à compter de mercredi.

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



BERGERON (Mme Marie-Céleste)

Le 7 juin 1999, est décédée au Centre Hospitalier de Jonquière, à l'âge de 83 ans et 4 mois, Mme Marie-Céleste Bergeron, épouse de feu M. Irénée Girard, demeurant au 2795, rue Hare, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Nault & Caron inc.
2770, de La Salle
Jonquière

Les heures d'accueil sont: Mercredi, jour des funérailles, à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 9 juin 1999, à 14 h, à l'église Sainte-Thérèse de Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron inc., et les cendres déposée au Columbarium Nault & Caron de Kénogami. Mme Marie-Céleste Bergeron laisse dans le deuil ses enfants: Arthur Girard (Béatrice Lavoie), Roger (Simone St-Gelais), Marcel (Huguette Marsan), Yvan (Gisèle Gagné), Irène (Bertrand Duchesne), Rémi (Lise Picard), Huguette (feu Jean Arseneault), Ghislain (Michelle Tremblay), Nicole (Raynald Tremblay). Elle laisse également dans le deuil plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Ses frères et soeurs: feu Léticia Bergeron (feu Eugène Bossé), feu Lumina (feu Almas Côté), feu Adrien, feu Simon (feu Carmen Boucher), Annette (1ères noces feu Lucien Girard, 2ièmes noces feu Henry Boily), feu Héléna (feu Eugène Aubin), Thérèse (1ères noces feu Eugène Ménard, 2ièmes noces Bertrand Duval), feu Léon (Gabrielle Doré), feu Jacques, Marie-Paule (feu Jean-Paul Truchon), Marcel (Henriette Jean), feu Robert (Violette Vaillancourt), feu Gérard (Thérèse Harvey), Marie-Claire (feu Bruno Tremblay) plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de Jonquière sera présente au salon afin de les recueillir. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.**



BRASSARD (M. Ghislain)

Le 8 juin 1999, est décédé subitement à l'âge de 58 ans et 4 mois, M. Ghislain Brassard, époux de dame Hélène Lavoie, fils de M. Armand Brassard et de feu dame Georgette Gagné, demeurant au 610, Rang 2, à St-Charles. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 10 juin 1999, de 14 h à 17 h, de 19 h à 22 h, et le vendredi 11 juin 1999, de 14 h à 17 h, de 19 h à 22 h et le samedi 12 juin 1999 de 8 h 30 à 10 h 15, à la résidence funéraire

Emery Gravel, Mouvement Coopératif
560, Simard
St-Ambroise

Les funérailles auront lieu le samedi 12 juin 1999, à 10 h 30, à l'église St-Ambroise. Il sera incinéré au Crématorium Emery Gravel et les cendres inhumées au cimetière paroissial. Outre son épouse, dame Hélène Lavoie et son père M. Armand Brassard, le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Slylvain Brassard (Lucie Mathieu), Éric (Cynthia Jacob), et David; ses petits-enfants: Alexandre, Francis, Christian et Jessy. Il était le frère de: Raymond Brassard (Alice Savard), Huguette (Paul-Henri Lavoie), Noëlla (Denis Jacob), feu Fortunate (Marcel Jomphe), Dina (Régis Lemay), Doris (Etienne Gauthier), Lauréat (Virginie Savard), Christian (Suzanne Louis XVI), Alain (Mariette Fortin), Benoit (Françoise Gagnon), Yvon (Lucie Fradet), Ginette (Christian Prévost), Roberto (Diane Pilote) et France. Il laisse également sa belle-mère: Aline Tremblay (feu Patrick Lavoie). Il était le beau-frère de: Alonzo Lavoie (Rachelle Perron), feu Léo (feu Ginette Martin), Rose-Aimée (Raymond Lavoie), René (Fortunate Gagnon), Paul-Henri (Huguette Brassard), Patricia (Réginald Rioux) Yvon (Estelle Samuel) et Lucie (Jean-Guy Marier). Il laisse également ses nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation Rêves d'enfants sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**

Avec profonde sympathie nous offrons

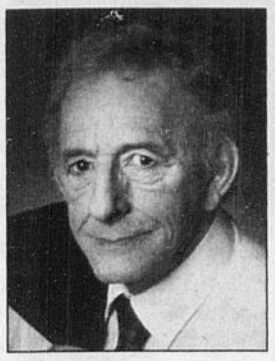


nos condoléances aux familles éprouvées

LE QUOTIDIEN

310776

NÉCROLOGIE



DALLAIRE (M. Claude)

Le 7 juin 1999, est décédé à son domicile, à l'âge de 65 ans, M. Claude Dallaire, époux de Lilianne Lantin Muckle, demeurant au 4571, boul. de la Grande-Baie Sud, La Baie. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 9 juin 1999 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 10 juin 1999 de 11 h à 13 h 45, au

Centre funéraire Notre-Dame
1091, avenue Mathieu
La Baie

Les funérailles auront lieu le jeudi 10 juin 1999, à 14 h à l'église St-Alexis. Il sera incinéré et les cendres seront déposées au columbarium du Centre funéraire Notre-Dame. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Roger Dallaire (Ginette Larouche), Monique (Pierre Dumas), Louise, Gilles (Josée Pagé), Jean-François (Nathalie Mailloux); ses petits-enfants: Marie-Eve Dallaire, Véronique Girard Dallaire, Frédérick Simard, Annick Simard, Pier-Carl Dallaire Chouinard, Noémie Dallaire. ses frères et soeurs: Rolande Dallaire (Jean-Claude Forgeron), Nicole (Roger Morin), Marcel (Denise Morin,' Judith (Denis Landry) Diane (Robert Depalma), Michèle, Jocelyne, Serge (Claire Talbot), feu Yves, Danielle (Martin Delisle); ses beaux-frères et belles-soeurs: Rosita Lantin Muckle (Padoue Lavoie), feu Olivier Muckle (Rose-Aimée Tremblay), Marie-Anne Lantin (feu Paul-Émile Martel), Yolande Lantin (Réal Lachance), Jean-Charles Lantin (Solange Maltais), Jeanne-Aimée Lantin (Oscar Gagné), Jean-Paul Lantin (Lily Gagné), Christian Muckle. Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, cousins, et cousines, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau (418) 697-0075, télécopieur: (418) 697-7875. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire du Fjord.**



GAGNÉ (M. Yves)

Le 5 juin 1999, est décédé à l'âge de 39 ans, à son domicile, M. Yves Gagné, fils de Raymond Gagné et de Gervaise Martin, demeurant au 260, Sentier Duchesne, St-Félix d'Otis. La famille accueillera les parents et ami(e)s, le mercredi 9 juin 1999, de 9 h à 10 45 au

Centre funéraire Notre-Dame
1091, avenue Mathieu
La Baie

Les funérailles auront lieu le mercredi 9 juin 1999, à 11 h à l'église St-Edouard, Ville de La Baie. Il sera incinéré et les cendres inhumées au cimetière Communautaire de La Baie. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Laurie Gagné et Andréa Gagné; ses parents: Raymond Gagné et Gervaise Martin; ses soeurs: France Gagné (Luc Charron), Sylvie (Luc Mercier), Lise (Guy Boulianne), Raymonde (Martin Gilot); sa grand-mère maternelle: dame Rachel Therrien Martin. Ill laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, oncles et tantes, cousins et cousines ainsi que de nombreux parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation Roland Saucier sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau (418) 697-0075, télécopieur: (418) 697-7875. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire du Fjord.**

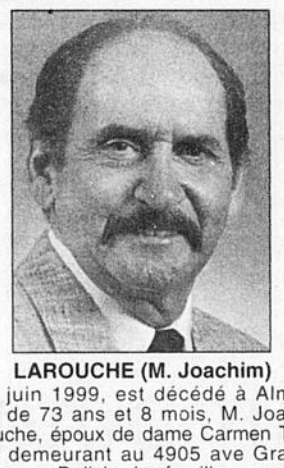


GIRARD (M. Robert)

Le 6 juin 1999, est décédé à la Maison Notre-Dame Du Saguenay, à l'âge de 70 ans 11 mois, M. Robert Girard, fils de feu Joseph Girard et de feu Marie Girard, demeurant au 753, St-Jean à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le mardi 8 juin 1999, en la résidence funéraire

Gravel & Fils ltée
825, Avenue Begin
coin des Champs-Elysées, Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: Mercredi jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 9 juin 1999 à 14 h en l'église Sacré-Coeur à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il laisse dans le deuil son neveu et sa nièce: Claude Fortin (Denise Vézina), ainsi que leurs enfants: Josée Fortin (Alain Fillion) et leur fille Victoria Fillion, Claude-Philippe Fortin; ses frères et soeurs: Régina Girard (René Fortin), Marie-Paule (Louis Lamontagne), Germaine (feu Joseph Leroux), feu Béatrice (feu Wilfrid Fortin), Clément (Lucille Lamontagne), Maurice (Irène), feu Jean-Baptiste, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241. **Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.**



LAROUCHE (M. Joachim)

Le 6 juin 1999, est décédé à Alma, à l'âge de 73 ans et 8 mois, M. Joachim Larouche, époux de dame Carmen Tremblay, demeurant au 4905 ave Grande-Décharge, Delisle. La famille accueillera les parents et amis à la

Salle Communautaire de Delisle
(secteur de St-Coeur-de-Marie)
4800 ave Grande-Décharge
Delisle

à compter de mardi 8 juin 1999 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le mercredi 9 juin 1999, jour des funérailles, le salon ouvrira à 12 h. Le service religieux aura lieu mercredi le 9 juin 1999, à 15 h à l'église de St-Coeur-de-Marie. La dépouille mortelle de M. Joachim Larouche sera incinérée et les cendres seront déposées au columbarium Bérubé et Fils inc d'Alma. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Joan (Jean-Marc Fleury), Mimi (Bruce B. Yoon), feu Sylvain, Manon (Frank Iafanti), Marie-Andrée; ses petits-enfants: Marie-Claude, Nicholas-Marc, Karina, Karl-André; ses frères et soeurs: feu Joseph (feu Lucienne Claveau, Laurette Proult), feu Adélard (Anna-Marie Collard), René (feu Marie-Stélla Fortin, Thérèse Lavoie), Adrien (Olina Pilote), Hector (feu Gilberte Boily, feu Aline Richard), Germaine (feu Fernando Bouchard), Pierre-Eugène (feu Laurette Bhérer, Alberte Simard), Jean-Marie, Lionel (Noëllie Côté), Lucienne (feu Joseph Ménard), Gracia (feu Méridé Blackburn), Aurélien (Gracia Savard), Marie-Marthe, Raymond, Dolorès (feu Hérol Bergeron), Guy; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Yvonne Tremblay (feu Noël Bouchard), feu Welley Tremblay (feu Marie-Jeanne Gagné), feu Raoul Tremblay (feu Cécile Simard) et Thérèse, Huguette, Réal Bouchard, Robert, André, Laval, Roger Tremblay; ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Société Canadienne du Cancer. Pour informations, téléphone: 662-6576, télécopieur: 662-3132. **Direction funéraire: Bérubé & Fils inc.**



LEVESQUE (M. Pierre-Eugène)

Le 8 juin 1999, est décédé à son domicile, à l'âge de 85 ans et 11 mois, M. Pierre-Eugène Lévesque, époux de feu Mme Marie-Paule Côté, demeurant au 3546, rue Guy, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 14 h, le mercredi 9 juin 1999, à la maison funéraire

Nault & Caron inc.
2033, Sainte-Famille
Jonquière

Les heures d'accueil sont: mercredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi, jour des funérailles à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 10 juin 1999, à 11 h à l'église Ste-Cécile de Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron inc. et les cendres déposées au cimetière de Shipshaw. M. Pierre-Eugène Lévesque laisse dans le deuil ses enfants: Alain Lévesque (Irène Kelsey), Raymond (Reine Gagnon), Johanne (Claude Simard); ses petits-enfants: Dominic, Daniel, Cloée Lévesque; ses frères et soeurs: feu François Lévesque (feu Irène Saless), feu Tancrède (feu Georgianne Gauthier), feu Marie, Julienne, feu Thérèse (François-Nil Gravel), feu Victor (Rita Tremblay), Jean-Yves (Julienne Doucet); ses beaux-frères et belles-soeurs: Laurette Côté (Léopold Allard), Florence (feu Léo Gagnon), feu Thérèse (Maurice Girard), Jeanne-Mance (Jacques Tremblay), Rose-Aimé, Jacques (Cécile Tremblay), Rolande Côté (Lucien Girard), plusieurs neveux nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de les recueillir. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons non sincères condoléances. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.**



OCTEAU (Mme Yvette)

Le 7 juin 1999, est décédée entourée de l'amour des siens à l'âge de 80 ans et 11 mois, Mme Yvette Octeau, épouse de feu M. Roland Tremblay, demeurant autrefois sur le boul. Ste-Geneviève, à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 9 juin 1999, de 14 h à 17 h, 19 h à 22 h et le jeudi 10 juin 1999, de 9 h à 10 h 45 à la résidence funéraire

Emery Gravel, Mouvement Coopératif
345, St-Armand, Chicoutimi
(face à l'église Ste-Claire)

Les funérailles auront lieu le jeudi 10 juin 1999, à 11 h, à l'église Ste-Claire. L'inhumation aura lieu au cimetière Ste-Anne. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Bertrand Tremblay (Lauraine Lavoie), Françoise (Julien Bouchard), Gilles (Nicole Cloutier), Raymond (Murielle Pilote)' Claudette (Robert Verreault), Lise, Denis (Marjolaine Bouchard), Hélène (Gratien Truchon), Pierrette (Richard Leclerc), Guy (Odette Maltais), Johanne (Gilles Truchon), Sylvie (Bernard Dufour), Jean-Pierre (Lise Coulombe), Yves (Marie-Josée Emond); sa petite fille bien-aimée Anny (Pierre Gauthier). Elle laisse également son compagnon M. Omer Rochefort. Elle était la soeur de: feu Jean-Baptiste Octeau (feu Françoise Colette), feu Gertrude (feu Adélard Côté), feu Benoit (feu Georgette Tremblay), feu Germaine, feu Marcel (Madeleine Boucher), Jeanine, Pierrette (Pat Cooper). Elle était la belle-soeur de: feu Wellie Tremblay, feu Wellemine (feu François Villeneuve), Richard (Rachelle Doucet), feu Jean-Charles (Blandine Jean), feu Solange, feu Louis-Arthur (feu Colette Harvey), Rita (feu Lucien Boudreault), Irène (Cyrille Boudreault), Elle laisse également se 35 petits-enfants et ses 24 arrière-petits-enfants, plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Mme Yvette Octeau fut fille d'Isabelle pendant 50 ans. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**



TREMBLAY (M. Roland)

Le 8 juin 1999, est décédé à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 58 ans et 3 mois, M. Roland Tremblay, fils de feu Thomas-Eugène Tremblay et de feu dame Rose-Aimée Boivin, demeurant au 1510, rue De Nantes à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le samedi 12 juin 1999, de 9 h à 10 h 45, à la résidence funéraire

Emery Gravel, Mouvement Coopératif
345, St-Armand, Chicoutimi
(face à l'église Ste-Claire)

Les funérailles auront lieu le samedi 12 juin 1999, à 11 h à l'église Ste-Anne. Il sera incinéré au crématorium Emery Gravel. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Eric Tremblay (Danielle Benoit), Christine (Sylvain Boudreault), Paul (France Verreault), ainsi que leur mère dame Paule-Armande Perron; ses petits-enfants: Alexandre, Marie-Soleil, Maxime et Arianne; ses frères et soeurs: Gilles Tremblay (Hélène Bouchard), Jean-Guy (Graciette Provost), Monique (Michel Commend) et Andrée. Il laisse également de nombreux nerveux, nièces, parents et amis(es). Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**



TREMBLAY (Mme Thérèse Boutin)

Est décédée à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 8 juin 1999, à l'âge de 70 ans et 9 mois, dame Thérèse Boutin, épouse de feu M. Edgar Tremblay, demeurant au 1250, des Sapins, Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la Maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien

le jeudi 10 juin 1999 de 15 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 11 juin 1999 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien. Elle laisse son fils Antoine (Isabelle Villeneuve); ses petites-filles adorées : Mylène et Cindy. Elle était la sœur et la belle-sœur de : Maria, feu Maurice (feu Jeannette Cossette), feu Robert (Thérèse St-Gelais), feu Raymond (Gabriel Maltais), feu Jeannette (feu Armand Néron), feu Irène (feu Almas Perron), Yolande (Charles St-Pierre), Yoland (feu Palma Poirier), feu Monique (feu Albert Ménard), Sœur Georgette; Marie-Louise Tremblay, Antonia Tremblay (feu Edmour Tremblay), Yvonne Tremblay (feu René Tremblay), Rosanna Tremblay (feu Philippe Gauthier), Aurore Tremblay (Lucien Lapierre), Adrien Tremblay (Françoise Girard), feu Antonio Tremblay, feu Eugène Tremblay, feu Philippe Tremblay, feu René Tremblay. Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Société canadienne du Cancer. Pour informations : (418) 679-3333, télécopieur : (418) 679-1688. **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée.**

PRIÈRES



AVEURS OBTENUES

Merci mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: C.S.

Donnez.
FONDATION DES MALADIES DU COEUR
Nous n'avons fait que la moitié du chemin.
(418) 543-8959
ou 1 888 473-4636

Notre seule préoccupation
LORS DE LA PERTE D'UN ÊTRE CHER
EST QUE VOUS PUISSIEZ VIVRE
CE MOMENT DIFFICILE
LE PLUS sereinement POSSIBLE...
SERVICE DE PRÉARRANGEMENTS DISPONIBLE
Gravel & Fils
Depuis QUATRE générations
304, rue Racine Est, Chicoutimi (418) 543 0755
Chicoutimi • La Baie • L'Anse-Saint-Jean
Rivière-Éternité • Petit-Saguenay
410591

Au nom de toute la population
La générosité des parents et amis de feu
monsieur Robert Dufour de St-Gédéon,
décédé le 6 avril 1999,
facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.
Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!
«La Fondation de ma vie» 541-1005
la fondation de ma vie
420863



Les Expos l'emportent 5-1

Le jeune Dan Smith musèle les Red Sox

MONTREAL (PC)-Quelle trouvaille que ce Dan Smith, un lanceur qui a végété dans les ligues mineures pendant six ans dans les rangs des Rangers du Texas, avant que les Expos ne le réclament au repêchage en décembre dernier.



Il en a mis plein la vue hier à ses débuts dans les ligues majeures quand il a permis aux Expos de disposer des Red Sox de Boston 5-1.

Vladimir Guerrero a tranché le débat en fin de sixième contre le spécialiste de la balle-papillon Tim Wakefield (3-6), quand après un but sur balles soutiré par Rondell White, il a obtenu son 13e circuit de la saison. Chris Widger a gonflé l'avance en fin de huitième en claquant un simple de deux points contre le releveur Jim Corsi. Une erreur de Jeff Frye au troisième a permis un troisième point dans la manche.

Cette série contre les Red Sox était attendue, d'autant plus que Pedro Martinez sera au monticule pour les visiteurs ce soir. Mais en attendant les prouesses de l'ancien gagnant du trophée Cy Young, ce sont deux jeunes artilleurs des Expos qui se sont illustrés, Smith hier et Carl Pavano la veille.

Nerveux, ou peut-être gonflé à bloc, Smith a cédé trois coups sûrs et un point en première. Mais par la suite, il a été impeccable, parfait même.

Il a retiré 20 frappeurs de suite, dont neuf sur des prises, égalant un record d'équipe. Le gaucher Brian Barnes avait aussi retiré neuf frappeurs sur des prises à son premier match dans les ligues majeures le 14 septembre 1990 contre les Pirates de Pittsburgh. Une bonne rapide, un changement de vitesse très acceptable et une glissante qui avait du mordant lui ont permis de garder les frappeurs hors d'équilibre. Et le droitier de 23 ans a montré qu'il n'avait aucunement peur de loger ses rapides à l'intérieur.

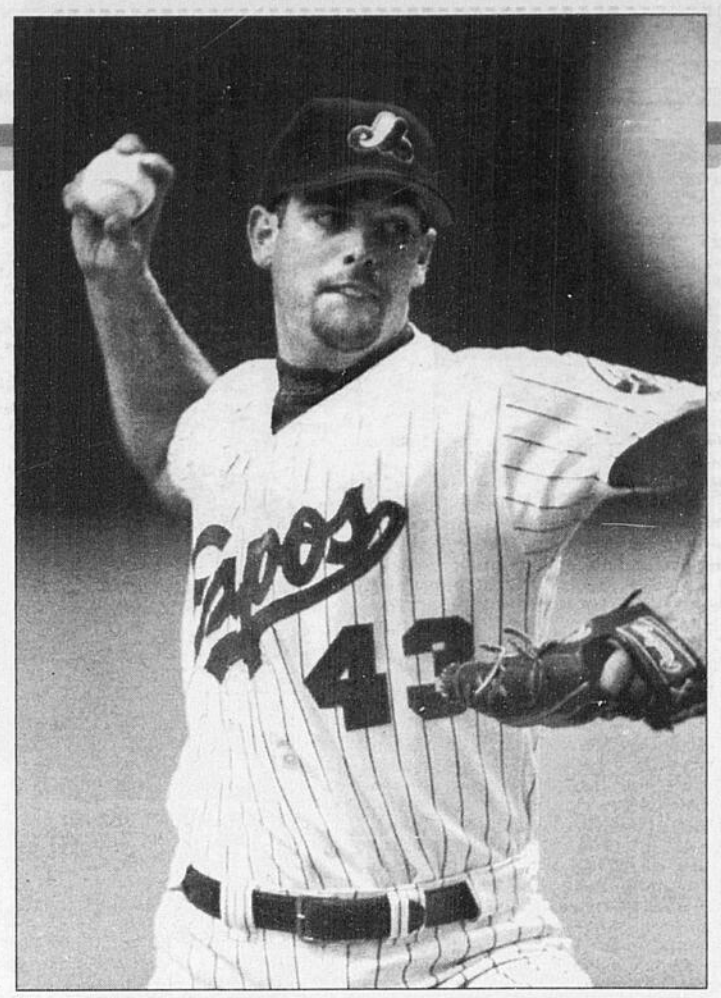
Il a cédé sa place à Wilton Guerrero comme frappeur suppléant en fin de septième.

Sept manches de travail, trois coups sûrs seulement, un seul point, neuf retraits sur des prises et aucun but sur balles. Voilà un coup d'essai plus que réussi.

Il doit aussi une fière chandelle à sa défensive, bien lire ici: Orlando Cabrera, qui a encore réalisé deux bijoux de jeux avec le gant.

Steve Kline est venu lui donner un sérieux coup de main également en mettant fin à la huitième strophe après qu'Anthony Telford eût accordé aux Sox leur quatrième coup sûr.

Ugueth Urbina, ne voulant pas être en reste, a retiré sur des prises les trois frappeurs à lui faire face en neuvième.



DAN SMITH...a célébré comme il se doit son arrivée dans les ligues majeures en retirant notamment vingt frappeurs de suite dont neuf sur des prises.

(Photo PC)

Smith: «C'est un rêve qui se réalise»

MONTREAL (PC)-Pour un coup d'essai, ce fut un coup de maître.

Dan Smith a été entarté par Bobby Ayala dans le vestiaire des Expos, mais il n'a jamais perdu le sourire. A son premier match dans les ligues majeures, il a lancé de façon superbe pour remporter une première victoire contre une des meilleures formations de la Ligue américaine.

«Je ne savais pas du tout à quoi m'attendre, a dit Smith. Mais croyez-moi, c'est un rêve qui se réalise. Je m'en suis tiré en commettant certains mauvais tirs, mais je suis demeuré combattif tout au long du match. Mes parents et mon épouse sont ici, je ne pourrais pas être plus heureux.

«Je voulais me montrer combattif et j'ai pu loger quelques rapides à l'intérieur.»

Quant à Felipe Alou, il ne pouvait en demander plus.

«Tout ce qu'on peut exiger d'un jeune lanceur, ce sont des prises. On veut voir un jeune homme sans peur qui défie les frappeurs.

«Je me souviens de lui au camp d'entraînement. Il avait lancé pour nous en République dominicaine contre les Mets de New York et avait bien fait. Et il a bien fait également pour nous dans la classe AAA.»

Et Alou était fier de voir son équipe marquer quelques points supplémentaires pour assurer sa victoire en huitième.

«Nous voulions qu'il remporte la victoire. Nous venions de lui dire que la septième manche allait être sa dernière. Nous avons obtenu de gros retraits en huitième également.

«Pourtant, le jeune homme n'avait pas l'air très confiant lundi quand il était assis au bout du banc. Mais il était bien différent quand il s'est pointé au monticule. Il s'est mis à l'oeuvre immédiatement. Nous avons fait de bons jeux en défensive derrière lui. Quand un gars lance avec autant d'intensité, tous les gars veulent jouer pour lui en défensive.»

Le receveur Chris Widger a obtenu un coup sûr important, produisant deux points en huitième.

«Je ne savais pas à quoi m'attendre du jeune homme, a dit Widger. Je n'avais reçu ses offrandes qu'une seule fois, et ce pendant une manche, au camp. Mais il a bien travaillé. Quand il avait une chance de le faire, il exécutait le bon tir pour retirer le frappeur.

«J'étais fier de lui donner un coussin en huitième. Pas seulement parce que c'était son premier match, mais parce qu'il avait lancé avec autant d'intensité. On veut le faire pour tous les gars qui lancent de la sorte.»

Et le mot de la fin revient à Smith.

«Je suis fier de jouer avec un gars comme Vladimir Guerrero (qui a claqué un circuit de deux points). Il est exceptionnel. Je l'avais vu à l'oeuvre contre moi dans les ligues mineures. J'aime bien l'avoir dans mon camp.»

SOMMAIRE

EXPOS 5, RED SOX 1

BOSTON	ab	p	cs	pp	MONTREAL	ab	p	cs	pp
Offrmn 2b	4	1	1	0	OCbrra ac	5	0	0	0
Buford cc	4	0	0	0	McGire 1b	5	0	1	0
Dubach 1b	4	0	1	0	RoWhte cc	3	2	1	0
Grcprr ac	4	0	1	1	VGrero cd	4	2	2	2
OLeary cg	3	0	0	0	Merced cg	2	0	1	0
Varitek r	3	0	0	0	MMrtz cc	0	0	0	0
Frye 3b	3	0	1	0	Barrett 3b	2	0	0	0
TNixon cd	3	0	0	0	Andrws 3b	0	1	0	0
Wkfield l	2	0	0	0	Widger r	4	0	2	2
Jffrson fs	0	0	0	0	Mrdcai 2b	4	0	1	0
Stanley fs	1	0	0	0	DSmith l	2	0	0	0
Corsi l	0	0	0	0	WGrro fs	1	0	1	0
Cormr l	0	0	0	0	Telford l	0	0	0	0
					Kline l	0	0	0	0
					Mouton fs	1	0	0	0
					Urbina l	0	0	0	0
Totaux	**31**	**1**	**4**	**1**	**Totaux**	**33**	**5**	**9**	**4**
Boston		**100**	**000**		**000**		**1**		
Montréal		**000**	**002**		**03x**		**5**		

EFrye (2). LSBBoston 3, Montréal 9. 2BDaubach (10). CVGuerrero (13). BVRoWhite (3). SMMartinez.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Boston						
Wakefield P,3-6	7	5	2	2	3	9
Corsi	1-3	3	3	2	1	0
Cormier	2-3	1	0	0	0	0
Montréal						
DSmith G,1-0	7	3	1	1	0	9
Telford	1-3	1	0	0	0	0
Kline	2-3	0	0	0	0	1
Urbina	1	0	0	0	0	3

BPVaritek.

ArbitresMarbre, Nauert; 1er but, Bucknor; 2e but, Gorman; 3e but, Crawford.

Durée2:27. Assistance7,223.

RENDEMENT DES EXPOS

Au bâton

	AB	P	CS	PP	C	CB	VMoy.
11. Andrews Shane	76	13	20	15	4	1	.263
5. Barrett Mike	170	22	51	21	3	0	.300
18. Cabrera Orlando	210	27	59	19	4	2	.281
37. Cox Darron	23	2	6	2	1	0	.261
20. Fullmer Brad	88	6	18	9	3	1	.205
27. Guerrero Vladimir	210	37	58	43	13	3	.276
4. Guerrero Wilton	118	13	31	10	0	4	.263
31. Martinez Manny	141	23	35	12	1	9	.248
6. McGuire Ryan	67	8	19	11	2	1	.284
7. Merced Orlando	76	10	19	11	5	1	.250
12. Mordecai Mike	80	14	22	12	4	1	.275
24. Mouton James	52	8	18	6	1	3	.346
3. Vidro Jose	158	26	48	24	7	1	.304
22. White Rondell	205	30	65	29	10	3	.317
16. Widger Chris	136	18	40	24	8	1	.294

Au monticule

	G	P	VP	ML	PM	BB	RB	MPM
36. Ayala Bobby	0	5		029.2	12	19	26	3.64
48. Batista Miguel	5	2		071.1	23	34	54	2.90
21. Bennett Shayne	0	0		0 7.1	8	2	3	9.86
34. Dehart Rick	0	0		0 1.2	4	3	1	22.50
30. Hermanson D.	3	5		071.0	45	26	52	5.70
44. Kline Steve	1	2		023.2	14	13	22	5.34
38. Lilly Ted	0	0		0 4.0	4	2	6	9.00
40. Mota Guillermo	1	1		014.0	3	5	5	1.93
45. Pavano Carl	4	5		063.0	44	23	45	6.29
56. Smart J.D.	0	1		034.0	22	12	12	5.82
60. Smith Dan	1	0		0 7.0	1	0	9	1.29
32. Telford Anthony	1	1		135.1	10	16	21	2.55
35. Thurman Mike	1	3		040.1	28	18	22	6.25
41. Urbina Ugueth	3	4		1229.2	14	14	39	4.26
28. Vazquez Javier	2	4		057.0	42	21	44	6.63

Tournoi du Queens Club

Bon début pour Lareau

LONDRES (AP)-Le Québécois Sébastien Lareau a commencé sa préparation en vue de Wimbledon, par un gain facile aux dépens du Britannique Barry Cowan. Lareau l'a emporté 6-4, 6-2, au premier tour du tournoi de tennis Queens Club.

L'athlète de Boucherville a complété sa journée avec un autre succès en double. L'Américain Alex O'Brien et lui, cinquièmes têtes de série, ont eu raison 6-2, 2-6, 6-1 du Mexicain David Roditi et de l'Américain Michael Sell.

Boris Becker, évoluant dans le tournoi où il a signé sa première victoire chez les professionnels il y a 14 ans, a inscrit un gain de 6-4, 6-4 aux dépens de Petr Korda.

Becker, qui a gagné le tournoi à l'âge de 17 ans, se frottera maintenant au champion en titre Scott Draper d'Australie, 15e tête de série.

Dans les autres rencontres, on note les victoires des Australiens Todd Woodbridge et Mark Philippoussis (no 4), de l'Américain Jim Courier ainsi que du Français Cédric Pioline (no 11) et les défaites du Suédois Thomas Enqvist (no 9) et du Français Fabrice Santoro (no 16).

Le trio de Mercier l'emporte

MONTRÉAL (PC)-Le professionnel Eric Mercier ainsi que les amateurs Claude Boisvert et Louise Boivin ont fort bien conjugué leurs efforts pour remporter la 22e édition du tournoi pro-champion-championne, sanctionné par l'Association des golfeurs professionnels du Québec, et disputé hier sur le parcours du Country Club de Montréal.

Le trio champion, du club Le Portage de l'Assomption, a présenté une carte finale de 59, 30 à l'aller et 29 au retour, 13 coups sous la normale, selon la formule trois balles-meilleure balle, pour ainsi devancer par un seul coup l'équipe du club hôte de la compétition, formée du professionnel Francis Bergeron et des amateurs Frédéric Magnan et Geneviève Leclair.

Pour le club Le Portage, il s'agit d'un deuxième titre consécutif à ce tournoi regroupant le champion et la championne du club que le professionnel représente.

LES CHIFFRES

LIGUE NATIONALE

SÉRIES ELIMINATOIRES

FINALE DE LA COUPE STANLEY
Buffalo vs. Dallas

Mardi, 8 juin
Buffalo à Dallas, 20h (CBC, SRC)
Jeudi, 10 juin
Buffalo à Dallas, 20h (CBC, SRC)
Samedi, 12 juin
Dallas à Buffalo, 20h (CBC, SRC)
Mardi, 15 juin
Dallas à Buffalo, 20h (CBC, SRC)
Jeudi, 17 juin
x-Buffalo à Dallas, 20h (CBC, SRC)
Samedi, 19 juin
x-Dallas à Buffalo, 20h (CBC, SRC)
Mardi, 22 juin
x-Buffalo a Dallas, 20h (CBC, SRC)

MARQUEURS

	B	P	Pts
Forsberg, Col	8	16	24
Sakic, Col	6	13	19
Nieuwendyk, Dal	9	9	18
Modano, Dal	5	13	18
Fleury, Col	5	12	17
Sundin, Tor	8	8	16
Straka, Pgh	6	9	15
Langenbrunner, Dal	9	5	14
Woolley, Buf	4	10	14
Lemieux, Col	3	11	14
Yzerman, Det	9	4	13
Brown, Buf	7	6	13
Hull, Dal	6	7	13
Turgeon, StL	4	9	13
Zhitnik, Buf	3	10	13
Deadmarsh, Col	8	4	12
Hejduk, Col	6	6	12
Berezin, Tor	6	6	12
Jagr, Pgh	5	7	12
Kovalev, Pgh	5	7	12
MacInnis, StL	4	8	12
Peca, Buf	4	8	12
Ozolinsh, Col	4	8	12

LIGUE AMÉRICAINE

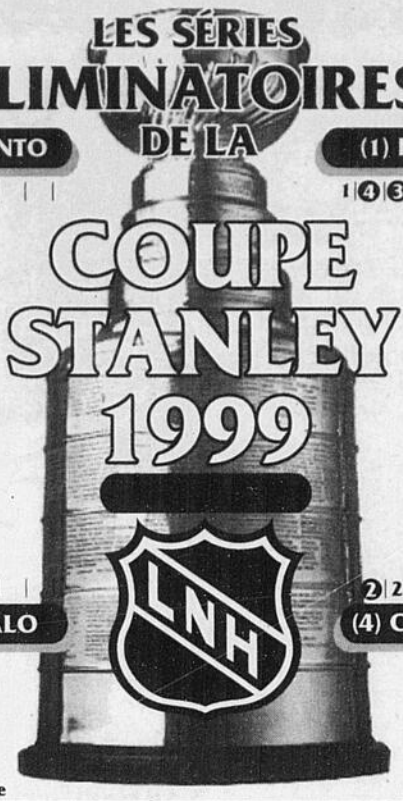
SÉRIES ELIMINATOIRES

Finale de la Coupe Stanley
Quatre de sept

Buffalo vs Dallas

Mardi, 8 juin
Buffalo 3 Dallas 2 (P)
(Buffalo mène 1-0)
Jeudi, 10 juin
Buffalo à Dallas, 20h. (CBC, FOX)
Samedi, 12 juin
Dallas à Buffalo, 20h. (CBC)
Mardi, 15 juin
Dallas à Buffalo, 20h (CBC)
Jeudi, 17 juin
x-Buffalo à Dallas, 20h. (CBC, FOX)
Samedi, 19 juin
x-Dallas à Buffalo, 20h. (CBC)
Mardi, 22 juin
x-Buffalo a Dallas, 20h. (CBC, FOX)
x si nécessaire.

LES SÉRIES ÉLIMINATOIRES DE LA COUPE STANLEY 1999



ASSOCIATION DE L'EST

(7) PHILADELPHIE 3 1 1 5 1 0 / 0 2 2 2 2 1
(5) TORONTO
(5) TORONTO 0 4 3 3P 4 4P
(11) PITTSBURGH
(11) PITTSBURGH 1 4 4 2 3 3P 4 / 3 1 2 4 4 2 2
(2) NEW JERSEY

(5) TORONTO 4 6 2 2 2
(11) PITTSBURGH 2 2 4 2 1 3

(9) BUFFALO 3P
(8) BOSTON
(8) BOSTON 2 2 2 4 4P 2 / 0 3 3 1 3 0
(13) CAROLINE
(13) CAROLINE 4 1 2 0 5 2
(9) BUFFALO
(9) BUFFALO 2 3 3 4 / 1 2 0 3
(3) OTTAWA

(9) BUFFALO 2 3 3 3 3 3
(9) BUFFALO

ASSOCIATION DE L'OUEST

(1) DALLAS 2
(16) EDMONTON
(1) DALLAS 3 5 2 2 3 2P
(1) DALLAS
(1) DALLAS 1 4 3 2 5 4 4
(12) ST-LOUIS
(12) ST-LOUIS 0 4 3P 3P 1 1
(12) ST-LOUIS
(10) PHOENIX

(15) SAN JOSE
(4) COLORADO
(4) COLORADO 2 0 5 6 3 5
(4) COLORADO
(4) COLORADO 2 2 0 3 7 1 1
(9) BUFFALO
(9) BUFFALO 5 3 4 5 4
(14) ANAHEIM
(6) DETROIT 3 4 3 2 0 2
(6) DETROIT

( ) indique le classement final en saison régulière

BASEBALL RÉGIONAL

LIGUE JUNIOR

Mardi 8 juin
Junior (Chic) 3 Laterrière 4
Jeudi 10 juin
Senior 1 vs Laterrière, 19h30
Junior vs Alma, 19h30
Dimanche 13 juin
Alma vs Senior 4, 19h30
Junior vs Senior 1, 19h30
Laterrière vs Laterrière midget, 19h30

LIGUE MIDGET

Lundi 7 juin
Junior (Lat) 5 Pats (Jq) 7
Alma 2 Sags (Chic) 8
Mercredi 9 juin
Sags (Chic) vs Laterrière, 19h30
Jeudi 10 juin
Pats (Jq) vs Sags (Chic), 19h00

LIGUE BANTAM

CLASSEMENT

	V	D	MOY	DIFF
Sags	5	1	0,833	—
St-Ho	4	1	0,800	0,5
Pats	3	2	0,600	1,5
Alma	2	2	0,500	2,0
Orioles	2	3	0,400	2,5
Laterrière	0	7	0,000	6,5

Mardi 8 juin
Laterrière 2 Pats (Jq) 12
Alma vs Orioles, pluie
Mercredi 9 juin
Orioles vs Sags (Chic), 18h30
Samedi 12 juin
Pats (Jq) vs Orioles (Chic), 13h00
Alma vs Sags (Chic), 13h00
St-Ho vs Laterrière, 13h00

LIGUE PEE-WEE

CLASSEMENT

	V	D	MOY	DIFF
Orioles	7	1	0,875	—
Pats	7	1	0,875	—
Alma	4	4	0,500	3,0
Voyageurs	2	4	0,333	4,0
Sags	0	7	0,000	7,0

Lundi 7 juin
Sags (Chic) 4 Alma 5
Pats (Jq) 7 Orioles (Chic) 4
Mardi 8 juin
Pats (Jq) 12 Voyageurs (Jq) 1
Mercredi 9 juin
Voyageurs (Jq) vs Alma, 18h30
Orioles (Chic) vs Sags (Chic), 18h30
Jeudi 10 juin
Orioles (Chic) vs Voyageurs (Jq), 18h30
Samedi 12 juin
Alma vs Sags (Chic), 10h00

LIGUE MOUSTIQUE

CLASSEMENT

	V	D	MOY	DIFF
St-Ho	5	0	1,000	—
Orioles	4	3	0,571	2,0
Pats	4	3	0,571	2,0
Sags	2	4	0,333	3,5
Alma	2	4	0,333	3,5
Voyageurs	2	5	0,285	4,0

Mardi 8 juin
Voyageurs (Jq) vs St-Ho pluie
Sags (Chic) 4 Pats (Jq) 6
Jeudi 10 juin
Voyageurs (Jq) vs Sags (Chic), 18h30
Orioles (Chic) vs St-Ho, 18h30
Dimanche 13 juin
Pats (Jq) vs Alma, 18h00
St-Ho vs Orioles, 18h00

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Atlanta	36	22	.621	
Philadelphie	30	27	.526	5 1/2
New York	30	28	.517	6
Montréal	22	33	.400	12 1/2
Floride	22	36	.379	14

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff
Houston	34	23	.596	
Chicago	31	23	.574	1 1/2
Cincinnati	30	24	.556	2 1/2
St. Louis	29	27	.518	4 1/2
Pittsburgh	29	28	.509	5
Milwaukee	25	32	.439	9

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff
Arizona	34	24	.586	
San Francisco	33	26	.559	1 1/2
Los Angeles	28	28	.500	5
Colorado	25	29	.463	7
San Diego	22	33	.400	10 1/2

Lundi, 7 juin
Montréal 8 Boston 2
Baltimore en Floride (remis, pluie)
Detroit 9 Pittsburgh 4
Philadelphie 6 N.Y. Yankees 5
N.Y. Mets 8 Toronto 2
Atlanta 9 Tampa Bay 5
Houston 8 Chicago White Sox 2
Minnesota 8 Cincinnati 6
St. Louis 7 Kansas City 5
Seattle 4 Colorado 2
San Francisco 5 Anaheim 2
Texas 3 Los Angeles 2

Ligue nationale
Chicago Cubs 7 Arizona 6

Mardi, 8 juin
San Francisco 6 Anaheim 2
Floride 2 Baltimore 1 (1er match)
Baltimore en Floride, (2e match) s
Montréal 5 Boston 1
Detroit 11 Pittsburgh 4
Chicago White Sox 4 Houston 3
Philadelphie 11 N.Y. Yankees 5
Milwaukee 2 Cleveland 1 (10 manches)
Atlanta 11 Tampa Bay 2
N.Y. Mets 11 Toronto 3
Minnesota 5 Cincinnati 2
St. Louis à Kansas City s
Seattle au Colorado s
Chicago Cubs en Arizona s
Oakland à San Diego s
Texas à Los Angeles s

Mercredi, 9 juin
Anaheim (Belcher 3-5) à San Francisco (Brock 5-4), 15h35.
Milwaukee (Abbott 1-5) à Cleveland (Wright 4-3), 19h05.
Pittsburgh (Cordova 1-2) à Detroit (Moehler 5-5), 19h05.
Boston (P.Martinez 11-1) à Montréal (Thurman 1-3), 19h05.
Baltimore (Erickson 1-8) en Floride (Springer 2-6), 19h05.
N.Y. Yankees (Cone 5-2) à Philadelphie (Ogea 3-3), 19h35.
Toronto (Wells 6-5) à N.Y. Mets (Reed 3-3), 19h40.
Tampa Bay (Rupe 1-3) à Atlanta (Glavine 3-7), 19h40.
Houston (Hampton 6-2) à Chicago White Sox (Baldwin 3-4), 20h05.
Cincinnati (Tomko 1-3) a Minnesota (Milton 2-4), 20h05.
St. Louis (Jimenez 2-7) à Kansas City (Mathews 2-0), 20h05.
Seattle (Fassero 3-6) au Colorado (Bohanon 6-3), 21h05.
Chicago Cubs (Mulholland 3-1) en Arizona (R.Johnson 7-2), 22h05.
Texas (Clark 3-4) à Los Angeles (Brown 6-3), 22h35.
Oakland (Haynes 3-5) à San Diego (Clement 1-6), 22h35.

Jeudi, 10 juin
Oakland à San Diego, 17h05.
Milwaukee à Cleveland, 19h05.
Pittsburgh à Detroit, 19h05.
Houston à Chicago White Sox, 20h05.
Cincinnati au Minnesota, 20h05.
St. Louis à Kansas City, 20h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CSMoy.
Casey Cin	51	206	40	81 .393
LGonzalez Ari	53	214	44	83 .388
LWalker Col	44	168	41	61 .363
Abreu Phi	48	170	39	61 .359
Kendall Pit	54	195	45	69 .354
HRodriguez ChC	46	150	25	53 .353
Nilsson Mil	49	156	26	55 .353
Lieberthal Phi	53	183	38	64 .350
Bagwell Hou	56	198	47	68 .343
KYoung Pit	56	211	40	71 .336

Au bâton Casey, Cincinnati, .393; LGonzalez, Arizona, .388; LWalker, Colorado, .363; Abreu, Philadelphie, .359; Kendall, Pittsburgh, .354; HRodriguez, Chicago, .353; Nilsson, Milwaukee, .353.
Points JBell, Arizona, 54; Bagwell, Houston, 47; Sosa, Chicago, 46; Kendall, Pittsburgh, 45; LGonzalez, Arizona, 44; Tatis, St. Louis, 43; Alfonzo, New York, 43; Sheffield, Los Angeles, 43; MaWilliams, Arizona, 43.
Points produits MaWilliams, Arizona, 55; BJordan, Atlanta, 52; Bagwell, Houston, 51; Sosa, Chicago, 49; SFinley, Arizona, 49; Tatis, St. Louis, 45; Lieberthal, Philadelphie, 45; Mondesi, Los Angeles, 45.
Coups sûrs LGonzalez, Arizona, 83; Casey, Cincinnati, 81; MaWilliams, Arizona, 76; KYoung, Pittsburgh, 71; Glanville, Philadelphie, 69; Kendall, Pittsburgh, 69; BJordan, Atlanta, 68; Bagwell, Houston, 68; JBell, Arizona, 68.
Doubles Biggio, Houston, 25; Casey, Cincinnati, 20; KYoung, Pittsburgh, 19; Olerud, New York, 18; LGonzalez, Arizona, 17; MaWilliams, Arizona, 17; Hidalgo, Houston, 16; Kendall, Pittsburgh, 16.
Triples NPerez, Colorado, 5; Womack, Arizona, 5; Martin, Pittsburgh, 5; LJohnson, Chicago, 5; Kotsay, Floride, 4; AJones, Atlanta, 4; MMartinez, Montréal, 4.
Circuits Sosa, Chicago, 20; Mondesi, Los Angeles, 18; Bagwell, Houston, 17; JBell, Arizona, 17; McGwire, St. Louis, 17; MaWilliams, Arizona, 16; Tatis, St. Louis, 14; SFinley, Arizona, 14.
Buts volés Cedeno, New York, 31; Womack, Arizona, 26; EYoung, Los Angeles, 22; Cameron, Cincinnati, 18; Kendall, Pittsburgh, 15; Biggio, Houston, 15; Glanville, Philadelphie, 14.
Lanceurs (8 décisions)-Smoltz, Atlanta, 7-1, .875, 2.66; Lima, Houston, 10-2, .833, 2.72; Bottenfield, St. Louis, 9-2, .818, 3.97; RaJohnson, Arizona, 7-2, .778, 2.83; Hampton, Houston, 6-2, .750, 3.27; Byrd, Philadelphie, 8-3, .727, 3.33; Schilling, Philadelphie, 8-3, .727, 2.85.
Retraits RaJohnson, Arizona, 129; Schilling, Philadelphie, 81; KBrown, Los Angeles, 80; Hitchcock, San Diego, 77; Reynolds, Houston, 74; Astacio, Colorado, 72; Park, Los Angeles, 64.
Victoires protégées Nen, San Francisco, 17; Wagner, Houston, 14; Shaw, Los Angeles, 14; JFranco, New York, 14; Rocker, Atlanta, 13; Urbina, Montréal, 12; MiWilliams, Pittsburgh, 11.

SOMMAIRES

Inter-ligue

Boston	100	000	000	1	4	1
Montréal	000	002	03x	5	9	0

Wakefield (P,3-6), Corsi (8), Cormier (8) et Varitek; D.Smith (G,1-0), Telford (8), Kline (8), Urbina (9) et Widger. **C:** Mtl VGuerrero (13).

Anaheim	000	020	000	2	5	1
San Fran	200	000	31x	6	12	0

Sparks (P,2-5), Schoeneweis (7), Petkovsek (7), Magnante (8) et T.Greene, S.Decker (8); Estes (G,3-4), Johnstone (8), Nen (9) et Servais. **C:** SF Kent (8).

Baltimore	000	100	000	1	6	1
Floride	000	000	011	2	6	0

Mussina, Johns (6), Timlin (P,2-5) (8), Orosco (9) et C.Johnson; Dempster, Looper (6), Darensbourg (8), Edmondson (G,3-3) (9) et Fabregas, Redmond (8). **C:** Bal Surhoff (11).

Pittsburgh	000	001	012	4	7	3
Detroit	100	510	13x	11	15	0

Ritchie (P,5-4), Clontz (4), J.Wallace (5), Schourek (6), Mi.Williams (8) et Kendall; N.Cruz (G,1-0), Brunson (8), Kida (8) et Ausmus. **C:** Pgh Sprague (8); Det Polonia (1), Encarnacion (6), Palmer (13), Easley (8), Jefferies (5).

Houston	000	111	000	3	9	0
ChiSox	000	202	00x	4	7	0

Reynolds (P,7-6), J.Powell (8) et Eusebio; Navarro (G,5-4), Howry (VP,10) (9) et Fordyce. **C:** Hou Everett (4); ChW M.Ordonez (11).

Milwaukee	100	000	000	12	10	0
Cleveland	000	001	000	01	13	0 (10 manches)

Woodard, M.Myers (7), Plunk (8), Roque (G,1-4) (9), Wickman (VP,11) (10) et Nilsson; Burba, Rincon (8), Karsay (8), Assenmacher (P,1-1) (10), M.Jackson (10) et Ei.Diaz. **C:** Mil Burnitz (12).

NY Yankees	200	021	000	5	8	1
Philadelphie	000	002	90x	11	11	0

Irabu, Mendoza (6), Grimsley (P,5-1) (7), Naulty (7), Stanton (8) et J.Posada; Schilling, Y.Perez (G,3-1) (7), S.Montgomery (8) et Lieberthal. **C:** NYY Jeter (11), T.Martinez (9).

Toronto	010	002	000	3	4	3
NY Mets	003	010	43x	11	14	0

Hentgen (P,4-5), Plesac (6), Davey (7), Lloyd (8) et Fletcher; Isringhausen (G,1-1), Cook (6), Benitez (8), J.Franco (9) et Piazza, Pratt (9). **C:** Tor J.Cruz (8), Brumfield (1); NYM Alfonzo (8), Cedeno (2).

Tampa Bay	000	200	0002	8	2	
Atlanta	142	000	31x11	16	0	

Alvarez (P,2-4), Duvall (3), Rekar (4), Aldred (7) et Flaherty; O.Perez (G,4-2), R.Springer (7), Speier (8) et J.Lopez. **C:** Atl C.Jones (14).

Cincinnati	000	000	0202	5	2	
Minnesota	020	110	01x5	12	0	

Villone (P,1-1), D.Reyes (5), S.Williamson (8) et Taubensee; Radke (G,5-5), Trombley (VP,5) (9) et Ja.Valentin. **C:** Cin A.Boone (2).

St. Louis	001	230	112	10	14	0
Kansas C	001	224	02x	11	15	4

Oliver (P,4-4), Mohler (6), Slocumb (6), Mercker (7), Croushore (8) et A.Castillo, Marrero (8); Fussell, Service (G,3-0) (5), Santiago (8), Montgomery (VP,5) (9) et Kreuter. GService, 3-0. **C:** StL Renteria (4), McGwire (18); KC Kreuter (4).

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Boston	33	24	.579	
New York	32	24	.571	1/2
Toronto	27	33	.450	7 1/2
Tampa Bay	24	34	.414	9 1/2
Baltimore	21	35	.375	11 1/2

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff
Cleveland	36	19	.655	
Chicago	27	28	.491	9
Detroit	25	33	.431	12 1/2
Kansas City	23	32	.418	13
Minnesota	21	36	.368	16

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff
Texas	34	22	.607	
Oakland	29	27	.518	5
Seattle	29	27	.518	5
Anaheim	27	31	.466	8

Lundi, 7 juin
Montréal 8 Boston 2
Baltimore en Floride (remis, pluie)
Detroit 9 Pittsburgh 4
Philadelphie 6 N.Y. Yankees 5
N.Y. Mets 8 Toronto 2
Atlanta 9 Tampa Bay 5
Houston 8 Chicago White Sox 2
Minnesota 8 Cincinnati 6
St. Louis 7 Kansas City 5
Seattle 4 Colorado 2
San Francisco 5 Anaheim 2
Texas 3 Los Angeles 2

Mardi, 8 juin
San Francisco 6 Anaheim 2
Floride 2 Baltimore 1 (1er match)
Baltimore en Floride, (2e match) s
Montréal 5 Boston 1
Detroit 11 Pittsburgh 4
Chicago White Sox 4 Houston 3
Philadelphie 11 N.Y. Yankees 5
Milwaukee 2 Cleveland 1 (10 manches)
Atlanta 11 Tampa Bay 2
N.Y. Mets 11 Toronto 3
Minnesota 5 Cincinnati 2
St. Louis à Kansas City s
Seattle au Colorado s
Oakland à San Diego s
Texas à Los Angeles s

Jeudi, 10 juin
Oakland à San Diego, 17h05.
Milwaukee à Cleveland, 19h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
TFernandez Tor	53	195	34	76	.390
Jeter NYY	55	211	48	78	.370
RPalmeiro Tex	54	191	31	70	.366
Lofton Cle	53	206	50	71	.345
Thomas ChW	54	197	25	68	.345
MRamirez Cle	54	218	46	75	.344
RAlomar Cle	54	206	54	70	.340
BeWilliams NYY	55	214	37	72	.336
Vizquel Cle	41	164	33	55	.335
Surhoff Bal	55	228	35	75	.329

Au bâton TFernandez, Toronto, .390; Jeter, New York, .370; RPalmeiro, Texas, .366; Lofton, Cleveland, .345; Thomas, Chicago, .345; MRamirez, Cleveland, .344; RAlomar, Cleveland, .340.
Points RAlomar, Cleveland, 54; CDelgado, Toronto, 51; Lofton, Cleveland, 50; Jeter, New York, 48; Griffey Jr, Seattle, 48; MRamirez, Cleveland, 46; ByAnderson, Baltimore, 46.
Points produits MRamirez, Cleveland, 68; Griffey Jr, Seattle, 56; CDelgado, Toronto, 51; JuGonzalez, Texas, 51; RPalmeiro, Texas, 50; Canseco, Tampa Bay, 50; SGreen, Toronto, 48.
Coups sûrs Jeter, New York, 78; TFernandez, Toronto, 76; MRamirez, Cleveland, 75; Surhoff, Baltimore, 75; BeWilliams, New York, 72; Lofton, Cleveland, 71; Offerman, Boston, 71.
Doubles Offerman, Boston, 20; TFernandez, Toronto, 20; Greer, Texas, 19; SGreen, Toronto, 18; Glaus, Anaheim, 17; Tejada, Oakland, 17; CDelgado, Toronto, 17.
Triples Jeter, New York, 7; Offerman, Boston, 5; Febles, Kansas City, 4; Encarnacion, Detroit, 4; Durham, Chicago, 4; DMartinez, Tampa Bay, 4; 11 à égalité à 3.
Circuits Canseco, Tampa Bay, 22; Griffey Jr, Seattle, 20; RPalmeiro, Texas, 17; SGreen, Toronto, 15; JuGonzalez, Texas, 15; McGriff, Tampa Bay, 15; RDavis, Seattle, 14; CDelgado, Toronto, 14; MRamirez, Cleveland, 14.

LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC

Section Sud-Ouest

	G	P	Moy.	Diff
Sherbrooke	10	4	.714	
Longueuil	7	5	.583	2
LaSalle	8	7	.533	2 1/2
St-Hubert	5	10	.333	5 1/2

Section Nord-Est

	G	P	Moy.	Diff
Montréal	10	6	.625	
Repentigny	7	9	.438	3
Laval	6	9	.400	3 1/2
St-Eustache	6	10	.375	4

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Québec	8	5	.615	
Charlesbourg	10	7	.588	
Trois-Rivières	6	6	.500	1 1/2
Jonquière	4	8	.333	3 1/2

Lundi, 7 juin
Repentigny 1 Longueuil 3
St-Hubert 5 St-Eustache 10
Mardi, 8 juin
Montréal 4 LaSalle 11
Charlesbourg 9 Sherbrooke 10
Québec à Jonquière, remis
Mercredi, 9 juin
Longueuil à Montréal, 19h30
Sherbrooke à Laval, 20h
St-Eustache à Trois-Rivières, 20h
Québec à Jonquière, 20h
Jeudi, 10 juin
Québec à LaSalle, 20h
Trois-Rivières à Charlesbourg, 20h

LIGUE MIDGET AAA

CLASSEMENT

	V	D	MOY	DIFF
Ottawa	14	3	.824	—
Laval	14	3	.824	—
Charlesbourg	13	5	.722	1,5
Lac St-Louis	8	5	.615	4,0
Jonquière	11	9	.550	4,5
Rive-Sud	9	11	.450	6,5
Sherbrooke	7	11	.389	7,5
Montréal	4	11	.267	9,0
Trois-Rivières	3	13	.188	10,5
Gatineau	2	14	.125	11,5

Jeudi 10 juin
Lac St-Louis vs Rive-Sud, 19h30
Samedi 12 juin
Sherbrooke vs Jonquière, 14h
Charlesbourg vs Trois-Rivières, 12h
Gatineau vs Montréal, 12h
Laval vs Ottawa, 12h
Dimanche 13 juin
Lac St-Louis vs Jonquière, 13h
Ottawa vs Laval, 12h
Sherbrooke vs Charlesbourg, 12h
Gatineau vs Trois-Rivières, 12h
Montréal vs Rive-Sud, 12h

«Je ne voudrais décevoir personne»

Villeneuve vise. . . le drapeau à damier

MONTREAL (PC)-Jacques Villeneuve n'a jamais caché depuis ses débuts en Formule un que le Grand Prix du Canada constituait à ses yeux l'étape la plus importante de sa saison. Sa quatrième présence sur le circuit Gilles-Villeneuve, ce week-end, ne fera pas exception même si ses ambitions sont nettement plus modestes cette fois.



«Le Grand Prix du Canada est très important pour moi», a rappelé Villeneuve, hier matin, lors d'une conférence de presse au centre-ville de Montréal, où il a reçu une immense carte de souhaits contenant 4000 signatures d'amateurs désireux de lui manifester son appui.

«Je vais faire le maximum pour ne décevoir personne ce week-end. Je suis d'autant plus confiant que la voiture est de plus en plus compétitive. Au Grand Prix d'Espagne il y a deux semaines, nous avons été en mesure de nous battre avec les Ferrari. J'anticipe de terminer enfin une course et de faire un bon résultat.»

Bien entendu, la mise cette fois est moins élevée qu'à ses trois présences précédentes. Malgré les progrès évidents de sa BAR-Supertec au niveau de la compétitivité, la fragilité de la mécanique demeure un sujet d'inquiétude.

Qu'à cela ne tienne, le pilote à la chevelure imprévisible jure que son approche est toujours la même.

«A toutes les courses, je donne toujours le maximum, peu importe le résultat escompté. C'est vrai que la pression n'est pas la même cette année alors que ma principale préoccupation est de terminer une course. Et c'est d'autant plus important ce week-end car ça ne s'est pas tellement bien terminé pour moi à Montréal ces deux dernières années.»

Après avoir terminé deuxième derrière son coéquipier Damon Hill (Williams-Renault) à sa première tentative au Grand Prix du Canada en 1996, Villeneuve a ensuite connu deux grosses déceptions. D'abord en 1997 quand il a embouti le mur à l'entrée de la ligne droite des puits au deuxième tour puis, l'an dernier, lorsqu'il a péché par agressivité, effectuant une sortie de piste spectaculaire dans le virage Senna pour finalement se contenter du 10e rang.

Toujours aussi motivé

Malgré son manque de réussite l'an dernier après deux saisons de rêve chez Williams et des débuts pénibles cette saison chez BAR, Villeneuve soutient qu'il n'est pas nostalgique.

«J'ai connu des moments de grosse frustration, mais c'est normal avec une nouvelle équipe. Le plus important, c'est que l'ambiance est bonne et la voiture démontre un gros potentiel. Dans ces circonstances, on évacue mieux la frustration.»

Et même si tout le monde avait affiché des ambitions élevées lors du dévoilement de la voiture en janvier, Villeneuve précise qu'il s'attendait à cette traversée du désert.

«Je m'attendais même à ce que ce soit encore plus difficile à nos débuts, a-t-il dit. N'oubliez pas que nous partons de rien. Ce n'est pas un jeu la F1. Il ne suffit pas d'avoir un gros budget et une technologie de pointe pour réussir. Il faut ensuite tout mettre ça ensemble.»

Donc, pas question d'abandonner pour celui qui a décidé de relever ce gros défi.

«Ce serait bête et stupide de laisser tomber à ce stade-ci. C'est un projet à long terme dans lequel je me suis embarqué. Cela va demander beaucoup de travail, mais je le savais quand j'ai pris ma décision.»

Bien entendu, a-t-il pris soin d'ajouter, la satisfaction viendra avec les résultats, mais déjà BAR a démontré lors des deux ou trois dernières courses qu'elle figure parmi les quatre écuries de pointe.

«Nous sommes plus compétitifs que n'importe quelle autre équipe à sa première année d'existence. A Barcelone, seules les McLaren étaient devant nous. Nous étions au même niveau que les Ferrari.

«Si nous parvenons à terminer des Grands Prix, je vous jure qu'on va énerver bien du monde. De nombreux sceptiques croyaient que nous allions nous planter.»

Trouble-fête

Et Villeneuve n'écarte pas la possibilité de mêler les cartes d'ici la fin de la saison.

«Nous avons déjà eu une influence sur la course en Espagne. Et je suis confiant que ça continue. Notre but est de devenir le plus compétitif possible.»

Et même si sa voiture se montre d'une fragilité inquiétante depuis le début de la saison, la situation ne préoccupe pas outre mesure le pilote.

«Je préfère me battre aux avant-postes avec une voiture rapide au risque de connaître un bris mécanique que d'avoir une voiture fiable mais lente. Il est plus facile de corriger des bris que de rendre une voiture rapide.»



CARTE DE SOUHAITS- Le grand patron de Téléglobe, Charles Sirois, a présenté à Jacques Villeneuve une carte de souhaits contenant 4000 signatures d'amateurs désirant lui manifester leur appui.

(Photo PC)

Ordre du Québec

MONTREAL (PC)-Depuis le début de sa carrière, Jacques Villeneuve collectionne les honneurs et les distinctions de toutes sortes. Hier, il a fait un voyage éclair à Québec pour recevoir un honneur, a-t-il dit, «qui renforce encore davantage ses racines québécoises».

Villeneuve s'est vu remettre l'Ordre national du Québec par le premier ministre Lucien Bouchard lors d'une cérémonie tenue à l'Assemblée nationale.

«Je suis très, très surpris, a confié Villeneuve à propos de cet hommage. Je ne m'y attendais pas. Je considère cela comme un honneur, surtout que je ne passe pas beaucoup de temps au pays.

«Ce n'est pas comme gagner une course où il y a un résultat. Il s'agit d'une appréciation qui renforce encore plus mes racines.»

Villeneuve a également souligné qu'il apprécie la manière respectueuse avec laquelle les gens d'ici agisse à son endroit.

«Il y a beaucoup de respect, même quand les gens me reconnaissent dans la rue. Ca facilite les choses. Au fil de mes promenades, il n'y a encore aucune foule qui m'a sauté dessus.

«De toute façon, il fait tellement chaud présentement que les gens se cachent à l'intérieur» a-t-il plaisanté.

Mais il est toujours aussi réservé en ce qui concerne sa vie privée. Interrogé sur sa nouvelle «flamme», la chanteuse et comédienne australienne Dannii Minogue, il s'est fait peu loquace.

«Mes amours? Tout va très bien», a-t-il dit d'un ton n'invitant aucune réplique.

Est-il contrarié de voir que les paparazzi espionnent ses moindres faits et gestes?

«Si vous marchez dans la rue, c'est public. Si les gens entrent chez vous, c'est différent et ça devient ennuyant. Si vous ne voulez pas être vu avec quelqu'un, il ne faut pas marcher avec dans la rue.»

Une façon claire de dire qu'il n'a pas l'intention de se cacher pour vivre sa vie.

Charles Sirois ne regrette rien de l'alliance d'affaires

MONTREAL (PC)-Cinq mois après l'annonce d'une commandite majeure de la nouvelle écurie de Formule un BAR, le président et chef de la direction de Téléglobe se réjouit toujours de cette alliance d'affaires qui offre à sa compagnie une visibilité mondiale pour les cinq prochaines années.

«Il est encore trop tôt pour évaluer les retombées de cette commandite», a mentionné Charles Sirois, précisant que le but de l'opération était surtout de faire connaître le nom de sa compagnie en Europe, au Brésil et au Japon, des marchés visés.

M. Sirois, lui-même un grand amateur de course automobile, explique que la stratégie de Téléglobe vise trois objectifs.

«D'abord, on veut faire circuler le nom Téléglobe autour du monde, après quoi il faut que les personnes puissent associer le nom avec le genre de services que nous offrons.»

Téléglobe, un géant des télécommunications, est propriétaire du troisième réseau intercontinental de télécommunications au monde.

«Deuxièmement, notre commandite nous permet aussi à chaque manche du championnat de rencontrer de gros clients et de pouvoir leur offrir nos services.

«Et enfin, cela crée un enthousiasme parmi nos employés de plus en plus nombreux, pas seulement ici mais également aux Etats-Unis. A chaque Grand Prix, nos employés peuvent s'identifier en voyant le nom de la compagnie sur les voitures BAR.»

Et le manque de résultat de l'écurie depuis le début de la saison n'a pas refroidi l'enthousiasme de M. Sirois. Il ne croit pas davantage que les bris répétés peuvent desservir l'image de marque de sa compagnie.

«Dans une discipline où la compétition est aussi relevée, il aurait été utopique de s'attendre à des résultats instantanés. Peu importe l'argent et le talent investi, il faut relever le défi et nous sommes heureux d'y être associé.»

M. Sirois a même évoqué une petite anecdote qui démontre l'effet positif de sa commandite de plusieurs millions de dollars sur cinq ans avec BAR.

«Quand Ricardo Zonta a eu son accident lors des qualifications du Grand Prix du Brésil, la télévision a montré la voiture et le logo de Téléglobe. Le soir même, je me promenais dans les rues de Sao Paulo vêtu d'un chandail avec le logo de Téléglobe et un homme m'a arrêté en me montrant qu'il connaissait le nom.»

La commandite de Téléglobe ne se limite pas à la somme d'argent versé à BAR pour avoir son nom inscrit sur la voiture et les combinaisons des pilotes. La compagnie travaille avec l'écurie en vue de la transmission des données de télémétrie des garages jusqu'à l'usine en Angleterre.

«Nous travaillons également sur un système novateur permettant des communications de meilleure qualité entre les pilotes et les puits», a souligné M. Sirois.

Et il a d'autres projets liés à la Formule un. Il aimerait notamment devenir un transmetteur officiel d'images des Grands Prix à travers le monde.

Sabres 3, Stars 2

Woolley tranche le débat en surtemps

DALLAS (PC)-Complètement dominés par les Stars de Dallas au cours des deux premières périodes, les Sabres de Buffalo se sont ressaisis et ont arraché une victoire de 3-2 grâce au but de Jason Woolley, leur meilleur compteur des séries, à 15:30 de la première période supplémentaire.

Cette victoire en ouverture de série était la première en 13 matchs d'une équipe de l'Est en finale de la coupe Stanley, soit depuis la conquête des Devils du New Jersey en 1995.

Woolley s'est avancé pour venir saisir une passe de Curtis Brown et battre Ed Belfour d'un tir à sa droite. Quelques instants auparavant, une rondelle s'était arrêtée sur la ligne rouge lors d'une mêlée devant le filet des Stars. Et juste avant le but, Dominik Hasek avait réussi un autre de ses arrêts acrobatiques, son 37e de la soirée.

Pendant 40 minutes, il a semblé que Mike Modano avait peut-être raison après tout et que la véritable finale avait été disputée entre les Stars et l'Avalanche.

Les Sabres n'étaient pas de calibre et ne devaient qu'à Hasek de ne tirer de l'arrière que par 1-0, après n'avoir dirigé que neuf tirs au filet.

Mais ils ont dominé la troisième période et il a fallu une superbe pièce de Modano, justement, pour permettre à Jere Lehtinen de créer l'égalité à 19:11.

Hasek a voulu trop en faire en tentant de commettre de l'obstruction devant Modano. Celui-ci a poursuivi son chemin et est allé soutirer la rondelle à Michael Peca (qui devait le couvrir...) pour la remettre à Lehtinen, qui a battu un gardien qui couvrait mal son angle à son retour devant son filet.

«Le coin éloigné était ouvert et ce fut une belle passe de Mike», a commenté Lehtinen qui, tout comme Modano, a pris part aux deux buts des siens.

Les Sabres avaient pris l'avance grâce à des buts de Stu Barnes, son cinquième des séries après une léthargie de 31 matchs, et de Wayne Primeau, le 16e des Sabres en avantage numérique en 17 matchs des séries.

Barnes a marqué d'un beau tir du poignet, servi par une passe de Joé Juneau alors que les Sabres avaient six patineurs sur la glace pendant une punition à retardement annoncée aux Stars.

Primeau a enchaîné quatre minutes plus tard, à 12:37, en déjouant Belfour d'un lancer du revers après avoir saisi le retour d'un lancer frappé de Richard Smehlik.

Les Sabres ont été... les Sabres. Ils ont été patients, Hasek les a gardés dans le match et ils ont profité de leurs occasions à la troisième période. De quoi rappeler des souvenirs au Canadien de l'an passé.

Les Sabres avaient été sept jours sans jouer, ce qui peut expliquer en partie leur très lent départ. Ils ont de plus écopé six punitions au cours des deux périodes initiales, la toute première menant au but de Brett Hull.

«Je pense que nous devons éviter le banc des punitions. Ca doit être notre priorité, disait Wayne Primeau après la deuxième période. Il y a quelques punitions qu'on n'aurait pas dû écoper.»

Les Sabres en ont pourtant écopé deux autres en prolongation, mais ils ont limité les Stars au seul but de Hull en 10 désavantages numériques.

Les Stars ont joué devant une salle comble de 17 001 spectateurs dans un 47e match de suite.

Les Sabres ont complété le match sans Michal Grosek, qui n'a joué qu'une vingtaine de secondes avant de rentrer au vestiaire, souffrant de spasmes au dos.

AU FILET

DALLAS (PC)-Ken Hitchcock n'a pa donné suite à son projet d'ajouter de la vitesse à sa formation et il a continué de faire confiance à Brian Skrudland et compagnie.

Grant Marshall, blessé à l'aine n'a pas joué et on pourrait ne plus le revoir cette saison.

Le jeune Jon Sim a pris sa place, hier.

Le retour de Benoit Hogue, sérieusement blessé à un genou, semble par ailleurs devenu fort improbable.

Chez les Sabres, Wayne Primeau, blessé à un genou, a été en mesure de jouer...

On a encore mis beaucoup d'accent sur les gardiens pour cette finale, mais Ken Hitchcock a remis les pendules à l'heure en disant qu'un gardien ne peut faire la différence à lui seul.

«Je crois que lorsque vous adoptez comme attitude qu'un gardien vous a battus, c'est une mauvaise attitude parce que, selon moi, vous vous êtes juste laissés décourager.»

C'est pourtant ce qu'ont dit Réjean Houle et Alain Vigneault après l'élimination contre les Sabres et Dominik Hasek l'an dernier...

On a aussi beaucoup parlé de l'état de la glace avant le début de la série.

Michael Peca a dit qu'elle était comme prévue, bonne pour une minute ou deux...

Plus sérieusement, il a affirmé que ce n'était aucunement une préoccupation malgré tout et qu'il ne pouvait imaginer voir une pire glace qu'à Toronto. La vitesse va toujours demeurer à l'avantage des Sabres, mais ça pourrait être plus compliqué pour les manoeuvres plus sophistiquées, selon lui.

Mais ce n'est pas le style des deux équipes, même si les Stars ont sans doute plus d'habiletés naturelles.

Lindy Ruff a dit que c'était la même glace pour les deux équipes mais qu'effectivement, ses joueurs, plus rapides, pourraient en souffrir un peu.

Guy Carbonneau, lui, a souri en disant que oui la glace est mauvaise, mais que c'est aussi le cas presque partout ailleurs.

Le responsable de l'entretien au Reunion Arena affirme que c'est l'humidité et non la chaleur qui cause les dégâts. On veut bien mais justement, c'est toujours humide ici...

SOMMAIRE

LIGUE NATIONALE

Sabres 3

Stars 2 (P)

Première période

1. Dallas, Hull 6 (Modano, Lehtinen) 10:17 (an)

Pénalités Zubov Dal 6:36, Satan Buf 8:18, Patrick Buf 12:46, Ward Buf 19:11.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités Varada Buf 4:53, Zhitnik Buf 7:07, Ward Buf 9:34, Ludwig Dal 12:21, Matvichuk Dal 16:33.

Troisième période

2. Buffalo, Barnes 5 (Juneau, Smehlik) 8:33
3. Buffalo, Primeau 3 (Zhitnik, Smehlik) 13:37 (an)
4. Dallas, Lehtinen 8 (Modano) 19:11

Pénalités Sydor Dal 12:10, Mckee Buf 14:17.

Prolongation

5. Buffalo, Woolley 4 (Brown) 15:30

Pénalités Zhitnik Buf 6:41, Sanderson Buf 9:06.

Tirs au but

Buffalo	5	4	10	5-24
Dallas	11	12	7	7-37

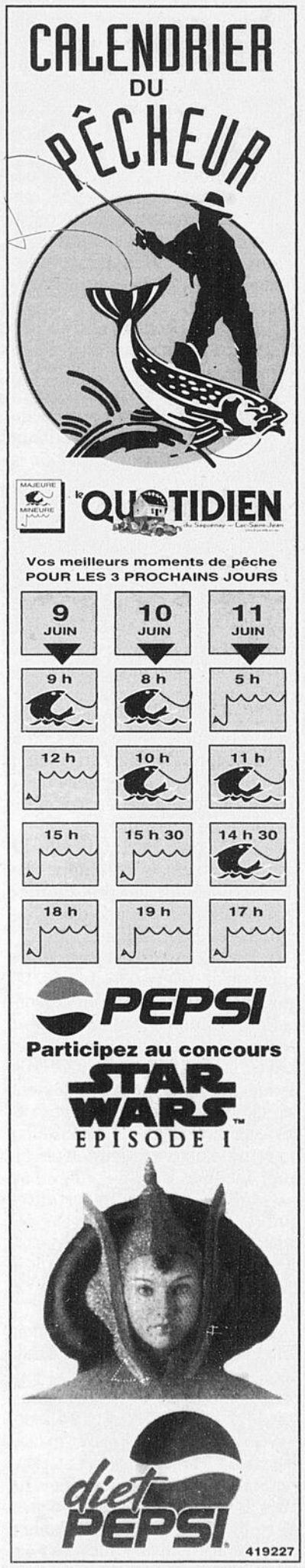
Gardiens Buffalo: Hasek (G,12-2); Dallas: Belfour (P,12-6).

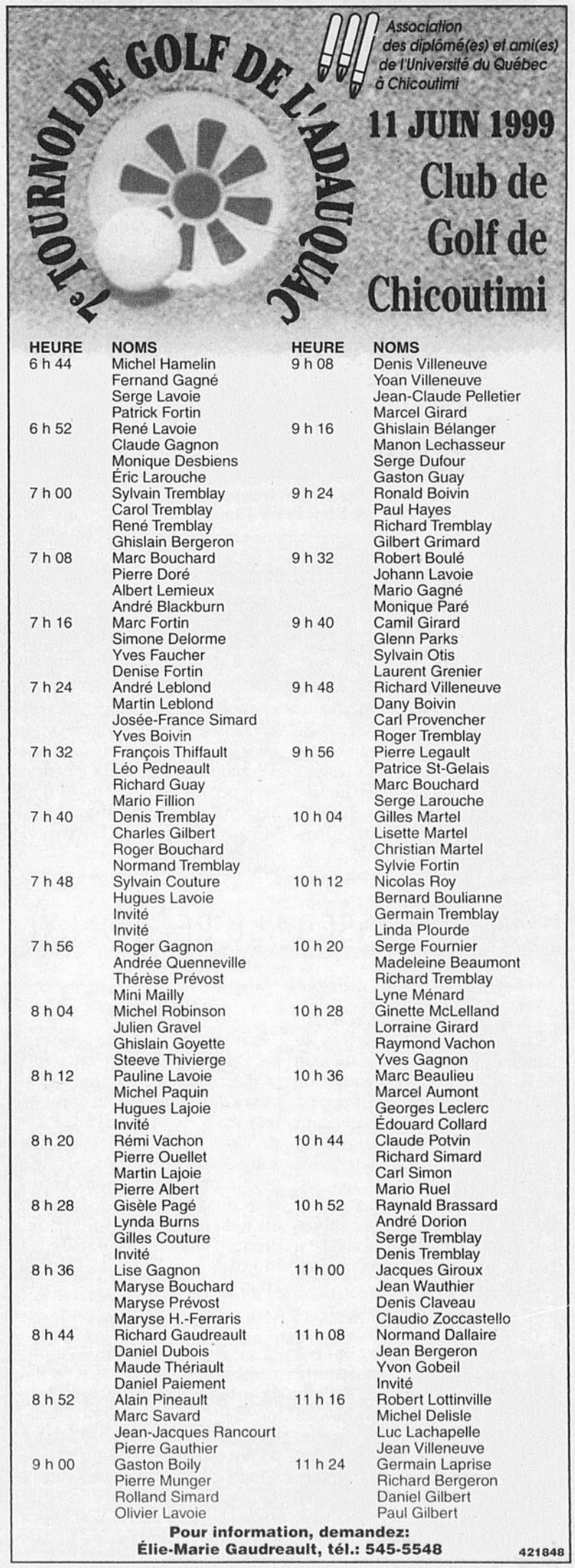
Avantages numériques Buffalo: 1-4; Dallas: 1-10.

Arbitres Terry Gregson, Bill McCreary.

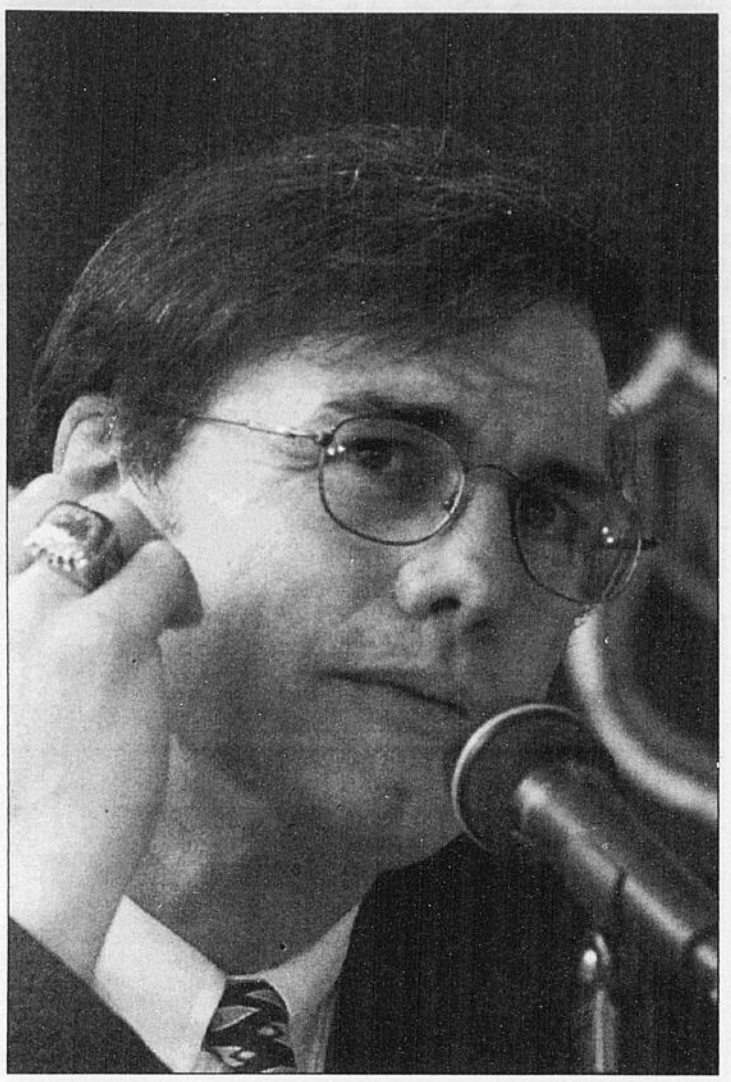
Juges de lignes Ray Scapinello, Jay Sharrers.

Assistance 17,001.





Dudley à Tampa...Johnston à Ottawa



RICK DUDLEY...refuse pour le moment d'indiquer le sort qui attend Demers et Fletcher à Tampa Bay.

(Photo PA)

TAMPA (PC)-La firme Palace Sports and Entertainment, le futur propriétaire du Lightning de Tampa Bay, a confirmé, hier, l'embauche de Rick Dudley à titre de vice-président aux opérations hockey de l'équipe.

Dudley occupait la saison dernière le poste de directeur général des Sénateurs d'Ottawa. Il avait reçu, la semaine dernière, l'aval du président des Sénateurs, Ray Mlakar, pour quitter Ottawa.

Sous la gouverne de Dudley, les Sénateurs ont disputé la meilleure saison de leur histoire en 1998-1999.

Le nouveau patron du Lightning refuse pour le moment d'indiquer le sort qui sera réservé à l'actuel directeur général et entraîneur de l'équipe, Jacques Demers, et au conseiller Cliff Fletcher.

«Pour l'instant, nous n'allons rien chambouler, a déclaré Dudley. La situation idéale serait que tous demeurent au sein de l'organisation, que nous nous découvrons des affinités entre nous. J'espère que c'est ce qui va arriver.»

Dudley et Demers ont eu une discussion d'une trentaine de minutes, hier.

«Nous allons nous asseoir et examiner ce qui sera le plus avantageux pour la concession. Il faut voir quelle situation conviendra le mieux à Rick. Où veut-il voir Jacques Demers ?, a dit l'ancien entraîneur du Canadien. Je n'ai jamais pensé qu'on ne voulait plus de moi.» Fletcher a dit qu'il n'avait pas encore discuté de la situation avec Dudley.

«Je suis sûr que Rick a déjà des idées en tête. Comment cela affectera-t-il le personnel déjà en place ? Je l'ignore», a narré Fletcher. Habituellement, lorsqu'un nouveau patron s'installe dans ses fonctions, il aime bien avoir son propre personnel à ses côtés. On ne peut qu'attendre avant de voir ce qui va se passer.»

Une chose apparaît certaine : Dudley n'est pas interessé à se retrouver derrière le banc de l'équipe.

Nouveau dg des Sénateurs

Pendant ce temps, le cadeau est arrivé avec un retard de deux jours, mais c'est quand même le plus beau que Marshall Johnston n'ait jamais reçu.

Johnston a été promu directeur général des Sénateurs d'Ottawa par le président de l'équipe Roy Mlakar, hier, à l'occasion d'une conférence de presse. Johnston a célébré son 58e anniversaire de naissance, dimanche.

Johnston a agi comme adjoint au dg Rick Dudley la saison dernière. Dudley s'est vu accorder la permission de quitter les Sénateurs, lundi, pour accepter le poste de vice-président opérations hockey chez le Lightning de Tampa Bay.

La nomination de Johnston, qui a paraphé un contrat de trois ans, est en quelque sorte une récompense pour un homme qui s'est dévoué au hockey durant toute sa vie.

«Je suis très heureux de me voir offrir cette occasion et je suis prêt à relever le défi, a affirmé Johnston. Je suis sur la même longueur d'onde que Jacques (Martin, l'entraîneur) et tout le personnel hockey.

«L'équipe a fait des progrès au cours des trois dernières années et nous allons tous travailler ensemble pour poursuivre dans cette voie.»

Achat d'équipement pour les Gaulois

La ville endosse le projet

par Rémi Gilles Tremblay

CHICOUTIMI (RGT) - La ville de Chicoutimi s'apprête à enlever un gros épine du pied de Robert Lavoie, le gouverneur des Gaulois, une des deux formations chicoutimiennes au sein de la Ligue de football du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Lavoie avait effectivement soumis une demande d'appui financier auprès de la ville, il y a déjà quelques mois. Après avoir fait l'achat d'équipements pour les joueurs et essuyer les conséquences d'une activité de financement moins lucrative que prévue, Lavoie avait demandé que la ville «endosse» un prêt de 24 000 $ destiné à combler les besoins de l'équipe.

Amené à la table du conseil municipal par le conseiller Jacques Fortin, le projet a finalement obtenu l'approbation des membres de la commission administrative de la ville, lundi. Le dossier sera ficelé dès qu'on aura réglé les modalités de l'entente à conclure.

Pour Jacques Fortin, la ville ne pouvait pas refuser un tel appui aux Gaulois pour se le seul prétexte que le football n'est pas une discipline sportive accréditée par la ville.

«Je pense que ce n'est pas tous les jours qu'on trouve des bénévoles qui sont prêts à cautionner personnellement un organisme auprès des institutions financières. Robert Lavoie l'a déjà fait parce qu'il y croit beaucoup. Mais quand ça devient trop lourd, c'est difficile à supporter», explique d'abord le conseiller au cours d'un entretien téléphonique. Jacques Fortin souligne au passage les sommes importantes que la ville consacre au développement du hockey, soit autour de 325 000 $ annuellement, et qu'elle a déjà cautionner Les Farandolles dans le dossier de la Folko-Fête.

«L'équipe de football Les Gaulois touche une soixantaine de jeunes adolescents. C'est bon pour les jeunes, ce qui est en soi une bonne raison de les aider. En plus, il y a peut-être un risque pour la ville, mais il est calculé, car les Gaulois fonctionnent très bien au plan financier. Et puis la ville ne débourse pas d'argent. Elle ne fait que donner une garantie», insiste Jacques Fortin.

BASEBALL RÉGIONAL

Junior

La formation de Laterrière, au baseball junior, a signé un gain de 4-3, hier soir, sur l'équipe de Chicoutimi. Marc Simard a excellé en défensive en réalisant un bijou, et il a aussi obtenu deux coups sûrs et produit le point égalisateur.

Sébastien Maltais a signé le gain et Maxime Lavoie a subi la défaite. Patrick Morissette a réussi un circuit de trois points dans la défaite.

Bantam

Les Pats de Jonquière ont été sans pitié pour l'équipe de Laterrière, au bantam, en leur infligeant un revers de 12-2 au profit de l'artilleur Etienne Bezeau. Keven Tremblay, deux points produits, un point compté et deux doubles s'est illustré en offensive pour les Pats. Michaël Martel a écopé du revers.

Pee-wee

Pendant ce temps, au pee-wee, les Pats de Jonquière ont servi la même médecine aux Voyageurs de Jonquière, en enregistrant une victoire de 12-1. Pierre-Yves Desbiens a connu une soirée intéressante avec cinq points produits et deux coups sûrs, dont un double. Le gain va au dossier de Mathieu Boudreault, alors que la défaite est imputée à la fiche de Déreck Harvey.

Moustique

Les Pats de Jonquière ont aussi signé une victoire de 6-4 dans le circuit moustique face aux Sags de Chicoutimi. Christian Durand a produit deux points et Dany Poirier a touché le marbre à deux reprises, le tout au profit de l'artilleur Jean-Philippe Duguay. Mario Blackburn a produit un point, mais a tout de même encaissé la défaite.

RAPIDO

Tournoi des retrouvailles

Cathy Fortin, Claude Lussier et Anne-Marie Simard ont fort bien conjugué leurs efforts et elles ont remporté les grands honneurs du tournoi d'ouverture féminin, dit des retrouvailles, présenté dimanche dernier au club de golf Saguenay Arvida de Jonquière. Le trio a présenté une carte de 71 (61 net) en classe A. Lise Gauthier, Denise Girard, Ginette Marchant et Danielle Devost ont gagné le B avec 74. Au total, 63 golfeuses ont participé au tournoi.

Soccer senior

Un bel effort à l'attaque fourni par Serge Levasseur a contribué au gain du Munger de Jonquière, 4-1, face aux Spartiates de Chicoutimi, hier, lors du seul match au calendrier de la Ligue régionale de soccer senior.

Outre le travail de Levasseur, il serait bon de souligner l'excellente besogne de Martin Lavoie et Richard Langevin, auteurs d'un but chacun, et celui du gardien de but Simon Lacroix.

Yannick Trudeau a compté le seul but des Spartiates. Ce soir, à 20h30, le Munger affrontera la formation de Shipshaw au terrain du secteur Kénogami.

Dek hockey

Éric Girard avait sûrement mangé quelques chose qui donnait des ailes, hier, alors qu'il contribuait avec 4 buts et un mention d'aide au gain des Ailes de la Cage aux sports, 10-2 (15-6 score), aux dépens du Shooter Play It Again Sports, dans un match figurant au calendrier du groupe A de la Ligue de dek hockey du Saguenay.

En classe B, l'Alphapro a vaincu Micro Experts, 6-0 (15-6 score), grâce notamment au travail de Sylvain Desbiens, auteur de 4 buts et une passe, de même qu'au brio du gardien François Larouche.

Dans une rencontre qui opposait enfin les meneurs du circuit, au sein du groupe B, le Puzzle de Jonquière et les Pétroles RL se sont contentés d'un match nul, 3-3 (10-10 score). David Adolphe a compté deux fois pour RL, tandis que Marc Lespérance aidait les siens avec 3 mentions d'aide.

Lave-auto des Orioles

Les Orioles du circuit de baseball bantam régional tiennent une activité de financement samedi. Les membres de l'équipe et de la direction aménageront un lave-auto sur le stationnement du commerce Confection Nord-Sports, en face de la polyvalente Dominique-Racine, sur la rue Bégin, à Chicoutimi. Les jeunes joueurs de baseball vous invitent donc à un arrêt pour une bonne cause pour en ressortir propre propre propre...

Tournoi de balle-lente

Le tournoi de balle-lente «Normandin: Terre en Fête» se déroulera du 2 au 4 juillet au terrain de la localité. On peut s'inscrire dans les catégories hommes participation et mixte (minimum de cinq filles). L'inscription a été fixée à 110 $ et on peut s'informer à Richard Tremblay au 274-5726 (travail) ou au 274-4594 (résidence).

Luc Gagnon à Boston

Le marathonien de Chicoutimi, Luc Gagnon, a obtenu sa sélection pour la 104e édition du Marathon de Boston qui se tiendra au mois d'avril de l'an 2000. Gagnon a obtenu son laissez-passer lors de sa participation au Marathon du Nouveau-Brunswick où il a réussi un chrono de 3 heures 30 minutes 40 secondes, soit 19 secondes de moins que la limite permise.

Championnat canadien de triathlon

Dave Raymond défendra les couleurs du Québec

CHICOUTIMI (RGT) - Un jeune Jonquiérois de 16 ans, Dave Raymond, membre du Club régional de triathlon Amphibie, figure sur la liste des six athlètes qui représenteront le Québec au Championnat canadien junior et senior, le 26 juin, à Leamington, en Ontario.



RÉMI-GILLES TREMBLAY
rgtremblay@lequotidien.com

Parce que l'événement, auquel sont attendus entre 1500 et 2000 athlètes de tout le Canada, se tient relativement tôt en saison, Raymond, comme les cinq autres candidats (2 garçons et 3 filles) retenus par Triathlon Québec, a été sélectionné sur la base des performances qu'il a réalisées en 1998, des temps obtenus à l'entraînement au cours de l'hiver et au printemps, et par suite de consultations menées auprès de ses entraîneurs au Saguenay.

Outre Dave Raymond, le cadet du groupe, la délégation masculine comprendra Sébastien Lemay (17 ans), de Hull, et Jean-François Lebeau (19 ans), de Saint-Eustache. Chez les filles, Triathlon Québec a choisi Marielle Doyon (19 ans), de Québec, l'aînée des trois filles du Québec, Marie-Pier Munger (18 ans), de la Rive-Sud de Montréal, et Kathy Tremblay (17 ans le 16 juin), de Hull. Tremblay a ceci de particulier qu'elle vient tout juste de remporter, malgré son jeune âge, les épreuves de qualification de l'équipe junior... américaine.

Dave Raymond, qui a grandi en Alberta, est entré dans le monde du triathlon à l'âge de sept ans. Au Saguenay depuis moins de deux ans, il a joint les rangs du Club Amphibie et poursuivi son entraînement avec le Club de natation de Chicoutimi (CNCI), le Club cycliste Gagnon Frères/Panasonic et le Club d'athlétisme Sag-Lac.

Sélection confirmée

Joint par téléphone hier, Roger Perreault, de Triathlon Québec, a confirmé la sélection québécoise. Au sujet de Dave Raymond, Perreault admet qu'il présente une feuille de route intéressante qui en fait un candidat parfait pour les prochaines années.

«Nous n'attendons pas de miracle de la part de Dave. D'ailleurs, on ne le connaît pas du tout, comme c'est souvent le cas pour ces jeunes athlètes. Son curriculum contient cependant des choses impressionnantes, des choses qu'on a vérifiées en contactant ses entraîneurs de natation et de cyclisme. Je peux vous dire que les références sont bonnes», souligne Perreault.

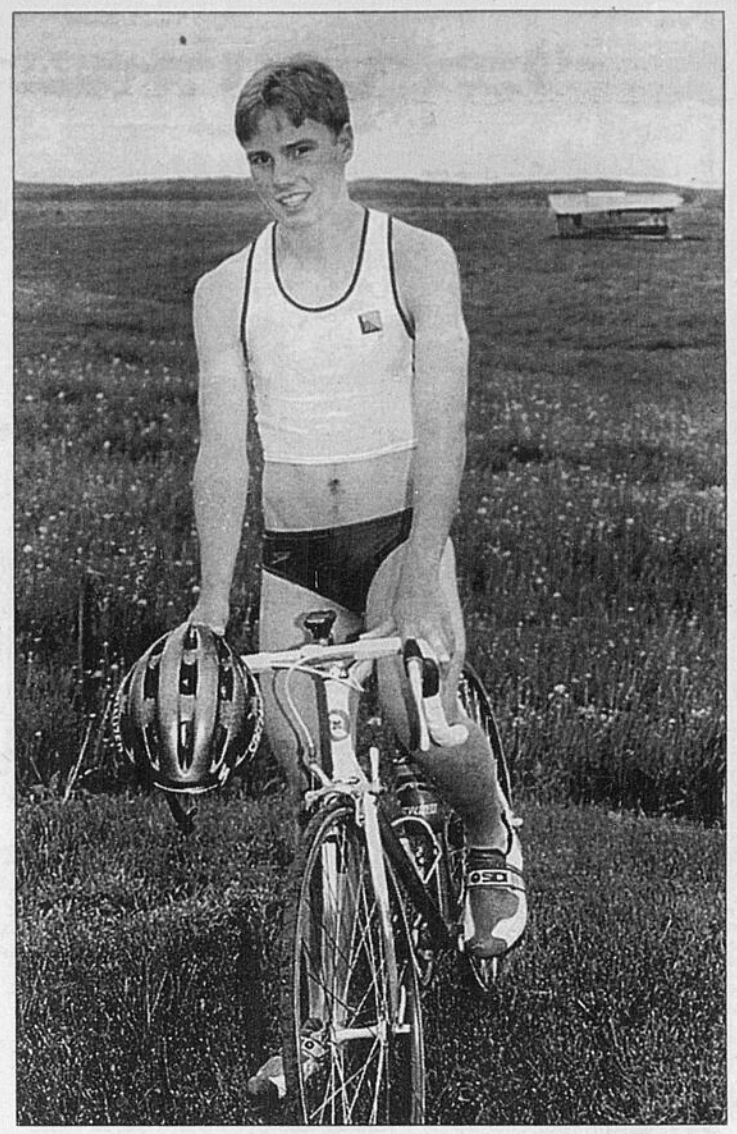
Évidemment, Dave Raymond aura du pain sur la planche. Jusqu'à maintenant, le Jonquiérois besognait effectivement aux côtés de triathlètes de son âge. Au sein de ce groupe, les distances étaient réduites à 500 mètres pour l'épreuve de natation, 2 kilomètres de course à pied et 20 kilomètres à vélo. Au championnat junior, Raymond retrouvera des candidats dont l'âge ira jusqu'à 20 ans. Les distances à parcourir sont celles destinées aux athlètes «super junior», explique Roger Perreault, soit de 1500m pour la nage, 10 km de course et 40 km à vélo.

«Dans le cas de Dave, si je me fie aux informations que j'ai reçues à son sujet, je ne pense pas qu'il y aura des problèmes. Mais ça explique pourquoi plusieurs candidatures ont dû être rejetées d'emblée», précise Perreault qui avait reçu les «cv» d'au moins quatre autres triathlètes du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«D'autant plus, ajoute Perreault, que le championnat canadien mène tout droit aux mondiaux. Je vois mal comment un jeune triathlète de 12 ou 13 ans pourrait affronter des rivaux sur la scène mondiale. Mais quand c'est bon de voir que la relève se prépare.»

En bref...

Cette année, les championnats du monde de triathlon se tiendront à Montréal, plus précisément sur le circuit Gilles-Villeneuve, les 11 et 12 septembre. Les athlètes canadiens devant y prendre part seront donc sélectionnés à partir des performances obtenues à Leamington. L'an prochain, les mondiaux auront toutefois lieu au printemps, soit en avril, sur le site prévu pour les Jeux olympiques de Sydney. Dans les circonstances, la sélection canadienne du 26 juin prochain sera encore valide pour Sydney. Du deux dans un pour les athlètes canadiens...



SÉLECTIONNÉ - Dave Raymond, de Jonquière, membre du Club de triathlon Amphibie, a été sélectionné en prévision du championnat canadien junior de la discipline qui sera disputé à Leamington, dans la région de Toronto, le 26 juin.
(Photo Sylvain Dufour)

Démission du recruteur des Sags

Jean Lalonde ne partageait pas la philosophie de Marc Tremblay

par Stéphane Bégin

MONTREAL (SB) - Jean Lalonde a quitté le bateau des Saguenéens de Chicoutimi car il arrivait mal à partager la philosophie du propriétaire de l'équipe Marc Tremblay.

Recruteur en chef des trois dernières années pour le compte des Sags, Jean Lalonde a remis sa démission, samedi dernier, au propriétaire de l'équipe, quelque heures après la conclusion de la séance de repêchage de la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

S'il a aussi parlé de quelques raisons personnelles, Lalonde, qui est âgé de 31 ans, a aussi évoqué des raisons professionnelles pour expliquer son geste.

«Je respecte Marc Tremblay, l'homme et l'homme d'affaires. Mais au plan hockey, nous n'avions pas la même philosophie, la même opinion. J'étais arrivé à une fourche et nous avons pris des chemins différents. «Je n'ai pas eu d'offres ailleurs, mais je vais regarder ce qui peut se produire. Je crois qu'il était temps pour moi de quitter, car je n'avais plus la même motivation que par le passé», indique Lalonde.

Embauché pour évaluer le talent québécois, Lalonde estime avoir fait son boulot, du moins celui qu'on lui a demandé de faire. Il a été fidèle à l'organisation jusqu'à la dernière minute. Jusqu'à 18h00, samedi, son focus a été mis sur l'équipe.

Il croit même avoir permis aux Sags de réaliser une bonne séance de sélection samedi dernier, ce qui devrait permettre à l'équipe de se remettre sur les rails.

«Au cours des deux dernières années, nous avons dû rapiécer les erreurs du passé. Il nous manquait des mains et de la robustesse et je pense que nous sommes parvenus à combler ces lacunes.

«Les défenseurs Alain Chénard et Olivier Spénard vont donner un coup de main sur cet aspect. Le gardien Olivier Dannel a le même style qu'un Patrick Roy. De bonnes jambières, un bon physique. Mais il doit apprendre à se relever plus rapidement», analyse l'ancien recruteur en chef des Sags.

Ce dernier indique avoir compris un peu plus la volonté de Marc Tremblay de vouloir repêcher Christian Larrivée, en apprenant l'arrivée de Gilles Côté comme actionnaire et directeur général des Sags. Côté était un fervent défenseur de Larrivée à Drummondville.

«Cela dit, je crois que Christian demeure un bon choix. Il a le talent nécessaire, mais j'avais quelques interrogations à son sujet, notamment sur son caractère», admet Jean Lalonde.

Pointes de plumes... Pour une dernière fois, dit-il, Marc Tremblay a discuté à nouveau de LA transaction avec le Titan d'Acadie-Bathurst. Il demeure convaincu que les joueurs obtenus immédiatement et les autres par le biais de quelques échanges vont porter fruits aux Sags.

Tremblay estime que Jonathan Francoeur (35 buts), David Girard (40 buts), Eric Bétournay (25 buts), Christian Larrivée (15 buts) vont combler la production offensive des Ramzi Abid, Marc Bouchard et Mathieu Benoit.

Il ajoute même que seul Abid et Jean-Sébastien Trudelle sont assurés d'évoluer avec le Titan cette année, alors que les Sags pourront miser sur six ou sept joueurs pour une période de deux à trois ans...

En ce qui concerne ceux qui croient que Martin Daoust et Gilles Côté n'arriveront pas à s'entendre, Marc Tremblay y va de ce commentaire. «Tous les trois, nous allons pleurer dans la coupe du Président sous peu et je crois que nous pourrons aussi le faire dans la coupe Memorial, s'il nous reste des larmes à verser», a lancé Marc Tremblay...

DANS L'HISTOIRE DU SPORT

1979 - 18 mai. À l'issu d'un match de fou, les Phillies de Philadelphie l'emportent 23 à 22 contre les Cubs de Chicago.

- 19 mai. Le Canadien remporte une 4e coupe Stanley consécutive face aux Rangers de New-York.

Pendant ce temps, les Jets de Winnipeg remportent la coupe AVCO de l'AMH face aux Oilers d'Edmonton.

19[illegible] - 22 mai. Décès du boxeur Rocky Graziano.

Yves Laforest devient le premier Québécois à atteindre le sommet de l'Everest.

19[illegible] - Décès de Toe Blake à l'âge de 82 ans.



consomAt®

VOUS offre les MEILLEURS SPÉCIAUX de la semaine

Bœuf haché maigre
provenant de parties fraîches et/ou surgelées



FORMAT FAMILIAL

Idéal pour le BBQ

1,68$/lb
3,70/kg

Légumes
Lesieur ou Géant Vert, au choix
341 ml ou 398 ml.



68¢

Crème glacée
Festin, au choix, 2 litres

2,99$



Kiwis
Produits du Chili
grosseur 42

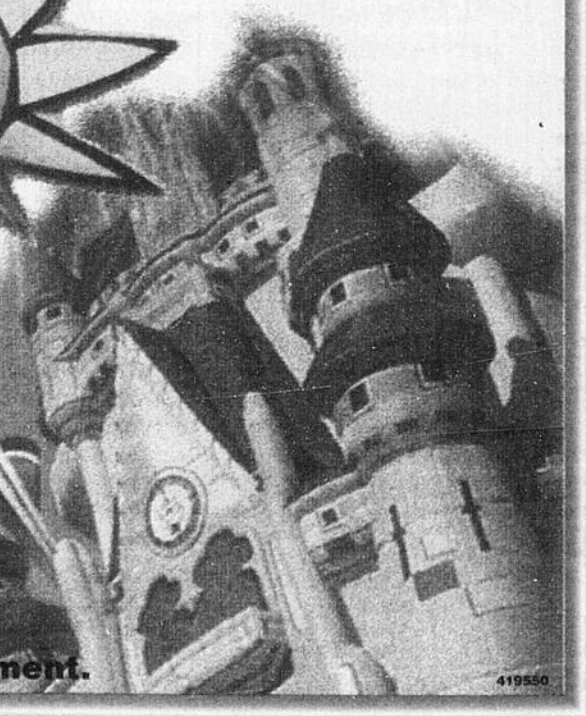
12/1,59$



Participez aux Grandes Vacances

21500$ en prix à gagner

Vous pourriez vous envoler vers **Walt Disney World** avec toute votre famille



consomAt®

Prix en vigueur du 9 au 13 juin 1999 inclusivement.

419550